JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1947
EDICION DE 2' PAGINAS.—PRECIO $ 2.—

LA NACION

TIEMPO PROBABLE PARA SANTIAGO
BUENO.— NUBOSIDADES DEBILES

En histórica cruzada contra los especuladores, S. E. cumple hoy el primer año de su elección

ES NECESARIO RESTABLECER EL ORDEN EN LA VIDA ECONOMICA Y ADMINISTRATIVA

DIJO EL MINISTRO DE HACIENDA AL LEER SU EXPOSICION EN LA CAMARA

"En la hora presente, nuestro régimen sufre una dura prueba"

"Tanto los problemas de índole económica que afectan al país, como aquéllos que atañen a los gastos públicos, se resumen en la necesidad imperiosa de restablecer el orden en nuestra vida económica y administrativa para encuadrarla en normas de las cuales no se puede prescindir", dijo el Ministro de Hacienda, señor Jorge Alessandri, al hacer una exposición de la hacienda pública, en la Cámara, agregando que "la rehabilitación de nuestro país, más que leyes, requiere una acción perseverante y sostenida hacia fines precisos", y que "esta tarea gravita sobre todos los ciudadanos, y en especial sobre los partidos políticos".

El señor Alessandri presentó a la Cámara un documentado informe dando a conocer detalladamente "los compromisos financieros que gravitarán sobre el Fisco durante lo que resta del presente año, los probables para el próximo, y las orientaciones que prescindirán la acción del Gobierno en materias financieras y económicas".

La exposición del Ministro de Hacienda fué favorablemente acogida en todos los bancos de la Cámara, en la que dijo que "el Gobierno espera contar con toda su cooperación, y por su parte, está resuelto a afrontar su deber sin vacilaciones".

Expresó el señor Alessandri Rodríguez:

SEÑOR PRESIDENTE, HONORABLE CAMARA:

La gestión financiera y económica de un Gobierno requiere orientaciones y finalidades precisas; para su mayor eficacia hay conveniencia de que ellas sean conocidas con fidelidad por la opinión pública como ya he-

(PASA A LA PAGINA 19)



Tropas de carabineros recorrieron las calles de Santiago hoy en la madrugada colocando grandes carteles pidiendo al público consumidor hacer cumplir inflexiblemente los precios oficiales y denunciar a los infractores. Aquí los vemos en plena labor.

Se ordenarán por radio, sanciones en las provincias

MIL CARNICERIAS DE MAS HAY EN SANTIAGO

Grandes carteles llamando a los consumidores a hacer respetar los precios oficiales y a denunciar a los comerciantes especuladores, amanecieron hoy en todos los barrios de Santiago. Fueron colocados anoche por personal de Carabineros en cumplimiento de instrucciones directas del propio Primer Mandatario.

Así, en medio de una gigantesca batalla en contra de la especulación, el Excmo. señor Gabriel González Videla cumple hoy un año desde su elección como Presidente de la República. Le acompaña en esta cruzada toda la opinión pública del país, sin distinción de partidos plíticos, y cooperan con él, desde cargos de alta responsabilidad, prestigiosos miembros de las Fuerzas Armadas y todo su equipo administrativo.

Los grandes industriales y comerciantes que trabajan honradamente y respetando las leyes, también han ofrecido su concurso a S. E., resolviendo establecer muchos de ellos, depósitos para la venta directa de sus productos al consumidor, suprimiendo el intermediario que es factor de encarecimiento.

Mientras tanto, el Presidente celebró ayer otra de sus acostumbradas reuniones con el Alto Comando de su campaña, adoptando nuevas medidas para combatir a los intermediarios, solucionar las dificultades de transporte de las papas, dar facilidades para la venta directa de géneros e insistir en un enérgico control del precio de la carne y el pan.

El Comisariato, por su parte, clausuró ayer 19 carnicerías y un almacén por haber sido sorprendidos burlando las disposiciones legales. El Cuerpo de Carabineros dió cuenta de 37 nuevas infracciones.

Al ampliarse la campaña contra la especulación hasta las más apartadas provincias, las sanciones serán transmitidas por radio para su rápido cumplimiento.

LA REUNION EN LA MONEDA

El Ministro de Salubridad, doctor don José Santos Salas, informó ampliamente de su jira a las provincias de Ñuble, Concepción, Bío Bío, Malleco y Talca, expresando su convicción de que es el intermediario el principal factor de encarecimiento de la vida en provincias como en Santiago. Se facultó expresamente al Comisario General de Subsistencias, General Teófilo Gómez, para proceder drásticamente contra estos elementos, dictando las órdenes de clausura y relegaciones por medio de los servicios de radiocomunicaciones de Carabineros y del Ejército, para asegurar la rapidez y oportunidad de las sanciones.

TRANSPORTE Y ACAPARAMIENTO DE PAPAS

Se trató en seguida el problema de las papas, producto que no obstante existir en abundancia ha alcanzado precios excesivamente altos debido, en primer lugar, a las dificultades de transporte desde Chiloé al norte y, segundo, al acaparamiento que da vida a la bolsa negra. Se dió instrucciones al Comisario de Subsistencias para resolver ambas situaciones, incluyendo, para la segunda, la utilización de los transportes de la Armada que han sido destinados a este objeto.

VENTA DIRECTA DE DE GENEROS

El Comisario General informó que la firma Yarur, que accediendo a la petición del Gobierno ha establecido en Santiago almacenes de venta directa al público, ha hecho lo mismo en Talca y hará lo mismo en los centros de mayor población del país. Esto para eliminar al intermediario que encarecía este artículo.

MIL CARNICERIAS DE MAS

Informando a S. E. sobre el mercado de la carne, el Comisario de Subsistencias manifestó que había dado terminantes instrucciones al Administrador del

(PASA A LA PAGINA 2)

"No me siento extranjero en Chile", nos dijo Velasco Ibarra

Al pasar por Los Cerrillos en su viaje al Ecuador

NO HE RENUNCIADO

"No me encuentro extranjero en Chile, cuya hospitalidad se manifiesta una vez más al recibirme de regreso a mi patria, a reasumir el alto cargo que legítimamente me corresponde", declaró a LA NACION el señor José María Velasco Ibarra en el aeropuerto de Los Cerrillos, durante su breve estada de paso al Ecuador, donde fué saludado a nombre del Gobierno por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco, el Jefe del Protocolo don Francisco Valdivieso y el Edecán Naval de S. E., Capitán de Navío, señor Rafael Calderón además de numerosos miembros del Cuerpo Diplomático, personalidades de nuestro mundo político, de la Embajada del Ecuador y representantes de la prensa.

Nos agregó que no había renunciado al poder, e que reasumiría, después de este breve alejamiento, respondiendo al llamado del pueblo de su patria, del Ejército, y de sus partidarios.

Le fué ofrecido en Los Cerrillos un champañazo, ocasión en que habló, en representación del Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, su presidente, don Roberto Meza Fuente, destacando la hermandad de ambas naciones y el esfuerzo del pueblo ecuatoriano por restituir el país al régimen democrático.

El señor Velasco Ibarra expresó, entonces, su satisfacción de encontrarse en Chile y que volvía a su patria a ocupar el lugar que le corresponde, de la que había salido sólo por obra de un audaz que traicionó al pueblo y al Ejército en un momento de ofuscación y de ambición política. Agregó que el Ejército debe unirse en América en contra del matonismo que amenaza continuamente a los regímenes democráticos de cada una de las naciones que la componen.

Habló también por la audición "Tribuna Libre" saludando al pueblo de Chile y expresando su afecto por nuestro Primer Mandatario.

El señor Velasco Ibarra continuó viaje a Guayaquil en compañía del Embajador en Argentina; del ex Embajador en Chile, señor Carlos Guevara Moreno y de varios oficiales ecuatorianos que seguían cursos en diversas escuelas de nuestro Ejército.

EN ANTOFAGASTA

Veinte minutos permaneció el señor Velasco Ibarra en el aeropuerto de Cerro Moreno, donde manifestó estar feliz de regresar a su patria respondiendo al llamado del pueblo y de sus partidarios, quienes le preparan un gran recibimiento en Guayaquil, cuando llegue esta madrugada.

Después de saludar al Cónsul del Ecuador, Dr. Gerardo Zúñiga, declaró al corresponsal de LA NACION, que después del triste episodio del Coronel Mancheño, quien le obligó a firmar su dimisión en favor suyo y no del vicepresidente constitucional, reasumirá la Presidencia, ya que "no he renunciado al Poder como se ha dicho".



El doctor José María Velasco Ibarra en los momentos que desciende del avión que lo condujo a Santiago en su paso hacia Ecuador.

EL LUNES 14 COMIENZAN VACACIONES EN EL LICEO

EL 19 EN ESTABLECIMIENTOS DE EDUCACION PRIMARIA

Las vacaciones de las escuelas primarias serán desde el viernes 19 hasta el domingo 28, inclusive, nos dijo el Director General de Educación Primaria, don Oscar Bustos, ya que dichos establecimientos deben participar en los actos de fiestas patrias.

Los establecimientos secundarios gozarán de vacaciones la semana comprendida entre los días 14 al 20, sin embargo, los planteles de Concepción las tendrán desde el 7 al 21, ya que las vacaciones de invierno en esa ciudad, solo fueron de tres semanas en vez de las cuatro que les correspondía.

LA ESPOSA DE S. E. HABLARA HOY POR RADIO A LAS 13.30

La señora Rosa Markman de González Videla, esposa de S. E. el Presidente de la República, hará hoy un llamado a las dueñas de casa a colaborar en la campaña del Gobierno en contra de los especuladores.

Con este objeto ocupará el micrófono de Radio Corporación Chilena de Broadcasting, C. B. 114, a las 13.30 horas.

Los parlamentarios británicos visitan hoy la Corporación

Los parlamentarios británicos que visitan nuestro país, visitarán hoy a las 10 horas la Corporación de Fomento, donde serán recibidos por el Vicepresidente Ejecutivo, señor Germán Picó Cañas.

A las 10.30 horas presenciarán una cinta sobre mecanización agrícola, en el Teatro Cervantes, invitados por el Directorio de la Corfo; para visitar posteriormente la planta industrial de Madeco.

A mediodía, los visitantes serán agasajados con un almuerzo por la Sociedad de Vinos de Chile, al que asistirán altas personalidades.

Al mediodía de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, don Alberto Baltra, les ofreció en el Hotel Carrera un almuerzo.

COMIDA EN LA PRESIDENCIA

En la noche los diputados británicos fueron huéspedes del Excmo. señor Gabriel González, quién los invitó a comer en la Moneda. A esta comida asistieron los presidentes del Senado, don Arturo Alessandri, y de la Cámara, don Juan Antonio Coloma, el Embajador Británico Excmo. señor John Leche, el Senador don Salvador Allende, los Diputados señores Raúl Brañes, Carlos Acharán Arce, Carlos Atienza, Rafael Vives, Lucio Concha y Enrique Alcalde, el Director del Departamento Consular, don Alberto Sepúlveda y el Subjefe del Protocolo, don Miguel Bravo.

ESTRICTO CONTROL EN IMPORTACIONES, SOLO PARA LAS INDUSTRIAS

El Ministro de Economía, señor Alberto Baltra, reiteró ayer por oficio al Consejo Nacional de Comercio Exterior, las instrucciones impartidas por el Gobierno en el sentido de controlar severamente la concesión de divisas para importaciones que no sean absolutamente necesarias.

El propósito del Ejecutivo es, como se sabe, de permitir únicamente la entrada al país de materia prima o maquinaria esencial para las industrias.

NUEVO DIRECTORIO DE SOCIEDAD DE PEDIATRIA

La Sociedad Chilena de Pediatría eligió su nuevo directorio, que quedó compuesto en la siguiente forma:

Presidente, Dr. César Izzo P.; vicepresidente, Dr. Raúl Matte L.; secretario general, Dr. Jorge Peña C.; prosecretario, Dr. Werner Bustamante E.; secretario de actas, Dr. Mariano Latorre; bibliotecario, Dr. Raúl Hernández; directores: Drs. Roberto Infante, Sergio Ibáñez, Gastón Duffau y Raúl Gantes.

19 carnicerías y un almacén clausurados

NUEVAS ORDENES SIMILARES SERAN FIRMADAS EN EL CURSO DE LA SEMANA

Diecinueve carnicerías y un almacén fueron clausurados ayer por funcionarios del Comisariato de Subsistencias y Precios, al darle cumplimiento a sanciones dispuestas por este organismo, como consecuencia de infracciones sorprendidas en la continuación de la campaña contra la especulación, que viene sosteniendo tenazmente el Supremo Gobierno.

Nuevas clausuras por determinados espacios de tiempo y otras definitivas, serán aplicadas por iguales causas en los días que restan de la presente semana, se nos informó ayer, tanto en el Comisariato General, como en el Departamental, por sus jefes, el general señor Teófilo Gómez Vera y señor Carlos Marín Gibson, respectivamente.

EN LA VEGA CENTRAL Y MATADERO

Un servicio especial ha sido organizado por el Comisariato para vigilar de cerca las actividades de los comerciantes de la Vega Central, Matadero y Mercado Anexo, establecimientos en los cuales se ha observado que gente inescrupulosa intentaría burlar, por diversos recursos, las terminantes medidas para asegurar corrección en la venta, precia y calidad de los artículos.

En los puntos indicados y en los demás negocios de la ciudad, los diversos productos alimenticios deberán expenderse al público sólo a los precios autorizados por el organismo regulador. Es así como, entre otros, no deberá pagarse más de $ 136 por el saco de 80 kilos de papas de primera clase, con envase, y $ 96 del tipo semillón, también con envase. Quien cobre mayor valor, deberá ser denunciado al momento.

LOS FABRICANTES DE PAN

Llamados por el Comisario General, concurrieron a sus oficinas los dirigentes de la organización de fabricantes de pan, quienes se comprometieron a respetar y recomendar a todos los industriales del ramo la estricta observación de las disposiciones de la autoridad en cuanto al precio y corte del artículo.

PROBLEMAS DE LA VIVIENDA

La campaña contra la especulación, que abarca, entre sus principales causas los problemas de la vivienda, ha sido continuada con toda dedicación por la respectiva repartición del Comisariato, en su ubicación de calle Compañía 1556.

Al efecto, el Jefe del Departamento de la Vivienda, comandante de grupo aéreo, señor Eric Riesle, pasó ayer a informar de su labor a S. E. el Presidente de la República, y al Comisario, general señor Gómez Vera.

El empadronamiento de arrendadores de propiedades, destinadas al subarriendo, prosiguió con actividad en las distintas comisarías de Carabineros, de 9 a 12 horas y de 14.45 a 17 horas.

El plazo para cumplir este requisito, vence el día 10 del presente. Están obligados a inscribirse los arrendatarios que subarrienden casas, departamentos, locales comerciales, piezas, etc.

La contravención a este empadronamiento, decretada el 30 de agosto último, será penada de conformidad con las disposiciones vigentes.

JUNTAS DE VIGILANCIA

Nuevas Juntas de Vigilancia se han sumado a la obra fiscalizadora que están desarrollando organismos de este género, a fin de cooperar a la campaña del Gobierno y sus servicios públicos. Ayer se constituyó la de Lampa, y hoy quedarán formadas las de otras localidades.

Promulgada la ley que autoriza erección de un monumento a Prat

SUSCRIPCION POPULAR SERA LA BASE DEL FINANCIAMIENTO DE ESTA OBRA

En el Diario Oficial se promulgó ayer la ley N.o 8.841, que autoriza la erección de un monumento, en la ciudad de Santiago, a la memoria del Capitán don Arturo Prat, héroe de Iquique.

El gasto que demande la aplicación de esta ley, se costeará en la siguiente forma:

Con una suscripción popular que se efectuará en todo el país el 20 de mayo de 1948; y con tres millones de pesos que proporcionará el Consejo Superior de Defensa Nacional, con cargo a los recursos que le ha destinado la ley N.o 7.144.

Para la erección del monumento se llamará a concurso nacional y público. La carta que el Almirante Grau dirigió a la viuda del Capitán Prat, a raíz del combate de Iquique, se grabará en bronce en el pedestal de la obra.

La ley lleva las firmas de S. E., el Presidente de la República y del Ministro de Defensa Nacional, General señor Barrios Tirado.

4 COMERCIANTES DETENIDOS AYER

Personal de Carabineros e Investigaciones han proseguido intensamente la acción contra los comerciantes especuladores, que han sido denunciados por cobrar mayores precios, por robar en el peso y por actuar como gestores en transacciones de mercaderías.

En la Prefectura de Investigaciones quedaron detenidos ayer cuatro personas, tres de ellos por burlar los precios y disposiciones del Comisariato, y otro acusado de gestor en la venta de mercaderías de una conocida firma mayorista de Santiago.

Hemos tenido conocimiento que el Ministerio del Interior aún no ha fijado los puntos de relegación, hasta reunir algunos antecedentes que se necesitan para establecer sus delitos.

RECURSO DE AMPARO A FAVOR DE RELEGADOS

En la tarde de ayer, los abogados Carlos Vicuña Fuentes y Oscar Lizana presentaron a la Corte de Apelaciones un Recurso de Amparo a favor de los comerciantes relegados: Manuel Acevedo, Roberto Casasempere, Senén Castaño, José Olivares, Salvador Ruimalló, Ramón Ferrer, Rafael Salgado y Juan Alberto Paz.

La Corte pasó ayer mismo el recurso original en informe al Ministerio del Interior que deberá informar sobre las medidas adoptadas y la razón legal de ellas que, como se sabe, fueron dispuestas de acuerdo con la Ley de Facultades Extraordinarias.

Una vez recibido el informe de Interior, la Corte resolverá si procede el Recurso de Amparo, interpuesto en favor de comerciantes sorprendidos infringiendo los precios y el peso de las mercaderías.

REGRESARAN LOS OFICIALES DE LAS FF. ARMADAS EN EL EXTRANJERO

De conformidad con su plan de economías, y para colaborar al programa de carácter general que en tal sentido se ha trazado el Supremo Gobierno, el Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, ha resuelto que regresen al país antes del 31 de diciembre próximo, todos los oficiales de las tres ramas de las Fuerzas Armadas que se encuentren en comisiones en el extranjero.

En lo que concierne a los Adictos Militares, Navales y Aéreos, éstos deberán regresar junto con cumplir su período de dos años, y solo se mantendrán Agregados de este carácter en las Misiones diplomáticas que determine el Ministerio de Defensa. Según se nos informó, se estima que únicamente continuarán Adictos en Estados Unidos, Inglaterra, Argentina, Brasil, Perú y Bolivia.

SUPLEMENTO DEPORTIVO, PAGS. 15, 16, 17 y 18

Imponentes serán funerales de don Alejandro Iriarte M.

Asistirán ferroviarios de todo el país

ACUERDOS DE INSTITUCIONES

Honda repercusión ha causado en todas las esferas el sensible fallecimiento del ex Director General de los Ferrocarriles y presidente de la Empresa Nacional de Transporte don Alejandro Iriarte Millán.

Damos en síntesis sus datos biográficos:

Hijo de don Esteban Iriarte y doña Albina Millán, nació en Santiago en 1892. Titulado de Ingeniero Civil en 1918, ingresó ese mismo año a los Ferrocarriles del Estado. En 1923 fué designado Ingeniero de Tracción y Transporte de la Primera Sección de la red central Norte. En 1926, Ingeniero de la Maestranza de San Eugenio. En 1928, jefe de la misma Sección en la Segunda Zona. En 1939, Ingeniero Jefe de la Maestranza de San Bernardo, y en octubre del mismo año, Jefe del Departamento de Tracción y Maestranza. En 1945 fué nombrado Director General de la Empresa, cargo que sirvió hasta octubre de 1946, acogiéndose a la jubilación.

Inmediatamente pasó a desempeñar la presidencia de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, cargo que desempeñó hasta su fallecimiento.

Casado con doña Raquel González. Hijos: Sara, Hernán, María Cristina y Raúl.

ACUERDOS PARA SUS FUNERALES

Diversas entidades a las que perteneció el señor Iriarte, adoptaron ayer los siguientes acuerdos:

FERROCARRILES DEL ESTADO. — En la mañana de ayer se reunieron los jefes de Departamento de FF. CC del Estado, bajo la presidencia del Director General, don Fernando Gualda Palma, y se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o Velar los restos del señor Iriarte en la Estación Mapocho;
2.o Enviar una ofrenda floral;
3.o Enviar nota de condolencia a la familia;
4.o Designar al Jefe del Departamento de la Vía y Obras, don Julio Cariola, para despedir los restos en el cementerio, a nombre de la Empresa;
5.o Asistir en cuerpo a los funerales, y
6.o Otorgar las facilidades necesarias para que el personal ferroviario pueda asistir a las exequias.

CONSEJO NAC. DE VIAS DE COMUNICACION.—En reunión extraordinaria se acordó el envío de una nota de pésame y una ofrenda floral, dejar constancia en el acta del pesar con que ha recibido la noticia del fallecimiento del ex Vicepresidente Ejecutivo del Consejo, señor Iriarte, hacer una erogación, en su memoria, a una institución de beneficencia, y concurrir a los funerales.

COMISION NACIONAL DEL CONGRESO PANAMERICANO DE FERROCARRILES. — Se reunió en la mañana de ayer, y acordó: hacerse representar en los funerales por el vicepresidente don Julio Cariola V., y por el secretario, don Edmundo Bertin R., enviar una corona y una nota de pésame a la familia.

ASAMBLEA RADICAL 9.a COMUNA. — El Directorio reunido extraordinariamente acordó enviar una nota de condolencia a la familia, enviar una corona, asistir en masa todos los asambleístas, al Cementerio General, y levantar la sesión en señal de duelo.

TRASLADO DE LOS RESTOS

A las 17 horas fueron trasladados los restos del señor Iriarte, desde la casa habitación de la familia a la Estación Mapocho, en donde se le erigió una capilla ardiente.

Los funerales se efectuarán hoy a las 10.45 horas, con asistencia de delegaciones de ferroviarios de las diversas zonas del país, personal de la E. N. T., y de diversas entidades.

CAMARA PIDE DATOS SOBRE EL ALZA DE TARIFAS ADUANERAS

La Cámara de Diputados dirigió una consulta a los Ministerios de Hacienda y Economía, en relación con una proyectada alza de las tarifas aduaneras.

La Corporación solicita los antecedentes sobre este problema que ha sido debatido en la Junta General de Aduanas.

EN HISTORICA...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Matadero para que fuera inflexible en la aplicación de sanciones a todo comerciante o industrial que burle las disposiciones vigentes. Se dejó establecido que en Santiago hay actualmente 1.600 carnicerías, en circunstancias que la población de la capital podría ser abastecida perfectamente con sólo 600 de estos negocios.

EL TRIGO Y EL PAN

El Excmo. señor González Videla, expresó que le interesaba especialmente el estudio a fondo y rápido del problema del trigo y del pan, a fin de poner a la población a cubierto de alzas de precios y de carencia del artículo. Para este efecto pidió al Comisario General que llamase a un representante del Instituto de Economía Agrícola, uno de la Unión de Fabricantes de Pan (aquellos que están dentro de la ley y de la moral), y un representante obrero, para que se coordine un plan que llene las necesidades presentes y prevenga las necesidades del futuro.

COMPRENSION DEL PUBLICO

Por último, debemos decir que S. E. dejó nuevamente constancia de su satisfacción por haber comprobado que la campaña del Gobierno en defensa de los consumidores, ha sido comprendida y está siendo estimulada por el público, lo que ha facilitado el rápido y ejemplarizador castigo de los especuladores.

FUSION DE DIC CON DEPARTAMENTO DE CULTURA DEL M. DE EDUCACION

"Se fusionarán los servicios culturales de la DIC con el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, a fin de hacer una más efectiva labor cultural en el país y todo se encauce de acuerdo a un mismo plan, nos dijo don Jorge Alfaro Ramírez, Jefe del departamento nombrado.

Actualmente existen estos dos organismos culturales, que no coordinan su acción y dependen de dos Ministerios distintos. Se proyecta, entonces, fusionarlos y elaborar un plan que efectivamente eleve toda la enseñanza cultural a un nivel más alto para beneficio del pueblo.

En este mismo sentido se proyecta cambiar el nombre del Ministerio de Educación, por el de "Ministerio de Cultura y Educación".

CHILE HA RECIBIDO OPORTUNAMENTE LAS ENTREGAS DE TRIGO ARGENTINO

Categórica declaración del Ministro de Agricultura, señor Ricardo Bascuñán

El trigo argentino adquirido en febrero, "se está recibiendo en la forma y condiciones establecidas en el convenio suscrito en esa fecha". Así lo establece categóricamente el Ministro de Agricultura, señor Ricardo Bascuñán, al entregar a la publicidad la siguiente declaración:

"En algunos diarios de hoy ha aparecido una declaración del Ministro de Agricultura, en el sentido de que las adquisiciones de trigo argentino se habrían hecho en época inoportuna — a fines de mayo del año en curso— cuando el precio en el mercado mundial habría subido en forma apreciable.

"Igual afirmación se ha venido haciendo por la prensa desde hace algún tiempo a esta fecha.

"Con el objeto de esclarecer la verdadera situación respecto a la importación de trigo argentino, debo reiterar que el Gobierno, con previsión y sentido práctico de las verdaderas necesidades nacionales, suscribió en el mes de febrero de este año, un contrato de compra de un millón (1.000.000) de quintales métricos de trigo argentino al precio de 45 pesos moneda nacional argentina, el que está recibiendo en la forma y condiciones establecidas en dicho convenio. Con anterioridad a este contrato, había suscrito —en noviembre de 1946— la adquisición para Chile de doscientos mil (200.000) quintales métricos de trigo argentino, que recibió oportunamente.

"Con estas adquisiciones, el Gobierno ha podido saldar el déficit triguero de nuestro consumo interno, evitando situaciones difíciles que pudieron haber tenido repercusión en el abastecimiento de un artículo de primordial necesidad para nuestra población".

Semana del consumidor habrá en las escuelas

La señora Adriana Olguín de Baltra, esposa del Ministro de Economía y Comercio, la señorita Graciela Mandujano, y la Secretaría Ejecutiva de la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, señora Clara Williams de Iunge, fueron recibidas ayer en audiencia por el Ministro de Educación, a quien solicitaron, a nombre de la esposa del Presidente de la República, que los Establecimientos Educacionales colaboren a la obra en que están empeñadas.

El Ministro de Educación, accedió gustoso y prometió consultar con los Jefes de Servicio, sobre la fecha de una próxima semana dedicada a la Educación del Consumidor. Durante esta Semana del Consumidor se realizarían, además, en todos los Establecimientos Educacionales, Primarios y Secundarios del país, diversos actos destinados a los padres de familia y vecinos del sector escolar, en los cuales se les indicaría la forma de prestar cooperación a la campaña contra la especulación.

NOTICIAS DIVERSAS

Han sido aprobadas por decretos del Ministerio de Tierras y Colonización las sentencias expedidas por los Juzgados de Indios de Victoria y de Pitrufquén, en virtud de las cuales se dividen las comunidades indígenas encabezadas por don Lorenzo Cayupi e Ignacio Cayuqueo y por don Esteban Almonacid.

Con el Ministro de Tierras y Colonización, don Fidel Estay Cortés, se entrevistó el diputado don Venancio Coñuepán, quien trató con este Secretario de Estado sobre problemas indígenas de la provincia de Cautín.

Asimismo se entrevistó con el señor Estay, el diputado don Roberto Gutiérrez Prieto, quien conversó sobre problemas de tierras relacionados con la misma provincia.

EL AUTOR DEL SISTEMA PAPILOSCOPICO, señor Humberto Orrego Gauthier, dió a los estudiantes del sexto año de la Escuela de Medicina, una conferencia, ajustada a la relación que tiene esta nueva ciencia con el aspecto médico-social en sus fases identificativas, prenatal, natal y fallecidos. El aporte de estos conocimientos fueron considerados como una primicia de enorme trascendencia para el futuro de estos profesionales.

LOS SIGUIENTES FUERON LOS ACUERDOS que adoptó la Federación del Cuero "CTCH": participar en la concentración que realiza la CTCH nacional el domingo próximo en el Estadio Chile, con el fin de conmemorar el 4 de septiembre; luchar contra la especulación; poner en conocimiento del gremio que ya está en trabajo la comisión que tiene a su cargo los estudios del tarifado del próximo año; que se encuentra en Santiago otra comisión encabezada por el señor Luis Saavedra, procedente de Valparaíso, con el fin de activar las gestiones para solucionar diversos problemas que los obreros del cuero tienen pendiente.

EL PROFESOR M. JOACHIM CLAUDE MERLANT continuará hoy en la Universidad de Chile el ciclo de conferencias sobre "La prehistoria egea del arte griego". En el acto de hoy, el profesor Merlant disertará sobre "El comienzo de la edad de bronce en el dominio egeo". La conferencia será en francés, pero se hará una síntesis en castellano. El acto se desarrollará en la Sala de Conferencias de la Universidad, a las 19 horas.

POR C.B. 114, RADIO CORPORACION Chilena de Broadcasting, de 20 a 20.30 horas, la Universidad de Chile irradiará el ciclo de conferencias denominado "Vida y Progreso de Chile". Se propalará esta vez un libreto de la serie "Tierras y Hombres de Atacama", intitulado "El derrotero de la ola o de los aragoneses" libreto que fué confeccionado por el escritor Manuel Rojas.

"UNA AVENTURA EN EL ESPIRITU" es el título de la conferencia que ofrecerá hoy en Dédalo, la Sala de Arte de Miraflores 431, don Benjamín Subercaseaux. Su tema es el debativo problema de la crisis de la civilización occidental.

EL DOMINGO, LA CAJA DE SEGURO Obligatorio celebrará en el Teatro Coliseo el vigésimo aniversario de la dictación de la ley 4.054. La superioridad de la Caja ha hecho elaborar un programa de festejos que consulta diversos actos, entre los que se encuentran la entrega de los escritos a los arrendatarios que han iniciado el trámite de compra de las Poblaciones Lo Franco y Pedro Montt, de esta ciudad; una sesión especial del Consejo el lunes 8, etc.

EL DOMINGO SE LLEVARA a efecto "La Fiesta del Arbol", organizada por los socios del Sindicato de Carpinteros y Ebanistas "Fermín Vivaceta". Además habrá un acto de variedades y se servirá un cóctel a los asistentes.

EN SESION EFECTUADA AYER, el directorio de la Asociación de Mujeres Universitarias acordó celebrar asamblea general, hoy a las 19 horas, en la Sala 25 de dicho plantel. El lunes, a las 18.30 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad una velada preparatoria del congreso nacional femenino, que se efectuará en Valparaíso los días 17, 18 y 19 del presente.

LA MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL acordó, por unanimidad, rechazar el alza de tarifas en el Ferrocarril Eléctrico Santiago - Oeste, de acuerdo con una nota recibida del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación. Para esto, tomó en cuenta las siguientes consideraciones: hace poco tiempo se autorizó un alza del cien por ciento; el alza no se justifica debido al corto trayecto que debe realizar el Ferrocarril (de Matucana a Camino Las Rejas).

LA ESCUELA MUSICAL "ALMA DEL PUEBLO" celebrará su aniversario el domingo próximo, presentando en esa ocasión un espléndido programa musical, en el que intervendrá la estudiantina. El acto se efectuará en el Asilo para Indigentes, que funciona en Tocornal 643.

Esta fiesta ha sido preparada a iniciativa de don Carlos Navarrete, presidente honorario de la institución. Asistirán al acto algunas personas allegadas a la Escuela y destacados artistas santiaguinos quienes también participarán en el acto en cuestión.

ASOCIACION COMUNAL DE DUEÑAS DE CASA DE ÑUÑOA, SE CONSTITUYO AYER

La Asociación Nacional de Dueñas de Casa, que preside la señora Rosa Markman de González Videla continúa organizándose para llenar debidamente su misión de contribuir al mejor éxito de la campaña del Gobierno en defensa de los consumidores. Ayer hubo de nuevo una importante reunión en la residencia de la esposa de S. E. en la que quedó constituída la Asociación Comunal de Ñuñoa, cuyo directorio lo integran las siguientes señoras:

Señoras: Laura Fouse de Narbona, presidenta; Elena Velasco de Castillo, vicepresidenta; María Aldunate de Iglesias, secretaria de actas; Ida Solís de Ovando de Van der Valk, secretaria de correspondencia; María Dora Galleguillos de Ferrarie, tesorera.

El personal de Inspectoras ad honores se distribuyó en la forma siguiente:

PRIMER SECTOR "LOS GUINDOS".— Comprende: Poblaciones La Reina, Arturo Prat y Oriente, desde la calle Coventry al Oriente.

Jefa de Sector, doña Laura Prieto; secretaria, doña Laura Markman de Gallardo; directora, doña Marta Méndez de Sepúlveda; Inspectoras ad honores: Delfina Cerna de Sepúlveda, Av. Egaña 65; Fresia Bahamondes de Jara, Irarrázaval 5075; Luisa Huc de Cuollin, Avda. Ossa 751; Elena Muñoz de Viragre, Av. Ossa 850; Adelaida Garay de Cañas, Hamburgo 72; Sofía Ravet de Baquedano, Laura Trujillo de Prieto, Laura Markman de Gallardo, Felicitas Zubicueta de Labbé, Marta Méndez de Sepúlveda, Norma Pinto de Thiers, Julia Bosso de Bonilla.

SEGUNDO SECTOR "CENTRAL DE ÑUÑOA".— Comprende: Calle Coventry, Pedro de Valdivia, Los Orientales y Avda. Bolívar.

Jefa de Sector, doña Jordana Ramírez de Vigorena; secretaria, doña Rosenda Camino de Boye, y directora, doña Lola de Bruce; Inspectoras ad-honores, señoras: Elba Yüngess Niño de Zepeda, Pedro Torres 95; Ida Solís de Ovando, de Van der Valk, Manuel de Salas 208; señorita Etelvina Poblete, Dublé Almeyda 2933; María Alvares de Avendaño, Ema Araneda de Pérez, Carmen de Prouriat, Albertina Mariscal de Hoffman y Helia Santelices Loyola, Chile España 55.

Se ruega a las dueñas de casa cuyo domicilio queda comprendido en los límites indicados, dirigirse a la Inspectora que corresponda para todas las consultas y denuncias que deseen formular. La Secretaría funciona en la Alcaldía de Ñuñoa.

TERCER SECTOR "MACUL". Comprende: calle Lo Plaza Macul, Pedro de Valdivia Sur, Los Orientales y límite con la Comuna de La Florida, incluso las poblaciones Zañartu y "Carabineros.

Jefa de Sector, doña Victoria Botarro de Herrera; secretaria, doña María Victoria Hiriart, y directora, doña Nelly Loyola de Labra Carvajal; Inspectoras ad honores señoras: Raquel Vergara de Morales, Las Encinas 3841; Olga Santander de Rosel, Los Alerces 2485; Victoria Herrera de Díaz Carrasco, Los Alerces s|n; Aída Salas de Schneider, Los Tres Antonios 2258; y Gabriela Aliaga de Arriagada, Exequiel Fernández 1049; Lucía Valenzuela de Meza.

CUARTO SECTOR "PONIENTE".— (Comprende Pedro de Valdivia, Ferrocarril Llano de Maipo, límite con la Comuna de Providencia y Diagonal Sur).

Jefa de Sector, doña Marta Nustos de Ronc; secretaria, doña Guillermina Goldeberg de Castellón y directora, doña Mercedes E. Izquierdo; Inspectoras ad-honores, señoras: Mercedes Méndez de Possel, Obispo Orrego 641; Carmen Urrutia De Celis; Obispo Orrego 369; Hilda Valencia Guevara, Irarrázaval 1154; y Gisela Valencia de Zenteno, Sucre 1389.

QUINTO SECTOR "POBLACIONES SAN JOSE Y SUD AMERICA".— (Comprende: Coventry, Pedro de Valdivia, límite con la Comuna de Providencia y Avda. Bolívar).

Jefa de Sector, doña Aída Rudolff D'Ottone; secretaria, doña Carmen R. de Quiroz y directora, doña Mercedes Salas de Uribe; Inspectoras ad honores, señoras: Elsa Lagos de Karcovich, García Moreno 733; Rosa López de Gómez, García Moreno 94; Edelmira Palma, Almagro 2047; y Carmen de Pourrat, José Luis Araneda 278, María Luisa de Aguilar y Rosa Gamberi vda. de Labra.

COMUNA "LAS CONDES".— En sesión celebrada en la Municipalidad de Las Condes, quedó constituída la Asociación Comunal de Dueñas de Casa de la Comuna de Las Condes. En nuestra edición de mañana se dará la lista de las Inspectoras y su distribución.

COMUNA DE PROVIDENCIA — Las personas que están designadas como Inspectoras para la Comuna de Providencia, han sido citadas para una reunión que se celebrará en Morandé 80, hoy a las 11 A. M. Presidirá esta reunión la señora Rosa M. de González Videla, y en ella se dará a conocer los reglamentos de la Asociación y los métodos de trabajo.

Se acordarán, también, las fechas en que las Inspectoras tendrán reuniones, a objeto de que personal especializado las oriente en el trabajo que van a desempeñar.

GRAN FESTIVAL DE HOY EN EL TEAT[RO] BALMACEDA, PRO CASAS DE EMERGEN[CIA]

125° ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE BRASIL

BRILLANTE PROGRAMA DE FESTEJOS HA ORGANIZADO EL INSTITUTO CHILENO BRASILEÑO DE CULTURA

Con diversos actos, culturales y sociales, la capital celebrará el 125.o aniversario de la independencia del Brasil, fecha cuya recordación coincide con una etapa de efectivo afianzamiento de las tradicionales y estrechas relaciones que unen a Chile con la gran nación atlántica.

El Instituto Chileno-Brasileño, entidad que es el nexo por el cual esa vinculación ha sido fortalecida, ha organigazado un interesante programa de festejos, que consulta, entre los principales la charla radial que dará el jueves el Secretario General de Gobierno, periodista don Darío Poblete, quien se referirá a aspectos generales del Brasil.

VELADA EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Mañana habrá una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, durante la cual el directorio honorario del Instituto y ex Canciller, don Raúl Juliet, se referirá al importante rol que el Brasil ha jugado en el desarrollo y progreso del Continente. Contestará este discurso el Embajador, Excmo. señor Carlos Celso de Ouro Preto, y clausurará la velada el presidente del Instituto, don Luis Ramírez Sanz.

El sábado, continuándose este extraordinario programa, tendrá lugar en el Club de la Unión el almuerzo que la colonia residente ofrece al Embajador, Excmo. señor De Ouro Preto, con asistencia de los directores honorarios, activos y socios del Instituto y de la Cámara de Comercio Chileno-Brasileño, y ex representantes de Chile en Río de Janeiro.

CESARAN LABORES DE LA CORTE DEL TRABAJO DE IQUIQUE

Quedó firmado por S. E. el decreto del Ministerio del Trabajo, promulgando la ley que establece la forma de extinción de la Corte del Trabajo, con asiento en Iquique, organismo integrado por tres Ministros, y que, según se nos informó, carece de suficiente volumen de causas para mantener su funcionamiento de modo indefinido. Una vez que, por una u otra causa, cesen en sus labores hasta los tres magistrados actuales, todo lo relacionado con juicios del Trabajo en aquella región, pasará a depender de la respectiva Corte de Apelaciones.

ACTUARAN LOS [ME]JORES ARTIS[TAS] NACIONALE[S]

ASISTIRA S. [E.]

Un extraordinario festiv[al] ...tico que ha organizado la ... General de Informaciones y ... con la cooperación de ar[tistas na]cionales del teatro, radio, ... llet de Maruja García, C... Comercio Cinematográfico ... profesional de dueños de ... cines de Chile, se llevará ... hoy a las 21.30 horas en ... Esmeralda.

El objeto de este festival ... nir fondos para la constru[cción de] casas de emergencia, labor ... está empeñado especialmen[te] el Presidente de la Repú[blica] Gabriel González Videla.

Numerosos empresarios ... y cine, han adquirido un ... centaje de entradas, las que ... nado para que sean ... vendidas y se incrementen ... cuencialmente los fondos de ... neficio.

ASISTIRA S. E.

Hemos sido informados ... dicha función asistirá S. E. ... dente de la República don ... González Videla, acompañado ... señora esposa y Ministros d...

Como dato ilustrativo ... situación de informar que ... ficio análogo, llevado a efe[cto en el] Teatro Bandera, con la pr... "Tuyo es mi corazón" dió ... trada total de $ 72.000. Se ... esta oportunidad alcanzar ... bordereaux extraordinario.

EL PROGRAMA

Actuarán esta noche en ... ralda por orden de presen[tación los] siguientes artistas:

Rafael Hermosilla y su ... derno en melodías chilenas ... do Silva, celebrado canc[ionero]; Cuarteto de cuerdas (... tistas del elenco lírico d[el] Municipal: Susana Bouquet ... Bois, Olga Marín, Delia D... guel Norero, Jorge Infan[te] ... Fábres, Humberto Orteni... García, Maestros: Roberto ... Enrique Giusil; Alumnas ... de Maruja García int[erpretarán] Rapsodia Húngara N.o 2 d... Los Provincianos, famosos ... de nuestro folklore; La Hora ... Radio "La Americana" ... Juan de Rosas y el maestro ... tardo; Juan Leal y Nieves ... rín (diálogo); Ramón Rojo ... cantor); Artistas de Radio ... fico: Julita Pou, Alejandro ... Eliana Moraga; Artistas ... Prat: Dúo María Inés, Al... main (Pianista fantasista); ... Radio Nacional de Minería ... dela, Hnos. Silva, Paulina ... na y Lola (al piano maestro ... Retes).

Animarán el espectáculo ... jas, José Perlá y José Ma...

UN RACIONAMIENTO VOLUNTARIO PIDIO MINISTRO DE SALUBRIDAD

Dió cuenta, por radio, al país, de su jira a provincias

OPTIMISMO Y CONFIANZA

Cinco provincias se movilizaron para entrar en lucha contra la especulación. Así lo dijo el Ministro de Salubridad señor José Santos Salas al hablar por radio, ayer, al país, destacando que esta batalla "no es un hecho circunstancial y que tiene valor político de trascendencia histórica".

El doctor Santos Salas dijo que "nuestro país", de gran evolución política, debe ser uno de los iniciadores en dar a la democracia las ideas y los medios para la conquista de la Tercera Libertad, que emancipa de la tiranía de la miseria".

Dando cuenta de su jira, dijo: "En las cinco provincias visitadas por el Ministro que habla, quedaron constituídas oficialmente las juntas provinciales contra la especulación. Estas juntas, como se sabe, quedaron integradas por el Intendente de la Provincia, por el Alcalde de la comuna cabecera de la provincia, por el jefe de Carabineros, jefe de Investigaciones, el representante del Comisariato y el representante del Instituto de Economía Agrícola.

Estas juntas tienen como objetivo preciso el control de precios, calidades y el terminar con la especulación en los arrendamientos. Además, y como objetivo muy importante, estas juntas se enfrentarán al problema de los acaparamientos, materia muy conocida de los comerciantes inescrupulosos para producir escasez de productos, cobrar sobreprecios o jugar a la bolsa negra.



Doctor José Santos Salas

Más adelante hizo la invitación "a un racionamiento voluntario, como una contribución preciosa a la campaña en que está empeñado el Presidente de la República".

Finalmente, el doctor Santos Salas declaró que "el Presidente quiso que sus Secretarios de Estado llevaran el pensamiento y su voluntad con el calor y el entusiasmo que él ha puesto en la patriótica empresa que lo preocupa y, además, porque hay en el fondo de esta determinación suya el pensamiento tácito de enaltecer a las provincias, centralizando las directivas y descentralizando las ejecuciones.

El resultado de esta jira que el Ministro ha hecho, ha sido el de recoger optimismo, confianza, en todos los sectores sociales que esperaban con un anhelo indiscutible que se pusiera orden y disciplina en el trabajo, para poder intensificar la producción, único y definitivo remedio de este encarecimiento de la vida y de esta lucha contra la miseria.

EL M. DEL INTERIOR HABLA POR RADIO A LAS 13.40 HRS., HOY

El Ministro del Interior, Contralmirante señor Immanuel Holger, hablará hoy, por radio, sobre la campaña del Gobierno en defensa de los consumidores y el orden público.

El Ministro del Interior ocupará el micrófono de Radio Sociedad Nacional de Agricultura, a las 13.40 horas.

TRABAJADORES DE LA PRENSA SE REUNEN HOY A LAS 16 HORAS

Con el objeto de imponerse del informe que presentara el Subsecretario General de la Federación de Trabajadores de la Prensa y consejero ante la Caja de EE. PP. y P., señor Guillermo Martínez Quijón, sobre la aplicación de la ley 7,790, que se refiere a la bonificación por trabajo en ambiente tóxico, se reunirá extraordinariamente, hoy, a las 16 horas, el Consejo Ejecutivo de la Organización.

También se estudiarán las discrepancias surgidas en el Consejo de la Caja sobre este asunto.

CONSTRUCCION DE NUEVOS EDIFICIOS PARA TRES ADUANAS

El Ministerio de Obras Públicas autorizó al Director General de los Servicios para girar hasta 1.700,000 pesos para terminar las construcciones de los nuevos pabellones de la Aduana de Los Andes, de acuerdo con el convenio suscrito con los FF.CC. del Estado, e iniciar las de la nueva aduana de Portillo, consultando también la ejecución de galpones de playa y tránsito en la misma Aduana.

Iguales obras se autorizaron para las Aduanas de Arica y Puerto Montt.

Obras de agua potable en Las Vegas requieren un total financiamiento

El Ministro don Ernesto Merino Segura envió ayer una comunicación a su colega de Hacienda, don Jorge Alessandri, haciéndole ver la imperiosa necesidad de dar un financiamiento total a las obras de captación y aducción de agua potable que se ejecutan en Las Vegas para dotar de éste elemento a Valparaíso y Viña del Mar.

El Ministro de Obras Públicas hace presente que la inversión de

Así lo solicita el Ministro Merino a su colega de Hacienda

$ 135.000.000 anuales con una suma total de $ 500.000.000, no puede estar sujeta a eventuales disponibilidades de fondos, ya que existiría siempre el peligro de su paralización parcial lo que dejaría a las poblaciones de Valparaíso y Viña del Mar en precarias condiciones para su abastecimiento de agua.

También agrega que para continuar con el mismo ritmo de trabajo y para hacer, por ahora, obras indispensables de emergencia, se requerirán hasta el 31 de diciembre 21.000.000.

Bastidas venció anoche a Fernandito

EL PROFESIONAL URUGUAYO SUPERO SU ACTUACION ANTERIOR Y DERRIBO EN DOS OPORTUNIDADES AL CHILENO

Antes de concertarse la revancha de Antonio Fernández y Pilar Bastidas, el pugilista local manifestó a la Empresa promotora que no tenía inconveniente alguno para combatir nuevamente con el uruguayo, siempre que éste no pesara más de 73.1|2 kilos. Y razón tenía Fernandito para exigir menor peso que el normal del púgil visitante, toda vez que entre ambos media una diferencia de edad muy notoria que resultaba perjudicial para el "crack" nacional.

Anoche, se vió confirmada esta apreciación o presentimiento que existía en Fernandito, pues en esta ocasión, se impuso la fuerza sobre la habilidad y fué el uruguayo quien acumuló los puntos necesarios para adjudicarse la victoria. Antonio Fernández, en ésta segunda pelea, hubo de resistir un trabajo más intenso en comparación con su combate anterior, ya que Bastidas, desde un principio trató de imprimirle a la lucha un ritmo más acelerado, buscando la pelea a media distancia, a fin de minar su resistencia. Sin embargo, Fernandito, en los primeros rounds dejó la impresión de encontrarse bien, puesto que muchas veces anuló los impactos del uruguayo y logró salir airoso de momentos que pudieron haberle sido difíciles; pero, tampoco pudo haber continuado expidiéndose de la misma manera, por eso, al comenzar el tercer round, aceptó la lucha violenta a que lo invitaba el boxeador visitante, y si bien en ésta vuelta el nacional bloqueó muchos golpes de su adversario, también éste hizo lo propio. Pero ya al promediar el cuarto asalto, y mientras el combate continuaba en un ritmo de violencia, Bastidas alcanzó a Fernandito con un formidable cross de derecha que lo echó por tierra por espacio de 2 segundos. Se incorporó muy luego y ofreció combate. Luego de venir un rounds de menor intensidad en que las acciones resultaron parejas, llegó el asalto más emocionante de este combate: el 8.o cuando nuevamente el uruguayo, al salir de un clinch, lanzó un cross derecho al mentón del púgil local, derribando otra vez por la cuenta de 8 segundos. Fernandito, dando muestras de entereza y quemando sus últimas energías en procura de un posible triunfo suyo, se incorporó rápidamente, dispuesto a ofrecer combate. Hasta esta altura, el profesional metropolitano demostraba en su rostro la labor pesada que había desarrollado, y como jugándose la última carta, salió a combatir en el 9.o round, arriesgándolo todo.

Empero, continuó el 9.o round buscando la manera de descontar aquellos puntos perdidos por las dos caídas. Así fué que cuando se encontraba en su propio rincón, esperando el ataque del uruguayo, éste se lanzó encima y Fernandito lo contragolpeó con cross de derecha haciendo perder la estabilidad de su tenaz adversario, que de un salto y con media vuelta, se retiró hacia el centro del cuadrilátero. En el último asalto, y al instante en que sonaba la campana, Bastidas lanzó un fuerte uppercut de derecha que dió en el protector del nacional, quien cayó de rodillas dando muestras de dolor y llegó hasta su rincón en malas condiciones.

En síntesis, diremos que el combate de anoche realizado en el Teatro Caupolicán ante seis mil personas, que pagaron 203 mil pesos, fué superior al match anterior a la vez que resultó más espectacular y emotivo. Fernández pesó 72,800 kilos y Bastidas 73,500 kilos.

El match fué dirigido por el árbitro señor Burgos, y sirvieron de jurado los señores Luhrs, Llona y Calderón.

OTROS COMBATES

En el match de semifondo que corrió a cargo de los profesionales Rafael Miranda (argentino) y Luis Candia, finalizó con el triunfo del pugilista transandino por K. O. al 5.o round, luego de un izquierdo de cross al mentón.

En los preliminares, José Carroza empató con Manuel Fernández.

Segundo Goycochea derrotó por K. O. al 4.o round a Guillermo Tapia, y el combate entre Salomón Medel y Edmundo Valenzuela fué declarado "no contest" por orden del árbitro general, en vista de que la actuación de ambos contendores mereció dudas, sobre todo del primero de los nombrados.

LO DIJO AYER GEORGES DUHAMEL:

No se lucha por una patria, sino por una civilización en peligro

"Si la lengua francesa desapareciera, el mundo perdería una de sus más grandes riquezas"



Al centro, Georges Duhamel. A la izquierda, André Trevis, Adicto Cultural a la Embajada de Francia.—A la derecha, Francisco Quintana, intérprete, durante la entrevista de prensa de ayer.

—"Hoy día no se lucha por una patria, sino por una civilización en peligro, y que es común a todos nosotros" —dijo Georges Duhamel, el mundialmente conocido escritor francés que se halla de paso entre nosotros, en una conferencia dada a los periodistas de la capital en el día de ayer.

En un claro francés, el ilustre vistante dirigió la palabra a la veintena de periodistas y miembros de la Alliance reunidos en una de las salas del Instituto.

—"Francia no cree en la propaganda —dijo, contestando a una pregunta formulada. —Nunca ha hecho nada para imponerse por intermedio de artificios o de dinero, sino que ha recurrido a algo más simple, pero sí mucho más humano, como es la amistad y la comprensión entre los pueblos. Francia se da entera, sin reticencia, sin ambages. No tiene misterios ni oculta verdades, porque para el mundo la Francia ha sido y será siempre, una e inmortal".

—¿Será el idioma francés aventajado por el inglés, dentro del concierto internacional de naciones, como parece que pueda suceder?

A esta pregunta, M. Duhamel contestó lentamente, como sopesando sus palabras:

—"Si la lengua francesa desapareciera, el mundo perdería una de sus más grandes riquezas. Y, además, ¿quién les ha dicho a ustedes que el francés no es un idioma comercial? Observen solamente a los libaneses, que gracias a él han recorrido el mundo, y que con habilidad y maestría para los negocios han labrado sólidas fortunas donde quiera que hayan ido.

"Generalmente los extranjeros no han comprendido la posición que siempre ha mantenido Francia a través de su historia, aún en los momentos más difíciles. Esa posición de orientadora del espíritu y de la civilización — agregó. —Aun durante la ocupación alemana, en que vivió sus días más negros y terribles, Francia hizo vibrar con sus hazañas, las fibras de la civilización. Se dió entera al mundo, y se colocó confiada en manos de sus amigos, porque sabía que había de venir algún día la resurrección".

Respondiendo a una pregunta sobre la finalidad de la Alianza Francesa, por él presidida, contestó:

—"No es una empresa de propaganda, ya que no dispone de dinero. Constituye solo una asociación de personas que tienen una misma manera de encarar la vida: con optimismo y con espiritualidad. L'Alliance será en Chile lo que los chilenos quieran que sea y nada más".

En el trascurso de su conferencia, M. Duhamel intercaló varias anécdotas, que dan a conocer en forma viva algunos aspectos de ese bello país que es Francia.

—"Durante la ocupación alemana —contó M. Duhalmel—, un escritor que era marcadamente colaboracionista, se paseaba una tarde con un oficial alemán por un pintoresco puentecillo. —¡Hermoso paisaje, no es verdad? — dijo el escritor, a lo que el oficial le contestó: —En efecto, muy hermoso; pero mírelo bien, porque sus hijos no lo verán nunca—. Asustado, el escritor le preguntó: —¿Acaso lo van a destruir?— —No, le contestó el germano, pero los educaremos de tal manera que ellos nunca lo verán—."

Otra anécdota que narró a propósito de lo abierta y franca que es la política y la vida en Francia, se refiere a la visita que le hizo Lord Lloyd en París. En efecto, el político inglés, con gran misterio, le preguntó qué grandes secretos ocultaba él como presidente de la Alliance, a lo que M. Duhamel, en una simbólica respuesta, le contestó ol oído:

—"Tengo un gran secreto; nosotros no tenemos ningún secreto".

M. Duhamel finalizó su conferencia tal como la había comenzado, en forma sencilla, contestando a la pregunta que uno de los periodistas presentes le formuló:

—¿Cuál es la amenaza actual que cree usted se cierne sobre la civilización?

M. Duhamel, levantándose lentamente, dijo:

—"La amenaza de que triunfen fuerzas de mala calidad, embrutecidas, que vendan sus ideales a quien mejor les pague, y desprovistas de humanidad.

Georges Duhamel dictó ayer su primera conferencia en la Universidad de Chile, sobre "problemas de la civilización", y el sábado hablará sobre "La Francia de mi corazón".

EL PERSONAL DEL COMISARIATO APROBO DEPURACION DEL SERVICIO

El Supremo Gobierno designó una Comisión Reorganizadora del Comisariato de Subsistencias y Precios, que fué integrada —en virtud de reiteradas instancias de la directiva gremial del personal— por dos de sus miembros.

Al término de las labores de la expresada Comisión, se dispuso la eliminación de ciento cincuenta funcionarios, cuya actuación perjudicaba los servicios, ya sea por falta de idoneidad o mal comportamiento.

Esta labor depuradora fué discutida por sectores del personal y como estaba en tela de juicio la actuación cabida en el seno de la Comisión a sus dos representantes, se consultó la opinión de los funcionarios mediante una votación que se verificó dos días consecutivos. Este verdadero plebiscito se verificó bajo la tuición de dirigentes nacionales de la ANEF., a fin de que se aprobara o se rechazara la "pauta de eliminación" y la "nueva estructura de los servicios".

El resultado de la votación fué el siguiente: por la aprobación, 305 votos. Por el rechazo, 198 votos.

LOS EMPLEADOS DE SANIDAD CON EL PRESIDENTE

LE EXPUSIERON DIFICIL SITUACION ECONOMICA

S. E. el Presidente de la República recibió ayer a la directiva nacional de la Asociación de Empleados Sanitarios.

El presidente de esa entidad, don Jorge Bonilla, hizo entrega al Excmo. señor González Videla, de un memorándum en que se puntualiza la situación económica de los funcionarios del Servicio Nacional de Salubridad.

En dicha presentación se establece que de 1.459 empleados, 1.004 perciben una renta inferior al sueldo vital, lo que equivale al 68,7 por ciento del personal. Ese porcentaje contrasta con el 31,5 por ciento de los funcionarios de Correos y Telégrafos que están en una situación análoga. En otras palabras, la Dirección General de Sanidad es el servicio público más mal rentado de la Administración Civil del Estado.

El señor Bonilla se refirió, además, que a consecuencia de la forma como se aplicó el Estatuto Administrativo. estos funcionarios quedaron con el sueldo más bajo. Si se agrega que es el único organismo fiscal al cual no le han sido retribuídas las horas extraordinarias de trabajo, se comprenderá la aflictiva situación ecónomica en que se encuentran estos servidores del Estado.

S. E. el Presidente de la República escuchó atentamente los puntos de vista que le fueron expuestos. Al mismo tiempo, dió a conocer sus propósitos de interesarse porque se haga justicia a estos funcionarios públicos, a fin de que no queden en situación desmedrada respecto al resto de la Administración Pública. Quedó de estudiar este problema junto con el Ministro de Hacienda.

GESTIONES PARA NO PARALIZAR OBRAS DE CAMINO LONGITUDINAL

Ayer el Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino, ofició a su colega de Hacienda, señor Alessandri, haciéndole presente la urgente necesidad de proveer de fondos para el pago de los compromisos pendientes y prosecución de los trabajos del camino Longitudinal de La Serena a Talca.

Hace ver el señor Merino que la paralización de estas obras importaría una cesantía obrera, que es necesario evitar a todo trance, aparte de la inconveniencia de pagar indemnizaciones a los contratistas, las que alcanzarían a importantes sumas.

CASAS Y MAS CASAS PIDEN A S. E.



El Excmo. señor Gabriel González con la señora Laura Soto de Contreras, que ayer le llevó a S. E. a su ahijado Gabriel Laureano, de 8 meses. La señora de Contreras tiene 12 hijos, 7 hombres y 5 mujeres. S. E. le hizo un obsequio a su ahijado.

De nuevo el problema de la habitación quedó de relieve ayer en la audiencia popular de S. E. el Presidente de la República. Fueron numerosas las personas que solicitaron de S. E. una casa de las que construye la Caja de la Habitación o de las de emergencia, que pronto serán entregadas. Toda era gente con mucnos hijos, como el caso de Alejandro Ponce, padre de cinco hijos, entre los cuales se cuentan las trillizas que nacieron el 24 de agosto en el hospital de San Vicente; y Vicente Salinas, el famoso "Potrerillo Salinas", el atleta que dió tantos triunfos a Chile, y a quien se nos pidió hacer saber que debe concurrir en la mañana del próximo sábado a la Caja de la Habitación, para hablar con la señorita Visitadora Social de la Caja.

LA POBLACION "ZAÑARTU"

También recibió S. E. a un grupo de vecinos de la Población "Zañartu", que le informaron de que están amenazados de lanzamiento, porque esos terrenos van a ser destinados a otro objeto por sus propietarios. Se trata de mil familias. S. E. dispuso de inmediato lo necesario para protegerlas mientras se resuelve su ubicación en algún terreno fiscal.

UN CACIQUE ARAUCANO

Por último, podemos informar de la visita que hizo a S. E., dentro de la audiencia popular, el cacique José del Tránsito Neipán Colipán, de la Reducción de "Panguimapu", de San Juan de la Costa, en la provincia de Osorno. Por intermedio del "lenguaraz" Auristeo Ancupán, que es un mocetón de 25 años, el cacique expresó a S. E. su saludo y su deseo de que se encuentre bien "en su palacio, en unión de su familia". Después le pidió que interceda para que se resuelva pronto y favorablemente su petición de propiedad de sus tierras, hecha en 1931 al Ministerio de Tierras y Colonización. S. E. se interesó especialmente por su caso, le prometió impulsar la solución de su reclamo y le agradeció cordialmente su saludo.

NUMEROSAS EROGACIONES RECIBE LA ESPOSA DE S. E. PARA SOSTENER LABOR DE LOS CLUBES DE NIÑOS

AL LLAMADO QUE HIZO "LA NACION", HAN RESPONDIDO IMPORTANTES FIRMAS Y PARTICULARES

Madrina de Honor de los Niños de Chile, cargo que aceptó la señora Rosa Markman de González Videla, es el título que ha promovido, en todo el país, un sentimiento de generosa ayuda para las instituciones infantiles, que en la forma de clubes, realizan en nuestro país una importante labor social y pedagógica.

La iniciativa fué dada a conocer por LA NACION, y de inmediato se obtuvo la respuesta. Nuestro diario informó el 24 de julio pasado que la esposa de S. E. aceptaba ser madrina del Club de Niños N.o 2. En esta oportunidad se solicitó la cooperación del público para continuar la tarea que realiza esa entidad. Desde 1932 los Clubes de Niños actúan con precarios recursos, a pesar de ello, lo hecho hasta ahora puede estimarse como satisfactorio.

Un total de $ 21.400, suma lo que han obsequiado, hasta ayer, las firmas y particulares que a continuación se enumeran:

Bosques e Industrias Madereras S. A. con $ 2.000; Hernández y Sánchez Ltda., $ 2.000; señor Federico Muñoz Vargas, $ 500; García Sánchez y Cía., $ 2.000; Gerónimo García y Hnos., $ 2.000; García Sánchez y Larios, $ 2.000; Domingo Sánchez y Cía., $ 2.000; García y Sánchez, $ 5.000; Sr. Santiago Sánchez López, $ 1.000; Sr. Gregorio Hernández, $ 500; A. Mayor y Cía., $ 400; señor Cecilio Larios, $ 1.000; Costoya y Cía., $ 1.000.

La señora Rosa Markman de González continúa recibiendo erogaciones.

REUNION MENSUAL EN EL CENTRO ARGENTINO

Pasado mañana tendrá lugar en el Centro Argentino el tradicional "puchero mensual de camaradería". Se nos ha pedido informar que las adhesiones se reciben hasta las 22 horas de mañana, en el local del Centro, París 888, fono 67634.

SE NORMALIZA ABASTECIMIENTO DE LA CARNE

Doscientos ochenta y tres vacunos fué la encierra de ayer, cuota que permitirá regularizar hoy en parte el abastecimiento de la población, y que se ha visto interrumpido por la suspensión momentánea del Trasandino.

El Comisariato General de Subsistencias nos informó que extremará la vigilancia para impedir que la escasez del artículo dé origen a maniobras especulativas.

7 CARROS DE NOVILLOS

En la encierra de hoy en el Matadero de Santiago, entrarán 140 novillos argentinos, llegados antenoche a Los Andes, se nos informó ayer en el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

Se nos explicó también que debido al cierre de la cordillera, por los recientes temporales de nieve, no había llegado con regularidad el ganado necesario para su beneficio en la capital, razón por la cual el martes y miércoles último no hubo matanza de vacunos en el Matadero Municipal. El beneficio de ganado menor fué ayer el siguiente: terneros, 149; corderos, 1.173, y caballos 23.

CASAS PARA SUB-OFICIALES DEL REGIMIENTO "BUIN"

En la mañana de ayer, el Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, concurrió al acto inaugural de la construcción de un grupo de diez casas para suboficiales del Regimiento Buin, en el sector de "El Salto", donde tiene su cuartel esta unidad del Ejército.

LA NACION — AÑO XXXI N.o 10,865

Empresa Period. "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269. — TEL. 82222. — CASILLA 81 - D

Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD F. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—
Suscripciones: Un año, $ 628; seis meses, $ 314; tres meses, $ 157.

Santiago de Chile, jueves 4 de septiembre de 1947

BALANCE DE UNA CAMPAÑA

S. E. el Presidente de la República ha hecho un balance de los resultados obtenidos al cabo de 10 días de aplicar severas sanciones a los especuladores. Las consecuencias de esta campaña han sido tan favorables, que bien puede hablarse de la situación del consumidor antes y después de ella.

Antes, el particular era víctima fácil del panadero, del carnicero y del almacenero. Los tres constituían una especie de anillo económico de hierro, respecto al cual no cabía una mínima posibilidad de liberarse. El fraude en la calidad y peso de los alimentos, unido al cobro de precios ilegales, resumían los métodos empleados por los especuladores. Todo reclamo era ilusorio, puesto que se afrontaba el grave riesgo de recibir algo así como una excomunión comercial, esto es, se estaba ante el peligro de encontrar cerradas las fuentes de abastecimiento del barrio. La impresión de desamparo era desoladora.

Ahora, después de la enérgica campaña emprendida bajo la dirección personal del Primer Mandatario, las circunstancias han cambiado. Las ejemplares sanciones aplicadas a los especuladores han debilitado las excesivas ansias de lucro. Los comerciantes otrora soberbios, se han tornado amables. El consumidor no es juguete en sus manos, puesto que la autoridad lo respalda en el respeto de sus legítimos derechos. El poder adquisitivo de sus recursos ha aumentado en la medida en que los artículos se expenden según pesos exactos y de acuerdo con los precios oficiales.

Con entera razón, el Excmo. señor González Videla ha podido decir que "se ha formado la conciencia de que la autoridad está dispuesta a poner fin al abuso no sólo en resguardo del consumidor, sino que también en defensa del comerciante honrado, que cumple una función social".

La normalidad ha vuelto a la producción. De las huelgas que diez días atrás parecían involucrar una amenaza cierta contra la economía nacional, no queda ninguna en la actualidad. La tranquilidad se ha restablecido en las minas y en las fábricas. El obrero está atenido a producir riqueza.

Para el futuro, el Presidente de la República ha determinado que se extienda la campaña a los problemas de la habitación y del vestuario. El rigor de la ley caerá sobre quienes especulan con las viviendas y con la ropa, así como ha sucedido con los responsables de encarecer artificialmente los alimentos.

Pero, "esta lucha contra el abuso no es, por cierto, sino la primera parte de la acción que el Gobierno se propone realizar". Se "irá derechamente a resolver el problema de la producción de artículos de primera necesidad". En otras palabras, apresurando el ritmo industrial, se obtendrán el descenso de los precios y el mejoramiento del standard de vida.

Tanto para atacar la inflación en sus consecuencias, es decir, en los abusos y la especulación, como para hacerlo dominando los mecanismos que la producen, se necesita la colaboración efectiva de los ciudadanos. Estos han respondido ya al llamado de S. E. al prestar una franca y espontánea cooperación, que debe mantenerse y crecer. Sólo en "los caminos de la austeridad y la economía" será posible encontrar la solución a los graves problemas que rebajan el bienestar colectivo.

UN EJEMPLO PARA EL MUNDO

Merecen destacarse ampliamente los conceptos expresados por el Presidente de los Estados Unidos de Norte América en la sesión de clausura de la Conferencia de Cancilleres reunida en Río de Janeiro, porque en ellos se contiene la apreciación que al gobierno de la gran democracia del Norte merecen el estado actual de las relaciones internacionales en el mundo de la postguerra y los deberes que de él resultan para los países de este Hemisferio.

Desde luego, el Presidente Truman calificó de "ejemplo para el mundo" la acción realizada por la Conferencia de Río de Janeiro, en lo relativo a dar carácter permanente a los acuerdos de solidaridad continental y de preservación de la paz contenidos en el Acta de Chapultepec. "Un ejemplo de buena vecindad y de amistad internacional para el resto del mundo —dijo— ha sido establecido por nuestras naciones, y, juntos en nuestra asociación, hemos podido fortalecer la estructura de las Naciones Unidas."

Pasó revista, en seguida, a los gravísimos problemas en que yace hundida la Europa de hoy, como consecuencia del conflicto guerrero, problemas que inciden, principalmente, en la miseria económica que angustia a todos los habitantes. Y destacó la urgencia de que los países de este Hemisferio no olviden el deber ineludible que tienen de concurrir en ayuda de esos pueblos desolados, no únicamente como obligación cristiana, sino también como medio de dar nacimiento a una paz duradera, con sólida raigambre en los espíritus.

Pero no sólo los países europeos se ven ceñidos a una condición penosa en el terreno económico. También los de América experimentan los terribles reflejos de una tragedia que se extendió a todo el mundo. Y esto lo comprende el Gobierno de Estados Unidos y conviene en que es necesario ir asimismo en su ayuda, dentro de los medios de que pueda disponer y sin perjuicio del auxilio urgente que reclama Europa.

"Os aseguro solemnemente —declara el Presidente Truman— que el Gobierno estadounidense no ha olvidado la necesidad de aumentar la colaboración económica dentro de América, y que los problemas económicos americanos serán encarados por nosotros con la mayor buena fe y en una fecha próxima. Si pueden encontrarse soluciones aceptables para estos problemas económicos, y si podemos seguir adelante con nuestra labor con mutua confianza, dentro de esta gran estructura de seguridad política levantada por la presente Conferencia, creo que podemos mirar con esperanza la posibilidad de nuevos progresos de nuestra vida común dentro de este Hemisferio."

Están aquí en América las grandes, jóvenes e incontaminadas fuerzas que habrán de servir de baluarte principal a la creación de un mundo de paz, de justicia y de libertad, en el que vuelvan a florecer los beneficios de la civilización. "Que es el nuevo mundo, está ahora más claro que nunca —expresó el Presidente de los Estados Unidos—. El Viejo Mundo está agotado. Su civilización se encuentra en peligro. Su pueblo sufre. Está confundido y lleno de temores acerca del futuro. Su esperanza debe descansar en este Nuevo Mundo nuestro. Los enfermos y hambrientos no pueden construir un mundo pacífico. Los fuertes y los libres deben prestarles su apoyo. No podemos depender de los que son más débiles que nosotros para que obtengan una paz de la que nosotros disfrutemos... Corresponde a nosotros, los jóvenes y fuertes, alzar las barricadas que para siempre protejan a la Humanidad de los horrores de la guerra".

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

ESTADOS UNIDOS Y NOSOTROS

Hemos sido contrarios al imperialismo norteamericano y a la diplomacia del dólar. No aceptamos la intromisión extraña en nuestros asuntos, y nos agrada vivir en una salvaje independencia mediocre, antes que dentro de una espléndida servidumbre, cualquiera que sea.

Pero ha ocurrido algo inevitable. Los enemigos del imperialismo, con Manuel Ugarte y otros líderes, elevábamos himnos a la libertad y hacíamos programas de conceptos, sin fuerza real, mientras las personas con poder y medios materiales, los positivistas, los negociantes, los banqueros, los abogados fiscales y los gestores entregaban nuestras materias primas. Actualmente un solo país se libró de la servidumbre económica: Argentina. Los demás permanecemos atados, y para largo. Durante más de 20 años hemos acusado a los vendedores de patria, mientras ellos nos despreciaban. Somos simples periodistas, o escritores (bohemios, dicen ellos). Es la revancha del hombre mediocre frente al periodismo.

Los gestores se enriquecieron y nuestra obra yace en el olvido. Ahora, maduros, desengañados, podemos darnos el placer melancólico de mirar las cosas de otra manera.

Paralelo al imperialismo fatal, desagradable para el 50 por ciento de los norteamericanos, notamos una simpatía desbordante, otro fenómeno de crecimiento y de fuerza, hacia España y las tradiciones hispánicas en América. No se trata esta vez de imperialismo, sino a lo más de snobismo agradable y generoso.

Estados Unidos ofrece la apariencia de un coloso desbordante de energías y ansioso de salirse de sus límites.

En pocos países la literatura, la política y el deseo de aventura es más excéntrico que en los Estados Unidos. La caridad o filantropía norteamericana se extiende por el Asia, por Europa, por la India y, en menor escala, por nuestra América. Centenares de fundaciones con fines de estudios internacionales se podrían contar en las ciudades de la Unión.

Un detalle en el conjunto de la expansión espiritual norteamericana, o ansia de admirar y de perpetuar los hechos de otras naciones, se hace visible en la multiplicación de los estudios hispánicos y en el amor a las tradiciones y a las costumbres españolas.

¿Concebiría un católico español la erección, en Madrid, de una catedral protestante con dinero católico? Me parece que no, de ninguna manera. Pues bien: junto al Huntington Institute, o Hispanic Society, de New York, se levanta la hermosa Iglesia de la Esperanza, monumento dedicado a la fe católica de los españoles. La Fundación se encuentra en la calle 155. Broadway. El nombre del fundador es Mr. Archer Huntington, poeta y millonario, enamorado de España.

En el frontis de la Fundación monta su caballo de guerra el espejo de conquistadores y de cruzados: el Cid Campeador.

No hay ejemplo de un país que se haya interesado por otro de manera parecida. Huntington publicó una obra gruesa, titulada: "El uso del subjuntivo en **El Quijote**".

Me ha dicho Antonio Romera, redactor de este diario y español, que el notable cervantista Rodríguez Marín mostraba una montaña de libros escritos por él y exclamaba con amargura:

—En España nadie se interesa por ellos. He podido proseguir gracias al interés de los norteamericanos.

No solamente los libros y la historia de España gozan los favores del público inteligente, sino asimismo las fiestas, los estilos arquitectónicos y los orígenes gentilicios. En Miami funciona actualmente el frontón de pelotas mayor y más perfeccionado del mundo. Un sheriff de Los Angeles, Mr. E. Warren Biscailuz, se enorgullece de sus antepasados españoles. La tradición española es vivísima en California. Hay un Camino Real, fundado por el Padre Junípero Serra, el que ostenta su título en idioma español.

A causa de un proceso evolutivo conocido de los antropólogos, las especies humanas emigradas a los Estados Unidos, con excepciones contadas, cambian de manera benigna en las generaciones siguientes, esto es, progresan en estatura, en vigor y en el concepto general optimista para encarar las vicisitudes del existir. Igual fenómeno ocurre con las costumbres transplantadas a ese terreno.

Por lo que trasciende de ciertas películas norteamericanas, de lecturas y de referencias viajeras, el culto católico, de una prosperidad asombrosa, se vuelve en Estados Unidos menos periférico; gana en intensidad introspectiva y al mismo tiempo pierde parte de su agresividad y tristeza. Una monja católica norteamericana podría difícilmente entenderse en los asuntos no teológicos, con una monja católica criada en España o en alguna congregación de nuestra América.

Me contaba un dentista que en los Estados Unidos las monjas, cuando llegaban a su estudio, se quitaban las tocas y aparecían así a la luz sus cabezas, casi siempre muy hermosas, sin remilgos ni timideces. Aquí ocurría lo contrario y por lo mismo sus tareas se complicaban.

El profesor y filósofo hispano-yanqui George Santayana, experto en la ciencia de la vida complicadísima de ahora, es hijo de un español de Zamora y de una inglesa de Glasgow. De este cóctel tenemos un escritor irresistible (no encuentro mejor expresión). Nos ha dado memorias y ensayos filosófico-religiosos fáciles y encantadores a causa de la sencillez, la claridad y las revelaciones, entre otras las de un cuadro comparativo de la España clerical realista y el renacimiento del catolicismo religioso en los Estados Unidos.

Hay en la renovación católica por los norteamericanos, un experimento notable, debido a que es la adaptación de un asunto viejo por un pueblo niño y a la vez colosal que ve las cosas como por primera vez y está más capacitado para comprender el divino invento de Jesús, o noticia grata. Al mismo tiempo, deja trascender un concepto más alegre de nuestros deberes en los momentos adversos. No sé por qué este Santayana me recuerda las memorias del obispo de Chile, Villarroel, a causa de su gracia y de su franqueza, comparables en algunos capítulos a las travesuras y aventuras de Gil Blas de Santillana.

Antes de la última guerra. George Santayana daba clases de literatura y de historia latinas en Harvard.

El desborde hacia España interesa a nuestra América, y dió flores y frutos de gran calidad, entre otros, la sorprendente adivinación limeña, barroca y enjoyada de los últimos días coloniales, hecha de los amores del virrey Amat y de Mariquita Villegas, la Perricholi. Aludo al Puente de San Luis Rey, por Thornton Wilder.

Para completar mi propósito, voy a recordar al señor Claude Bowers, Embajador de los Estados Unidos en España desde 1933, y ahora en Santiago. Este Embajador, en el prólogo de su ensayo español, dice:

"Durante los años que permanecí en España, seguí el rastro de las peregrinaciones de Irving, visité los lugares que él frecuentaba, las casas en que vivió o a las cuales acudía. **De este modo intenté captar el espíritu de España que él conoció y amó**".

Voy a subrayar en seguida algo muy adecuado para el propósito de probar la ganancia que obtienen las ideas españolas una vez adaptadas por las mentes norteamericanas. Todos sabemos cuantas injurias han vertido los cronistas y los historiadores hispanos en la memoria de la reina doña Isabel II (excepción de Benito Pérez Galdós, canario). Las reflexiones del Embajador Bowers divergen y conducen a otro punto de vista más cristiano y comprensivo. Dice así: "Irving fué presentado a esta reina en el salón de Porcelana del palacio, delante de su institutriz, y desde ese día él siguió las peripecias de su reinado con paternal solicitud."

Si el presentado hubiera sido el ilustre Miranda, o cualquier otro criollo de campanillas, ya andarían nuestros cronistas inventando una monstruosa conquista **blitz** en el canapé de la reina.

Por una casualidad conocí al Agregado Cultural de la Embajada norteamericana, o secretario particular del señor Bowers. El extracto de la conversación con este joven me demostró que me encontraba en presencia de otro hispanófilo a machamartillo. Pronunciaba el español con la perfección alcanzada por las personas no españolas y aleccionadas en España. De pronto habló de Manolete, el torero.

—Cuando torea en Lima, me voy en avión para no perder la fiesta.

Había tenido la suerte de acompañar al señor Bowers en la romántica peregrinación tras de los pasos de Irving.

La devoción por España de personas no comerciantes, ni guerreras, ni politiqueras, me parece desinteresada, noble y dotada de un fondo religioso. Creo que las costumbres españolas ganan cuando son filtradas por un pueblo sin miedo, que siente la religión como algo personal, que no se propaga ni se exhibe.

El catolicismo en América del Norte adquirió encanto natural de virginidad. No asusta a los niños.

El libro de Santayana **Personas y Lugares** es la historia muy curiosa de una familia cuyos miembros no se parecen entre sí. Debió ser un hogar en que respetaban el yo de cada cual. Su madre, dice Santayana, no había sido bautizada. Esto no lo diría nadie, aunque fuera verdad, y menos un profesor católico de latín. Aquí, los caballeros antiguos tenían terror a comprometerse, dando su opinión cuando no mediaban intereses personales (1).

Voy a contar ahora algo sorprendente. En la Universidad de Harvard hay secciones especiales para los estudios hispanoamericanos; en dichas secciones leen libros y diarios de estas repúblicas. Celebran periódicamente una semana de Bello. Hace tres o cuatro meses recibí la visita de un alumno aventajado de la antedicha Universidad, cuyo tema elegido para prueba consiste en la vida de Balmaceda. La conversación con este joven duró poco. Se fué y no volvió más. A veces me parece que produzco mala impresión a los extranjeros portadores de encomiendas oficiales. Me da lo mismo. De todas maneras, las pocas palabras que cruzamos este joven y yo me revelaron un sector desconocido de la perseverancia intelectual norteamericana y a la vez de la hipertrofia fantástica de nuestra literatura histórica.

El joven, de nombre Maury Austin Bromsen, llegaba a Chile entusiasmado con el objeto de juntar datos para una posible historia de Balmaceda. Había visitado a don Arturo Alessandri, a don Emilio Bello y a otros personajes. En el Banco Edwards de Valparaíso le habían autorizado para revisar los archivos. Sus palabras me asombraron. Mi fichero, que yo creí hasta entonces muy completo, me pareció bastante atrasado en balmacedismo. Tratamos de preferencia el aspecto primordial o psicológico del héroe, el de su formación prenatal y el drama infantil cuyas correspondencias ulteriores en la vida del estadista no han sido consideradas todavía. La historia psicopatológica de Balmaceda permitiría descubrir los orígenes de ciertas reacciones, como la soberbia, el desprecio para ciertas actitudes de complacencia entre políticos, el plan de Gobierno, hasta ahora un misterio. Aquí debiera intervenir el médico, el psiquiatra y el antropólogo, para entresacar consecuencias y decir si la desgracia de la madre de don José Manuel Balmaceda, engañada por un joven seductor, que la raptó primero e hizo un simulacro de matrimonio más tarde, en su fondo, pudo influir en la actividad mental del niño, en su conformación integral, en sus nervios, en su psique. El trastorno emocional anterior a la pubertad imprime modalidades extraordinarias en las personas. Pudo haber sido, en el caso que nos ocupa, un factor de prepotencia y de megalomanía. La huída de Leticia Ramolino, montada en un burro, por las montañas de Córcega, cuando germinaba otra vida en su vientre, influyó seguramente en los destinos del mundo, por cuanto esa vida había de llamarse Napoleón Bonaparte. Las madres atormentadas cuando conciben, suelen dar a luz monstruos o genios.

No bastan las fechas de las batallas ni los nombres de los generales y de los políticos para hacer historia. Hay algo más. El año 1891 es un momento de crisis social provocado por un chileno aparte, que odiaba algo. De todas maneras, más que un conflicto de poderes, parece haber sido una crisis interna de familias, esto es, de matriarcado. Yo podría probar que la parte esencial, o partida de la revolución, consistió en rivalidades sociales producidas y dirigidas por camarillas de damas.

Así dije al joven estudiante de Harvard. El conocía mejor que yo y que nosotros ciertos detalles del preludio de la trayectoria de esa vida terminada una noche cálida de septiembre, en vísperas de fiestas. No hemos podido decir todavía lo que sin duda dirá el joven norteamericano. Las vidas de nuestros héroes suelen ser pasto de la vanidad y del snobismo de los descendientes, que casi siempre invierten los hechos para darles apariencias de **comme il faut** matriarcal.

J. E. B.

(1) Vicuña Mackenna.

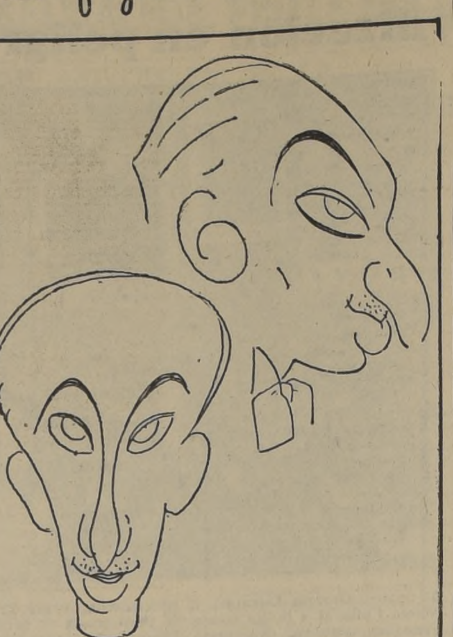
LA ANEF ACEPTO PROPOSICION DEL MINISTRO DE HACIENDA

El Consejo Directivo de la ANEF, reunido anoche para estudiar su problema económico, resolvió aceptar, en principio, la proposición formulada por el Ministro de Hacienda con relación al anticipo de emergencia para los empleados fiscales.

La Directiva de la ANEF estuvo reunida varias horas para estudiar este problema. Una vez terminado él, resolvió dedicarse al estudio de la distribución del porcentaje, tratando de favorecer los sueldos más bajos. Para explicar y llevar a conocimiento de todos los empleados fiscales del país, lanzará un manifiesto dentro de pocos días más.

Por otra parte, la Directiva de dicha organización será recibida el viernes por el Ministro de Hacienda, quien le dará a conocer a cuanto alcanzará el monto del anticipo.

La figura del día



Dos aspectos de Andrés Maurois, el escritor francés que se ha presentado en el Teatro Municipal con un programa de conferencias.

Desviación de sus objetivos sociales

En pocos días, dos hechos coincidentes han conmovido la atención de los empleados públicos, semifiscales, particulares y periodistas de la República. Dos hechos que tienen estrecha relación con el problema de fondo del sistema de previsión social a que están afectos. Ambas noticias, dadas a conocer profusamente por la prensa, confirman algo que no es un secreto, ni para los cientos de miles de imponentes de la clase media chilena, ni para el Gobierno, ni para el Parlamento: que los organismos de previsión han desviado sus fines, y que han crecido monstruosamente como burocracia pasiva, con grave detrimento para los imponentes.

En la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, organismo de previsión que para mantener capitales reproductivos con que cumplir sus fines legales, ha comprado bienes raíces, se ha subido en un 20 y hasta en un 40 por ciento los arriendos de departamentos en que viven empleados que son imponentes de la misma Caja. Es decir, esta institución ha puesto su grano de arena en la angustia que deben vivir los empleados de Chile, en estos días de crisis económica en que los sueldos no dan para subsistir, y, dejando de lado su misión social, aparece simplemente como buena administradora de rentas propias.

Por otra parte, la Caja de Previsión de los Empleados Particulares ha suspendido, por acuerdo de su Consejo, el pago de los subsidios de cesantía que por ley debe conceder a los empleados particulares cesantes, y para lo cual todos los imponentes de Chile deben desembolsar, mensualmente, un porcentaje de sus sueldos. Es decir, de golpe y porrazo se deja en la inopia a empleados temporalmente sin ocupación, que estaban subsistiendo con sus familias gracias a los subsidios de cesantía, otorgados por ley y financiados con el aporte de los propios empleados particulares de la República.

La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, como su similar la de Previsión de Empleados Particulares, tendrá a mano excelentes y bien fundamentados argumentos para defender tales medidas. La que subió los arriendos a los propios imponentes alegará los altos costos de mantención de edificios, la necesidad de aumentar las rentas, los nuevos avalúos que exigen mayor utilidad de las propiedades. La Caja de Empleados Particulares ya ha explicado que el fondo de auxilios de cesantía está desfinanciado, y que solicitará un aporte al Gobierno...

La verdad es que los imponentes de ambas Cajas, que representan decenas de miles de familias de la clase media chilena —la más golpeada por la crisis actual—, no estarán satisfechos con argumentos de tipo comercial, o con pretextos legales o leguleyos. Porque por encima del prosaísmo comercial o de la maraña jurídico-administrativa hay algo más. Está el derecho social que dió vida a estas instituciones de previsión hace ya más de veinte años. Está el derecho moral de quienes ven cercenadas sus rentas mes a mes, para alimentar Cajas que cumplen con sus fines tarde, mal o imperfectamente. Está el Gobierno, elegido por el pueblo y empeñado en una lucha decisiva contra la miseria y la especulación, que ve en organismos semifiscales escollos a su acción benéfica, en lugar de apoyo a esta campaña por una vida mejor.

Mientras el Gobierno designa a un general de Ejército en el Comisariato General de Subsistencias y Precios, y a un alto jefe aéreo en el Departamento de la Vivienda, a fin de liquidar la especulación con alimentos, habitaciones y vestuario, las Cajas se suman a la acción especulativa de los propietarios, alzando sus cánones. Otra, aún, deja en plena miseria a miles de empleados cesantes que recibían un subsidio al que concurren con sus propios sueldos todos los empleados particulares del país. Con ello, dicha Caja contribuye a la agudización de la miseria nacional.

Estos son los hechos. Así los perciben quienes tienen todos los derechos para exigir de las Cajas, a cuya vida concurren directamente, mayor preocupación y menor egoísmo. Pero, en el fondo de todo, lo que sucede con los organismos de previsión social del país es el fenómeno enunciado al comienzo: la elefantiasis de una burocracia que consume el esfuerzo pecuniario de los imponentes en su propia subsistencia, mientras que los fines de previsión social se tuercen, olvidan o desvían a medida que pasan los años.

GEF.

NOTAS DEL DIA

RECONOCIMIENTO ENALTECEDOR

El Honorable Senado de la República ha aprobado el proyecto de ley presentado por el Ejecutivo, que propone para el cargo de Consul vitalicio al escritor Edgardo Garrido Merino.

El hecho merece ser destacado. En primer lugar, por lo que supone la iniciativa del Excmo. Sr. Presidente de la República, al honrar a uno de nuestros más finos escritores, gesto que revela comprensión de la intelectualidad, y compenetración con sus problemas y funciones.

En segundo lugar, es necesario hacer resaltar que el Honorable Senado, al aprobar por unanimidad el Mensaje presidencial, respalda esa política tan enaltecedora de nuestros organismos estatales y le da carácter de reconocimiento nacional y amplio.

En definitiva, se trata de un homenaje que se rinde a las letras a través del estilista y depurado escritor que es Edgardo Garrido Merino. La medida puede también servir de precedente para futuras designaciones. En el núcleo de nuestros medios artísticos y literarios no faltan los hombres dignos de representarnos en el extranjero y de dar a conocer nuestro ser nacional.

Edgardo Garrido Merino, tiene a su haber muy bellos libros, novelas de singular mérito, piezas de teatro y una extensa labor divulgadora de nuestra realidad artística. Durante muchos años ha representado en el extranjero a su patria, con dignidad y con inteligencia. Hombre vastamente conocido en los medios intelectuales de España, Francia e Italia, Edgardo Garrido Merino ha revelado y presentado por medio de sus obras, de sus ensayos, sus colaboraciones en la prensa europea, en sus conferencias y hasta en el trato con los mejores espíritus del Viejo Mundo, un Chile no siempre bien conocido ni menos comprendido.

El ha sido el culto pregonero de nuestro arte, de nuestras costumbres típicas, de nuestra literatura y de nuestro folklore. Su labor ha sido, en este sentido, de una importancia primordial para dar a conocer a Chile.

Por eso, al designarlo de nuevo para desempeñar una misión diplomática en Europa, se rinde justicia a quien en todo caso supo honrar a la patria.

Es de desear, por lo tanto, que cuando la propuesta del Ejecutivo se presente ante la Cámara de Diputados, sea aprobada con la misma comprensión y unanimidad con que lo ha sido por el Senado.

COMO EN SANTIAGO

Mandarán a una isla a los cartilleros, gariteros y cogoteros.

Que manden a los especuladores, y la isla será igual a Santiago.

Máximo Severo

CARTAS AL DIRECTOR

LA NACION desea dar a conocer la opinión de sus lectores sobre problemas de interés general. En esta sección publicaremos el texto completo o un extracto de las cartas que se nos envíen a Casilla 81-D. Pueden publicarse con un seudónimo, pero en todo caso deben venir firmadas y con el nombre, dirección y número del carnet.

SERVICIO RURAL DE MOVILIZACION.— Verdadera anarquía reina entre los autobuses y microbuses que hacen el recorrido a Melipilla, Isla de Maipo y Peñaflor. Voy a referir un detalle: Góndolas Peñaflor: Santiago a Malloco $ 2.20; micros Peñaflor: Santiago a Malloco $ 5 y viceversa.

Góndolas Melipilla e Isla de Maipo: Santiago a Malloco $ [illegible]; los micros, cobran $ 5.

El jueves 28, me tocó viajar en la góndola N.o YR-198, [illegible] recorrido Isla de Maipo, y digo góndola, pues, téngase presente que no era micro, y el cobrador me cobró la suma de $ 4 hasta la Estación Central. Esta góndola pasó a dejar una serie de bultos que traía para la Vega Poniente, lo que los pasajeros tuvimos que esperar hasta que descargaran los sacos.

Hay otra cosa sumamente grave, referente a las góndolas de Peñaflor. Estas góndolas salen cada 1|2 hora de Santiago a Peñaflor, excepto después de las 6 de la tarde que salen en esta forma, 18 horas, 18.40, 19; 19.[illegible] 20; 20.20; 20.40 y 21 horas la última. Yo le pregunto al Director del Tránsito Público: ¿no podría obligar a estos empresarios que después de las 5 de la tarde colocaran góndolas cada 1|4 de hora, ya que a esa hora empiezan a regresar a sus hogares, los empleados y estudiantes que trabajan y estudian en Santiago y las góndolas no salen completas del Paradero con [illegible] o 40 pasajeros de pie?.

Manuel P. Zúñiga, carnet [illegible]

REUNIONES CIENTIFICAS

Sociedad Chilena de Pediatría.— Hoy tendrá sesión en la Sociedad en su local de Merced 565, a las 19 horas, con la siguiente tabla:

1.— Enuresis.— Doctora Capdeville. (Hospital Arrarán).

2.— Consideraciones sobre prolapso rectal. Doctores Garcés y A. Gantz. (Hospital Roberto del Río).

24 TITULOS GRATUITOS DE DOMINIO CONCEDE MINISTERIO DE TIERRAS

Veinticuatro títulos gratuitos concedió ayer el Ministerio de Tierras y Colonización, en las localidades de las siguientes provincias:

CAUTIN: Sucesión [illegible] Ceballos Díaz y doña [illegible] Silva v. de Ceballos, [illegible] Cortés Ramírez, Gumercindo 2.o Garcés Sepúlveda, Orlando Torres Alvarez, Pascuala González Reyes, Raúl David [illegible] Rioseco, José Esteban [illegible] ros Aburto, Hipólito [illegible] Sanzana, Santiago del Valle [illegible] gu[illegible]ra y Eva Velásquez [illegible] bar.

VALDIVIA: Germán Oliva Vera y Epifanio Ulloa Ulloa.

LLANQUIHUE: Inés Apablaza v. de Soffia, Francisco [illegible] tihuala Trafipán y Arturo [illegible] ven Oddo.

CHILOE: Sucesión Hipólito Bahamonde y Juan Evangelista Latorre Mansilla.

AYSEN: Eduardo Leclerc [illegible] zo, Augusto Hernández [illegible] nez, Abel Sanhueza Jara, [illegible] mingo Muñoz Méndez, Joaquín Real Jelvez y Gabriel Vargas Miranda.

DIA DEL RESERVISTA

Con motivo de celebrarse el viernes 5 de septiembre el Día del Reservista, el Regimiento de Caballería N.o 2 Cazadores, abrirá sus puertas para recibir a todos aquellos ciudadanos que cumplieron sus deberes militares en el Cuartel.

Durante todo el día habrá festejos en honor y con participación de los reservistas que hagan acto de presencia. A mediodía se servirá un Rancho de Camaradería.

OBRAS DE DRENAJE EN LOS PANTANOS DE LA SERENA

Fué autorizada por el Ministerio de Obras Públicas la ejecución de obras por administración por un valor de un millón de pesos, para los trabajos del canal principal de drenaje de los pantanos de La Serena.

Mr. Georges Duhamel visitó Colegio Alianza Francesa.-

El gran escritor francés, Georges Duhamel, presidente de la Alianza Francesa, visitó ayer el Colegio de la Alianza Francesa (Pedro de Valdivia). Un aperitivo de honor le fué ofrecido en la sala de exposición del Colegio, al cual asistieron Monsieur Métayer, y los miembros del Comité de la Alianza; Monsieur Creac'h, Agregado Cultural de la Embajada de Francia, diversas personalidades de la Colonia Francesa, y el personal del colegio.

Monsieur Duhamel se retiró muy bien impresionado de la buena marcha del establecimiento.

En el Hotel Carrera.-

—**Manifestación a la señora Marian Ramírez de Vidaurrazaga.** — Sus relaciones la harán objeto de una manifestación que tendrá lugar esta tarde y con la cual le auguran feliz viaje por su próxima partida al Uruguay.

Las adhesiones se están recibiendo en la caja central del hotel.

Manifestación a la señorita Irene Lazo Ortúzar. — Un grupo de sus amigas le ofrecerá mañana una manifestación, la que tiene por objeto despedirla de su vida de soltera.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel hasta las 12 horas de mañana.

Manifestación a la señorita Silvia Jiménez Riquelme. —Sus amigas han organizado una manifestación en su honor, la que se llevará a efecto el sábado próximo, y con la cual la congratulan por contraer matrimonio próximamente.

Las adhesiones se reciben en la caja central del hotel.

Banquete a la señorita Elena Hazbun Muñoz y señor Jorge Hazbun Díaz. — Sus relaciones sociales los harán objeto de un banquete que ofrecerán en su honor, el sábado 13 del presente, y que tiene por objeto agasarlos por celebrar su matrimonio próximamente.

La lista de adhesiones se encuentra en la caja central del hotel.

En el Salón "Millaray".— La señorita Julia Reveco será agasajada esta tarde por sus amigas, quienes le ofrecen una manifestación en el Salón "Millaray", con el fin de augurarle éxito en su próximo viaje a Venezuela.

El Sr. José Vicente Sanfuentes Torres.-

Ha dejado de existir en esta ciudad el señor José Vicente Sanfuentes Torres, miembro de una distinguida familia de nuestra sociedad.

El señor Sanfuentes siguió la carrera militar, y destinado al arma de Artillería, le cupo desempeñarse con eficiencia en diferentes unidades de nuestro Ejército. Retirado de la institución, actuó en distintas actividades, en las que siempre evidenció especiales condiciones de corrección y caballerosidad. En la actualidad, prestaba sus servicios en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Su fallecimiento, acaecido a la temprana edad de 37 años, ha sido muy lamentado por sus relaciones y compañeros de trabajo que le profesaban sincera simpatía

MATRIMONIOS. — Circulan los siguientes partes:

"Doctor Eduardo López Vivas y María Antonia Semidei de López se complacen en participar a usted el matrimonio de su hija Luisa Josefina con el señor Héctor Mujica Jr., acto que se efectuó en Caracas el día 2 de julio, a las 18 horas.

Caracas, junio de 1947".

—"Héctor Mujica Pumarino y Clemencia S. de Mujica se complacen en participar a Ud. el matrimonio de su hijo Héctor con la señorita Luisa López Semidei, acto que se efectuó en Caracas el día 2 de julio, a las 18 horas.

Panamá, junio de 1947".

—El 14 del presente se realizará en Viña del Mar el matrimonio del señor Jorge Bebin Caces con la señorita María Manuela Brown Barroilhet.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Larenas Balmaceda con el señor Osvaldo Herrera Devoto. Hicieron la visita de estilo el señor Osvaldo Herrera Zúñigá y señora Elena Devoto de Herrera.

CULTO. — Orden Tercera de Santo Domingo.—El R. P. Director, Fr. Tomás Tascon, cita a los Terciarios y Terciarias a una asamblea general que se efectuará en los salones del convento el sábado próximo, a las 10 horas.

CENTRO DE OFICINISTAS "SANTA TERESITA".— En la reunión de hoy, a las 18.30 horas, en Agustinas 1480, el Revdo. Padre Raúl Montes S. J., continuará las conferencias sobre el Padre Nuestro.

EN BRASIL.—Se encuentra en Río de Janeiro don Jaime Rodríguez Carvallo.

COCKTAIL.— La señora Violeta Wightman de Echeñique ofreció un cocktail a un grupo de sus relaciones.

ALMUERZO.— Con motivo de cumplir ayer 70 años de edad, los amigos de don Luis Phillips Huneeus lo festejaron con un almuerzo en el Club de la Unión.

A RIO DE JANEIRO.— El domingo próximo se dirigirá a esa capital don Alfonso Fernández Campino.

DEL EXTRANJERO.—Ayer llegaron, a bordo del vapor "Santa Isabel", la señora Susana A. de Carpio, esposa del Secretario de la Embajada del Perú; la señora Berta Elejalde y el señor Adolfo Lesser.

EN EL HOTEL CARRERA.-



Aspecto tomado durante el aperitivo de la comida ofrecida al Dr. ARTHUR W. GRACE, profesor de Dermatología y Sificología del Colegio de Medicina de Long Islan, de Nueva York, y con que lo agasajó el señor MANUEL A. PEREZ, representante para Chile de los Laboratorios E. R. Squibb and Sons de New York.

Además de los mencionados, aparecen en la foto los profesores señores Luis Prunes, Waldemar Contts, Florencio Prats, y los doctores Mauricio Wenstein, Manuel Castellón, Gastón Ramírez, Luis Infante, Hernán Hevia, Antonio Doughi y Luis Toro.

CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA. — Se les avisa a los Cadetes que el Bogatún de Zafarrancho de Combate, que se efectuará el sábado próximo a las 13 horas, las bancadas deben quedar ocupadas mañana, a la meridiana.

A BUENOS AIRES.—El lunes se dirigirán a Buenos Aires los señores Juan Pablo Guzmán Ureta, Jorge Eguiguren Ruiz, Germán Claro Lira y Pedro Undurraga Mackenna.

Funerales del Sr. Rodrigo Yrarrázaval de T. Pinto.-

Una expresiva demostración de pesar constituyó el sepelio de los restos del señor Rodrigo Yrarrázaval de Tezanos Pinto, que se realizó en la mañana de ayer en el Cementerio Católico, después de una misa que se ofició por el eterno descanso de su alma.

Asistió a los funerales una numerosa y calificada concurrencia, entre los que se contaban distinguidas personalidades de nuestro mundo social, el directorio y la totalidad de los Corredores de la Bolsa de Comercio, y miembros del Club Aéreo de Chile.

En el momento de inhumarse los restos hicieron uso de la palabra los señores Luis Bianchi, por la Bolsa de Comercio de Santiago, y Guy de Morás, en representación del Club Aéreo de Chile.

Durante la ceremonia evolucionaron por sobre el Camposanto escuadrillas de aviones del Club Aéreo y de la FACH, de la cual el extinto era teniente de reserva.

EN LA DIPLOMACIA.—El lunes próximo se dirigirán a Suecia el Ministro de Chile en ese país, don Carlos Morla Lynch y señora María Vicuña de Morla.

—El Embajador del Canadá, Excmo. señor Colin Fraser Elliot, y señora, regresaron ayer de Guatemala. La señora Elliot representó al Canadá en el Congreso Interamericano de Mujeres celebrado en la ciudad de Guatemala del 21 al 27 de agosto.

A NUEVA YORK.— En el vapor "Maipo" se han dirigido a Nueva York: Ana Sternberg Andersen, Lyman R. Colt, Dorothy Crenshaw Colt, Juan Suter Petschlsukis, Hernán Acevedo Alvarado, Carmen Martínez de Huneeus, Jorge Huneeus Martínez, Carmen Huneeus Martínez, Paz Huneeus Martínez, Sergio Huneeus Martínez, Graciela Ibacache Poza y Graciela Escobar I.

LENCERAS Y BORDADORAS A MANO Y MAQUINA, QUE DESEEN TRABAJAR EN SU CASA, NECESITAMOS

37 nuevas denuncias de especulación formuló Carabineros al Comisariato

Nómina completa de los infractores que serán sancionados

Personal de Carabineros sorprendió a otros 37 comerciantes burlando las disposiciones de las autoridades, haciendo la denuncia correspondiente al Comisariato General de Subsistencias.

La nómina es la siguiente:

1) Bodega de frutos país, Osvaldo Velasco Flores, General Jofré 281, por expender frejoles burritos a mayor precio del fijado.

2) Almacén, Cármen Bustos Manso, San Isidro 274, por expendio de pan a $ 1.00 la unidad de 125 grs., y porotos burritos a mayor precio del fijado.

3) Almacén, Alfonso Rocco Fredes, Portugal 1301, por expender jabón a mayor precio del fijado.

4) Puesto varios, Pabla Loyola Jiménez, Educadora Adela Edwards 1021, por no tener lista de precios.

5) Puesto varios, Mercedes de Labbé de R., Einstein 942, por balanza cargada en contra del público en 200 gramos.

6) Puesto varios, Hortensia Flores Guzmán, Independencia 1925, por las mismas razones.

7) Puesto varios, Rosa Cofré Espínola, Narmor 1262, por expender azúcar a mayor precio del fijado.

8) Almacén, Guillermo Osorio O., Rosas 2319, por expender huevos de 2.a clase a mayor precio del fijado.

9) Puesto leche y huevos, Central de Leche "Chile", Maturana 47, por expender pan en unidades de 125 gramos a $ 1.00 y mantener existencia de huevos de 2.a clase a mayor precio del fijado.

10) Carnicería, Santo Ivanac, O'Higgins 2813, por expender huevos de 2.a clase a mayor precio del fijado.

11) Pastelería, Brito y Contreras, Matucana 5, por las mismas razones.

12) Pastelería, Gustavo Aceituno H., Matucana 17, por las mismas razones.

13) Almacén, Carlos Chia Long, Bascuñán 1898, por expender lentejas a mayor precio del fijado.

14) Almacén, Estéban Chia Kantong, Bascuñán 2098, por expender arroz a mayor precio del fijado.

15) Almacén, Domingo Pizarro Pizarro, Mirador 1888, por expender frejoles burritos a mayor precio del fijado.

16) Almacén, Elías Chaij Mazuel, Pizarro 1603, por expender jabón a mayor precio del fijado.

17) Almacén, Juan Costa Mayo, Molina 101, por expender mantequilla a mayor precio del fijado.

18) Depósito de jabón y velas, Sara Friedmann Yaborzouki, Exposición 198, por expender velas a mayor precio del fijado.

19) Panadería, Ogando y Castaño, Independencia 482, por expender pan a $ 1.00 unidad de 125 gramos.

20) Almacén, Pablo Carbone Crovetto, Av. La Paz 433, por expender jabón a mayor precio del fijado.

21) Almacén, José Rossel Peña, Fariña 428, por expender harina flor a $ 8.60 kilo.

22) Almacén, Genaro Robles Dorso, Siglo XX 98, por expender garbanzos a mayor precio del fijado.

23) Almacén, Lucila Ibarra Díaz, Santos Dumont 698, por expender arroz a mayor precio del fijado.

24) Almacén, José Rossel Peña, Fariña 428, por expender jabón a mayor precio del fijado.

25) Bodega frutos del país, Jesús Madriaza Gómez, Gaspar Orense 51, por expendio de frejoles burritos a mayor precio del fijado.

26) Almacén y frutos país, Matilde Zamorano Abrigo, Vargas Fontecilla 4801, por expender azúcar granulada a $ 10.40 el kilo.

27) Puesto varios, Florindo Muñoz Muñoz, Conde del Maule 4687, por expender pan sin autorización, y a $ 1.00 unidad de 125 gramos.

28) Puesto varios, Margarita Herrera Rodríguez, Marinero Díaz 56, por vender jabón "gringo" a $ 5.00 barra.

29) Puesto varios, Raquel Sepúlveda Sepúlveda, Av. Ossa 53, por expender leche a mayor precio del fijado.

30) Almacén, Manuel Masone Pozo, Luis Beltrán 1710, por expender jabón gringo" a $ 4.00 la barra.

31) Puesto varios, Jorge Bravo Jiménez, Pucará 4864, por expender porotos a mayor precio del fijado.

32) Almacén, Ramón L. Zamorano Zamorano, Estrella Solitaria s|n, por expender frejoles de valor de $ 5.60, a razón de $ 12.00 kilo.

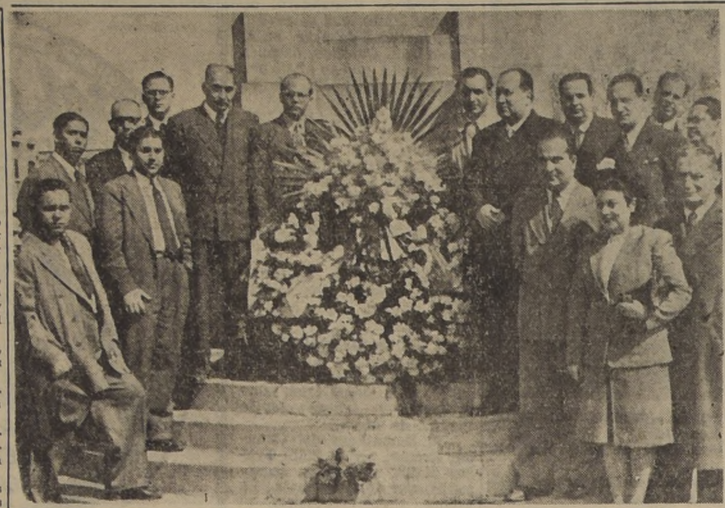
33) Almacén, José Pesse Sirini, Los Cerezos 295, por expender azúcar y papas a mayor precio del fijado.

34) Almacén, Mateo Schiapacasse, Julio Prado 1242, por expender frejoles burros a mayor precio del fijado.

35) Repartidor pan panadería Baquedano, carretela T. J. 2, José Guillermo Orellana, López 327, por transportar 10 qq. harina sin guía de libre tránsito.

36) Almacén, Raúl Atilio Andrieli Estuardo, Los Nidos 1498, por expender azúcar granulada a mayor precio del fijado.

37) Almacén, Luis Casarego Borri, Dgo Santa María 4, por expender jabón a mayor precio del fijado.



En la foto aparece la Delegación de Profesores Venezolanos, compuesta por J. M. Siso Martínez, J. M. Escusaina Duque, Luis Eduardo Egui, Dionisio López Orihuela, René Domínguez, Luis Manuel Peñalver. El cuerpo Diplomático, Hugo Rojas, Encargado de Negocios; Graciela Schael Martínez, Agregado Cultural; Héctor Paul, Cónsul de Venezuela; José Campbell, Primer Secretario; don Miguel Bravo, Subjefe del Departamento del Protocolo; señor Octavio Palma, doctor Juan Yáñez y una Comisión del Centro Venezolano, durante el homenaje que se rindió al Libertador Simón Bolívar.

2 POBLACIONES SERAN ENTREGADAS EL LUNES A EMPLEADOS DE C. A. D. O.

En celebración del 23.o aniversario de la fundación de la Caja de Seguro Obrero, el lunes, a las 18 y 19 horas, respectivamente, se hará entrega de las escrituras de las poblaciones "Pedro Montt" y "Lo Franco". con asistencia del Presidente de la República; vicepresidente ejecutivo de la institución, señor Leonardo Bravo; Alcalde de Santiago, Dr. Jasé Santos Salas, y otras autoridades. El Primer Mandatario fué invitado ayer.

La entrega de ambas poblaciones, que cuentan con mil casas, son las primeras de una serie de diez, distribuídas en Antofagasta, Quillota, Rancagua, Puente Alto, San Fernando, Osorno, Valdivia y Punta Arenas.

Con motivo de esta ceremonia, el domingo se ofrecerá un desayuno a los niños de las poblaciones y después un variado programa deportivo y cultural, que contará con la cooperación de la DIC, que enviará dos equipos rodantes.

La venta de estas poblaciones ha sido el resultado de los esfuerzos realizados por la Asociación de Pobladores de la CADSO, surgida de la Convención de julio en Rancagua. Dirigen esta institución, los señores Julio del Villar, Oscar Pérez, Francisco Devia y C. Ibáñez.

PROPUESTAS PARA CONSTRUCCION DEL PUENTE "LOS MAQUIS"

En el Ministerio de Obras Públicas se cursó un decreto que aprueba las bases y autoriza la petición de propuestas públicas para la construcción de un nuevo puente sobre el estero Chimbarongo, para reemplazar el antiguo puente "Los Maquis", en el camino de San Fernando a Pichilemu, sector Palmilla a Colchagua con un costo de $ 943.386,71.

CONSEJO DIRECTIVO DE CHOFERES TENDRA AMPLIADO, MAÑANA

Con participación de los Consejeros Relacionadores de la Federación Industrial Nacional de Choferes de Chile, de todas las zonas del país, se celebrará mañana a las 16 horas, un ampliado del Consejo Directivo para estudiar los siguientes puntos:

1) Ley de Previsión para el gremio; 2) Cooperativa de Trabajo y de Consumos; 3) Alza de la bencina y posible nuevo racionamiento de éste carburante; 4) Racionamiento de neumáticos; 5) Segundo Congreso Nacional de la FINCH, y 6) Segundo Congreso Americano de Choferes, a celebrarse en Lima.

Podrán participar, la Federación de Choferes y Cobradores de Autobuses y Microbuses, la Sociedad de Choferes "Manuel Montt", la Sociedad "Taxis Unidos" y las Sociedades Mutuales "Plaza Argentina" y "Estación Mapocho".

INSERCION

MEMORIAL PRESENTADO A SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA POR LOS DUEÑOS DE CARNICERIAS DE SANTIAGO

Excelentísimo señor Presidente de la República don Gabriel González Videla.

Excelencia:

El Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicerías de Santiago, organización representativa de los comerciantes que laboran en este rubro de la alimentación popular, tiene el alto honor de dirigirse a V. E. en estos momentos de hondas inquietudes por las cuales atraviesa nuestro gremio, con el objeto de que usted, Excelentísimo señor, se forme un concepto cabal de ellas, adoptando al respecto las medidas que sirvan para llegar a una solución que resguarde los intereses económicos de los dueños de carnicerías, como los de la masa consumidora.

Después de las innumerables tramitaciones que la directiva de este sindicato ha hecho a los diversos organismos que tienen atingencia directa en la solución de este problema, tales como el Comisariato General de Subsistencias y Precios, Ministerio de Economía y Comercio e Ilustre Municipalidad de Santiago, nos hemos visto en la necesidad de tener que dirigirnos al Primer Mandatario de la nación, para solicitarle su intervención tan valiosa en los actuales momentos, y a la vez, para darle a conocer el sentir de nuestra organización, condensado en los siguientes puntos:

1.—El irregular abastecimiento de carne que están soportando desde hace varios meses los dueños de carnicerías y por ende el público consumidor, ha motivado, Excmo. señor, las justas protestas de nuestro gremio, ya que recibe la exigua cuota de medio animal cada dos o tres días (como por ejemplo, la no matanza de vacunos de ayer y hoy). Debido a esta anomalía se le ha creado a nuestro gremio una situación insostenible, pues al sostener los subidos gastos generales de sus negocios, se le recarga enormemente el precio de compra.

2.—Tener que ajustarse a una tabla de precios que no guarda relación con el alza experimentada de la carne en "vara", cuyo precio de $ 12.50 el kilo, la que tiene poca variación con la anterior, cuando la carne estaba fijada a $ 11.40 en "vara", ya que cerca de 200 kilos por animal no ha variado de precio, haciendo presente a V. E. que esta tabla ha sido impuesta a nuestro gremio sin habérsele consultado previamente.

En lo que respecta al primer punto, nuestro gremio siempre ha sostenido que una de las causas principales de la anormalidad en el abastecimiento, es el actual monopolio que existe en el Matadero de Santiago, ya que los beneficiados con esta concesión, aparte de no cumplir con los compromisos de matanza, este año llegaron a vender carne hasta $ 16 el kilo, puesto en "vara" y sólo se ajustaron a los precios oficiales, cuando hubo una estricta fiscalización, pero debido a ella se provocó una escasez más artificial que real. En consecuencia, solicitamos a su debido tiempo a la I. Municipalidad de Santiago, que de acuerdo con la Ley de Mataderos, decretara la completa libertad de encierra, único medio de romper este monopolio para que haya un abastecimiento normal, ya que acudirían a beneficiar ganado, tanto engorderos como dueños de carnicerías.

Sobre el segundo punto, Excelentísimo señor, nuestro gremio tiene hechas las presentaciones debidamente documentadas ante el Ministerio de Economía y Comercio y el Comisariato General de Subsistencias y Precios, organismos que a pesar de la gravedad de nuestra situación, nada han resuelto al respecto; exponiendo con ello a los dueños de carnicerías a sanciones injustificadas que no tienen razón de ser.

Estos documentos, Excmo. señor, son a nuestro parecer, dada la aflictiva situación por la que atravesamos, de solución inmediata, habiendo otros puntos que contribuyen al alza de la carne, tales como el monopolio del cuero, ya que no hay derecho que el cuero del ganado que se beneficia en nuestro país, esté fijado a $ 5.50 el kilo, siendo que el cuero argentino llega a razón de $ 22 el kilo, favoreciendo con esto a ciertas firmas curtiembreras. Otro de los subproductos que se venden desvalorizados, es la grasa, artículo que está fijado a razón de $ 8.80 el kilo, en circunstancias que el 60 por ciento de la grasa elaborada en las refinerías, está libre de precio.

Hay que destacar, Excmo. señor, que llama profundamente la atención que sólo se ha fijado precio al ganado argentino, dejando en libertad de precio al nacional, de tal suerte que el ganadero chileno vende al precio que quiere o simplemente se niega a vender sin que por esta causa caigan sobre ellos las sanciones que con todo rigor se aplican a dueños de carnicerías, que no sólo significan su ruina económica sino que moral.

Debido a que este problema, Excmo. señor, es amplio y de por sí complejo, no lo hemos abordado íntegramente, sino que nos hemos limitado a solicitar medidas de carácter inmediato que creemos ha de traer a la normalidad a nuestros negocios, que sólo aspiran a la obtención de una legítima utilidad y abastecer en forma regular al vecindario.

Esperamos, Excmo. señor, que la clara visión con que usted aborda todos los problemas, habrá de justipreciar en lo justo estas peticiones nuestras, llegando a la tan ansiada solución de este tan engorroso problema que repercute tan directamente además, en la clase trabajadora de nuestro país.

Es gracia:

Alberto Escobar González,
Presidente

Modesto Hernández Soto,
Secretario.

Santiago, a 3 de Septiembre de 1947

EL SENADOR TORRES HACE ESTA NOCHE UNA EXPOSICION EN EL "CEN" RADICAL

Cámara aprobó derecho a desahucio en F.F. Armadas

La Cámara de Diputados celebró ayer tres sesiones: dos especiales y la ordinaria.

ESTATUTO DE CORPORACION DE RECONSTRUCCION

De 11.15 a 13.15 horas, bajo la presidencia del señor Acharán Arce y con asistencia de 52 diputados, se reunió la Cámara para ocuparse del proyecto que otorga un nuevo Estatuto orgánico a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio.

Informó el señor Concha y terciaron en el debate los señores Berman, Berrueto, Izquierdo, Zepeda, Walker, Montané, Melej, Sandoval, Olivares, Donoso, Campos, Reyes, García Burr y Garrido.

Por unanimidad se aprobó el proyecto en general, y se envió a Comisión para segundo informe.

GUERRA CON EL JAPON

Con asistencia de 45 diputados, se reunió nuevamente la Corporación a las 14.45 horas. Presidió el señor Raúl Brañes.

Se inició el debate del proyecto recaído en una moción del señor Smitmans, que declara terminado el estado de guerra con Japón.

Informó el proyecto el señor Bulnes Sanfuentes. Hablaron los señores Tapia, Juliet, Ruiz Solar, Rossetti y Smitmans. El proyecto quedó pendiente por haber llegado la hora.

Se solicitó sesión especial para hoy, a fin de continuar el estudio de esta materia, pero no hubo acuerdo.

SESION ORDINARIA

En la sesión ordinaria, se trató el proyecto que establece los beneficios del desahucio para el personal de las Fuerzas Armadas.

Concurrieron los Ministros del Interior, Hacienda, Defensa Nacional y Obras Públicas.

Este proyecto fué despachado en primer trámite, debiendo pasar al Senado.

Se aprobaron los artículos primero, segundo y tercero, del proyecto que modifica el Estatuto Administrativo, respecto a la provisión de los cargos que vaquen en la planta permanente de los servicios fiscales.

Por haber llegado la hora, quedó pendiente el debate.

EXPOSICION DEL MINISTRO DE HACIENDA

A continuación, el Ministro de Hacienda, señor Alessandri, dió lectura a una interesante exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, cuyo texto damos en otras columnas.

En la hora de Incidentes, usaron de la palabra varios diputados, sobre cuestiones regionales y sobre diversas materias.

PENDIENTE ESTADO DE GUERRA CON EL JAPON

Estatuto para la Corporación de Reconstrucción

TRES SESIONES

PENSAMIENTO DE PARTIDOS POLITICOS FRENTE A EXPOSICION DEL MINISTRO

Se conocerá oficialmente en la próxima semana

OPINAN PARA "LA NACION" CINCO DIPUTADOS

La exposición hecha ayer por el Ministro de Hacienda en la Cámara de Diputados, produjo en general en los círculos políticos buena impresión, por cuanto se considera que este documento, a pesar de ser crudo, enfoca con meridiana claridad los graves problemas de carácter económico y financiero a que debe hacer frente el país en los actuales momentos.

OPINION DE LOS PARTIDOS

En la semana próxima los voceros de los distintos partidos darán a conocer el pensamiento de cada colectividad frente a la exposición del señor Alessandri Rodríguez.

Se nos informó, que desde hoy hasta el martes próximo habrán tenido tiempo las directivas políticas para estudiar el documento en referencia e instruir a los parlamentarios para que den a conocer en forma oficial los puntos de vista de sus respectivos partidos.

Hay consenso unánime para apreciar que frente a la gravedad de la situación explicada por el Ministro de Hacienda, ninguna colectividad podrá reaccionar frente a esta exposición con criterio político sino con un amplio sentido patriótico y nacional.

CINCO OPINIONES PARLAMENTARIAS

A continuación damos cinco breves declaraciones que pudimos recoger en las últimas horas de la tarde en los pasillos de la Cámara:

Raúl Brañes, radical: "Muy buena la exposición. Es cruda y realista, porque refleja la verdad que vive el país. Veremos cómo responde el Parlamento cuando lleguen los proyectos que enviará el Ejecutivo para detener la inflación".

Humberto Yáñez Velasco, liberal: "La exposición del Ministro es inteligente, exacta y honrada. Más que una exposición me pareció una autopsia".

Lucio Concha, conservador: "Buena. Enfocó la d... realidad porque atraviesa... nación. Es preciso reaccio... con patriotismo".

Radomiro Tomic, falangista: "Me parece la exposic... ideal para los actuales ... mentos. Creo que la opin... pública la recibirá bien".

Astolfo Tapia, socialis... "Es un documento serio ... honrado; pero contiene ... vergencias en algunos pun... con mis doctrinas".

Julián Echavarri, agrar... laborista: "La exposición ... buena. Retrata la situac... real del país; pero la est... débil en cuanto a soluc... nes".

PIDEN MODIFICACION DE PROYECTO DE LEY DE EDUCACION RELIGIOSA

Presentación de las organizaciones Protestantes, al Senado

Las organizaciones protestantes de Chile enviaron al Senado una presentación por la cual piden la introducción de modificaciones al proyecto de ley sobre enseñanza religiosa en las escuelas para que "todos los habitantes de Chile gocen de iguales derechos, sin privilegios para ningún culto, y respetando la conciencia de todos".

Dice la presentación:

"Honorable Senado:

En representación de todas las organizaciones protestantes de Chile, que agrupan más de 300 mil adultos solamente, venimos en representar al Honorable Senado nuestras convicciones, en relación con el proyecto que se discute sobre clases de Religión y Moral, y en el cual se pretende dejar en situación de privilegio a uno de los cultos en que se divide el pueblo de Chile.

Nuestra Constitución del año 1925, modelo de Constituciones de los pueblos de América, junto con separar la Iglesia del Estado, reconoce a todos los habitantes igualdad de derechos y respeto a la conciencia. El proyecto que se discute, en el supuesto de ser aprobado en la forma en que ha sido presentado, vulneraría los principios de la Constitución, crearía un irritante privilegio en favor de un culto, y obraría como elemento de lucha religiosa, en este día cuando todo aconseja, por encima de partidos o de religiones, la unión de todos los hombres.

No queremos, al insinuar las modificaciones que propondremos, nada para nosotros, que no leseemos igualmente para todos Queremos que en la debida interpretación de los principios constitucionales, todos los habitantes de Chile gocen de iguales derechos, sin privilegios para ningún culto, y respetando la conciencia de todos.

Las modificaciones que respetuosamente proponemos, en la confianza de ser oídos, ya que el Senado de la República debe ser una garantía para la nación entera, son las siguientes:

Artículo 1.o

Suprimir "oyendo a la autoridad eclesiástica", quedando redactado en la parte pertinente, **en conformidad al programa que dicta para cada curso el Ministerio respectivo.**

Artículo 3.o

Suprimir, "sacerdotes" quedando redactado en su lugar: **"Ministros de cualquier culto".**

Artículo 6.o

Suprimir, "de acuerdo con la autoridad eclesiástica", quedando redactado en la siguiente forma: **"La materia de pedagogía y metodología, para el examen previsto en el artículo anterior, será la que apruebe la Dirección General de Educación Secundaria".**

Artículo 8.o

Dejarlo redactado en la siguiente forma: **"Cuando un ministro de cualquier culto o un seglar, solicite una clase, deberá acompañar un certificado de idoneidad otorgado por la autoridad del credo a que pertenezca".**

Artículo 9.o

Dejarlo redactado en la siguiente forma: **"La clase de religión y moral será servida completamente gratis".**

Artículo 10

Suprimir el artículo 10, ya que, en virtud de la separación de la Iglesia del Estado, éste no debe subvencionar ninguna clase de religión.

Es justicia.— Por las Organizaciones Protestantes de Chile. **Horacio González, Federico Oschilewsky, Honorio Espinoza, Arturo Fernández y Pedro Zöttele.**
2 de septiembre de 1947.

SENADO DESPACHO AYER EL PROYECTO

En sesión especial celebrada por el Senado ayer, de 19 a 21 horas, se despachó el proyecto del senador Muñoz Cornejo, por el cual se restablecen clases de religión y moral en los establecimientos fiscales de primera y segunda enseñanza.

POLITECNICO DE MENORES "A. VICENCIO" DEBE DEPENDER DEL MINISTERIO EDUCACION

Obtener, en virtud de la Ley de Facultades Extraordinarias, que todos los hogares y establecimientos destinados a la reeducación de los menores de conducta irregular o abandonados, pasen a depender del Ministerio de Educación Pública, por ser Instituciones de carácter esencialmente educativo, y decretar la reorganización total del Politécnico de Menores de San Bernardo, de lo que se encargaría una comisión integrada por un funcionario de la Dirección de Educación Primaria, por un médico especialista de niños de conducta irregular y por el Juez de Menores, don Samuel Gajardo, solicita del Ministro de Educación, señor Enrique Molina, el Director General de Educación Primaria, don Oscar Bustos, en un extenso informe de las consideraciones y puntos de vista de esa Dirección en relación a las continuas dificultades que se vienen produciendo en el Politécnico de Menores "Alcibíades Vicencio" de San Bernardo, el que fué creado en 1928 para "la educación o reeducación de los menores varones comprendidos en la Ley 4447 sobre Protección de Menores".

Las dificultades producidas en este establecimiento provienen especialmente de la dualidad de directivas y dependencia del personal, pues, mientras la Escuela ha dependido del Ministerio de Educación, el Director del Politécnico y resto del persona dependieron, primero del Ministerio de Justicia y luego del de Salubridad, como ocurre hasta la fecha. Esto explica el hecho singular que entre más de 70 funcionarios que deben atender a la reeducación de los menores en el Politécnico, haya sólo 13 docentes.

Ante estos hechos la Dirección General de Educación Primaria, reitera su posición en cuanto a que el Politécnico, como todos los organismos encargados de la reeducación de menores, por servir una función de carácter esencialmente educativo y no asistencial, deben depender del Ministerio de Educación Pública.

INGENIERO AMERICANO DICTA CHARLA, MAÑANA

Después de la sesión que celebrará mañana, a las 18.30 horas, el Instituto de Ingenieros de Minas, en Moneda 759, el ingeniero norteamericano Mr. C. E. Golson, dictará una charla sobre "Concentración de minerales de plomo". El señor Golson es una de las autoridades en la materia, en su país, egresado del Colorado School of Mines de EE. UU., con el título de ingeniero metalurgista, y ha tenido vasta actividad profesional en México.

JEFES DE LA FACH VISITARON A S. E.

Ayer fueron recibidos en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República, el comandante el jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire señor Oscar Herreros Walker; el subsecretario de Aviación, general de brigada aérea, señor Aurelio Celedón Palma, y el director de los servicios de la FACH., general de brigada aérea, señor Edison Díaz Salvo.

COLOCACIONES PARA 91 PERSONAS OFRECE DIRECCION DE TRABAJO

Trabajo para 91 asalariados cesantes ofrece el Departamento Nacional de Colocaciones de la Dirección General del Trabajo, cuyos registros anotan los siguientes pedidos:

5 perforistas;
4 moldeadores de acero;
4 estucadores;
2 maquinistas para fábrica puertas y ventanas;
3 serrucheros barraca;
2 hilanderos;
2 madejeros;
4 hojalateros;
6 garzonas;
3 obreras para partir nueces;
3 operarias para máquina zig-zag;
2 compostureras trajes sastre señora, competentes;
15 cocineras;
15 empleadas para todo servicio;
10 empleadas para la mano;
8 empleadas ayudantes quehaceres;
3 niñeras.

Los interesados pueden solicitar estas vacantes de ocupación, presentándose de 9 a 11.30 horas, en la oficina ubicada en Marcoleta 90, con el carnet de identidad, libreta de seguro y antecedentes de trabajo.

Quedaría firmado hoy el pacto radical-socialista

OTRAS NOTICIAS POLITICAS

A las 19 horas de hoy reunirá extraordinariamente el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical para oír una interesantísima exposición del senador Isauro Torres, sobre su actuación en la Conferencia Internacional del Trabajo, celebrada recientemente en Suiza, y a la cual el senador Torres asistiera como presidente de la Delegación de nuestro país.

El senador Torres habría estudiado a fondo el panorama político-económico social de los países del Viejo Mundo, panorama que diferiría fundamentalmente del existente antes de la Guerra Mundial número 2, y que habría venido a modificar substancialmente antiguos conceptos políticos, económicos y sociales, imponiendo nuevas fórmulas para resolver los problemas de las multitudes y de las naciones en general.

ASISTIRAN LOS PARLAMENTARIOS

La directiva radical ... consideración a la importancia que concede a la exposición del senador Isauro Torres, ha citado para la sesión de esta tarde a todos los parlamentarios del partido, con objeto de que se impongan de los acuerdos suscritos por nuestro país en la Conferencia Internacional del Trabajo, como asimismo de la situación en que se encuentran actualmente los países devastados por el último conflicto mundial.

PACTO RADICAL-SOCIALISTA

Además, en la mañana de hoy, se reunirán los representantes designados por los Partidos Radical y Socialista para concertar un pacto sindical entre esos dos partidos, informándosenos que en esta reunión, se llegaría a un acuerdo definitivo.

Después de la exposición que hará el senador Torres en el CEN Radical, este organismo conocería los acuerdos concretos concertados con el Partido Socialista para formar una nueva combinación sindical entre ambas fuerzas.

PACTO ENTRE PARTIDOS

Los Partidos Radical-Democrático y Agrario-Laborista, subscribieron un pacto electoral y político, pacto que fué ratificado por las directivas nacionales de los partidos tratantes, simultáneamente, y cuyo texto definitivo será dado a la publicidad en algunos días más.

El mencionado pacto político-electoral deja la puerta abiertas a otros partidos afines para entrar en la combinación ratificada ayer.



uman hace excursiones en busca orquídeas y prepara su discurso

RIO DE JANEIRO, 3.— (UP).— El Presidente Truman ecta continuar su búsqueda de orquídeas mañana tempra- y Charles Ross, Secretario de Prensa del Presidente, dice Míster Truman está más interesado en escalar montañas encontrar orquídeas. El perito en orquídeas es el brigadier ral Wallace Graham, quien indujo al Presidente a escalar Ionte Corcovado, que se encuentra detrás de la sede de la ajada en que reside el Presidente.

a mañana el Primer Man- lo norteamericano trajo plantas de lo alto del mon- espera tener mejor suerte na. La ascensión de hoy le cerca de la mitad de los metros de altura que tiene dera, porque subió un gru- el Presidente espera esca- mañana más de lo logrado

rante el día Mr. Truman ió varias horas a la pre- ión del discurso que pro- ará el viernes ante el Se- y la Cámara de Diputa- de Brasil. El discurso se- reve, y no se han hecho los para transmitirlo por telefonía a Estados Uni-

ss dijo que aún confía en anunciar mañana si el dente al regresar a Esta- Unidos visitará Puerto Ri- las Islas Vírgenes, en cu- aso tendría que hacer par- el viaje en avión.

VITADO A VENEZUELA

RACAS, 3.— (U P).— El o "Hoy" dice haber sido mado que el Canciller Car- Morales, quien preside la ación venezolana en la erencia Interamericana, ntó al Presidente Truman invitación formal del Go- o venezolano para que visite Venezuela a su regreso del Brasil.

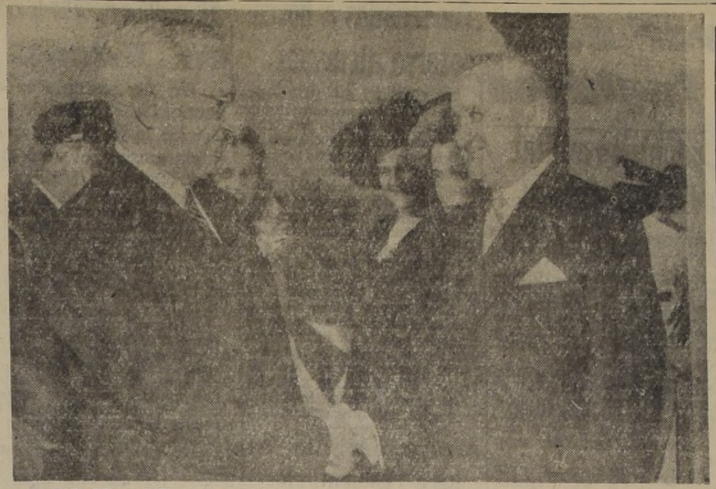
Agrega el diario que las informaciones indican que Truman ha aceptado en principio la invitación.

En tiempo record voló el avión de Truman a EE. UU.

WASHINGTON, 3.— (UP).— El teniente coronel Henry T. Myers, piloto del avión presidencial "Independence", estableció un nuevo record en su vuelo de regreso de Río de Janeiro a Washington, trayendo a bordo al Secretario de Estado George C. Marshall.

Oficialmente se anunció que el tiempo empleado por Myers fué de 16 horas y 45 minutos, recorriendo la distancia de unos 8.500 kilómetros a una velocidad media de 510 kilómetros por hora.

El record anterior de Río a Washington era de 22 horas y 30 minutos, también establecido por Myers. El "Independence" hizo una escala de dos horas en Trinidad. La mayor parte del vuelo fué a unos 2.000 metros de altura.



RIO DE JANEIRO — Los Presidentes Harry S. Truman y Gaspar Dutra, se saludan al arribo del Presidente norteamericano al Brasil — (Foto Acmé)

"Varios países latinoamericanos tal vez puedan ayudar a Europa"

DECLARO LOVETT, SECRETARIO DE ESTADO INTERINO

WASHINGTON, 3.— (UP).— (Por Roscoe Snipes).— El Secretario interino de Estado, Lovett, declaró que varios países latinoamericanos "tal vez puedan" cooperar con Estados Unidos para poner en vigor el plan Marshall de ayuda económica a Europa.

Contestando a las preguntas de los periodistas en la conferencia con éstos, dijo refiriéndose a la posibilidad de que los países latinoamericanos se unan en apoyo del plan Marshall, que el Presidente Truman les hizo una invitación en su discurso de ayer en Río de Janeiro. Agregó que Truman había invitado a los países que están en posición de ayudar, pero rehusó especificar qué países pueden contribuir a la recuperación económica de Europa y con qué clase de productos.

Señaló, sin embargo, que América Latina contiene importantes fuentes de algunos productos actualmente escasos en el mundo, y dijo que los países participantes lo harían a base de igualdad con los Estados Unidos, que no adquirirá los productos para la redistribución como intermediario.

En otras fuentes bien informadas, se dijo que los cereales, nitratos, cobre, aceites y grasas de los países latinoamericanos son productos necesitados por Europa.

Comienzan a regresar las Delegaciones desde Río

El Canciller de Chile se dirige hoy por avión a B. Aires

RIO DE JANEIRO, 3 (U. P.)— Las diversas delegaciones que participaron en la conferencia de cancilleres han comenzado a regresar a sus países o a prepararse para la partida.

La delegación norteamericana lo hizo ayer en forma parcial y hoy se embrcará el resto, en aviones especiales puestos a su disposición.

Los uruguayos saldrán los días cinco, seis y nueve en distintos grupos; los argentinos lo harán en forma similar, regresando 15 personas mañana, y el resto el día nueve.

Los chilenos viajarán mañana por vía aérea hacia Buenos Aires.

Los peruanos seguirán idéntica ruta el día seis en avión de la Panagra; los bolivianos saldrán el día cinco en avión a Sao Paulo, para desde allí, continuar viaje hacia La Paz.

La delegación colombiana no ha fijado la fecha de su salida, encontrándose en el mismo caso los venezolanos, los cuales visitarán Buenos Aires en visita de cortesía al Presidente Perón.

Los delegados cubanos partieron hoy en avión y los panameños y mexicanos partirán en aviones de la Panamerican el día seis.

La representación paraguaya saldrá el día ocho en un avión de la PANAIR.

ascendencia mundial tendrá la nferencia de Río, dijo Marshall

WASHINGTON, 3.— (UP).— A las 3.30 P. M., llegó ta ciudad el avión, conduciendo al Secretario de Estado, ges Marshall, de la Conferencia Interamericana celebrada Quitandinha.

Interrogado por los periodistas Marshall dijo que el Tra- de Defensa Interamericano firmado en Río de Janeiro de gran importancia, tanto pr el mundo, como para el isferio Occidental.

Secretario de Estado norte- icano formuló esta declara- al salir del avión presiden- "Independence", al comple- el viaje desde Río de Janei-

rshall estaba acompañado los senadores Arthur Van- erg, presidente del Senado arren R. Austin, delegado americano al Consejo de Se- lad de las Naciones Unidas. orge Marshall declaró: "Pue- ecir que la Conferencia cons- ó un gran triunfo que creo á la mayor importancia no para el Hemisferio Occiden- sino para el mundo entero". regó a los periodistas: "los tados de esta conferencia plemente serán más impor- es que nuestras esperanzas ias".

Arthur Vandenberg y Warren R. Austin, secundaron las declaraciones del Secretario de Estado, Marshall, quien dijo que en breve hablaría por radio a toda la nación, haciendo un resumen de los resultados de la Conferencia.

MARSHALL HABLARA ESTA NOCHE

WASHINGTON, 3 (U. P). El Departamento de Estado anunció que el Secretario de Estado Marshall y el senador Vandenberg, hablarán mañana en la noche por radiotelefonía para informar a la nación sobre la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

Agregó que la hora de la transmisión y las frecuencias de la radio serán anunciadas más tarde.

undido por "defensores" árabes petrolero que iba a Palestina

VENECIA, 3.— (UP).— El petrolero "Pan Crescent", de 0 toneladas, de propiedad de la United Fruit Company, se dió anoche en aguas profundas, cerca de Venecia, menos seis horas después de anunciar los "Defensores de Palestina be" que el barco había sido atacado. No hubo pérdidas de a. La policía cree que él "o" chocó con una mina o fué hun- por una bomba de tiempo fijada en su proa, la que dó poco menos que destruída por la explosión.

sta anunciarse el hundimien- as autoridades habían acepta- con reservas el anuncio mi- grafiado de los "Defensores" u ataque que fué enviado a periódicos y asociaciones pe- sticas de Roma. Los Defenso- firman que el "Pan Crescent" en viaje a Palestina, añadien- 'Una vez más hemos bloquea- os planes de nuestros enemi- judíos".

policía conjetura que la dis- ción de las informaciones pa- prensa puede haber sido cal- da para coincidir con la espe- explosión de la bomba. Los "Defensores" también reclamaron la responsabilidad del hundimiento del pequeño vapor "Vrisso", en la bahía de Génova, en julio, el que fué hundido por una bomba de tiempo fijada al casco bajo la línea de flotación. En esa oportunidad, sin embargo, los "Defensores" no reclamaron el crédito hasta una semana más tarde.

"Los Defensores de Palestina Arabe", se han identificado a sí mismos como nacionalistas árabes que trabajan en el exterior, para bloquear los esfuerzos judíos por ampliar su dominio sobre Tierra Santa.

OTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 3 — (UP) — Los diputados radi- les Sidney Rubino y Julio Busaniche presentaron a la mara un proyecto de resolución por el cual se desig- una comisión para que investigue y determine qué ncionario y en virtud de qué orden se procedió al se- estro de la revista "Qué Sucedió en Siete Días"

BUENOS AIRES, 3. — (UP) — El automovilista ar- ntino Pablo Pesattu intentará el próximo sábado supe- r la marca sudamericana para el kilómetro lanzado. tualmente establecida en 246 kilómetros.

La prueba se realizará en el circuito del Club De- rtivo Rafaela, donde el próximo domingo se disputa- la prueba de las 500 millas, para la cual se han crito conocidos volantes.

PERU

LIMA, 3.— (UP).— La Academia Peruana, correspon- nte de la Real Academia Española de la Lengua, eligió pre- ente a Víctor Andrés Belaúnde, Rector de la Universidad tólica de Lima y actual delegado peruano a la Conferencia Río de Janeiro.

También acordó celebrar un acto público en honor de Cer- ntes, con motivo del cuarto centenario de su nacimiento del or de "El Quijote".

Director de la Academia Peruana fué elegido el señor Os- Miró Quesada y Secretario al señor José Jiménez Borja.

LIMA, 3.— (UP).— Una delegación de cadetes militares Perú viajará a fines de la próxima semana hacia México ra asistir a las ceremonias del Centenario de los "Niños roes de Chapultepec".

Presidirá la delegación el teniente Francisco Valdivia y la egrarán cadetes de la Escuela Militar de Chorrillos.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 3.— (UP).— La Compañía de tróleos Mexicanos, dirigida por el Gobierno, anunció que ha pendido el abastecimiento de combustible a los Ferroca- es Nacionales, también fiscalizados por el Gobierno, en un uerzo por obligar a esta empresa a pagar una deuda de 00.000 dólares por petróleo.

La Pemex dijo que los ferrocarriles tienen suficiente com- tibles para unos cuantos días, y creen que las actuales ne- iaciones entre las dos empresas del Gobierno "quedarán minadas mañana en forma satisfactoria para ambas par-

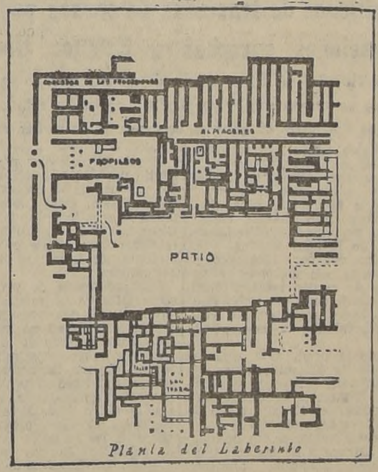
Historia de la Medicina

Una creación de Magallanes Propaganda

N.o 26.— EL APORTE DE LA TECNICA.

La técnica al servicio de la Sanidad Pública ha representado un poderoso auxiliar de la Medicina. El moderno alcantarillado, la inspección de los alimentos, la pasteurización de la leche, la purificación del agua, la exterminación de los insectos, los antisépticos, el aseo personal, etc. etc., han liberado al hombre de innumerables enfermedades.



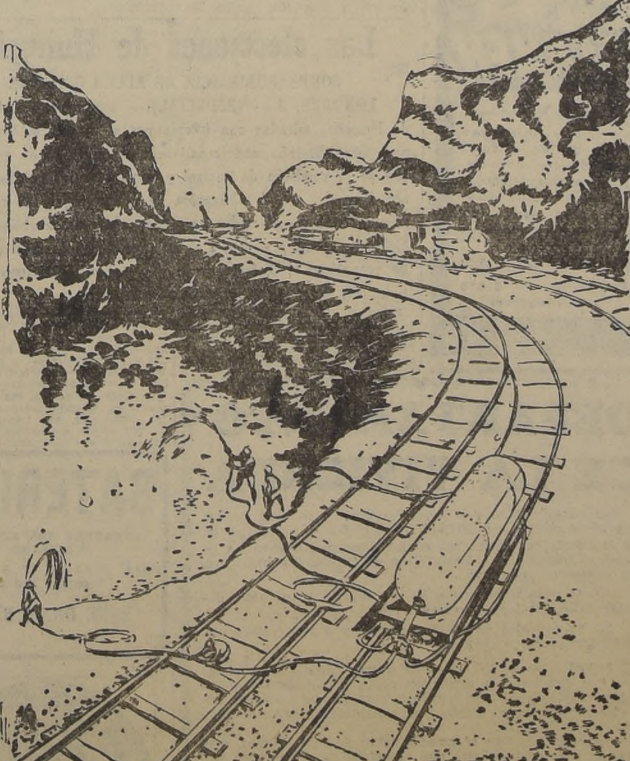


Planta del Laberinto

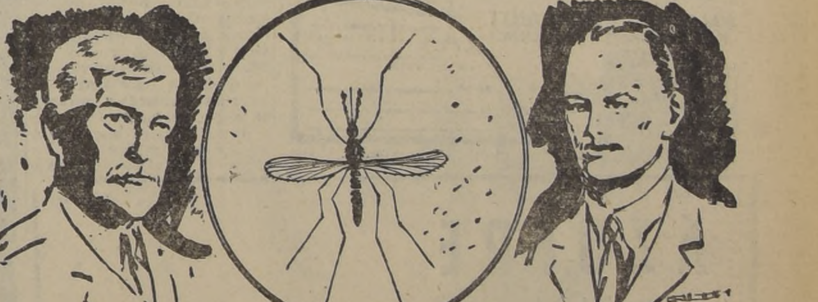
Hace más de 4.000 años los cretenses disponían en Cnossos (el Laberinto de Creta) de los mayores adelantos higiénicos: mecanismos para la ventilación, cañerías para la salida de aguas, tuberías de barro cocido y letrinas que, en conjunto, no han sido igualadas sino hasta hace muy pocos años.



Desde la Antigüedad las fiebres tropicales fueron terriblemente mortíferas, hasta el descubrimiento en América de la quinina y su introducción en Europa por los Jesuitas.



Guillermo Gorgas, al aplicar los estudios de la Comisión Reed para el saneamiento de La Habana en la lucha contra la fiebre amarilla, convirtió el infierno de Panamá en lugar saludable e hizo posible que los ingenieros terminaran la colosal obra del Canal.



G. Gorgas. G. Reed.

En 1880, Alfonso Laveran demostró que la malaria era transmitida por el mosquito anofeles. Entonces comenzó la lucha por el drenaje de pantanos y purificación de las aguas estancadas. Pero todavía era invencible el flagelo de la fiebre amarilla, que había hecho fracasar a Lesseps en el Canal de Panamá, "sepultura del hombre blanco"

El próximo capítulo de esta Historia se publicará en este mismo diario el Martes próximo.

•

Bibliografía: Castiglioni, Garrison, Diepgen, G. Sánchez Guisande, A. Malet

Nehru y Alí-Kan procuran salvar de la muerte a más de un millón de fugitivos

Conferencian en Lahore a fin de resolver la evacuación de las minorías

NUEVA DELHI, 3.— (UP).— Mientras más de un millón de hindúes, sikhs y musulmanes llenan los caminos encenegados por los torrenciales aguaceros en busca de seguridad entre sus correligionarios de Indostán o Pakistán, delegaciones de ambos dominios se reunieron en Lahore tratando de encontrar la forma de evacuar a los fugitivos antes que sean exterminados en la Guerra Santa.

El Primer Ministro, Liaquat Alí Khan, preside la delegación pakistana. La de Indostán es presidida por el Primer Ministro, Pandit Nehru.

La crítica situación alimenticia también se sometió a debate.

Mientras se efectuaba la sesión llegaron a Lahore procedentes de Amritsar diez mil hindúes y sikhs en sesenta camiones, con una fuerte escolta militar.

Los fugitivos en los caminos de Punjab están compuestos de seres de todas las edades, desde recién nacidos hasta ancianos. Muchos marchan a pie, otros en carretas con bueyes o tiradas por burros. El único pensamiento que los guía es llegar con vida a la frontera. Se calcula que 300 mil hindúes y sikhs ya han cruzado el río Ravi, entrando en el Dominio del Indostán.

MATANZAS EN CALCUTA

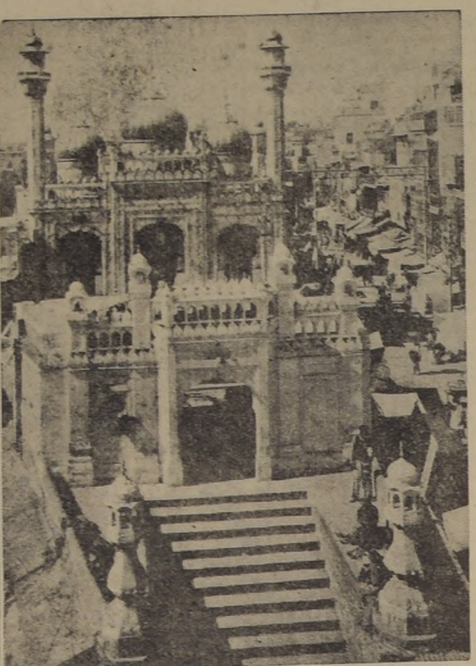
En Calcuta 22 personas murieron y 194 quedaron heridas al seguir los motines en las calles durante un segundo día consecutivo, a pesar del anuncio hecho por Mohandas K. Gandhi de ayunar hasta que se restablezca la paz en la ciudad.

Un anuncio oficial dice que hubo nueve muertos y 29 heridos cuando la policía y tropas hicieron fuego 18 veces para dispersar a los amotinados. Por lo menos otros 13 murieron y 75 quedaron heridos en choques comunales. Los cadáveres de cinco víctimas fueron recogidos en las calles, y los hospitales informaron que hubo otros 8 muertos.

En 36 horas unos 150 mil hindúes y sikhs han llenado los caminos que conducen al puente sobre el río Ravi.

DRAMATICA INTERPELACION

Mientras Nehru recorría los lugares del Pakistán donde ocurrieron los sangrientos disturbios, una anciana sin preocuparse de la alta posición del Primer Ministro se le acercó y le dijo: "Si querían dividir el país, podían haberse ocupado primero del traslado del pueblo. Vea la desgracia que nos ha causado".



La ciudad de Lahore.

Mensaje de esperanza ha llevado Nehru al interior del Pakistán

MONTGOMERY (Pakistán), 3.— (UP).— (Por Robert C. Miller).— Un hombrecillo de albas vestiduras trajo un mensaje de esperanza a millares de hindúes y sikhs que se encuentran en el interior del Pakistán, donde un gran número de sus correligionarios han sido asesinados o mutilados.

Este hombrecillo es Pandit Kawarlal Nehru. Primer Ministro del Hindostán.

Su recorrido actual es el séptimo de su inspección, y el de más honda penetración en el tormentoso Pakistán. Durante más de 12 horas su automóvil y su escolta militar recorrieron distintos lugares, buscando a los fugitivos, grupos aislados y minorías aterradas. Por todas partes se le recibió como a un Mesías, enviado para seguir a los sobrecogidos hindúes y sikhs a través de los 160 kilómetros que forman la "tierra de nadie" entre el Pakistán y el Hindostán.

Por doquiera los hindúes y sikhs lo rodeaban, mostrándole sus heridas y narrándole historias de horror y desesperación. Nehru les escuchaba y les hablaba con voz pausada y tranquila, como una madre que consuela a sus hijos. Les prometió ayuda, y les dijo que el Pakistán y el Hindostán estaban proporcionando camiones y trebes para su evacuación, y que tendrían una escolta que impediría un recrudecimiento de los ataques. Les pidió que tuvieran paciencia y que permanecieran tranquilos.

Nehru encontró a su pueblo atrincherado dentro de las aldeas y templos, o viajando en caravanas armadas, una de las cuales se extendía en una longitud de más de cinco kilómetros y medio y se componía de diez mil hindúes y sikhs, que están marchando desde hace cuatro días hacia el interior del Hindostán. Los fugitivos van en carretas de bueyes, en camellos, a caballo, llevando todas las pertenencias que pueden.

En una reunión dentro de un templo hindú Nehru escuchó muchos relatos de violaciones, saqueos y asesinatos. Cuando los vecinos se enteraron de que Nehru estaba en el pueblo, salieron de las casas donde se habían atrincherado y corrieron al templo. Las mujeres llevaban a sus criaturas en brazos, y se disputaban la entrada con los jóvenes y los viejos. Los ciegos eran guiados hacia el interior, y a un tullido lo entraron en brazos.

Cuando Nehru terminó de hablar sus oyentes le aclamaron con voz en que ya asomaba la esperanza por entre sus muchos dolores.

Una misión militar pidió el Egipto al Gobierno de EE. UU.

WASHINGTON, 3.— (UP).— El Premier egipcio Nokrassy inició conferencias tratando de obtener el envío de una misión militar que ayude a adiestrar y modernizar las fuerzas terrestres y aéreas de Egipto.

Las fuentes diplomáticas creen que Gran Bretaña se opondrá al envío de instructores norteamericanos a Egipcio, suponiéndose que en todo caso Londres será consultado antes de hacerlo.

Algunos funcionarios son partidarios del pedido egipcio, en vista de la estratégica posición de Egipto en el Medio Oriente.

Nokrassy regresará a Nueva York mañana jueves, para preparar el caso de Egipto ante las Naciones Unidas, con miras a presentarlo el nueve de septiembre.

El viaje de la balsa Kon-Tiki demuestra que las islas del Pacífico fueron pobladas desde América, dice Heyerdahl

PAPEETE (Tahiti), 3.— (UP).— El capitán Thor Heyerdahl declaró que el viaje realizado por él en compañía de otros hombres de ciencia noruegos, desde Perú hasta esta isla del sur del Pacífico, recorriendo en una gran balsa una distancia de 5.000 millas en 101 días, confirma su teoría de que los nativos del Pacífico son descendientes de indios de Sur y Norteamérica, añadiendo: "Nuestro viaje ha demostrado cuán prácticas son las comunicaciones entre América y Polinesia, utilizando embarcaciones como las prehistóricas balsas que empleaban los incas peruanos".

Heyerdahl y sus compatriotas llegaron a Tahiti al amanecer del jueves pasado, a bordo de la goleta "Tamara", que remolcó a la balsa "Kon Tiki", por orden del Gobierno francés. Tanto él como sus compañeros estaban lozanos y hasta radiantes de salud, en contraste con la balsa azotada por las olas y la intemperie.

Tirada en las arenas de Papeete, la "Kon Tiki" no parecía una embarcación en la que nadie quisiera ni mucho menos pudiera atravesar el Océeano Pacífico, pues no es otra cosa que una caja de Bambú destartalada por la tormenta. Aunque intacta, la histórica embarcación está cubierta de algas marinas, su camarote de débil apariencia está volcado, y sus amarras raídas y remendadas en puntos en que las embravecidas aguas las habían cortado.

"Es mi creencia", dijo Heyerdahl, "que hubo dos incursiones: una del Perú a Tahiti, y otra de Columbia Británica a Hawaii. Se desmiente la teoría del origen asiático de los polinesios, por el hecho de que éstos no poseen el arroz, la alfarería ni el telar. Nuestro viaje y otros dan fuerza a la creencia de que los indígenas de Oceanía son descendientes de un antiguo tronco americano. Viajes como el nuestro pueden emprenderse sin riesgo alguno, pues hay abundante pescado y el agua puede llevarse en vasijas de bambú".

Agregó que se propone continuar sus investigaciones sobre el transporte marítimo en balsas, y tratar de probar la teoría sobre el origen de los polinesios".

Dijo que después de tocar en las islas Puka-Puka y Fangatu, en el archipiélago de Tuamotu, fueron arrastrados por la corriente, unas 40 millas hasta la laguna del arrecife de Raroia, cubierta por el mar. El arrecife de coral está sembrado de numerosos islotes cubiertos de plantas de Pandanus, y rodea una laguna, cuyo diámetro es de 12 kilómetros. La "Kon Tiki", saltó sobre el arrecife sufriendo muy pocas averías "proeza que ningún vote podría 'realizar'" dijo Heyerdahl.

Condenados a horca catorce alemanes

HAMBURGO, 3.— (UP).—Catorce de 18 alemanes convictos de dar muerte a 50 aviadores británicos recapturados después de una fuga en masa desde un campamento de prisioneros, fueron sentenciados a morir en la horca. Otros dos acusados fueron condenados a presidió perpetuo, y los restantes a diez años de prisión.

Los alemanes fueron declarados culpables de una matanza despiadada de 50 miembros de la Real Fuerza Aérea, después que éstos se fugaron del campamento en que se encontraban prisioneros durante la guerra. En el proceso que se inició el 1.o de julio, se incluyó a 15 oficiales de alta graduación de las Tropas de Asalto escogidas.

Arroyo del Río no hace comentarios

NUEVA YORK, 3.— (UP).— El ex Presidente del Ecuador, Arroyo del Río, rehusó comentar el cambio en el Gobierno ecuatoriano. Añadió que se interesa por la política sólo como observador y no como participante activo.

Redistribución del oro acumula[do] en Estados Unidos insinuó Be[vin]

A fin de restablecer la economía mundial. — Criticó la forma en que Rusia emplea el veto en las Naciones Unidas



BEVIN

SOUTHAMPTON, (Inglaterra), 3 (UP).— El Secretario de Relaciones Exteriores Ernest Bevin, al hablar ante el Congreso de Uniones Gremiales británico acusó a Rusia de usar "estúpidamente" del veto en las Naciones Unidas, y preguntó si el Consejo de Seguridad podría sobrevivir a tal uso del veto.

Luego manifestó que las deliberaciones que realizarán en noviembre próximo los Ministros de Relaciones Exteriores de las cuatro grandes potencias constituirán "la última oportunidad de lograr la unión económica de Alemania y la reconstrucción de Europa". Añadió que no podía prometer un éxito en esas deliberaciones, pero que haría cuánto estuviese a su alcance para lograrlo, pues de ellas dependía que surgiese un mundo nuevo o se retrocediera al antiguo caos.

LLAMADO A EE. UU.

Bevin hizo un llamamiento a Estados Unidos para que redistribuya las grandes cantidades de oro, que tiene guardadas en Fort Knox, por considerar que es uno de los medios más seguros para restablecer la economía mundial. Expresó que el mundo debe resolver la cuestión de la balanza de pagos, porque de lo contrario estará en un constante caos.

Añadió: "Hay medios para lograrlo. Sé que le chocará a Estados Unidos, lo que voy a decir, pero siempre debe chocar a alguien. Mi convicción es que Estados Unidos se ha puesto trabas a sí mismo y provocado altos impuestos en su propio territorio, al no redistribuir el oro almacenado en Fort Knox. Estoy seguro que es uno de los medios más seguros para aumentar el poder adquisitivo de las zonas devastadas del mundo".

Con referencia al veto ruso, Bevin declaró que gran parte de las Naciones Unidas funciona bien, y añadió: "El Consejo de Seguridad es la parte más desilusionadora de todas. El Consejo de Seguridad debía haber sido el lugar donde las naciones grandes y pequeñas podían reunirse para ventilar razonable y jurídicamente sus diferencias. Ha sido más que nada una exhibición de propaganda. Los desacuerdos son demasiados. El derecho a veto ha sido empleado con absoluta estupidez y en vez de tratar de evocar un espíritu de entendimiento no existía más que antagonismo. ¿Podrá sobrevivir?

Bevin dijo que Gran Bretaña sigue fiel al acuerdo de Potsdam y agregó, que ha tratado en la mejor forma posible de darle cumplimiento, "pero hemos sido frustrados. Hemos aceptado la unión económica de Alemania y la mantenemos".

Una bomba post estalló en estac Victoria de Lon

LONDRES, 3. —(UP) paquete de medio metro estalló dentro de la ofi correos de la estación a las 3 P. M., y la explo tremeció a todo el edif sultaron heridos tres em

Las primeras investi comprobaron que el pa taba destinado al Mini Guerra y había sido fra en Irlanda.

La estación Victoria mayor parte de la corre cia destinada a las ofi blicas y otros edificios tes alrededor de White

LA SUGESTION DE BEVIN S CONCIERNE A EE. UU., DIJO SNY

NUEVA YORK, 3.— (UP).— El Secretario del John Snyder dijo, momentos antes de embarcar para G taña en el "Queen Elizabeth", que la proposición h Bevin sobre la redistribución del oro norteamericano por el Gobierno de Estados Unidos tiene una importa menda, pero que ello es una cuestión que sólo concier tados Unidos.

40 millones de toneladas de carbón pedirán 16 naciones europeas a Estados Unidos

PARIS, 3.— (UP).— Acaba de saberse que 16 naciones europeas agrupadas en el plan Marshall pedirán a Estados Unidos que suministre 40 millones de toneladas de carbón en 1948.

Al mismo tiempo, los proyectistas de la cooperación económica europea, anunciaron que el plan de cuatro años para incrementar la producción carbonífera europea gradualmente eliminará la necesidad de importar carbón de Estados Unidos.

Agregan que para 1951, sólo se necesitarán seis millones de toneladas de carbón norteamericano, y que a fines de dicho año Europa podrá satisfacer sus propias necesidades en este artículo.

Siendo la producción norteamericana de 420 millones de toneladas, para satisfacer esta petición, Estados Unidos tendrá que dedicar el 10 por ciento de su producción a Europa.

Dieciséis naciones del occidente de Europa y de las zonas occidentales alemanas producen aproximadamente 550 millones de toneladas de carbón, tomando como base 1938. En 1945, la producción descendió hasta 309 millones. El plan dispone un aumento para 1951, hasta alcanzar 584 millones de toneladas.

Para llenar estas cuotas se señalan 250 millones anuales para Gran Bretaña y 17 millones para el Sarre que ahora produce 13 millones. Al Ruhr se le señala 121 millones.

La conferencia de peritos dió estas cifras a la prensa, subrayando que los requerimientos del plan Marshall se han señalado como mínimo de los industriales y que no comprenden en forma alguna la necesidad de carbón para uso doméstico. Los cuarenta millones de toneladas que se piden a los Estados Unidos para el año próximo, son parte de los 59 millones que tiene de déficit Europa en la producción. Un portavoz de la comisión dijo que se tratará de importarlo de lugares fuera de la órbita del dólar, especialmente de Polonia.

Las elecciones de Hungría

CORRESPONDENCIA DE ALLAN OSBORNE

LONDRES, 3.— (ESPECIAL).— Las recientes elecciones de Hungría, miradas con interés por el mundo entero, tenían para Gran Bretaña una importancia especial: la de ser miembro de la comisión de control y signatario del tratado de paz con Hungría, con la obligación de velar porque las elecciones fuesen libres y conducidas en conformidad con la obligación del Gobierno húngaro —según el artículo 2, del Tratado de Paz— de garantizar el disfrute de las libertades fundamentales para todas las personas bajo jurisdicción húngara.

Entretanto, los informes de la prensa británica, enviados desde Hungría, señalan dos sorpresas en el resultado de las elecciones: el monto de la declinación de los votos logrados por el Partido de los Pequeños Terratenientes, en comparación con las elecciones de 1945 —del 57 por ciento a menos del 15 por ciento— y el éxito del nuevo Partido Democrático del Pueblo —católico de oposición— que obtuvo el 16 por ciento, con lo cual se coloca en segundo lugar después de los comunistas, que tienen más del 21 por ciento comparado con el 17 por ciento que obtuvieron en 1945.

Suarez Veintimilla asumió el mando de la Junta Civil en el Ecuador

Organizó un Gabinete compuesto por 4 liberales y cuatro conservadores. — Pronto habrá un nuevo Gobierno, anunció

QUITO, 3. (U. P.).—El Presidente interino Mariano Suárez Veintimilla estableció hoy el cuarto Gobierno que ha tenido Ecuador en once días. Designó un Gabinete de coalición formado por cuatro liberales y cuatro conservadores, pero a la vez indicó que dentro de pocos días se organizará un quinto Gobierno.

Suárez Veintimilla asumió el poder de la Junta Civil formada por tres miembros, a la cual el coronel Carlos Mancheño entregó el Gobierno al ser derrotado por los contrarrevolucionarios después de permanecer en el poder diez días.

Mancheño depuso al Presiden te José María Velasco Ibarra el 23 de agosto. Velasco se expatrió y fué primero a Colombia y lue. go a Argentina. Hoy partió de Buenos Aires de regreso a Qui. to, donde se producirá un nuevo cambio de Gobierno a su llega da.

Suárez Veintimilla declaró, por otra parte, que conforme a las normas jurídicas, Velasco Iba. rra abandonó su cargo de Presi. dente. De todos modos, la si. tuación no es clara todavía, pues se ignora si Velasco Ibarra vol. verá a ocupar la magistratura cuando regrese a Quito o si el Congreso convocado a sesión ex. traordinaria nombrará un nuevo Presidente.

EL GABINETE

Suárez Veintimilla nombró el siguiente Gabinete:

Interior, Rafael Bustamante, liberal;

Relaciones Exteriores, José Vicente Trujillo, liberal;

Economía, Modesto Larrea Ji ón, liberal;

Previsión Social, Benjamín erán Varela, liberal;

Obras Públicas, Camilo Ponce, conservador;

Educación, José Miguel García Moreno, conservador;

Hacienda, Ruperto Alarcón, conservador;

Defensa, coronel Angel Ba uero Dávila, conservador.

Suárez Veintimilla dijo en na declaración a la prensa que reiteraba su promesa hecha de convocar al Congreso dentro de pocos días y de entregar el po. er a la persona que los le. isladores eligiesen como su su. esor. Añadió: "No creo que ha triunfado ningún partido po ítico, sino el pueblo y el Ejér. to".

El Presidente interino for. uló primeramente esa declara. ón en una arenga al pueblo, e se había reunido en la Pla. Independencia anoche.

El comando de las fuerzas ntrarrevolucionarias hizo sa. r que sus bajas en lucha ntra las tropas de Mancheño elevan a 77. En cuanto a las jas de las fuerzas de Manche. se ignora su número exacto, nque se presume que no al. nzan a diez, figurando entre tas el capitán Pareja y los tenientes Donoso y Pinto de las fuerzas de tanques.

El coronel Mancheño se encuentra asilado en la Embajada de Venezuela.

Hay dos Gobiernos en el Ecuador: Civil en Quito y Militar en Ambato



Vista de la plaza de la capital ecuatoriana. Al fondo la casa de Gobierno donde se ha instalado la Junta Civil que preside Suárez Veintimilla.

Guayaquil no reconoció al Gobierno de Suárez y envió refuerzos militares a Ambato

QUITO, 3.— (U P).— Esta noche hay dos Gobiernos en actividad en el Ecuador, uno civil, en Quito, y otro militar, en Ambato.

El Presidente provisional, Mariano Suárez Ventimilla, estableció hoy temprano el cuarto Gobierno que tiene Ecuador en once días, designando un gabinete de coalición de cuatro ministros liberales y cuatro conservadores.

Pero en Guayaquil, el mayor Sergio Enrique Girón, comandante de la segunda zona militar, se negó a reconocer el régimen de Suárez.

Girón anunció que "la Junta de Concentración Nacional", compuesta de ocho miembros, había sido creada en Ambato, en representación de todas las fuerzas constitucionales que derrocaron al Gobierno del coronel Carlos Mancheño.

Informaciones de Guayaquil dicen que Girón envió un batallón a Ambato, para reforzar las tropas que apoyan a la Junta establecida allí. Añaden que Girón declaró que ninguna medida tomada por el Gobierno de Suárez será reconocida por la Junta de Ambato, que según él, es el Gobierno constitucional hasta que dicha Junta haya actuado.

Otras informaciones de Guayaquil dicen que el jefe militar ha ordenado las detenciones de Leonardo Stagg, ex Ministro de Economía; Gustavo Tamayo, ex director de Inmigración, y otros por haber llamado a Velasco Ibarra, haciéndole creer que seguía siendo Presidente de la República.

La situación se ha complicado aun más por el anuncio hecho por el ex Presidente José María Velasco Ibarra, de que regresará al país, para tomar nuevamente el poder.

El consejo ha convocado al Congreso a sesión especial el 15 de septiembre, para aceptar la renuncia de Suárez Veintemilla y nombrar su sucesor.

EL EX PRESIDENTE VELASCO IBARRA HA RESUELTO PERMANECER EN LIMA

LIMA, 3.— (U P).— A las 21.40 horas llegó al aeropuerto de Limatambo José María Velasco Ibarra. Se aloja en el Hotel Bolívar.

Velasco Ibarra decidió quedarse en Lima, en vista de la decisión del consejo de Estado de Quito, respecto a su situación legal como Presidente de la República, porque el Consejo considera que Velasco Ibarra renunció a la Presidencia y abandonó el país y el cargo.

El avión Panagra continuó el vuelo hacia el norte a las 22.30 horas sin Velasco Ibarra y comitiva. Todos están alojados en el Hotel Bolívar.

Velasco Ibarra se impuso de la decisión del consejo de Estado a su llegada a Lima esta noche, por lo tanto, dice que esperará aquí el desarrollo de los nuevos acontecimientos en el Ecuador.

Velasco Ibarra cesó en sus funciones

QUITO, 3.— (UP).— El Consejo de Estado, en una sesión que duró tres horas, declaró que Velasco Ibarra cesó definitivamente en sus funciones de Presidente de la República, por haber abandonado el país y renunciado a su cargo.

Convocó al Congreso a una reunión extraordinaria para el lunes 15 de septiembre, ante el cual renunciará al poder Mariano Suárez Veintimilla.

El Ministro de Gobierno designó Intendente de Policía a don Miguel Saona.

Record de velocidad alcanzó Mantz entre N. York y California

BURBANK (California), 3 (UP).—El aviador Paul Mantz, ganador de la copa Bendix, quebró hoy el record de velocidad entre las costas este y oeste de Estados Unidos, aterrizando en esta ciudad a las 4 horas 26 minutos y cuatro segundos, es decir, seis horas y cuatro segundos después de partir del aeródromo La Guarda en Nueva York.

Mantz efectuó el recorrido de casi 4.100 kilómetros en 27 minutos y 56 segundos menos que el tiempo empleado por la superfortaleza B-29 del Ejército el primero de agosto de 1946.

El citado piloto en su avión Mustang P-51, con el cual ganó la copa Bendix de esta ciudad a Cleveland el sábado pasado, salió de Nueva York a la 1 hora y 26 minutos, anunciando al salir que confiaba hacer el recorrido en seis horas y 26 minutos.

El record anterior de siete horas y 28 minutos fué registrado por la citada fortaleza, con una tripulación de siete hombres llevando como piloto al capitán Boyd L. Grubaugh.

Después de ganar la copa Bendix el sábado pasado, Mantz continuó hacia Nueva York con el propósito de intentar el vuelo que acaba de realizar y romper el record transcontinental anterior.

El cáncer sería un mal hereditario

SAN LUIS (Missouri), 3.—(U. P.).— El doctor Hans Schinz, profesor de radiología de la Universidad de Zurich, dijo ante el Cuarto Congreso Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer, que ha encontrado pruebas de que tal vez el cáncer sea una enfermedad hereditaria.

Informó que examinó físicamente o mediante historias clínicas 14 mil personas parientes de 102 pacientes que sufrían de cáncer, los cuales pertenecían a cinco generaciones distintas, y "descubrí un leve aumento en los casos de cáncer en las familias con antecedentes de dicha enfermedad sobre aquéllas en que no se había registrado caso alguno de cáncer".

Añadió: "Esto se comprobó en los casos en que los padres hermanos, hermanas, tíos y tías habían sufrido de cáncer, pero no en los de parientes más lejanos, tales como los primos".

El doctor Cowdry, Director de Investigaciones sobre el Cáncer del Hospital Barnard, y presidente del Congreso, sugirió que se creara una organización mundial que coordinase todas las investigaciones sobre esta terrible enfermedad.

CANDIDATO A LA PRESIDENCIA



El novelista venezolano Rómulo Gallegos.

CARACAS, 3.— (UP).— El diario "El País", órgano del partido Acción Democrática, anunció hoy que la candidatura presidencial del destacado escritor y presidente de dicho partido, Rómulo Gallegos, será oficialmente proclamada el 12 de septiembre en un mitin público en la Plaza de Toros de esta capital.

ORDEN DE CESAR EL FUEGO DIO EL GOBIERNO PROVISIONAL

QUITO, 3.— (UP).— A las dos de la madrugada de hoy, el Gobierno de Suárez Veintimilla dió la orden de cesar el fuego y de replegarse las tropas a sus cuarteles respectivas, tanto del norte como del sur.

Las unidades que combatieron no entrarán a Quito, declaró el Gobierno, ya que no ha habido vencedores ni vencidos. El Dr. Ponce, Ministro de Obras Públicas, manifestó que se hace énfasis únicamente en la restitución del orden constitucional y que no ha habido alteración alguna para que haya reconocimiento del actual Gobierno, que tiene carácter estrictamente constitucional.

Ante la posible venida del ex Presidente Velasco Ibarra, el Dr. Ponce dijo: "El ex Primer Mandatario de la nación puede venir al país como simple ciudadano".

Con respecto a la situación del coronel Mancheño, expresó que la resolverán los organismos legales. Todos los Ministros nombrados aceptaron sus carteras.

Sin confirmación oficial, se sabe que el coronel Ernesto Villacía, jefe de las fuerzas que defendían a Mancheño, se ha negado a cesar el fuego e insiste en seguir combatiendo.

El comercio y los bancos han reanudado sus actividades, y la ciudad se encuentra en completa calma.

El jefe militar Girón, ha designado delegados ante la Junta de Gobierno de Concentración Nacional formada en Ambato al mayor Benjamín Puertas y el capitán Antonio Rivas Hidalgo, en representación de las fuerzas de la costa, los que ya partieron para Ambato. La Junta de Gobierno de Concentración Nacional estará formada por ocho delegados de las fuerzas armadas constitucionalistas, y tendrá su sede en Ambato.

Entre los puntos por tratar figuran la deposición de las armas por las fuerzas manchenistas y proceder a sancionar a los responsables del derramamiento de sangre. Existe la posibilidad, de acuerdo con las declaraciones hechas por uno de los delegados, que la Junta de Gobierno de Concentración entregará el poder de la nación a la brevedad posible y convocará a elecciones para la formación de una Asamblea Constituyente que determinará finalmente los destinos del país.

Ha sido reanudado el servicio de aviones locales e internacionales.

En cuanto al viaje de regreso de Velasco Ibarra, a Quito, un miembro de la Junta de Gobierno de Concentración Nacional de Ambato declaró a la United Press que éste se encuentra sorprendido del intento de regreso de Velasco Ibarra, puesto que no se le ha llamado. Los partidos socialista, Vanguardia Revolucionaria y comunista han lanzado una protesta contra el regreso de Velasco Ibarra, indicando que a él se debe el mayor daño causado por el distanciamiento de la familia ecuatoriana. Los diarios publican también editoriales en que piden que se tomen medidas para impedir la entrada de Velasco Ibarra y evitar que renazca nuevamente el descontento general.

Hallaron restos de 4 tripulantes del avión "Sikorsky"

MONTEVIDEO, 3.— (UP).—Entre ayer y hoy han aparecido cuatro cadáveres, tres de ellos de los tripulantes del Sikorsky accidentado hace unos días. En las playas de Salinas, departamento de Canalones, se encontró el cadáver de Andrew Douglas Fisher, norteamericano. En la Barra del arroyo de Pondo se rescató los restos de Hoagy Jertsen, norteamericano. En Trouville, en las cercanías de Pocito, se encontró el cadáver de Guillermo Miller, también norteamericano.

Otra bomba estalló en capital peruana

LIMA, 3 (UP).— Otra bomba estalló en Lima anoche esta vez sobre el tejado del local en que se halla la casa política de la Alianza Nacional y en cuyos altos tiene sus oficinas el Movimiento Cívico Independiente.

La explosión sacudió el local y rompió los vidrios. La bomba según informa el matutino derechista "La Prensa", fué arrojada desde algunos techos vecinos y al tocar tierra hizo un forado en el piso.

A pesar de que se hallaban dirigentes políticos en las oficinais no hubo desgracias personales.

La primera bomba arrojada en la misma forma estalló el domingo en la noche dentro de la casa particular del ex Presidente Manuel Prado, pero ocasionó solamente daños materiales.

La Alianza Nacional, en una declaración pública a los diarios, dice que se trata de atentados terroristas análogos a los ejecutados muchas veces por el partido aprista.

F. Franco otorgará títulos de nobleza

MADRID, 3.— (UP).— Oficialmente se ha anunciado que el general Francisco Franco adquirirá la prerrogativa para crear la nobleza en España, restableciendo así la tradición abolida por la República en 1931.

SENADO

SESION 32.a ORDINARIA, EN MARTES 2 DE SEPTIEMBRE DE 1947

(DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES ALESSANDRI PALMA, OPASO Y VIDELA LIRA

(CONCLUSION)

SITUACION ECONOMICA DEL PERSONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

El señor ALLENDE expresa que el senador don Carlos Alberto Martínez expuso, hace más o menos un mes, en un documentado discurso, la difícil situación por que atraviesan los Servicios de Correos y Telégrafos y su personal.

Hace presente que el señor Martínez estableció que la planta del personal de esos servicios es insuficiente y está estacionaria desde 1934; que en virtud de la ley 6.526, de febrero de 1940, se aumentó, aparentemente, en seiscientas personas esa planta (aparentemente, porque el aumento consistió en incorporar a ella personal que ya estaba prestando servicios); que en los años 1946 y 1947, trabajó menos personal que en los años 1923 y 1926, proporcionalmente; que el personal tiene jornadas de trabajo de más de 12 horas; que hay 800 o más personas que trabajan a mérito, muchas de las cuales han hecho cursos de aprendizaje, haciendo turnos completos como si fueran personal de planta; que el número de personas que trabaja en nuestros servicios de Correos y Telégrafos, en relación con el que trabaja en los de otros países, demuestra que Chile tiene un menor número que el resto de la mayoría de cerca de veinte países, citados por el señor Senador; que el encasillamiento efectuado en virtud de la ley 8.283, del año 1945 perjudicó a este personal notoriamente en relación al resto de los funcionarios de la Administración Pública; que los locales de estos servicios son totalmente inadecuados y faltos de las condiciones higiénicas mínimas.

Expresa que, finalmente, el señor Martínez indicó la necesidad de que el Gobierno se preocupara en forma definitiva de este asunto y enviara al Congreso el proyecto estudiado por el ex Ministro de Hacienda, señor Picó Cañas, en el cual se destinaba una cantidad cercana a los 250 millones de pesos para resolver la situación económica del personal y para dotar de mejores elementos técnicos al Servicio.

Manifiesta que, como pasara el tiempo y no se obtuviera el envío del proyecto indicado, este personal, por la dificilísima situación en que se encuentra, se vió abocado a una huelga, que, por tratarse de un Servicio Público, fué, lógicamente, considerada ilegal. Agrega que, frente a la gravedad de este hecho y por lo que representa para el país un servicio de esta naturaleza, parlamentarios de distintas tiendas políticas se preocuparon de producir un entendimiento entre los empleados y el Gobierno y, en una reunión tenida con los dirigentes de éstos, se redactó un memorándum, que fué presentado, por parlamentarios y dirigentes, al actual Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri. Hace notar que no es habitual que parlamentarios de diferentes tiendas políticas se reúnan con un objeto como el indicado e intervengan como mediadores en conflictos suscitados con el Gobierno. Agrega que lo hicieron en atención a la importancia que para el país tiene el Servicio de Correos y Telégrafos, y a la justicia de la petición de su personal.

Expresa que el memorándum a que se ha referido, con las modificaciones propuestas por el señor Alessandri, quedó en la siguiente forma:

"Memorándum.— 1.o Estudio en conjunto entre la directiva de la Asociación de Empleados de Correos y Telégrafos, y funcionarios del Ministerio de Hacienda del proyecto de reestructuración en la planta de aquel personal, contemplando un aumento en dicha planta del número de aspirantes actualmente en servicio, y corrigiendo las injusticias que se hayan podido cometer en el encasillamiento que se efectuó del personal del ramo con motivo de la dictación de la ley N.o 8.283, sin que éstas constituyan una excepción para este Servicio;

2.o— Aumento del personal necesario que permita realizar un buen servicio que haga posible a los empleados, gozar del feriado legal; de un día de descanso a la semana, conforme lo dispone el artículo 79 de la ley 8.282, y asimismo que puedan trabajar las horas que establece el Estatuto Administrativo con un máximo de 8 horas diarias.

3.o— El aumento total del personal será distribuído en forma equitativa, dentro de la escala de grados;

4.o— El excedente que se tome de otras reparticiones, se agregará en lo posible en los grados bajos del escalafón, tratando de no perjudicar la carrera de los funcionarios actualmente en servicio;

5.o La Comisión deberá informar al Ministro en un plazo de diez días;

6.o Pago inmediato de la suma de 10 millones de pesos concedidos por S. E. el Presidente de la República, por concepto de trabajos realizados en horas extraordinarias, días festivos y servicio nocturno;

7.o El Ejecutivo se compromete a pedir la urgencia para los proyectos pendientes en la Cámara, que incluyen el pago total de las deudas al personal, por concepto de emolumentos adeudados en los años 1944, 45 y 46 y que destina fondos para subvencionar a los aspirantes meritorios, carteros y mensajeros ad honores.

8.o Los empleados de Correos y Telégrafos serán considerados en la forma expresada por el señor Ministro de Hacienda en el reajuste general de sueldos de la Administración Pública, que se acuerde para los funcionarios civiles del Estado".

Dice que este memorándum fué aceptado por el señor Ministro de Hacienda en presencia de numerosos parlamentarios y dirigentes del personal. Añade que han pasado cerca de veinte días y la situación de este personal continúa igual.

Hace ver que los parlamentarios que intervinieron en esa gestión han contraído un compromiso de conciencia en el sentido de que sería considerada la situación del gremio postal-telegráfico, de acuerdo con el memorándum.

Manifiesta que, como no se ha llegado a ninguna solución, hubo una nueva reunión de parlamentarios de diversos partidos y de dirigentes del personal interesado, en la cual éstos hicieron presente que, en los estudios que posteriormente se han realizado, no ha habido un trabajo de conjunto entre los dirigentes y los funcionarios del Ministerio de Hacienda; que no hay un criterio claro para determinar cuál debe ser el número de personas con que debe ampliarse la planta del personal de Correos y Telégrafos y que ha primado el criterio de determinar primeramente una cantidad de millones de pesos y, en seguida, las ampliaciones que quepan dentro de ella; que no se han tomado en consideración las necesidades de estos servicios, la carencia de número necesario de funcionarios para hacer frente al enorme movimiento de correspondencia, de telegramas y del servicio internacional; que, de una suma inicial de 250 millones de pesos, se llega a una de 90 millones.

Expresa que el personal presentó a la Comisión que está estudiando el asunto un estudio en el cual se hace subir el mayor gasto a poco más de 117 millones de pesos, cantidad que resuelve, por lo menos en parte, la aflictiva situación de los servicios.

Hace ver que, además de no haberse hecho un estudio definitivo y completo y de haber expirado el plazo que se acordó entre el Gobierno y los dirigentes gremiales en presencia de parlamentarios, aquél ha enviado al Congreso, en el proyecto de ley de Presupuestos, una indicación que significa derogación de beneficios, como la remuneración adicional por servicios nocturnos y por trabajos en días festivos, logrados por los empleados después de una campaña nacida de todos los sectores de la Administración Pública.

Expresa que, en resumen, se ignora cuál es el criterio definitivo del Gobierno en torno a esta situación de incertidumbre en que se encuentra este personal frente a esta indicación que ha incluído el Ejecutivo para ser discutida en la Ley de Presupuestos.

Dice que los parlamentarios que han intervenido para evitar que este personal tenga que recurrir a la huelga, consideran inconveniente que no se cumplan los compromisos contraídos, que se pasen los plazos fijados y que, todavía, se coloque a este personal en una situación aun más difícil.

Hace presente en mobre de los parlamentarios que participaron en la reunión a que se ha referido, la necesidad imperiosa de que el Ejecutivo resuelva esta situación, porque no es posible que sigan pasando los días y esos funcionarios continúen en la incertidumbre en que hoy se encuentran. En caso contrario —dice— nos veremos obligados a estar al lado de este personal que ha confiado en la ayuda, comprensión y anhelo de justicia de los parlamentarios.

El señor GUEVARA expresa que los Senadores comunistas adhieren en todas sus partes a las expresiones vertidas por el señor Allende.

TRATADO INTERAMERICANO DE DEFENSA DEL HEMISFERIO

El señor CRUCHAGA dice que en el mismo momentó en que usa de la palabra, se está firmando en Quitandinha, este Tratado, que llevará el nombre de Tratado de Río de Janeiro y que es el más importante pacto celebrado por las Repúblicas del Continente, manifestación espléndida del espíritu de solidaridad y colaboración que existe en el Hemisferio.

Expresa que este Tratado convierte en realidad lo acordado en el Acta de Chapultepec, que estableció que el mantenimiento de la paz en América sólo podría alcanzarse mediante un pacto general contra la agresión. Añade que esa Acta establece una obligación mancomunada de todas las naciones de América para repeler la agresión de que cualquiera de ellas sea víctima y dispone diversas medidas encaminadas al mantenimiento de la paz en nuestro Continente.

Considera que el tratado de Río de Janeiro es un complemento del de San Francisco, y que las Naciones Unidas se robustecen con este acuerdo americano; dice que contrasta que mientras en América hay armonía, colaboración y solidaridad, en la Organización de las Naciones Unidas se producen tropiezos en la consecución de los fines con que fué creada, por la disparidad de intereses y por la aplicación inmoderada del veto, que paraliza soluciones y crea distanciamientos.

Estima que el pacto de Río de Janeiro, importa convertir la Doctrina Monroe, en la aspiración de un continente, no ya de un país, y que este acuerdo se obtuvo después de salvar, con altura de miras y disposición amistosa, las diferencias que surgieron en los debates, dando así una prueba clara del espíritu de comprensión que existe en el continente.

Expresa que el director de la Unión Panamericana ha declarado que la organización que dirige, ha salido fortalecida en sus funciones y actuaciones como resultado de esta Conferencia y hace notar que esta Unión tendrá un papel preponderante en la ejecución del Tratado, pues podrá actuar provisoriamente como órgano de consulta para la aplicación de las medidas que se acuerden, mientras se realiza la reunión de Ministros de Relaciones, aparte de que este organismo queda autorizado para recibir la petición que cualquiera de los Estados Americanos firmantes del Tratado haga en demanda de una reunión de Cancilleres.

Advierte que el Tratado deja a salvo los principios constitucionales de cada país en lo que se refiere al empleo de la fuerza para repeler la agresión, y que cada país será soberano para adoptar actitud al respecto.

Termina manifestando que, sin apartarse del Tratado de San Francisco, y robusteciéndolo en cambio en forma notoria, las Repúblicas americanas han dado una prueba inequívoca de su espíritu de paz y solidaridad humanas.

CRITICAS AL CONSEJO DE COMERCIO EXTERIOR.— REPLICA EL SEÑOR DURAN

El señor ALDUNATE contesta el discurso pronunciado por el señor Durán, representante del Senado ante el Consejo de Comercio Exterior, a propósito de las críticas formuladas por el Senador que habla a dicho organismo. Dice que el señor Durán ha lamentado que no le hubiera solicitado previamente explicaciones sobre las actuaciones del Consejo. Por su parte, cree más conveniente que estas cuestiones se ventilen a la luz pública, porque tales discusiones sirven para desvanecer falsos rumores, que no hay ninguna conveniencia en mantener, o como contribución a hacer la luz y corregir errores, abusos o procedimientos errados.

Destaca que las actuaciones del Consejo de Comercio Exterior han sido objeto de censuras en la prensa, en el Senado, en la Cámara de Diputados y en la opinión pública. Agrega que la resolución tomada el viernes por el Gobierno, al nombrar una Comisión reorganizadora de esa repartición y encargarle, desde luego, las funciones que corresponden al Consejo, es una medida que la opinión pública recibirá con satisfacción, tanto porque pone fin a una situación insostenible, como porque las personas que componen dicha Comisión son garantía de eficiencia y honestidad.

Declara que la medida del Gobierno podría constituir el término de este debate; pero dentro de un propósito de crítica elevada, que podría contribuir a la más acertada actuación de la Comisión reorganizadora, cree conveniente contestar las observaciones formuladas por el señor Durán.

Recuerda, en primer término, que sostuvo que el Consejo de Comercio Exterior, funciona en gran parte al margen de la ley, pues, los decretos por los cuales se rige fueron dictados por el Gobierno de acuerdo con las disposiciones de la Ley 7,200, que sólo lo facultó para refundir servicios y no para dictar un nuevo estatuto, que amplía y contradice, en parte, las disposiciones de la Ley 5,107, que es la base legal de su funcionamiento y atribuciones.

Llama la atención hacia el hecho de que el señor Durán, para contestar esta observación, no expresa otro argumento que su extrañeza por que esta cuestión se promueve sólo ahora, sin que la ilegalidad de esos decretos fuera antes representada por la Contraloría, el Congreso u otro organismo constitucional. Además de considerar que la contestación anotada no rebate el fondo de la observación, dice que en repetidas ocasiones se ha reclamado, en la prensa y en el Congreso, la ilegalidad de esos decretos, y que la ilegalidad del funcionamiento del Consejo de Comercio Exterior, fué una de las causales de la acusación al Contralor, aprobada por el Congreso Nacional.

Con respecto al costo de funcionamiento del Consejo, expresa que, de acuerdo con su presupuesto para 1947, dispone de $ 18.200.000, mientras en el período 1933-1937, se gastaban solamente $ 1.400.000 anuales. Agrega que durante el presente año y excediendo la cantidad anotada, el personal se ha acordado sumas importantes a título de "gastos de movilización y alimentos", para pagarse horas extraordinarias que no autoriza la ley. Dice que el señor Durán no ha justificado este aumento inmoderado de gastos.

A propósito del aumento de la contribución, de 1|8 a 1|4, sostiene que su observación queda íntegramente en pie, porque el cuarto por ciento de comisión que se cobra por la ley 8,066 (que el señor Durán sostuvo que era a favor de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios), nada tiene que ver con el otro cuarto por ciento que cobra el Consejo para sus gastos, y que eleva la comisión de un octavo que se pagaba durante el funcionamiento de la ex Comisión de Cambios Internacionales, a un cuarto por ciento. El comercio paga actualmente en total, un medio por ciento de comisión.

Expresa que el señor Durán nada ha dicho sobre la ilegalidad del cobro de las renovaciones de previas y permisos de internación sin cobertura, lo que coloca a los miembros del Consejo bajo la sanción del artículo 157 del Código Penal.

En cuanto a la responsabilidad del Consejo por el agotamiento de la reserva de divisas formada durante la guerra, dice que el señor Durán no dió otra explicación que la de que el organismo indicado no tiene como función producir medios de cambio en moneda extranjera. Sostiene que nadie ha pretendido tal cosa, y que lo que se ha objetado es que se dilapidaran divisas en viajes y objetos inútiles, lo que acabó con una reserva que debió guardarse para futuras emergencias.

Informa que cuando don Jorge Wachholtz, asumió la Vicepresidencia del Consejo, en enero de 1946, existían en los bancos comerciales 11.500.000 dólares disponibles, y no habían sido tocadas las reservas acumuladas en el Banco Central; en cambio, dice, ahora los bancos comerciales han adelantado a su clientela, comprometiendo su crédito en el exterior, más de 20.000.000 de dólares, y las reservas del Banco Central han disminuído en más de 40.000.000 de dólares, aparte de que existen previas autorizadas por un exceso de otros ochenta o cien millones de dólares.

Hace recaer sobre el Consejo de Comercio Exterior toda la responsabilidad por este estado de las disponibilidades en moneda extranjera, como único organismo que ha podido autorizar la utilización de cambios internacionales.

Se refiere a las previas otorgadas en exceso a las entradas durante 1946, y expresa que el señor Durán reconoce que se han otorgado autorizaciones de divisas en exceso a las disponibilidades de un período determinado, por un saldo que él estima en ochenta millones de dólares, en vez de los cien millones que señaló el señor Senador. Objeta que ese saldo se calculó en 80.000.000 en el presupuesto para 1947, pero los antecedentes permiten afirmar que subirá bastante sobre esa suma, y se acercará a los 100.000.000 señalados, ya que en las estadísticas presentadas por el Consejo al Banco Central, el saldo llegaba en abril del presente año a $ US. 103 millones 003 mil 559.

Atribuye la mayor gravedad a este punto, pues una previa otorgada autoriza para encargar la mercadería, y llegada ésta al país, debe ser pagada, de modo que si en ese momento no existen los dólares correspondientes, el importador queda en descubierto en el extranjero, con el consiguiente descrédito y perjuicio para nuestro comercio; la mercadería queda depositada en aduana y no puede ser retirada por la industria y el comercio, que la necesita para cumplir sus compromisos y realizar sus explotaciones industriales. Compara las previas autorizadas en exceso de las disponibilidades que existan a la llegada de las mercaderías, con un cheque sin fondos.

Si una situación semejante no se produjo ni aún en tiempos de mayor escasez de divisas —dice—, es inaceptable que ocurra ahora, en períodos de gran abundancia, lo que quiere decir que no han sido acertados los procedimientos del Consejo y que está plenamente justificada su reorganización.

Manifiesta que ante la imposibilidad en que se encuentra el Consejo, de cumplir sus compromisos por el exceso de previas otorgadas, se decretó una engorrosa tramitación y se obligó a los bancos comerciales a entregar una nómina de sus clientes favorecidos con previas que solicitaban divisas, fijando entre ellos un orden de prelación. Estima que los bancos resultaron especialmente perjudicados, pues haciendo fe en las autorizaciones del Consejo, obtuvieron, bajo su propia responsabilidad, créditos a algunos de sus clientes en el extranjero, por más de $US. 20.000.000, los que no han podido ser cubiertos preferentemente porque, de acuerdo con la nueva reglamentación, es el Consejo quien indica a qué solicitudes deben ser aplicados los dólares que se entregan a los bancos. Considera que también ha sido arbitraria la distribución de las divisas disponibles, entre los distintos bancos.

Califica de injusta y antojadiza la crítica formulada por el señor Durán a los bancos comerciales, en el sentido de que pretenden retener grandes partidas de divisas en favor de determinada clientela o de grupos que buscan la manera de operar sin intervención ni conocimiento del Consejo. Sostiene que los bancos no disponen ni pueden disponer de divisas; que, lejos de retener moneda, tienen un fuerte saldo en contra, como ha expresado, y que ningún particular o banco, puede operar sin intervención y conocimiento del Consejo, porque ello es contrario a la legislación vigente. Agrega que la Superintendencia de Bancos, habría hecho reparos a esas operaciones, si hubieran existido.

El señor DURAN afirma que la Superintendencia de Bancos, debiendo cumplir con ese deber fundamental, no lo ha hecho, y que el Consejo ofició reiteradamente a la Superintendencia, para que hiciera una investigación. Agrega que esa afirmación se hizo en el Consejo por el Vicepresidente Ejecutivo, que ahora es consejero del Banco Central, y que el Consejo acordó, por unanimidad, solicitar la investigación indicada, al mismo tiempo que ordenó a los Inspectores del Consejo, que llevaran a cabo una revisión de los asientos hechos en los libros de contabilidad de las casas importadoras, que tienen obligación de hacer retornos de divisas de acuerdo con la ley.

El señor GROVE observa que hay previas en todas partes, y que hasta se publican avisos para adquirirlas.

El señor ALDUNATE expresa su propósito, de referirse también a este punto. En todo caso, considera necesario que se haga esa investigación para establecer responsabilidades, porque cuando una institución como la Superintendencia de Bancos tiene la misión de fiscalizar, resulta bastante extraño que no haya denunciado un caso de tanta gravedad como el que ha señalado el señor Durán.

Con respecto al desarrollo del ejercicio de 1947, repite que si este desorden pudo tener alguna excusa hasta 1946, cuando no existía el presupuesto de divisas que ordenó formar la ley 8,403, no tiene jurisdicción en el presente año, durante el cual el Consejo ha debido atenerse al presupuesto oficial.

Dice que, a pesar de lo anterior, durante el primer semestre se había casi agotado con autorizaciones previas el presupuesto de todo el año.

Expresa que si bien el señor Durán rechaza esta afirmación, no dió cifras claras para rebatirla, y que reconoció que las autorizaciones otorgadas por el Consejo en el primer semestre alcanzan a $ US.185.000.000, cifra que excede en $ US.23.000.000 a la que indicó el Consejo en su manifiesto del 31 de julio y que sirvió de base a sus observaciones. Considera posible que en la nueva cifra de $ US.185.000.000 estén incluídas las importaciones que hace la minería con cargo a sus cambios propios, como asimismo las sumas otorgadas a la Corporación de Fomento para hacer el servicio de sus capitales, pero como el señor Durán no dice a cuánto ascienden estas dos partidas, se considera autorizado para creer que ambas no exceden de los $ US.23.000.000 de diferencia entre los $ US.185.000.000 que indica el señor Durán y los $ US.162.000.000 que sirvieron de base a su cálculo, por lo que el resultado sería igual.

Considera que no es necesario insistir sobre la rebaja del déficit, de arrastre, pués en la exposición publicada por el Ministro de Economía, al hacer el cálculo del desarrollo del movimiento de divisas para el año 1947, deduce el saldo de arrastre de los $ US.341.447.000 del presupuesto total, con la sola diferencia de que el Ministro lo estima en $ US.80.000.000, en vez de los $ US.100.000.000 que indicó el señor Senador.

No comparte el optimismo del Ministro respecto del posible desarrollo del año 1947, especialmente en cuanto considera un alto porcentaje de caducidad de las previas otorgadas, con serios perjuicios para el comercio, que ha colocado sus órdenes en el extranjero sobre la base de las previas obtenidas.

—A petición del señor Senador, se acuerda insertar en el Diario de Sesiones un cálculo preparado por el Banco Central, considerando las autorizaciones hasta fines de agosto del presente año.

Señala que del cuadro referido se desprende que, tomando en cuenta sólo las necesidades de importación de artículos llamados "esenciales", como materias primas, combustibles y artículos alimenticios, y sin otorgar ninguna autorización para otros artículos o mercaderías, el año terminaría con un déficit de $ US.18.790.433 en relación con el presupuesto de entradas aprobado; pero, dice, si se considera que en los ingresos habrá que rebajar $ US.30.697.000 que se calcula dejarán de percibirse, de acuerdo con los resultados del primer semestre, se llega a la triste conclusión de que el déficit del ejercicio de 1947 será de $ US.49.489.433, déficit de cobertura que vendría a agregarse a los $ US.80.000.000 que se estimaron como saldo normal de autorizaciones otorgadas en 1947 para cubrirse en 1948.

El señor VIDELA considera que el saldo en contra que se va a producir en nuestra balanza de pagos a fines del presente año se aproxima a la suma indicada por el señor Aldunate.

Recuerda que en diciembre del año pasado anunció que seguramente se produciría un desequilibrio en la balanza de pagos para 1947, de 55 millones de dólares. En las circunstancias actuales — agrega—, debido a la baja que se ha producido en la exportacin de productos agropecuarios y fabriles y que, calcula, representará una menor entrada, durante 1947, de 22 millones de dólares, el saldo en contra será de 50 millones dólares, cifra que también coincide aproximadamente con la señalada por el Ministro de Economía y Comercio.

Calcula que el total de las importaciones ascenderá a más de 230 millones de dólares y que las entradas fluctuarán sólo alrededor de los 185 millones. Con las medidas que actualmente se anuncian, espera que el saldo de previas que comprende el presupuesto para 1947 se verá considerablemente reducido.

A pesar de la mayor entrada de divisas durante el presente año, debido principalmente al aumento de las exportaciones de salitre y de cobre, estima que seguirá produciéndose una escasez de divisas, que afectará a la industria y el comercio.

Lamenta que se sigan discutiendo cifras y que no se tomen medidas para remediar los males, entre ellos, la grave disminución que se advierte en las exportaciones agropecuarias y fabriles.

El señor ALDUNATE celebra que el señor Senador concuerde con él respecto de las cifras señaladas.

Considera que lo expuesto le da la razón, en cuanto ha sostenido que el Consejo no ha cumplido el presupuesto de 1947 y que ha caído en el caso sancionado por la Ley 8,403. Se extraña de que la Superintendencia de Bancos, llamada a fiscalizar el cumplimiento del presupuesto de divisas y a requerir judicialmente la aplicación de multas, no haya tomado medidas al respecto.

Refuta la afirmación del señor Durán, en el sentido de que el aumento de trescientos a tres mil del número de importadores autorizados, haya sido beneficioso para el país, porque habría terminado con privilegios que facilitaban la especulación y el desenfreno en los precios, y porque el país ha visto así acrecentadas sus actividades industriales y comerciales. Considera que el aumento de intermediarios, que no corresponda a incremento proporcionado de la riqueza nacional, sólo conduce al encarecimiento de las mercaderías; y que los nuevos importadores han sido en su mayor parte simples intermediarios, que se han limitado a ceder sus previas y autorizaciones a los comerciantes establecidos, mediante el pago de una ganancia que estima ilegítima. Sostiene que éste proceso aumenta la inflación y perjudica al público, que ha tenido que pagar precios usurarios por cualquier artículo importado. Cita como ejemplo los precios a que se ofrecen diariamente los automóviles nuevos.

Estima desacertado el criterio que ha seguido el Consejo de Comercio Exterior con respecto a la importación de artículos suntuarios, pues mientras se paralizan industrias como la de los neumáticos, por falta de divisas para retirar la materia prima de aduana, mientras faltan medicamentos y la agricultura clama por tractores y otras maquinarias para aumentar y abaratar la producción, cada día se abren nuevos negocios de joyería falsa y de artículos importados, de lujo. Por otra parte —dice—, es sabido que el Consejo sólo autoriza la utilización de los dólares mineros en artículos de lujo y que ha rechazado invariablemente su adquisición por industriales que los necesitan para maquinaria o materia prima. Añade que estos cambios han llegado durante el primer semestre a una suma aproximada de US. 5 millones de pesos.

El señor VIDELA informa que cuando se solicitó se otorgaran a la minería las franquicias que establece la ley 5,107, la Sociedad Nacional de Minería pidió que se dispusiera el uso de los cambios en forma de aprovecharlos como ha indicado el señor Aldunate; desgraciadamente, dice, el Consejo no participó de ese criterio y el dólar minero fué incluído dentro de determinados acápites, referentes a artículos tales como automóviles y refrigeradores. Concuerda con el señor Senador en cuanto a que si se cumpliera estrictamente las disposiciones de la ley citada, el país podría contar ahora con mayor cantidad de divisas. No sólo los mineros podrían acogerse a las disposiciones de la ley, sino que también podrían hacerlo los industriales y los agricultores, para compensar así las pérdidas que pueden experimentar por el capítulo de exportaciones, con las utilidades provenientes de las importaciones que podrían hacer.

Expresa su esperanza de que se cumpla de una vez por todas con la Ley 5,107, y de que los exportadores puedan disponer libremente de sus cambios, como autoriza la ley: el país obtendrá beneficios permitiendo a los exportadores mandar sus productos al extranjero y permitiéndoles efectuar importaciones para resarcirse de las posibles pérdidas provenientes de las exportaciones.

El señor ALDUNATE concuerda con lo expresado por el señor Videla y cree que está sería una manera efectiva de propender al aumento de la exportaciones.

Critica el abandono, por parte del Consejo, de la práctica que existía de publicar sus resoluciones, con indicación del nombre del favorecido, el monto y el objeto de cada autorización.

Califica de arbitraria la fijación de tipos de cambio. Refiriéndose a la fijación del cambio minero a $ 37.— por dólar, dice que es partidario de buscar un medio de favorecer la exportación de minerales y otros productos, pero estima que esta materia corresponde al Gobierno y al Congreso, sin que pueda el Consejo de Comercio Exterior fijar, por sí y ante sí, un cambio superior al legal.

Agrega que lo único que pudo hacer, y no lo hizo, fué dar cumplimiento a la ley 5,107, que autoriza a los exportadores para retornar el producto de sus importaciones en las mercaderías a que se refiere el artículo 4.o de la misma ley.

Asegura que es del conocimiento público que el Consejo desenvuelve sus actividades en un ambiente de desconfianza y de desprestigio, por las irregularidades denunciadas en la Cámara de Diputados y en la prensa, y por las actuaciones del proceso judicial que se ventila ante un Ministro de Corte. Dice que esto ha dado motivo para que el señor Durán quiera diluir responsabilidades haciendo referencia a irregularidades ocurridas en otros servicios y formulando una intencionada alusión al llamado "proceso de las divisas", que se siguió contra la Comisión de Cambios Internacionales que actuó durante el Gobierno del señor Alessandri Palma.

Considera pobres ambas defensas: las irregularidades de otros servicios no justifican las que pesan sobre éste— dice— y en cuanto al proceso recordado, sostiene que fué instaurado con fines meramente políticos por el Gobierno de ese entonces, que se habría propuesto desprestigiar al anterior régimen de Derecha; que contó con la influencia del Gobierno, y de la prensa y que fué tramitado por un Ministro que hizo gala de arbitrariedad, hasta el punto de que la Corte Suprema aceptó una queja en su contra, hizo cesar su intervención en el proceso y lo obligó a retirarse de la carrera judicial. A pesar de todo eso, agrega, ese proceso terminó en una sentencia absolutoria que declaró que no existía delito y que los procedimientos de la Comisión de Cambios habían sido absolutamente correctos y ajustados a la ley.

Atribuye al discurso del señor Durán el propósito de dar la impresión de que las críticas formuladas contra el Conse cen a un fuerte movimien tinado a eliminar la inte estatal en el control de la extranjeras y "colocarlo designios de los grandes monopolistas del comercio nacional y de los bancos ciales", para disponer a jo de las facultades y atrib del Consejo y avasallar el cio de divisas. Igualmente el señor Durán da a entend detrás de estas críticas ex presión del Banco Central hacerse cargo de las funcio Consejo.

Afirma que estos argum pasaron de moda y no traerse a un recinto como norable Senado, en donde hombres conocedores de

Declara que a pesar de graciada experiencia que intervención del Gobierno tos asuntos de interés en los últimos años, nadie tendido, en las actuales tancias, eliminar la inte estatal en los negocios de internacionales. Producida convertibilidad de nuestra da, en 1931, dice, esa inte sé hizo necesaria y fué el no de Derecha el que qu bancos y al comercio la de operar en cambios int nales, situación que debe tenerse hasta que la cir cias cambien, como está en los Convenios de Woods, ratificados por la na. Pero la opinión públ que esa intervención por un organismo honrado petente y con criterio ad

Como consejero del Ba tral, en representación do, declara que esa instit ha tenido ninguna par en la idea de que le sea das las funciones del Co Comercio Exterior, conte proyecto presentado a la de Diputados; que su tampoco ha considerado tión y que tampoco él, nador, se ha formado aún vencimiento de que és mejor solución. Sin emb forma que en Argentina demás países sudamerica respectivos Bancos Cent los encargados de las op que aquí realiza el Consejo mercio Exterior.

—Se levantó la sesión.

GUILLERMO RIVADENE
Jefe de la Redacc

INDUSTRIAS Y COMERCIO

[M]ERCADO DE VALORES

...puntos de alza en Schwager; 3 3|4 en Tocopilla; 3 ...nco; 5 en Yarur; 2 1|2 en Madeco; 2 en Vapores, y 5 ...en el Oro; 5 en Banco Español; 2 en Oruro; 2 en ... 5 en Salitrera Iquique; 2 en Renta Urbana, y 2 en ... Marítima, fueron las variaciones de precios más ...tes que se registraron durante el movimiento de ayer ...olsa de Comercio de Santiago.

...e 38 fluctuaciones se dividieron las operaciones pro...se 18 alzas y 20 bajas, cuya descomposición total fué ...nte: baja del oro; 2 bajas en bonos; 1 alza y 1 baja ...s bancarios; 3 alzas y 1 baja en mineros; 1 alza y ...en agrícolas y ganaderos; 1 alza y 1 baja en salitre...lzas y 2 bajas en textiles; 1 baja en seguros, y 9 al...bajas en industriales y varias.

...olumen de negocios alcanzó a $ 114 000 oro, a ...00 nominales en bonos y a 114 228 acciones, guaris... destacaron las operaciones realizadas en Caja 6 3|4, ..., Electricidad Industrial, Textil Progreso, Cervece...nifún, Madeco, Copec, Lozas Penco, Disputada, Vic... Puente Alto B., y Cemento El Melón.

...respecto al día precedente el mercado tuvo una se...eacción, terminando por cerrar con tendencia sos-

FLUCTUACIONES

[BA]JARON

... a 1.035 t
[B]ONOS
...63 t a 62 3|4 c
... t a 61 t
BANCOS
... n a 205 v
MINERAS
... a 70 vp
[AGRICOLA]S Y GANADERAS
...v a 38 v
...o 44 1|2 n a 44 t
...9 v a 38 1|2 tm
[S]ALITRERAS
...v a 370 vp
[T]EXTILES
...85 v a 84 t
... n a 134 v
[INDUSTRI]ALES Y VARIAS
... a 114 v
...2 t a 23 t
...9 n a 18 1|2 c
...52 va 51 1|2 t
...2 tp a 29 tp
...a 40 1|2 t a 40 c
...432 n a 430 v
...v a 66 t
... 110 t a 111 tm

SUBIERON

BANCOS
S. Americano 103 t a 105 t
MINERAS
P. de Lobos 38 1|2 cu a 39 cp
Schwager 211 n a 214 cp
Tocopilla 63 1|4 tp a 67 cp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Rupanco 134 n a 137 c
SALITRERAS
Anglo Chileno 435 t a 447 tm
TEXTILES
T. Progreso 23 vm a 24 tp
V. P. Alto B 31 3|4 t a 32 cp
Yarur 173 tp a 178 cp
INDUSTRIALES Y VARIAS
Lamifún 43 1|2 vm a 45 cp
L. Penco 42 1|4 tp a 43 tp
Madeco 61 1|2 tm a 64 1|2 cp
Mademsa 27 1|4 cp a 28 cp
Mecánica 59 n a 60 tm
Pizarreño 48 t a 49 vp
Vapores 177 tp a 179 tp
Vidrios 38 1|2 cp a 39 1|4 cp
SEGUROS
Marítima 110 vm a 108 t

[COT]IZACIONES AL CIERRE

...t
...-1 84 e
... 83 1|2 c
...1 83 1|2 e
...o 7-1 64 t
...2 3|4 e
...t
... c
... n
... 55 n
... v
...20 n
... n
...o 105 t
... n
... n
... 30 n
... n
... tm
...A. 13 n
... 3|4 v
... 1|2 vm
...39 cp
... n
... 109 n
... cp
...cp
[AGRICOLAS Y] GANADERAS:
... 45 c
... 210 e
...a 104 n
... c
...2 n
...ego 474 tm
...y Toro 44 t
... 25 c
... 38 1|2 tm
... 447 tm
...vp
...n
...1|2 e
... t
... n
... 58 v

Paños Tomé 76 n
Sumar (A) 145 n
Sumar (B) 140 n
Tej. Salto 60 n
Tex. Progreso 24 tp
Vestex 25 v
Vict. P. Alto (A) 37 n
Vict. P. Alto (B) 32 cp
Yarur 178 cp
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alcoholes 16 3|4 n
Alpargatas 82 n
Arrocera 26 n
Bima 114 v
Cemento Melón 140 tp
Cervecerías 111 tm
Cic 54 c
Codina 46 n
Cía. Industrial 65 t
Copec 23 t
Cristales 38 1|2 n
Elect. Indust. 52 v
Enlozados 18 1|2 e
Farmo Química 89 n
Fósforos 69 n
Gas Santiago 51 1|2 t
Indac 29 tp
Ind. Varias 54 t
Ingelsac 15 n
Interoceánica 40 e
Lamifún 45 c
Lozas Penco 43 tp
Madeco 64 1|2 cp
Mademsa 28 cp
Mecánica 60 tm
Muelles 20 1|2 n
Papeles y Cartones 55 v
Pérez R. y B. 135 n
Pizarreño 49 vp
Ref. Ref. de Viña 78 v
Renta Urbana 430 v
Saavedra B. 195 v
Sanitas 66 t
Socometal 41 n
Socoviec 69 n
Socore 63 n
Sonavela 18 v
Tabacos 97 n
Tattersall 252 n
Teléfonos 71 v
T. Panimávida 37 n
Universo 30 n
Vapores 179 tp
Vidrios Pls. 39 1|4 cp
Volcán 53 1|2 n
Zig-Zag 23 n
SEGUROS:
Marítima 108 t

TRANSACCIONES

ORO	114.000
BONOS	4.579.000
ACCIONES	114.228

[BOL]SA DE CORREDORES DE VALPARAISO

[PRIM]ERA RUEDA

... .	23 3|4
...ct. 2	24
...ación	83 1|2
... Oct. 2	65
... St. 11	65
...Oct. 2	110
...-1	60 1|2
... .	139
...(B) Oct. 2 ...	32
... .	55
... .	45.000
...ct. 2	480
... .	26

[SEGU]NDA RUEDA

... .	475
... .	39 1|2
... .	96 1|2
... .	11[illegible]

1200 Melón Oct. 2	140
400 B. S. Amer.	105
300 P. Alto (B)	31 3|4
400 Cervezas Oct. 2	111
500 Muelles St. 11	20 1|2
700 Tex. Progreso St. 11 ..	23
1408 Ind. Varias OD	54
700 Industrial St. 11	65
1600 Lota St. 11	77 1|2
400 B. S. Amer. Oct. 2 ...	106
200 Interoceánica	40 1|2
2000 P. Alto (B) Oct. 2 OD	31 3|4
300 Copec Oct. 2	24
500 Melón St. 11	139
500 Codina	45
200 Cola St. 11	39
500 Codina Oct. 2	44 1|2
200 Cervezas	110 1|2
500 Tocopilla Oct. 2	66
1400 Copec	23 3|4

REMATE DE ACCIONES

A las 16.30 horas de hoy, en la Bolsa de Comercio de Santiago, por los mínimum que se indican, se rematarán las siguientes acciones:

12 Pizarreño; 1 Fertilizantes; 500 y 500 Río Negro; 71 Enlozados, mn. 18; 10 Cons. Viviendas Económicas, mn. 67; 1.000, 1.000 y 67 Río Negro, mn. 3; 12 Bco. de Crédito, mn. 74; 2 L. Penco, mn. 41; 10 Tabacos, mn. 90; 25 Debentures m|c, mn. 50; 2 Bco. Chile, mn. 440; 1.000 Bonos Electr., mn. 53; 50 Socometal, mn. 39; 27 Cía. Industrial, mn. 64; 5 Cola mn., 30; 17 Tej. Salto, mn. 60; 16 P. Concepción, mn. 57; 13 Viña, mn. 70; 5 Stade Francais, mn. 140; 60 Vestex, mn. 25; 16 Codina, mn. 40; 42 Ind. Varias, mn. 53 1|2; 7 P. Tomé, mn. 74; 5 Country Club; 37 Viña, mn. 76; 23 Muelles, mn. 20; 17 Ind. Varias, mn. 52; 28 Mademsa, mn. 25; 25 Viña La Rosa, mn. 24; 25 Bco. S. América; 2 Tabacos, 99 V. La Rosa; 2 P. Concepción; 10 y 3 Volcán, mn. 50; 20 Andacollo, mn. 2; 50, 40 y 7 Soinca, mn. 8; 4 Caupolicán; 500 Clínica Santa María; 100 Oplocas; 33 Sumar A, mn. 142; 36 Sumar B, mn. 138; 28 Cristales, mn. 36; 10 Teléfonos, mn. 36; 11 Cía. Industrial, mn. 62; 2 Ind. Varias, mn. 50; 85 Ind. Varias, mn. 52; 43 Pizarreño, mn. 50; 25 Tej. Salto, mn. 60; 50 Madeco, mn. 62; 100 Envases, mn. 15; 51 Envases, mn. 15; 25 Envases, mn. 15; 88 Fiap, mn. 70; 35 Sonavela, mn. 17; 10 Alpargatas, mn. 75; 10 Muelles, mn. 18; 200 Fósforos, mn. 65; 200 Fósforos mn. 65; 100 Fósforos, mn. 65; 50 Fósforos, mn. 65; 10 Tej. Salto, mn. 56; 50 Ind. Varias, mn. 50; 11 Ind. Varias, mn. 50; 11 Fertilizantes, mn. 41; 11 Fertilizantes, mn. 41; 30 y 30 Punitaqui, mn. 17; 14 Codina, mn. 42; 20 Muelles, mn. 18; 9 Melón, mn. 140; 97 Colcura; 22 Alcoholes, mn. 14; 10 P. Concepción, mn. 50; 50 Viñas, mn. 75; 2 Viñas; 100, 100, 100 y 10 Lautaro mn. 180; 80 50 y 4 Seg. La Cooperadora, mn. 31; 10 Gas Antofagasta.

BOLSA DE NUEVA YORK

ANGLO CHILEAN NITRATE AND COMPANY

NUEVA YORK, 3 (U. P.)— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate & Co. del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967, no se cotizaron.

ASPECTO DE LA PLAZA

NUEVA YORK, 3 (U. P.)— Al cierre de la Bolsa de Valores las acciones estaban irregulares, como asimismo los bonos, en tanto que los títulos del Gobierno norteamericano se mostraban firmes. Las ventas sumaron 650.000 acciones y 3.044,000 dólares en bonos.

El índice DowJones registró los siguientes promedios: 179.09 para las acciones industriales; 49.31 para las ferroviarios y 35.72 para las de servicios públicos.

Las acciones cerraron irregulares, al no mantenerse la reacción ocurrida después de la declinación registrada en la mañana. El volumen de operaciones fué moderado. Las principales acciones tuvieron variaciones pequeñas. Una excepción fueron las acciones Du Pont que bajaron más de dos puntos. Los papeles especiales, como los Coca Cola subieron hasta más de dos puntos. En su mayoría las acciones terminaron la jornada con pequeñas alzas netas.

La irregularidad fué una consecuencia técnica del alza de dos días. Las acciones del acero estuvieron firmes, y las de automóviles mantuvieron más o menos las cotizaciones al cierre de ayer. Las Cuban American Sugar mejoraron más de un punto al declararse dos dividendos de 25 centavos.

Las obligaciones estuvieron irregulares y moderadamente activas.

En el mercado de productos los cereales estuvieron firmes y el algodón de alza.

MATADERO MUNICIPAL

La encierra de ayer fué la siguiente:

Bueyes	49
Novillos	181
Vacas	53
TOTAL	283
Terneros	167
Corderos	1.139
Cerdos	605
Caballos	21

MERCADO DE CAMBIOS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Yrarrázaval Rodríguez y Cía. Ltda., corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Monedas	Comp.	Vend.
Dólar D. P. . . .	31.—	31.10
Libra D. P. . . .	124.70	125.70
Nacional Exp. . .	9.20	9.25
Dólar libre . . .	51.50	52.20
Libra billete . . .	—.—	180.—
Libra Ch. libre .	180.—	—.—
Nacional billete .	11.30	11.60
Soles billete . . .	—.—	3.60
Franco suizo . .	—.—	14.30
Franco francés . .	—.—	0.22
Lira	—.—	0.09

LOS REMATES DE HOY

Maquinarias, motores eléctricos, herramientas, materiales, etc., de los Talleres Mecánicos, Maestranza y Fundición "Caspasa", de 9.30 a 12.30 y de 14.30 horas adelante, en Gálvez 1262. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Micro "Studebaker", modelo 1939, averiada por incendio, a las 11 horas, en Colón 1624. Martillero, señor Roberto Fernández Vicuña.

Mobiliario completo de hotel y menaje de casa, a las 11 horas, en San Francisco 49. Martillero, señor Nicanor Marticorena.

Existencias de vinos, licores, conservas, menaje de casa, patente y varios, de la botillería, fiambrería y agencia de la Viña Lindenau, a las 11 horas, en Maturana 535. Martilleros, señor Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Menaje de casa de la señora Margarita Santelices de Droguett, a las 15 horas, en Moneda 778. Martillero, señor Nicanor Marticorena.

Menaje de casa de la señora Laura Blanco de Saldías, a las 15 horas, en Manuel Rodríguez 168. Martilleros, señores Jorge Balmaceda Alamos y Gustavo Echeverría Vigil.

Grabados ingleses antiguos, siglos XVIII y XIX, hoy y mañana, a las 17 horas, en Compañía 1373. Martilleros, señores Jorge Balmaceda Alamos y Gustavo Echeverría Vigil.

TEATRO Y MUSICA EN BREVES NOTAS

Todos los círculos intelectuales y sociales están pendientes de la venida del célebre escritor y conferencista francés André Maurois, quien arribará hoy a la 13 horas a Los Cerrillos, para presentarse esta misma tarde en el Teatro Municipal, dando la primera de sus dos únicas charlas y la cual ha intitulado "Climas del Amor Moderno". El entusiasmo provocado por la venida del famoso autor de "Ariel" y de tantas obras maestras, es francamente extraordinario y todo hace pensar que el Teatro Municipal habrá de presentar un imponente aspecto, dado el hecho de que se apronta a concurrir, cuanto de más distiguido tiene nuestro gran mundo social e intelectual. Las localidades que quedan, estarán en venta desde las 10 horas.

Gran interés se nota en el público en general por concurrir al único concierto que dará el próximo domingo en la noche en el Teatro Municipal, la celebrada cantante brasileña Olga Praguer Coelho, bajo los auspicios del Instituto Chileno Brasileño de Cultura y en homenaje al aniversario de la Independencia del Brasil. De esta cantante, sobre la cual el famoso crítico norteamericano Olin Downes, ha dicho: "Es la intérprete más elocuente y perfecta de la música de los pueblos que este crítico ha tenido oportunidad de escuchar", el público chileno guarda los más gratos recuerdos, habiéndonos dado a conocer entre otras canciones del Brasil, "Meu Limao, meu limoeiro", la cual se popularizó rápidamente. Composiciones de Donaudy, Falla, Granados; canciones de Colombia, Bolivia, Nueva Zelandia y cuadros brasileños, figuran en el programa que interpretará, acompañándose ella misma en guitarra, la afamada cantante brasileña.

A medida que se aproxima la fecha de la inauguración de la gran temporada lírica nacional, que registra en su elenco, los nombres de la casi totalidad de los mejores cantantes que hay en el país, aumenta en el público el entusiasmo por concurrir a ella. Con la llegada de Argentina del regiseur Virgilio Bonessatti, han quedado finiquitados los detalles para que cada una de las óperas que se interpretarán, obtenga el mejor éxito. Boheme, Rigoletto, El Barbero de Sevilla, Lucía, Cavalleria Rusticana, Pagliacci, Andrea Chenier, Traviata, Trovador, Balle de Máscaras, Tosca y Madame Butterfly, figuran en el repertorio de esta temporada lírica, en la cual la Orquesta Sinfónica de Chile y el Ballet del Instituto de Extensión Musical, tendrán destacada actuación, bajo la dirección de los maestros Enrique Giusti, Roberto Puelma y Ernest Uthoff, respectivamente.

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK

Ayer, en esta plaza, obtuvieron cotización los siguientes valores: Chile Bonds 6 o|o, 1960, 21 1|2; Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, 19 5|8; y Chile Caja 6 o|o, 1961, también a este último precio.

Feria Santa Rosa

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer miércoles 3 de septiembre d 1947:

OVEJUNOS

65 lchons a $ 518, Las Cabras; 65 lechones a $ 500, Las Cabras; 20 lechones a $ 490, Llo Lleo; 132 lechones a $ 482, Melipilla; 77 lechones a $ 460, Melipillo; 30 lechones a $ 450, Melipilla; 58 lechones a $ 426, Leyda; 40 lechones, a $ 444, Colina; 117 lechones a $ 420, Melipilla; 72 lechones a $ 406, Leyda; 13 lechones a $ 200, Ocoa.

89 corderos a $ 490, Chufquén; 82 corderos a 450, Longaví; 122 corderos a 354, La Rosa; 110 corderos a 298, Talca; 74 corderos a 296, Parral; 90 Capones a 566, Los Andes; 30 carnerillos a 800, Traiguén; 30 carnerillos, a 745, Traiguén; 30 carnerillos a 725, Traiguén; 103 ovejas a 472, Alcones; 15 ovejas a 344, Ocoa.

PRODUCCION DE CEMENTO "EL MELON"

Durante agosto recién pasado esta compañía produjo 801.982 sacos de cemento, con un peso neto de 42 1|2 kilos cada uno.

MALU GATICA EN UNA NUEVA CINTA AZTECA

"El Príncipe del desierto" es una película original y distinta por su enorme belleza plástica y por el ritmo vertiginoso con que es llevado su interesante argumento. Acción intensa y rápida, escenas amorosas de un grato romanticismo desarrolladas en parajes de leyenda; pasiones encontradas, combates espectaculares, odios, intrigas, danzas exóticas bailadas por hermosísimas mujeres; noches de luna en la inmensa planicie del desierto; música sugerente y evocadora, mercados árabes de incomparable colorido, costumbres milenarias y sorprendentes. Con un incomparable elenco, integrado por el apuesto galán Abel Salazar, nuestra bellísima compatriota Malú Gatica y los destacados comediantes René Cardona, Esperanza Issa, Eduardo Casado y Arturo Soto Rangel, secundados por grandes conjuntos, "El Príncipe del desierto", es una extraordinaria producción méxicana de José Luis Calderón, distribuída por Columbia Pictures, que se estrenará el martes próximo en el Teatro Santa Lucía.

Despierta interés el estreno de la película "Yo vendo unos ojos negros": se estrenará el martes

EL LUNES SE REALIZARA UNA PREMIERE DE GALA EN EL TEATRO REAL


EVITA MUÑOZ

Extraordinario interés hay en torno al próximo estreno de "Yo vendo unos ojos negros", nueva producción chilena que ha producido el señor Angel Ibarra y cuyo estreno oficial se efectuará el próximo martes en los teatros Real y Santiago. Para el lunes en la noche se anuncia una première de gala en el Teatro Real con asistencia de autoridades, embajadores, distinguidas familias de nuestra sociedad, periodistas, artistas que intervinieron en la realización del film y altos jefes de las Fuerzas Armadas. En esta nueva muestra fílmica se destacan como héroes centrales, Chachita, Agustín Irusta, Olvido Leguía, Chela Bon, Juan Corona, Paco Pereda y otros calificados elementos artísticos.

Tal como lo hemos anunciado, mañana se realizará exhibición privada para los Empresarios de Teatros del país y periodistas especializados en comentarios cinematográficos. Dicha presentación se efectuará en el Teatro Real, a las 11 horas.

UN HOMBRE CON TODA LA SUERTE



Este hombre que aparece en nuestro grabado es nada menos que Mickey Rooney, el popular comediante de la Metro Goldwyn Mayer, que se deja admirar por un grupo de bellas bañistas. Estamos seguros de que más de algún lector se sentiría feliz al poder ocupar el lugar de Mickey Rooney. Pero como la realidad es amarga, no nos queda otra cosa que ver la película "Cupido contra Andy Hardy" que hoy estrena el Metro, donde estas niñas aparecen cada cinco minutos.

"EL CINE CHILENO TIENE MERITOS PARA TRIUNFAR", NOS DECLARA ANGEL IBARRA

"DEBEN FILMARSE TEMAS NETAMENTE CHILENOS, QUE LLAMEN LA ATENCION EN EL EXTERIOR"

BREVE CHARLA CON ESTE CABALLEROSO CINEMATOGRAFISTA

Variados y complejos son los problemas que ha debido soportar en estos últimos meses la cinematografía chilena. Estos mismos problemas han creado el ambiente propicio para una reorganización total de la industria, basada en principios ya establecidos por anteriores experiencias y en conocimientos financieros y técnicos del negocio cinematográfico, también extraídos de la situación que ha debido soportar la industria en el curso de la mitad de este año.

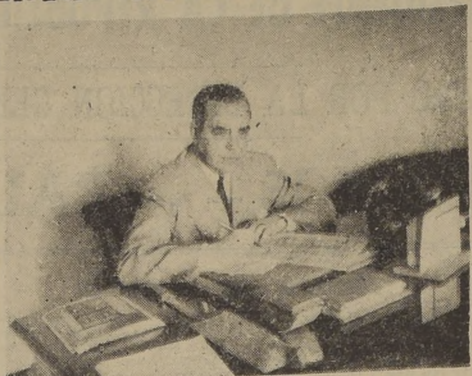
Actualmente se presenta ante el aficionado y el profesional de nuestra cinematografía un solo baluarte de la industria. Un solo exponente de la capacidad artística y técnica de nuestro cine. Es este baluarte la película "Yo vendo unos ojos negros", filmada en los estudios Chile Films, por la nueva empresa productora "Chimex", que dirige el prestigioso cinematografista don Angel Ibarra, distribuidor de películas mejicanas en Chile, y un entusiasta de nuestro cine. "Yo vendo unos ojos negros", filmada en toda esta época de incertidumbre dentro del ambiente, representa, pues, el trabajo realizado a despecho de circunstancias adversas y pesimistas que fueron cubriendo el panorama cinematográfico nacional del último tiempo.

Las opiniones de don Angel Ibarra, por lo tanto, tienen especial interés. Una de sus declaraciones más categóricas viene a desvirtuar todos los rumores y todas las suposiciones que se crean alrededor del posible desaparecimiento del cine chileno.

—No lo creo posible —explica don Angel Ibarra—. Verá usted. El cine chileno tiene una calidad técnica, en primer lugar, que es muy difícil de igualar entre las cinematografías de nuestro Continente; sume a esto la belleza de los paisajes que pueden captarse a tan corta distancia de nuestra capital; agregue, también la buena disposición dramática de los actores chilenos y los temas que es posible recoger dentro de este país, tan rico en anécdotas y en personalidad.

Inmediatamente el cronista asocia estas recientes palabras con una declaración tácita de que el cine nacional debe buscar el camino de lo chileno antes que desbandarse, produciendo películas cuyos ambientes no tienen nada que ver con lo auténticamente nuestro.

—Es un principio. Todas las cosas tienen que tener su principio —agrega el señor Ibarra— y el principio del cine como industria es el de la explotación de los temas eminentemente nacionales. Todos ellos están enmarcados en escenarios naturales. Y una película de exteriores es una cinta de bajo costo. Voy a hacerle más clara mi exposición. Con la filmación de temas eminentemente nacionales se logran las ventajas artísticas y financieras que el cine requiere para cimentarse convenientemente. Una película de exteriores es de más bajo costo que una cinta de interiores y ambientes extraños que habría que reconstruir; una cinta de ambiente nacional es más fácil de realizar y de interpretar que una cinta basada en temas y ambientes extraños al medio común de vida del director, de los actores y de los técnicos; una cinta de ambiente nacional tiene ganado al noventa por ciento del público de su país. Este noventa por ciento llenará las salas, costeará los gastos de la producción y dará las ganancias necesarias. Lo primero, en el cine, es conquistarse el mercado interno y costear, con él, la producción de las cintas.


El señor Angel Ibarra, en su escritorio de trabajo

En realidad, muchas veces se ha dicho que nuestro cine ha seguido una política errada. Abandonó lo nacional por presentar ambientes y personajes reñidos con nuestra idiosincrasia.

—Por esto, mi primera película "Yo vendo unos ojos negros", es una cinta nacional. Una cinta chilena. Podría yo haber elegido un tema más grande, que exigiera una realización más costosa, pero, eso era imposible. Yo estaba comenzando una producción cinematográfica. Debía basarme en esos principios que han regido al cine en todo el mundo. He tenido la suerte de contar con la cooperación de artistas muy valiosos; del director Joselito Rodríguez; de la estrellita Evita Muñoz, que con tanto cariño ha interpretado el papel de niñita chilena; con ese magnífico actor que es Agustín Irusta, y con la primera actriz Olvido Leguía. Y también, el placer [...] en el reparto a [...] Bon, una mucha[cha ...] blico chileno est[...] das las cosas.

La película "Yo [vendo unos ojos] negros", relata [...] cilla que se amb[ienta en un pue]blo del interior [...] talle da oportun[idad ...] presenten ante [el pú]blico chileno y [ex]tranjero las be[llezas del] paisaje y las cos[tumbres sim]ples de nuestro [...]

—Creo que el [cine chileno no] ha muerto —dec[lara] el señor Ibarra[...] rá! Hay en nue[stro país un] grupo de gente [...] de ella una de [...] ductoras cinemat[ográficas del con]tinente. Y esta n[o es una es]peranza, sino que [una rea]lidad.

NUEVA PELICULA REPUBLIC ESTRENA MAÑANA EL T. MAXIM



El Teatro Maxim estará de la mañana Viernes con el nuevo estreno de la cinta Republic "Rendevous con Annie", película sumamente atractiva y alegre que agradará a los aficionados al cine que gozan con los buenos temas americanos. Uno de los romances más novedosos y livianos que haya producido Republic, trata de las aventuras de un solitario soldado en el extranjero, cuya nostalgia lo envuelve en una épica serie de infortunios. Richard Sale y Mary Loo crearon este argumento gracioso, que pone al actor Eddie Albert en las situaciones más divertidas que es dable imaginar, pero que siempre impresiona a la concurrencia con acontecimientos que pudieron haber sucedido.

La película tiene dos bellezas, Faye Marlowe y Gail Patrick, que aparece en el papel de una atractiva cantante de un club nocturno. Sir C. Aubrey Smith, como de costumbre, se destaca por su papel del distinguido noble británico, y un selecto reparto que hace destacar esta graciosa cinta, tan divertida que las carcajadas no terminan nunca...

OCHENTA Y DOS MIL PERSONAS HAN VISTO UNA PELICULA WARNER BROS



En el grabado aparecen Joan Crawford y John Garfield principales intérpretes de la extraordinaria película "De amor también se muere", que la editora Warner Bros, nos está presentando en la sala del Teatro Rex, donde hoy iniciará su tercera semana de exhibiciones.

Indudablemente que Jean Negulesco —su director—, ha conseguido para su carrera artística un nuevo éxito, ya que su labor es insuperable en este film.

RECIO Y PROFUNDO DRAMA ES LLEVADO AL CINE



La foto que publicamos corresponde a una escena de "Cárcel de Mujeres", extraordinaria película que estrena el Rotativo Roxy mañana Viernes desde las 11 horas.

"Cárcel de Mujeres" llega a la pantalla de los cines chilenos después de haber conquistado el favor del público y la crítica de los Estados Unidos. Es una película dedicada especialmente a la mujer, pero su trama, su recio argumento será aplaudido, estamos seguros, por el espectador de ambos sexos.

Su reparto es grandioso. Centenares de actrices del teatro norteamericano fueron especialmente contratadas para protagonizar esta bella cinta.

Su estreno en Santiago ha de constituir un triunfo de la Cia. Distribuidora: Republic Pictures y de la Empresa del Teatro Roxy, el cine rotativo de lujo y de películas de acción.

GUIA DEL ESPECTADOR

NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS, CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO DEL TEATRO.

TEATROS

IMPERIO (32627). — Compañía Leguía Córdoba. — Vermouth y noche: El último de la cola.

CINES

ALAMEDA (91254).— Vermouth y noche: Déjame quererte y Eso lo decido yo.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: A capa y espada y Bienaveturados los que creen.

AMERICA (52443). — Rotativo: Destruída Eso lo decido yo y Tierra de desalmados.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Destruída y Déjame quererte.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Larga es la noche.

APOLO (51746).— Rotativo: Mi madrecita, La canción de los barrios y Agregados.

AVENIDA (84966).— Vermouth y noche: La best'a humana y La historia de María Duval.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo: Pedimos al asesino, La historia de María Duval y Vuelve la mujer araña.

BALMACEDA (88768) — Rotativo: Soy un infeliz, Suplicio de una madre y La historia de María Duval.

BAQUEDANO (65050).— Cerrado por reparaciones.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Tuyo es mi corazón.

BRASIL (80306).— Vermouth y noche: Calcuta y El castillo de Dragonwyck.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: El angel y el malvado, Su dulce enemiga, El bandido y Vuelve la mujer araña.

BOLIVAR (83689).— Rotativo: Disloque musical, El angel y el malvado y Castillo de Dragonwyck.

CAPITOL (89581).— Rotativo: Atavismo que mata, Sangriento está el valle y Agregados.

CARRERA (86685).— Matinée, vermouth y noche: A capa y espada y Bienaventurados los que creen.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Todos son mis hijos.

CERVANTES (88569 y 89615).— Matinée, vermouth y noche: Larga es la noche.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Eso lo decido yo y La bestia humana.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Corazón.

COLISEO (89075). — Rotativo: Soy un infeliz, En tiempos de la Inquisición. Noche: Beneficio de la Ciudad del Niño.

COLON (90577).— Vermouth y noche: Déjame quererte y La mujer más honesta del mundo.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Flor de durazno, Noche trágica y La cautiva de Marruecos.

CHILE (60728). — Rotativo: Esclavo de su pasión, La fuerza de la sangre y Agregados.

DIEZ DE JULIO (80836).— Rotativo: La voz del fantasma, Suplicio de una madre y Seriales.

DELICIAS.— Rotativo: Campeonato cómico y Agregados.

ESMERALDA (64303). — Rotativo: El intruso adorado, y Vuelven los reclutas. Noche: Festival de la DIC.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Caprichos de juventud, Vuelven los reclutas y La mujer más honesta del mundo.

EL GOLF (257 y 463).— Vermouth y noche: Todos son mis hijos.

HOLLYWOOD (42389).— Vermouth y noche: El puritano, y La mujer más honesta del mundo.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: Una noche en el Paraíso, El bandido y Cita en la frontera.

IMPERIAL (51112).— Rotativo: Desquite de Argel, Qué bello es vivir y Agregados.

INDEPENDENCIA (63702).—Rotativo: Eso lo decido yo. Vuelven los reclutas y En tiempos de la Inquisición.

ITALIA (41883).— Rotativo: La mujer más honesta del mundo, Déjame quererte y Vuelven los reclutas.

LO FRANCO (92705). — Rotativo: Hay que educar a Mimí, Truhán con suerte y Agregados.

MAXIM (30611). — Rotativo: Las escapadas de Nerón y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Déjame quererte, La mujer más honesta del mundo y El intruso adorado.

MIAMI-SPLENDID (85815). — Matinée, vermouth y noche: Sangre y arena.

METRO (83361).— Matinee, vermouth y noche: Cupido contra Andy Hardy.

MINERVA (91464).— Rotativo: El angel y el malvado, Suplicio de una madre y Tierra de desalmados.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: Pedimos el asesino y El intruso adorado.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Calcuta, La fuerza de la sangre y En tiempos de la Inquisición.

NACIONAL (63568).— Rotativo: Aguas borrascosas, El intruso adorado y La mujer más honesta del mundo.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouth y noche: El regreso de Pimpinela Escarlata.

NOVEDADES (94594). — Rotativo: Turbante blanco, Nunca te alejes de mí y Agregados.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo: El hermano José, Un día con el Diablo y La voz del fantasma.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo. Vuelven los reclutas, El intruso adorado y En tiempos de la Inquisición.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Corazón.

PRINCESA (85202). — Rotativo: La voz del fantasma, El angel y el malvado y Caprichos de juventud.

PRINCIPAL (65741).— Rotativo: Un caso macabro, Revista de Santiago, Agregados y Noticiarios.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo: Caprichos de juventud, Iván el terrible y Qué bello es vivir.

ROXY (80809). — Rotativo: ¿Quién dijo crimen?

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: La duquesa enamorada.

RECOLETA (63874).— Rotativo: El intruso adorado, Vuelven los reclutas y En tiempos de la Inquisición.

REX (31144).— Matinée, vermouth y noche: De amor también se muere.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: Pedimos el asesino, Madreselva, El bandido y Serial.

RIALTO (41667). — Rotativo: Huracán negro y Aguas borrascosas.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Usted tiene ojos de mujer fatal.

SANTA LUCIA (61379).— Matinée, vermouth y noche: Corazón.

SELECTA (92194).— Rotativo: Truhán con suerte, Aguas borrascosas y La historia de María Vidal.

VICTORIA (30021).— Rotativo: La dama imperfecta y Agregados.

INSPECTOR ESCOLAR REALIZO UNA VISITA A S. JOSE DE MAIPO

ISLA DE MAIPO, 3. — Estuvo en visita de inspección en esta comuna, el Inspector Escolar del 8.o sector de Santiago, don Julio de la Cruz. El señor de la Cruz, después de visitar los diversos establecimientos educacionales, dió una charla pedagógica. A este acto que revistió especiales caracteres, Asistió todo el profesorado de la Comuna.

COMITE DE DUEÑAS DE CASA. —Las dueñas de casa de esta localidad están trabajando activamente en la formación de un comité pro abaratamiento de las subsistencias. En realidad, en esta comuna, se está especulando en forma desmedida, de manera que la acción de las dueñas de casa será muy provechosa y de apoyo en la política en que está empeñado el Gobierno. — (CAVIERES, corresponsal).

ENCOMIASTICA LABOR DESARROLLA LA CRUZ ROJA DE COQUIMBO

COQUIMBO, 3.— La Cruz Roja de Coquimbo, que preside la señora Julia O. de Oliver, está empeñada en una activa labor de beneficio social. Entre los últimos acuerdos tomados y puestos en práctica, podemos mencionar el que se refiere a la alimentación de recién nacidos que estén inscritos en la Gota de Leche. Se ha formado el Ropero de la Cruz Roja, para lo cual la entidad ha invitado a todas las socias a trabajar en la confección de costuras y tejidos con el fin de incrementar las prendas del Ropero. Está funcionando un curso de enfermeras dirigido por los doctores señores Manuel Grunberg y César Moukarzel Mayer.

CIERRE DE UNA ESCUELA

En la Villa de Andacollo se ha procedido a cerrar la Escuela de pidas para la refacción del local, la Población Obrera, que dirige el profesor señor Arturo Céspedes Cortés. Este medida se han tomado en vista del desastrozo estado en que se encuentra el edificio y a la carencia absoluta de las más elementales comodidades.

Se espera que las autoridades educacionales adopten medidas rápues la matrícula que tiene dicho establecimiento educacional es numerosa. Además no pueden permanecer mucho tiempo los educandos sin clases, ya que se les perjudicará en su año escolar.— (IGLESIAS, Corresponsal).

EXITO OBTUVO CONCENTRACION DE LA "ANEF"

CURACAUTIN, 3. — Franco éxito tuvo la concentración regional organizada por la ANEF, de Curacautín, durante el sábado y domingo último, con asistencia de representantes departamentales de Malleco.

Las conclusiones fueron de por sí interesantes, y ellas inciden alrededor de asuntos de orden gremial y de interés general para la región. — (ARANEDA, corresponsal).

FUE DESIGNADO ESTADISTICO DE CASA DE SOCORRO

HUALAÑE, 3.— La Dirección General de Beneficencia, ha designado Estadístico de la Caja de Socorros de Hualañé al señor Hugo Basualdo, quien se hizo cargo de su puesto.

Bautizo.—Ha sido bautizada Julia Rosa Núñez Arévalo, hija del señor Oscar Núñez y de la señora Raquel Eugenia Arévalo; fué apadrinada por el señor Manuel Cádiz Lecaros y la señorita Hilda Núñez Farías.

HAY NECESIDAD QUE SE CONSTRUYA UNA ESTACION EN EL PUEBLO DE BARRANCAS

Actualmente se hace difícil obtener pasajes
Enorme progreso ha alcanzado la localidad

SAN ANTONIO, 3.— Todo el pueblo de Barrancas reclama la construcción de una estación de ferrocarril. En realidad el progreso experimentado por esta localidad en los último diez años es bastante admirable y que será aún mayor con la terminación de grandes obras que actualmente están en construcción. Es necesario que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, tome en consideración la necesidad absoluta que existe de construir esta estación. Debería ser la estación central de la red, en atención al adelanto que ha experimentado la localidad.

La población de Barrancas es en la actualidad más numerosa que en San Antonio o Llo-Lleo. Sus actividades comerciales no desmerecen a la de los pueblos citados. Por ejemplo, en el centro de Barrancas están ubicados: cárcel-presidio, Cuartel de Carabineros y Juzgado del Crimen. Además el edificio donde funcionan la Gobernación, Correos y Telégrafos, la Municipalidad, Tesorería, Comisariato, Dirección de Caminos y Pavimentación, Juzgado del Trabajo, Registro Civil, Sanidad, Agua Potable, Investigaciones, Notaría, etc.

Por otra parte, ya están entregadas las grandes poblaciones de la Caja de la Habitación Popular, de la Caja de Empleados Públicos, de Empleados Fiscales, Población "Victoria", y otras. Además, está por terminarse el Grupo Escolar, que congregará a las escuelas públicas de San Antonio y Llo-Lleo y cuyo costo será superior a 12 millones de pesos.

El paradero que es actualmente la estación de carga de Barrancas, ofrece toda clase de incomodidades. Una de ellas es, por ejemplo, al adquisición de pasajes. Hay que caminar por lo menos 150 metros, atravesando líneas que ponen en peligro la vida de los pasajeros.— (VICTOR ESPINOSA, Corresponsal).

TENDRA CAÑETE UN SECADOR DE GRANOS

CAÑETE, 3.— Estamos en antecedentes para informar que los servicios técnicos de agricultura del Estado han solicitado un "secador de granos" en Cañete, y otro en Arauco, estando el primero aceptado por la Dirección General de Agricultura; pero es necesario que se empiece su construcción tan pronto se pueda, pues sabemos los enormes perjuicios que significa para las cosechas de cereales, especialmente el trigo, en años anormalmente lluviosos durante la época de las cosechas. — (CONCHA, corresponsal).

SE REPRIME LA ESPECULACION EN TALAGANTE

TALAGANTE, 3.— La enérgica acción del Gobernador, señor Victor Salas Varas y de los jefes de Carabineros e Investigaciones, ha dado efectivos resultados en la venta de los artículos de primera necesidad. Todas estas autoridades han fiscalizado personalmente los negocios donde se venden subsistencias, obteniendo impedir de inmediato la especulación.

TRABAJOS EN EL MERCADO MODELO

CHILLAN, 3.— La Alcaldía se ha dirigido al vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción, solicitando que se proceda a la brevedad a la terminación total del pabellón nuevo del Mercado Modelo. Asimismo, se solicita que los trabajos de construcción del resto del mercado se haga en dos partes, en atención a que no hay en dónde colocar a los numerosos comerciantes establecidos en el mercado antiguo.—(CORRESPONSAL).

EN VILLARRICA SE ESPECULA CON [LAS] SUBSIST[ENCIAS]

VILLARRICA, 3. — Co[n] ... sos, se ha recibido en ... las medidas tomadas po[r el Go]bierno en orden a comba[tir la es]peculación, pero al mi[smo tiem]po existe verdadera extr[añeza por] el hecho de que el Com[isariato de] Subsistencia y Precios de [esta loca]lidad, no ha reacciona[do como] debió haberlo hecho ant[e las ter]minantes instrucciones [impartidas] por el Gobierno. Así p[or ejem]plo, hemos sabido que h[ay comer]ciantes que venden la [carne de] cerdo, a $ 24, el kilo, y ... cobran precios igualment[e espècu]lativos por la carne que [está cla]sificada como de "con[sumo po]pular". Y todos estos ... cometen con la mayor ... como si fuera lo más na[tural].

No se ha visto hasta ... que alguna autoridad ... ría de fiscalización de p... mo, en este caso, o son ... sario de Subsistencias y ... bros que integran la Ju[nta de Vi]gilancia, haya tomado ... tes medidas que, por o... rior, se han venido ado[ptando a] través de todo el país.

Junto con desear la ... por parte del Comisa[rio lo]cal, de las providencias ... necesarias para reprimir ... lación, nos vamos a per[mitir cri]ticar el procedimiento ... estado empleando para ... de precios. No es la Jun[ta de Vi]gilancia, ni las persona[s que al] azar, quieren escogerse ... diar los costos, los que ... nunciarse en una mater[ia que] lo le corresponde al "Co[nsejo Con]sultivo", expresamente ... do en el decreto ley 520.

Creemos indispensab[le] ... que se ha reunido a la ... Vigilancia o a otras pers[onas para] proceder a la fijación d[e los pre]cios de los artículos d[e primera] necesidad y consumo h... por esto que confiam[os en que] este error debe ser ... con la designación d[el Consejo] Consultivo, que debe ... personas que sean en ci... técnicas en las ramas q... de dicho Consejo van a ... tar. — NAVARRO, ...

HAY 98 ENFERMOS DE TIFUS HOSPITALIZADOS

La campaña emprendida por Sanidad contra la fiebre tifoidea en Valparaíso, es la preocupación principal de las autoridades sanitarias, pues se ha activado la campaña de inmunización en los diversos puestos vacunatorios que han sido instalados, en diferentes partes de la ciudad

HAY 98 ENFERMOS HOSPITALIZADOS

El desarrollo de esta enfermedad va aumentando, pese a los notables esfuerzos hechos para combatirla. El Departamento de Epidemiología nos ha informado que existen en la actualidad, 98 personas enfermas de tifus en los diversos hospitales de Valparaíso.

Cada día se denuncian nuevos casos, lo que prueba que la epidemia va en franco desarrollo tomando cuerpo. Dos mil quinientas vacunas serán repartidas en las diversas postas de inmunización, pero aun se precisan mayor número de vacunas para inmunizar al numeroso público que acude a las postas

Por teléfono se han estado solicitando a la Dirección General de Sanidad el envío de nuevas vacunas. Es necesaria la participación en esta campaña, de la Escuela de Enfermeras Universitarias "Carlos Van Buren", para lograr el decrecimiento de esta epidemia que asola nuestra ciudad.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS:

MAIPO, de Talcahuano.
JOHN E. SWEET, de Bobile.
VIÑA DEL MAR, de Arica.
AVILES, de Buenos Aires.
RIO SANTA CRUZ, de Caldera.
ACONCAGUA, de Nueva York.

PROXIMAS SALIDAS:

GEISHA, para Génova.
LONTUE, para Iquique.
ALLIPEN, para Antofagasta.
AVILES, para Punta Arenas.
PILAR, para Antofagasta.
VIÑA DEL MAR, para P. Arenas.

NUEVAS SANCIONES APLICO COMISION FISCALIZADORA

En su sesión matinal de ayer, la Comisión fiscalizadora se ocupó de estudiar algunas materias generales y entre éstas, la de solicitar del Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios, la autorización para fijar precios bases y aplicar los recargos del caso.

Estos precios, son fijados en la capital y su tramitación es siempre demorosa, no ajustándose en muchas ocasiones, a las realidades de la región.

ALGUNAS INFRACCIONES

Después de estudiar minuciosamente las denuncias hechas, se procedió a aplicar las siguientes sanciones: Clausura del negocio de doña Elena Ponce ubicado en calle de la Victoria N.o 2546 por tener ocultos algunos cajones con leche condensada.

Multa de tres mil pesos al negocio de menestras de don Angel Barattini, por no tener lista de precios.

Multa de tres mil pesos al negocio de don Modesto Tacchieri por hacer detalle de las mercaderías que vende por libreta.

Amonestación a don A. Bozzo por vender pan crudo; y

Severa amonestación y multa de 200 pesos al "Bogarín" perteneciente a don Miguel Cantarini, por no tener lista de precios.

En la reunión que se efectuará hoy día se conocerán nuevas infracciones.

V. "CALIFORNIA" SERA REMATADO EN ESTE PUERTO

Por sexta vez será sacado a remate, por resolución del 2.o Juzgado del Trabajo de Valparaíso, el vapor nacional "California", como consecuencia del juicio que don Jorge Bernlers P. y otros le siguen al armador Roberto Cordero Watters, por cobro de sueldos.

El mínimo fijado para esta tentativa de remate, es la cantidad de tres millones doscientos veinte mil pesos ($ 3.220.000) que se deberán pagar al contado y se efectuará el susodicho remate en la Sala del Juez, el miércoles 10 del corriente, a las 15 horas.

Por su parte, el Juez del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía ha dispuesto que el vapor "California" sea sacado hoy a remate por el mínimum de dos millones cuatrocientos mil pesos, por el mismo martillero don Pedro Vargas Gallardo. Total, que existen dos remates del mismo barco, en dos ocasiones diferentes y por distinto valor. Sigue haciendo noticia el vapor "California" (ex "Prudente Moraes").

LIMONES ESTAN SIENDO LLEVADOS A LOS EE. UNIDOS

Grandes partidas de limones chilenos, de una selección cuidadosa, van a ser embarcados en las motonaves de la Grace Line, en sus cámaras frigorizadas, con el objeto de que lleguen a su destino en magníficas condiciones. Tal es la noticia de hoy.

Las motonaves "Santa Isabel" y "Santa Catalina" comenzarán a embarcar una buena partida de este inmejorable producto chileno, para ser llevados hasta los mercados de Nueva York y otros puntos de los Estados Unidos. En la ciudad nombrada, han obtenido una amplia aceptación por la bondad de su calidad.

Será éste un nuevo rubro de exportación que puede convertirse con el tiempo, en una excelente inversión en los huertos aconcagüinos.

6 PERCHERONES FRANCESES TRAE EL V. "DIEPPE"

En el barco de bandera francesa "Dieppe", perteneciente a los registros de la Compagnie Generale Transatlantique, que debe arribar a nuestro puerto el viernes 12 del corriente, vienen seis valiosos percherones franceses, que serán exhibidos en la próxima Exposición Nacional de Agricultura de Chile, que se efectuará en la capital.

A cargo de estos percherones, viaja en el mismo barco el brigadier francés Leray, quien está encargado de su cuidado y atenciones para que no extrañen la navegación hasta nuestras costas.

Trae este barco para nuestro país, 300 toneladas de carga surtida. Zarpó de La Pallice, el 29 de julio último. Viene consignado a sus Agentes Generales en Chile, señores A. J. Broom y Cía. Ltda., de esta plaza.

SIN NOTICIAS DE LA GOLETA "LIBERTAD"

En las oficinas de la Armada Nacional no se tenía hasta ayer ninguna noticia sobre el paradero de la goleta "Libertad", que debió arribar de regreso el 1.o del corriente. Los tres submarinos norteamericanos que viajan en trabajo de instrucción por nuestro litoral y que fueron informados del suceso, efectuaron una intensa búsqueda de 48 horas por esa región, sin haber obtenido un resultado favorable.

Después de este lapso, continuaron su viaje a Magallanes. Pasarán por el Cabo de Hornos, hacia el atlántico, para regresar por el Estrecho de Magallanes, en donde fondearán en Punta Arenas el 10 del corriente, para continuar viaje hacia el norte, debiendo arribar a Valparaíso el miércoles 17 del corriente. Desde Magallanes vendrán piloteados por el capitán de corbeta de nuestra Marina de Guerra, señor René Segura.

FUE FIJADO EL PRECIO DE LA CARNE CONGELADA

Se ha fijado el precio de la carne congelada en nuestra ciudad por el Comisario Departamental de Subsistencias y Precios, para la venta al por mayor y al detalle.

El precio al por mayor es de $ 6.90 el kilógramo. Para la venta al público se fijó la siguiente tabla: cazuela, $ 7.80 el kilo; chuletas, $ 9 el kilo, y la pulpa, a $ 9.80. Estos precios se mantendrán hasta nueva orden.

DISMINUYE LA ESCASEZ DE CARNE

En el Matadero Municipal de Portales beneficiaron en la mañana de ayer 191 cabezas de ganado argentino con las que se pudo abastecer el consumo de la ciudad, tanto aquí como en Viña del Mar.

Activas gestiones están efectuando los comerciantes proveedores del Matadero Municipal de Portales en la localidad de Los Andes, para lograr la traída de ganado argentino antes de fin de semana. Estas gestiones felizmente van bien encaminadas.

Por este motivo hay la esperanza de asegurar que la escasez que se deducía por el cierre de la Cordillera no será tan absoluta como para que no haya carne a fines de semana.

LA COMISION PROV. MIXTA DE SUELDOS

Presidida por el secretario abogado de la Intendencia, don Jorge Valenzuela Borgoño, se reunió la Comisión Provincial Mixta de Sueldos, la que inmediatamente comenzó a estudiar la fijación del sueldo vital para el próximo año de 1948.

No conoció la citada comisión ninguna petición sobre sumas determinadas para el sueldo vital próximo, pues su labor se ha concretado con las compras que fija el reglamento, para poder efectuar los cálculos de rigor. Esta comisión se reunirá cinco veces en el mes, para dejar terminada su labor antes del 31 de octubre próximo.

ACTIVIDADES DE CRUZ ROJA DE COELEMU

REPARTICION DE PREMIOS A SOCIAS.— OTRAS NOTICIAS LOCALES

COELEMU, 3. — El domingo se llevó a efecto en el teatro de la localidad el acto de repartición de premios a socias de la Cruz Roja local que habían cumplido años de servicios en la institución, acto que se vió prestigiado con la presencia de autoridades locales y jefes de la institución. El público asistente tributó un caluroso aplauso a estas damas que han mantenido en brillante pie esta institución.

PROXIMO BENEFICIO. — La Escuela Particular N.o 3, que dirige la señorita Rosa Rodríguez T., está preparando una velada artística, que se efectuará próximamente en el teatro de la localidad y en cuya actuación toman parte distinguidas y conocidas señoritas de la localidad. A juzgar por el interés que existe, es de esperar un pleno éxito, ya que esta fiesta es a beneficio de la mencionada Escuela pro mejoramiento de su mobiliario escolar.

NUEVO JEFE DE TENENCIA. — Hace poco se ha hecho cargo de la Tenencia de Carabineros de esta localidad, el Teniente don Luis Salazar Quevedo, quien ha llegado en reemplazo del Tte. señor Rogelio Liberona Armos, que fué ascendido a capitán. Hemos conversado con el Tte. señor Salazar, quien nos ha manifestado estar dispuesto a trabajar con interés igual que su antecesor, por la buena marcha de la Tenencia.

EDIFICACION DEL CUARTEL DE BOMBEROS. — Bastante adelantados se encuentran los trabajos de construcción del nuevo cuartel de Bomberos, que esta institución está ejecutando en su propiedad de calle Matta. Hemos conversado con el contratista señor Pedro A. Cruz, quien está a cargo de dicha obra, manifestándonos que de conformidad al contrato, esta obra estará terminada en su primera parte, para el 31 de diciembre próximo. La directiva de Bomberos está empeñado en que esta obra sea un nuevo adelanto más para la localidad, ya que junto con el edificio del Mercado Municipal, son las dos principales edificaciones que tendrá este pueblo en el año próximo.

IMPORTANTE ADQUISICION MUNICIPAL. — La Municipalidad de ésta, ha adquirido definitivamente al Arzobispado de Concepción, un predio de terreno frente a la Plaza de Armas de este pueblo, en donde se construirá en el año próximo la nueva Casa Consistorial.

Se han iniciado las gestiones del caso, a fin de que la Corporacion de Reconstrucción y Auxilio presupueste la obra a ejecutarse, la que posiblemente constará de un teatro, que bastante falta hace en este pueblo.

COMITE DE FIESTAS PATRIAS. —Se está empezando a reunir el Comité de Fiestas Patrias de esta localidad, habiendo ya opiniones entre las instituciones deportivas y caracterizados vecinos, a objeto de elaborar un programa que proporcione sanos entretenimientos populares. Oprotunamente, volveremos a informar más detalladamente, sobre el particular. — (BUSTOS, coresponsal).

SALITRE Y COBRE LLEVARA A EUROPA LA M/N. SUECA "CHILE"

ARRIBO EN LA MAÑANA DE AYER A VALPARAISO

La motonave "Chile" perteneciente a los registros de la firma naviera sueca Johnson Line arribó en la mañana de ayer a nuestro puerto procedente de Gotemburgo, Amberes y puertos intermedios, vía del Canal de Panamá, consignada a sus agentes generales en Chile, la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica.

Inmediatamente de ser recibida atracó al sitio N.o 4 de los malecones de la Aduana. En este viaje trajo su pasaje completo y abundante carga surtida, entre la que se puede mencionar una gran partida de papel de imprenta en fardos y en bobinas; pulpa de madera para la Fábrica de Papeles de Puente Alto; chassis de camiones "Volvo"; cuchillería inoxidable de acero; baterías; maquinarias diversas, productos químicos, etc.

De puertos del Pacífico Sud Americano trajo también una partida de frutas tropicales, tales como plátanos; piñas y cacao. El zarpe de regreso de esta moderna motonave está fijado para el lunes 8 del corriente llevando partidas de vinos, sulfato de sodio, cobre y en Tocopilla deberá embarcar una partida de salitre que conducirá a puertos europeos.

DESIGNADA LA COM. MUNICIPAL DE F. PATRIAS

Ha sido designada por un decreto alcaldicio, la Comisión Municipal de Fiestas Patrias, para que presente a la consideración de la I. Municipalidad de Valparaíso, el programa con que en el presente año será celebrado el 137.o aniversario de la Independencia Nacional.

La comisión será presidida por el regidor Saturnino Améstica, y está integrada por los regidores Dr. Carlos Morales Cañas y Salvador Reyes Alcalde. El decreto municipal que nombra esta comisión lleva el número 2.562, y fué firmado en la mañana de ayer.

En su oportunidad será dado a conocer el programa de festejos.

NOTICIAS BREVES DEL PUERTO

El domingo próximo llega a nuestro puerto la motonave "Aconcagua", perteneciente a los registros de la Compañía Sud Americana de Vapores, procedente de Nueva York y puertos intermedios, trayendo 12 pasajeros, correspondencia y abundante carga surtida.

* * *

En el curso del mes de noviembre entrará al servicio del cabotaje el vapor "Santa Catalina" (ex Tirúa) de propiedad de don Alejandro Rojas Poulmaire. Será su representante en este puerto el señor Pedro Sánchez Puelma. Este barco hará el carenaraciones en el puerto de Iquique en dónde se le está dotando de motores "Diessel" y dispondrá de una capacidad de 220 toneladas de carga.

* * *

El buque estanque "Esso Portland", debe arribar a nuestro puerto, procedente de Punta Arenas, con el objeto de hácer entrega de seiscientos mil litros de gasolina que no pudo, debido al mal tiempo, entregarlos en el sur. Entregada esta partida de combustible seguirá viaje a Talara (Perú) para traer al país un nuevo cargamento de combustibles.

* * *

En el vapor "Marañón", que arribó en la mañana de ayer a nuestro puerto, llegó desde el norte, el circo "Aguilas Humanas" que trae un personal de 46 personas, animales amaestrados, fieras, etc. El "Marañón" siguió en la tarde su viaje al sur del país.

EN NOVIEMBRE LLEGARA MAS TE PARA VALPARAISO

Nuevas partidas de té no llegarán a nuestro puerto hasta el mes de noviembre próximo. En la actualidad el Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios de Valparaíso, está distribuyendo al comercio minorista una cuota de té para expenderla al público al precio de $ 88.70 el kilo. Se trata de té mezclado 40 por ciento de la China y 60 por ciento de la India.

Quedan aún en la Aduana algunas partidas del artículo de la India que llegaron en el "Forresbank", perteneciente a los registros de la Bank Line, pero por carecer de divisas no ha sido posible retirarlo de esos recintos. Se efectúan las gestiones del caso para obtener estas divisas y poder de esta manera expenderlas en el curso del mes de octubre.

ESPECTACULOS DE HOY

METRO.— Matinée, vermouth y noche: Los verdes años.
VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Lo que no fué.
COLON.— Matinée, vermouth y noche: La dama imperfecta.
REAL.— Matinée, vermouth y noche: María Stuardo.
VICTORIA.— Matinée, vermouth y noche: Madame Bovary.
IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: El cochero de la muerte y Rastro de diamantes.
CONDELL.— Continuado: El medallón y Mujeres y diamantes.
VELARDE: Matinée, vermouth y noche: Inspector Victor contra Arsenio Lupin.
REX (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Nunca te alejes de mí.
RIALTO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Isabel y El mejor papá del mundo.
OLIMPO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: María Candelaria.
MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Destruída.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
GERMAN DIAZ MESIAS
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General a las 3 P. M., partiendo el cortejo desde su domicilio, calle Marconi N.o 1977 (Sta. Elena y Portugal).
La familia.
Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir don
ALEJANDRO IRIARTE MILLAN
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Estación Mapocho, a las 10.45 A. M.
La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo y padre, señor
JOSE ZUÑIGA GONZALEZ
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Angel Guarello 2933, a las 16.30 horas.
Su esposa e hijos.
Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable deudo, señor
PASCUAL VARGAS DE LA MERCED
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, desde su casa habitación, calle Brasil N.o 754 casa 9, a las 10 A. M.
La familia.
Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora
ROSA EULOGIA YAÑEZ DE DOMINGUEZ
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Santa Filomena, a las 16.30 horas.
La familia.
Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha fallecido mi querido hijo,
EDUARDO MONDINO RAMOS
Se ruega a sus amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, donde serán sepultados. El cortejo partirá a las 16 horas, de Lira 542.
Arturo B. Mondino B.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don
EDUARDO MONDINO RAMOS
Rogamos a los que fueron sus amigos y a los nuestros se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, donde serán sepultados hoy, partiendo el cortejo a las 16 horas, de su casa habitación, Lira 542.
Nelly Saavedra v. de Mondino e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido hermano, tío, y cuñado, don
EDUARDO MONDINO RAMOS
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 16 horas, de Lira 542.
Familias: Navarrete-Mondino, Núñez-Mondino, Mondino-Grandón, Mondino-Demaría, Dall'Osso-Mondino y Ricardo Mondino Ramos.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar ... dejado de existir nuestro ex Director Gener[al]
ALEJANDRO IRIARTE MILLA[N]
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio ... El cortejo partirá desde la Estación Mapocho, a la[s] ... oras.
EMPRESA DE LOS FERROCA[RRILES] DEL ESTADO

DEFUNCION

Ha fallecido mi querido e inolv[idable] esposo, señor
HECTOR ARMANDO CABRERA GUITER[...]
Sus restos serán sepultados en el Cementer[io Gen]eral, mañana viernes 5, a las 10 horas, par[tiendo e]l cortejo de su casa-habitación, calle General ...enna 1445.
Su esposa: Ana Verdugo vda. de Cabre[ra]
ATENDIDO POR LA EMPRESA AZOCAR

DEFUNCION

La Empresa Nacional de Trans[portes] Colectivos, S. A., tiene el sentimien[to de c]omunicar el fallecimiento de su Presidente,
ALEJANDRO IRIARTE MILLAN
... invita a su personal a sus funerales, que se ...tarán hoy, a las 11 horas, partiendo el corte[jo del h]all principal de la Estación Mapocho, con dir[ección a]l Cementerio General.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida ma[dre y] abuelita, señora
HERMINIA MOYA vda. de SEPULVEDA
Sus restos serán sepultados privadamente [en el C]ementerio General.
LA FAMIL[IA]
ATENDIDO POR LA EMPRESA "LA UNION"

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida e[inol]vidable esposa, señora
MARIA MERCEDES ESPINOZA LOPEZ
Sus funerales se efectuarán mañana vier[nes a l]as 15 horas, partiendo el cortejo desde su [casa h]abitación, calle Maipú 1495, en dirección [al Ce]menterio Católico.
Su espo[so]
ATENDIDO POR LA EMPRESA AZOCAR

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro qu[erido] esposo, padre, hijo y hermano, señor
GONZALO TRUJILLO ZUÑIGA
Sus restos serán sepultados hoy en el Ce[menter]io General. El cortejo partirá desde calle S... esquina 10 de Julio, a las 16.30 horas.
LA FAMIL[IA]
ATENDIDO POR LA EMPRESA AZOCAR

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro qu[erido] deudo, señora
LUISA ESTAY vda. de VASQUEZ
Sus restos serán sepultados hoy, en el Ce[menter]io General, a las 15 horas, partiendo el cortej[o] de su domicilio, Los Orientales 1740, Ñuñoa.
LA FAMIL[IA]
ATENDIDO POR LA EMPRESA AZOCAR

Suplemento DEPORTIVO

Entrenamiento en público del Seleccionado de fútbol

OS EQUIPOS DISTINTOS QUE JUGARON NO EN CADA PERIODO, GANARON AYER UN TEAM DE DIVISIONES ESPECIALES

SISTIERON MAS DE 1.800 PERSONAS

EN la cancha principal del Estadio Nacional y ante un público superior a los 1.800 personas, se efectuó en la tarde de ayer el partido de entrenamiento de los jugadores preseleccionados, para integrar el equipo que representará a Chile en el próximo Campeonato Sudamericano que se verificará en Guayaquil en noviembre próximo.

Los players profesionales, que constituyeron dos conjuntos, enfrentaron al Seleccionado de las Divisiones Especiales de la Sección Cadetes, en un match que fué dirigido por el entrenador oficial, señor Luis Tirado.

La impresión que se puede tener, luego del práctice realizado por los elementos que tendrán a su cargo la dura responsabilidad de ir a Ecuador, resulta en realidad halagadora. Todos —con ligeras excepciones— ostentan un buen estado físico y con los consejos del "coach", podrán reparar algunos errores que son muy visibles. En cuanto a la labor de conjunto, agradó en general la cumplida por el elenco "A" que integraron Livingstone; Urroz y Alvarez; Acuña, Wood y Muñoz, Yori Prieto, Araya, Peñaloza y Fernando Riera. Dominaron fácilmente a su rival y lo vencieron por 4 goles contra 1.

Resultó acertado el desempeño de la zaga y también de Araya, Peñaloza y Riera. Los dos últimos, compusieron un ala sumamente peligrosa, lo que contrastó con el irregular comportamiento de Prieto y Yori, que fué poco lo que hicieron. Los dos insiders alternaron continuamente en sus puestos para burlar la vigilancia de los defensores y en lo que se refiere a la defensa marcó estrictamente, viéndose muy bien.

EL ELENCO "B"

ego del primer período de minutos, entró a la cancha preseleccionado que forma- Chirinos; Salfate y Alvarez; huca, Berrueso y Sepúlveda; ro, Ruiz, Infante, Varela y ez.

anó este team por el score a 0, y su labor resultó in- r a la del primer conjunto. to es que dominaron am- mente, pero en este aspecto yó mucho el cansancio ex- mentado por los juveniles rsarios. Gustó la labor de ate, Alvarez, Infante, Vare- López.

é entusiasta la actuación seleccionado de la División cial —un equipo liviano— el que Yori, Campos, Brio- y Quezada resultaron va- sobresalientes.

resumen, y a pesar de ser un entrenamiento, los pre- cionados dejaron una bue- mpresión y es de presumir en el tiempo que resta. co- defectos, lo que a nues- ender es muy difícil, por de elementos ya forma- Sin embargo, la labor de nto puede ser mucho más pleta y ya se vé el entendi- to que hay entre algunos de ntegrantes, a pesar de per- en a instituciones diferen- Como en todas partes, aquí on todos los que "están" y á necesidad, entonces, de rir a otros que pueden npeñarse mejor. En este to, el problema más inme- es el del centro half. ialamos en seguida los prin- s detalles del encuentro:

PRIMER TIEMPO

itro: Luis Tirado.

seleccionado "A" (rojos): gstone (U. Católica); Urroz Colo) y Alvarez (U. Ca-); Acuña (A. Italiano) (Santiago) y Muñoz (Co- lo); Yori (U. de Chile), (U. Católica), Araya n Cross), Peñaloza (Colo y Riera (U. Católica).

isión Especial (violetas): (A. Italiano); Peña (Unión ola) y Saldías (U. Espa- Campos (Colo Colo), Yo- de Chile) y Nilo (S. Na-); Sotelo (U. Española), es (Unión Española), Que- (Santiago). Suárez (San- y Tala (Badminton).

os 7 minutos, Riera fué do sobre la línea del área Sirvió la falta este mis- gador con tiro arrastrado la impresión de que Pohl ía fácilmente, más la vio- del tiro, hizo que la pelota se le escapara de las manos y por entre las piernas fuera a las redes. A los 11 minutos, Riera burla a varios adversarios y remata desde el costado derecho del arco a una esquina. El puntero alternó de puesto y magistralmente proyectó la pelota al lado contrario en el que se hallaba el guardameta. Después de este tanto, los arqueros alternan sus puestos, es decir, Livingstone juega ahora por la selección de las divisiones especiales. Una excelente combinación de Peñaloza, Riera y Araya permite a este último vencer por tercera vez la resistencia de Livingstone. Un gol de clase fué el que señaló Peñaloza, —Un valor insustituible— a los 27', cuando luego de burlar a varios adversarios remató a una esquina. A los 35' el team de división obtiene su único tanto. Desde la línea de gol centró Sotelo y Quezada sin esperar el bote, venció a Pohl.

SEGUNDO TIEMPO

En este período, entre el Seleccionado "B" que usa camisetas blancas y que está integrado por Chirinos (A. Italiano); Salfate, (Green Cross) y Alvarez (U. Católica); Machuca, (Colo Colo), Berrueso (Wanderers) y Sepúlveda (U. de Chile); Castro (Santiago), Ruiz, (Green Cross), Infante, (U. Católica), Varela (A. Italiano) y López (Colo Colo).

A los 4' un centro de López es oportunamente aprovechado por Infante. El tiro arrastrado del centro delantero descolocó totalmente al arquero. A los 14' Varela recibió de Infante y con un shot arrastrado y esquinado consiguió el segundo gol. A los 15', López desde su ala, despidió un remate violento que no pudo ser contenido por Chirinos y obtuvo así el tercer y último tanto.

Se controló en la reunión de ayer un público de 862 personas que pagaron 4.300 pesos. Los escolares gozaron de franquicias y constituyeron el grueso de la asistencia.

EL SABADO EMPIEZA TORNEO DE TENIS

Dará comienzo el próximo sábado el torneo de tenis de Fiestas Patrias, competencia ya tradicional en el ambiente deportivo local. Asume este año una importancia aún mayor, ya que los ganadores de este campeonato servirán para formar la base del equipo nacional, que disputará la Copa Mitre.



GANARON POR 4 A 1.— Livingstone, que jugó por el Seleccionado de las Divisiones Especiales, se apresta a tomar una pelota que viene por alto, mientras dos defensas resguardan su acción y también la de Araya, el centro delantero del Green Cross. El seleccionado profesional que actuó en el primer tiempo ganó por 4 a 1.



EL TEAM DEL SEGUNDO TIEMPO.— Conjunto seleccionado que actuó ayer en el segundo tiempo del encuentro de entrenamiento efectuado en el Estadio Nacional. Lo integran, de izquierda a derecha, de pie: Alvarez, Salfate, Sepúlveda, Berrueso, Chirinos y Machuca. Agachados: Castro, Ruiz, Infante, Varela y López.

concesión de sede a Santiago ra el Torneo de Básquetbol ha o mal recibida en Antofagasta

ANTOFAGASTA, (Especial)— BASQUETBOL— Muy desfa- blemente ha sido recibida en el ambiente de este deporte ticia de haber designado sede del próximo Campeonato Na- l a Santiago. Realmente la selección santiaguina con la oncurrencia al campeonato realizado en este puerto y el interés que ha puesto siempre en toda actividad de di- n técnica, se ha ganado un desprestigio en provincias. Han mado, mediando siempre de su parte el factor económico e es blanco de serias críticas de parte de los aficionados loncesto local y no se comprende el por qué, no se les el sacrificio de su parte, de concurrir a campeonatos rea- s en provincias. Los periódicos locales se preocupan agu- nte de este problema, que ha dejado muy sentidos a los nos.

l próximo Zonal, que se desarrollará en Chuquicamata, irá a la lista de Asociaciones que publicamos a la de Tal- ue participará ahora en la Primera Zona. La fecha fija- robablemente sufra modificaciones, ya que el plazo máxi- ijado por la Federación, para la finalización de este tor- es el 6 de octubre.

—Serias sanciones ha aplicado la Asociación local, a los ores que no han concurrido a los entrenamientos, sin te- otivo especial.

—Una gran labor están desarrollando los Colegios Secun- s, en la difusión de este deporte y su campeonato, es de interés. Los que van punteando actualmente son: Cole- an Luis, Escuela de Minas y Liceo de Hombres.

l Club Yugoeslavenski Sokol, haciéndose eco del deseo de sociados, ha comprado una propiedad de $ 650.000 de va- ara convertirla en una magnífica cancha de básquetbol ede social. Esta iniciativa de la colectividad yugoeslava sperada hace mucho tiempo y con esto se han hecho dores a muchos aplausos de los deportistas en general.— UEL COSSA, corresponsal deportivo).

ALEJÉMOSNOS DE Santiago

LOTA

Con diversos actos y competencias internas de ping pong, atletismo, básquetbol y fútbol, el Central Sporting Club conmemmoró un nuevo aniversario de su fundación. Hubo una sesión solemne, en la que se procedió a elegir la nueva mesa directiva para el período de 1947-48, la que quedó integrada por las siguientes personas: Presidente, Sr. Fernando Rodríguez González; vicepresidente, Sr. Arturo Osses; Secretario, Sr. Julio Venegas; tesorero, señor Fernando Pérez Avilés y directores, señores Héctor Aslete y Lorenzo Demetrio.

CONCEPCION

Para el sábado en la noche, en el ring del Club Italiano, se ha organizado una competencia boxeril entre elementos de la Asociación de Concepción y Asociación Naval. Se ha fijado un programa de siete combates, en los que intervendrán elementos de reconocidas aptitudes. El match de fondo es esperado con bastante interés por los aficionados, ya que en él intervendrán Sergio Leigh, uno de los más populares púgiles de Concepción y el naval René Estay. También destaca la pelea a cargo de los pesos gallos Víctor Navarro y Miguel Cerna.

SAN FERNANDO

El Club Deportivo Tomás Lawrence, uno de los más entusiastas y disciplinados de la provincia de Colchagua, iniciará mañana el programa de festejos en conmemoración al 19.o aniversario de su fundación. Rige los destinos de esta entidad, la siguiente mesa directiva: Presidente, señor Víctor Cornejo Moya; vicepresidente, señor Elías Ubeda; secretario, señor Ernesto Flores; prosecretario, señor Fernando Argomedo, tesorero, señor Arturo Martínez; protesorero, señor Benito Fernandez; directores, señores Benedicto Inostroza, Rómulo Miño, Julio Flores, Juan González y Lisandro García.

CURICO

El conjunto profesional de Colo Colo se presentará el domingo en esta ciudad. En la cancha de La Granja se medirá con el seleccionado de la Asociación de Fútbol de Curicó, en un match a beneficio de la viuda del recordado guardavallas internacional Manuel Guerrero, que falleció trágicamente hace algún tiempo. La delegación de Colo Colo llegará el sábado en la tarde y los aficionados locales le están preparando una recepción especial.

TEMUCO

El Club Ciclista Temuco anuncia para el domingo una carrera por caminos que ha despertado singular interés entre los aficionados al deportes del pedal. El recorrido de la prueba será el siguiente: partida, desde la plaza Pinto esquina Bulnes, Independencia Prat, hasta Bello-Bello, General Mackenna, Padre Las Casas, Metrenco, Quepe, Freire y Pitrufquén. Los participantes, luego de dar una vuelta por la plaza de esta localidad emprenderán el camino de regreso. El recorrido total de esta prueba abarca 68 kilómetros. Hasta el momento la lista de inscritos es numerosa.

TRAIGUEN

En reciente reunión general de socios, el Club Deportivo "The Chillan" designó la siguiente mesa directiva para el período 1947-48: Presidente, señor Luis Mellado, vicepresidente, señor Pablo Frindt; secretario, señor Jorge A. Rathgeb; tesorero, señor Bernabé Venegas; directores, señores Luis Morales, Armando Pedreros, César Deramond, Waldemar Vega y Carlos Silva; delegados ante la Asociación de Fútbol, señores Gonzalo Cerda y Eulogio Michel.

CHILLAN

Por la competencia oficial que organiza la Asociación Femenina de Básquetbol de esta ciudad, se enfrentaron los elencos de primera serie del Ñublense y Cóndor. La victoria correspondió al Ñublense por el categórico score de 30 puntos contra 14, luego de un partido en que la superioridad del vencedor resultó manifiesta. De acuerdo con el desenlace de este partido, se ha producido un triple empate en el puesto de honor del puntaje, entre Ñublense, Deportivo Chillán y Chillán Viejo.

VICTORIA

En el Estadio Municipal de esta ciudad, el seleccionado de la Asociación de Fútbol de Victoria obtuvo su primer triunfo en el Campeonato Nacional, al derrotar en forma categórica al cuadro de la Asociación de Nueva Imperial, por el score de 8 a 3. El ganador formó con Osorio; Fuentes y Toledo; Henríquez, Villalobos y Toledo; Vásquez, Matus, Gajardo, Cerda y Salvo. Por concepto de entradas se recaudó la suma de $ 2.675,20.

CURACAUTIN

En el Estadio "Pedro Aguirre Cerda", y ante numeroso público, se efectuó el encuentro correspondiente al Campeonato Nacional, entre las selecciones de Curacautín y Angol. La victoria correspondió a Angol por 2 a 1, en seguida de una contienda arduamente disputada. El match se definió en los últimos minutos mediante un auto gol. Pese a su derrota, el equipo de Curacautín dejó buena impresión y en todo instante luchó con gran entusiasmo.

PEDRIN

Para nosotros esa casita blanca de la esquina era como un oasis. Después del último gol, golpeábamos y siempre había una mano generosa.

Doña Micaela, con esa nieve de cabellera, nunca nos negó asilo. Ni cuando le rompimos el vidrio al italiano del almacén en un penal desviado y arrancamos del paco.

Nos quería como si fuéramos de la familia. Era para nosotros la viejita; un no sé qué en el equipo. Doña Micaela debía ser la madre honoraria del team. ¿No hay ese puesto? No importa, pero debiera haberlo sido.

Las visitas eran breves, un trago de agua, una toalla o un pañito para limpiar los zapatos para que en la casa no nos dijeran nada del fútbol. A veces había hasta una puntadita en el guardapolvo, cuando el back nos había agarrado. La buena señora hablaba poco. Nosotros le teníamos respeto enorme. Piruco la miraba como si encontrara en esos ojos azules, los de su mamita que nunca vió.

Una tarde, después de haber jugado casi dos horas, cuando el crepúsculo dió por terminado el match, fuimos de nuevo. Piruco le preguntó muy cortesmente si sabía algo de fútbol. Fué como una herida, como un chutazo en la barrera.

La viejita cerró los ojos y habló:

—¿Cómo te llamas?

—Piruco...

—Eres igualito. Tenía el mismo pelo negro, los mismos ojitos saltones, gordito, así como tú. Y hacía las mismas cosas. Goles.

—Yo no sé lo que es un gol, agregó, pero Pedrín hacía también goles, yo lo oí muchas veces...

—¿Y quién era Pedrín?...

Doña Micaela sacó de su pecho un cintillo con un retrato. Era un chico con camiseta de fútbol, con el pelo muy revuelto, medio rucio y desaliñado, como todos nosotros, los cracks del barrio.

—Mi Pedrín se fué una tarde de partido. Jugaba en la calle así como tú. Se fué justo cuando hizo los dos goles del triunfo, me dijeron. Lo atropelló un auto criminal. Fué su última jugada... mi Pedrín, mi Pedrín era como tú Piruco, y abrazó al chico.

Dos perlas brotaron de sus ojos, rodaron por las mejillas de doña Micaela, como esos dos lindos goles que hizo Pedrín en esa tarde, última de fútbol.

AROD.

CARRERA DE AUTOS PARA NIÑOS HABRA EN EL P. FORESTAL

Para una fecha próxima, se anuncia una carrera automovilística para niños, que se regirá por una reglamentación casi similar a los grandes circuitos donde compiten los campeones, con la única diferencia de que los autos serán a pedal.

Esta competencia tendrá lugar en la Quinta Normal o en el Parque Cousiño. Los inscritos se dividirán en series especiales, de acuerdo con su edad. Habrá premios consistentes en libretas de la Caja de Ahorros, con fuertes depósitos, aparte de trofeos y juguetes.

ESTA NOCHE SE FESTEJARA AL ABOGADO D. HIDALGO CEBALLOS

Sus consocios del Magallanes, gente del fútbol y sus amigos, ofrecen esta noche en el Club de la Unión, una comida al distinguido y prestigioso dirigente señor Hidalgo Ceballos, con motivo de haber obtenido recientemente su título de abogado.

Las adhesiones se reciben hasta las 12 horas en Agustinas 1588, sede del Magallanes.

DEL DEPORTE EXTRANJERO

(SERVICIO DE LA AGENCIA FRANCESA DE PRENSA)

PARIS (A.F.P.).— (Por Jacques Grosbois).—Diez años después de su postrer éxito en los Campeonatos Mundiales de Velocidad, el gran campeón belga Jeff Scherens, que cuenta en la actualidad con 49 años, ha cumplido la hazaña de reconquistar el título mundial que le había pertenecido desde 1932 a 1937.

Y este título lo reconquistó Scherens luchando en la final frente a otro "veterano", el francés Gerardin. Desgraciadamente, un incidente de último momento empañó un tanto el brillo del triunfo del gran corredor belga. El caso sucedió así: Gerardin, para todo el público, había ganado la final a Scherens, y así lo anunció el locutor, pero minutos más tarde, se anunciaba que el jurado había acogido una reclamación de Scherens, quien insistía en que Gerardin lo había molestado durante la carrera. Sin embargo, Scherens, no había cumplido con el reglamento en la parte que establece que un corredor molestado en una prueba debe levantar la mano para señalar la falta oportunamente. Acogida la reclamación en forma que causó estupor, el belga propuso a Gerardin correr de nuevo la prueba, y el francés, después de rehusar, aceptó. Y la prueba se corrió de nuevo en medio de la rechifla y protestas del público. Y Scherens venció. Y el tumulto siguió en tal forma, que el belga no pudo o no quiso recibir la malla arco-iris, no pudo ejecutarse la "Brabançonne"— himno nacional belga— y no se izó la bandera en el mástil olímpico, todo lo cual nunca había ocurrido antes.

Luego de Scherens, Gerardin, fué a todas luces, el mejor. El tercer puesto lo obtuvo Sentfleben, que venció a Derksen, relegado al cuarto lugar. Aparte de estos hombres que dominan el "sprint" es preciso citar al italiano Bergoni, al suizo Plattner (campeón mundial amateur del año pasado), y sobre todo al joven francés Claisy, quien en los octavos de final amenazó seriamente a Scherens. Precisamente estos dos hombres marcaron los mejores tiempos de la prueba, recorriendo los últimos 200 metros en 11"3/5.

Este año se produjo en el "sprint mundial", el desquite de los viejos sobre los jóvenes, que habían triunfado en Zurich el año pasado. Cabe recordar que en la final de 1946, quedaron frente a frente Sentffleben y Derkson. Pero estos especialistas carecen del sentido táctico de la carrera, que los Scherens y los Gerardins poseen a fondo, y cuya importancia es extrema.

T E N I S

NUEVA YORK (Forest Hills) (A.F.P.).—El viernes comienzan a disputarse los Campeonatos Nacionales de Tenis de los Estados Unidos, que anualmente se juegan en los courts de Forest Hills.

La American Lawn Tennis Association ha confeccionado los respectivos cuadros de las competencias, destacando a los cabezas de serie, de acuerdo con las normas que presiden estas separaciones, o sea, tomando en cuenta las actuaciones últimas de los players inscritos.

Ha sido precisamente esta última circunstancia la que ha hecho resaltar la novedad de que uno de los tenistas más destacados del mundo, no figure en este certamen entre los "seeded".

Se trata de Ted Schroeder, quien junto con Jack Kramer retuvo para los Estados Unidos, la Copa Davis en la reciente final jugada en Forest Hills en el último "week-end".

Cabe señalar aquí, que Schroeder venció en esa oportunidad a John Browich y a Dinny Pails, que figuran como número 1 y 3 entre los extranjeros separados, y que pese a esa circunstancial y al hecho mismo de que es sin disputa muy superior por lo menos a seis de los nacionales cabezas de series, no figura Ted entre ellos.

Se ha explicado este hecho manifestando que Schroeder, excepción hecha de la final de la Copa Davis, para la cual se preparó especialmente, no actuó en los últimos tiempos en otros certámenes de importancia y que en esta virtud no fué separado.

El player ecuatoriano, Francisco Segura Cano, que está radicado en los Estados Unidos, desde hace cinco años, destacando en los courts norteamericanos una constante actividad tenística, fué separado como número 6, entre los players nacionales.

Por lo que respecta a los otros jugadores sudamericanos, Armando Vieyra, del Brasil, enfrentará en la primera rueda a un jugador de poco cartel, como es el norteamericano Alexander Hetzeck; Enrique Morea, argentino, que ya actuó el año pasado en ese mismo certamen, y que hoy figura separado como número 9 entre los extranjeros, enfrentará en la segunda rueda —pues ha sido exento de la primera— al canadiense Brendan Macken, y el chileno Ricardo Balbiers, que actúa también en la primera eliminatoria, jugará contra el norteamericano Martin.

N A T A C I O N

PARIS, (A.F.P.).—En Montecarlo se efectuarán los Campeonatos Europeos de Natación, con la participación de nadadores húngaros, checoeslovacos, belgas, suecos, finlandeses, ingleses, daneses y holandeses.

B E I S B O L

FILADELFIA ((A.F.P.).—El equipo de beisbol de "Philadelphie Athletics", afiliado a la American Baseball League, ganó a "Washington Seniors" por 3 a 0.

Pedro Araya, grata revelación del Campeonato de Básquetbol

ENSUALMENTE hacemos un "ranking" de los elementos más destacados del torneo de básquetbol de Santiago, División de Honor. El correspondiente a agosto es el siguiente:

ZAGUEROS DERECHOS:
1.— Eduardo Kapstein
2.— Alejandro Moreno
3.— José Iglesias
4.— Miguel Tala
5.— Juan Arredondo

ZAGUEROS IZQUIERDOS:
1.— José Fagre
2.— Enrique Umarán
3.— Enrique Herrera
4.— Sergio Becerra
5.— Enrique Parra.

ALEROS DERECHOS:
1.— Rufino Bernedo
2.— Oscar Gil
3.— Víctor Awad
4.— José Maldonado
5.— Alexis Krueger.

CENTROS:
1.— Pedro Araya
2.— Víctor Mohana
3.— Ivey Miller
4.— Sergio Valenzuela
5.— Hugo González

ALEROS IZQUIERDOS:
1.— Jorge Hernández
2.— Manuel Mella
3.— Angel Moretti
4.— Carlos Araya
5.— Marcos Sánchez.

ARBITROS:
1.— Esteban Comas
2.— León Broffman
3.— Carlos Muñoz
4.— René Soto
5.— Francisco Huerta.

Básquetbol para esta noche: Unión Española ante la Escuela Militar

TAMBIEN JUEGAN MAGALLANES CON COLOMBIA

Esta noche a las 21.45 horas, en la cancha del Famae, se jugará un nuevo encuentro correspondiente a la competencia oficial que organiza la Asociación de Básquetbol de Santiago, para sus equipos de división de honor.

En esta oportunidad se enfrentarán la Unión Española y la Escuela Militar. El equipo de colonia va bastante bien colocado, y en general ha rendido performances de méritos. En cuanto al cuadro "militar" aún no ha efectuado una faena de acuerdo con sus merecimientos. Sin embargo, sus dirigentes confían en que esta noche cumplirá una buena performance y conseguirá, al mismo tiempo rehabilitarse frente a sus entusiastas parciales.

Formarán así:

Escuela Militar: Hammer y Moretti; Pinochet, Herrera y Cienfuegos.

Unión Española: Jiménez y Aresti; Rojas, Iglesias y Lambert.

BUEN SEMIFONDO

En el lance de semifondo, programado para las 20.45 horas, alternarán Colombia y Magallanes, que marchan invictos en el certamen de primera división. Contarán con el concurso de los siguientes players:

Magallanes: Morales y Fajuri; Avila, Muñoz y Allende.

Colombia: Peña y Angliochetti; Cancino, López y Cancino.

Labor de su arquero permitió al "Iberia" mantener mínima ventaja ante Colo Colo

Hanuel León, "crack" del Liceo Amunátegui, juzga el estado actual del fútbol escolar

SU OPINION SOBRE EL DESARROLLO Y DESENLACE DEL CAMPEONATO OFICIAL

COMO FORMARIA DOS COMBINADOS

Hanuel León Allendes es un buen insider derecho, integrante del team superior de fútbol del Liceo Amunátegui, elenco que acaba de clasificarse en un lugar destacado de la competencia organizada por la Asociación Escolar de Deportes. Además de ser uno de los más promisorios elementos del team de su colegio, León es en suma modesto, hasta el punto de creer que no se hace merecedor a una entrevista.

Tiene solamente 17 años, y cursa el 6.o año en el citado plantel. Ha ocupado ese puesto desde el año 1943, año en que integró el elenco de división infantil, haciéndolo posteriormente en el de intermedia, en 1945, e integrando el team de división superior durante el año pasado y el actual.

Al pedirle una opinión sobre la competencia que acaba de terminar, responde:

"Ha sido una de las mejores de las disputadas hasta la fecha. Su organización fué excelente. Además, el campeonato se distinguió por la corrección con que actuaron todos los elencos sin distinción, quienes se esmeraron en poner todo lo que estaba de su parte en pro del éxito del mismo".

Cuando preguntamos cómo estima la colocación alcanzada por el equipo cuyos colores defiende nos dice:

"Creo que el elenco del Amunátegui se clasificó en el lugar que le correspondía, por la campaña que realizó durante la competencia. Tuvo algunas performances deficientes, como la cumplida ante el Internado Nacional Barros Arana, elenco que nos ganó por la cuenta de tres tantos a cero, pero en general le correspondió una actuación más que discreta".

—¿Qué opina sobre los elencos de los planteles que se clasificaron en el puesto de honor?

—"Que hicieron los méritos suficientes como para justificar el sitial que obtuvieron. El cuadro del Superior de Comercio, basó su juego en la rapidez y en el mayor físico de sus integrantes, pero en ningún caso hicieron mal uso de él. En cambio, el del Internado mostró un juego vistoso y elegante, denotando, además, un cuidadoso entrenamiento; pero en general, ambos se expidieron con la misma eficacia".

—¿Cómo formaría Ud. un seleccionado de la Asociación Escolar de Deportes?

—Creo que existen los elementos suficientes como para formar dos elencos de parecidas aptitudes. Uno de ellos lo integrarían: Moreno (Amunátegui); Fagalde (Internado), y Henríquez (Aplicación); Orellana (Superior de Comercio); Moyano (Internado), y Mendoza (Barros Borgoño); Astaburuaga (Comercial); Sepúlveda (Lastarria); Palomero (Instituto Nacional), Tala, (Amunátegui), y Orpinaz, (Letelier). El otro estaría formado por: Hunt (Comercial); Garrido (Amunátegui), y Duprés (Aplicación), Salgado (Internado); Olguín (Amunátegui); y Arias (Aplicación); Vargas (Lastarria); Bravo (Internado); Castro (Superior de Comercio); Ahumada (Lastarria); y Solís (Letelier)".

—¿Qué opina sobre la actuación cumplida por Ud. en la competencia recién terminada?

—"No estoy conforme del todo. Creo que no jugué de la manera como lo he hecho en anteriores ocasiones, pero pienso que hice lo que pude en defensa de los colores de nuestro colegio".

León es un ferviente simpatizante de Audax Italiano. Sigue de cerca la actuación del team de sus afectos, y de la competencia profesional, en general.

—¿Su impresión sobre el estado actual del fútbol chileno?

—"Está progresando en forma efectiva, aspecto que se manifiesta en el mejor nivel de juego desarrollado en el campeonato oficial. Ellos es derivado, principalmente, de la gran cantidad de elementos jóvenes que reina en la mayoría de los cuadros".

—En su puesto, ¿cuál cree que es el mejor jugador chileno?

—"Bueno, en el team del Liceo, juego de interior derecho, y a veces, de centro delantero, pero mi verdadero puesto es el insider izquierdo, y en él creo que Vera, del Santiago, es el mejor".

Antes de retirarse, León quiere establecer la labor que le corresponde efectuar a los señores González y Acuña, profesores de Educación Física del Liceo Amunátegui, quienes trabajan fervientemente con el propósito de difundir sus conocimientos, que son muchos, entre los alumnos del citado plantel.

VASGUZ.



CRACKS EN SUS EQUIPOS.— Washington Moyano, centro medio zaguero del internado Barros Arana, y Hanuel León, interior derecho del Liceo Amunátegui, son figuras de valor indiscutible en sus respectivos cuadros. Posaron especialmente para LA NACION.

JUGARON AYER POR EL CAMPEONATO OFICIAL DE LA DIVISION RESERVAS

Triunfaron también el Santiago, Magallanes, Badminton y Audax

EN DISTISTAS canchas se disputaron ayer los encuentros correspondientes a la 12.a fecha del campeonato oficial de la División de Reservas de Honor.

Con los resultados que se registraron en esta oportunidad, ocupan actualmente el primer lugar, con 16 puntos cada uno, los teams representantivos de los clubes Iberia, Santiago y Universidad Católica.

EN CANCHA DE LA U. C.

Se enfrentaron a primera hora, Audax Italiano con Universidad de Chile, correspondiéndole el triunfo a aquél, por 1 gol a 0. Controló el encuentro el señor Humberto Barahona. Autor del gol fué Hermosilla.

Formaron así:

AUDAX: Jorquera; Dejeas y Avilés; Rodríguez, Levet y Azares; Ahumada, Valdivia, Romo, Hermosilla y Medina.

U. DE CHILE: Briones; Kersul y Navas; Antillo, Barahona y Celedón; Abarca, Bogado, Gajardo, Leiva y Ortlieb.

En el match de fondo de la reunión, que presenciaron más o menos 1,500 personas, el Magallanes se impuso sin apremio a la Universidad Católica, por 3 a 1. Marcaron los goles del team albiceleste Epeloa (2) y Avendaño y Loyola, de la U.

Alinearon ante el árbitro señor Néstor Mondría, de la siguiente manera:

MAGALLANES: Soto; Pérez y González; Miranda, Arenas y Toledo; Velásquez, Las Heras, Epeloa, Avendaño y Castro.

U. CATOLICA: Fuenzalida; Vicuña y Passi; Carvallo, Grill y Cataldo; Clavería, Loyola, Bolumburu, Avilés y Barahona.

EN CANCHA DE AVENIDA BALMACEDA

El primer encuentro estuvo a cargo del Santiago National y "Santiago", este último triunfó por el cómodo score de 4 a 1. En el partido principal, Iberia venció a Colo Colo, por 1 a 0, tras una brega donde la defensa del ganador presentó una tenaz resistencia, luciéndose Marsal, que entregó incólume su valla.

FIELD DEL AT. SERENA

En el único match disputado en el field del Atlético Serena, el Badminton dió cuenta del Green Cross, por 3 a 1.

PUNTAJE ACTUAL

El puntaje actual es el siguiente: Iberia, Santiago y Universidad Católica, 16 puntos; Magallanes y Wanderers, con 15; Colo Colo, con 14; Audax Italiano, con 10; Badminton y Unión Española, con 9; Stgo. National y Universidad de Chile, con 6, y Green Cross, con 4.

Al Wanderers le resta su partido con Unión Española, fijado para el sábado en el Estadio de Playa Ancha de Valparaíso.

Partidos que destacan: Eve... con Wanderers y Magallanes...

Dos partidos de la 15.a fecha del torneo oficial de... sión de Honor ,atraerán, indudablemente, la atención... aficionados. El primero de ellos se jugará el sábado en... cha de la Universidad Católica, entre Magallanes y U... dad de Chile, mientras que el domingo en Valparaíso, W... deberá enfrentar a Everton.

Albicelestes y esutudiantes, mantienen desde hace... rivalidad que se ha visto plenamente justificada. A los... les interesa ahora, obtener no sólo los dos puntos par... zar sus posiciones, sino que también conseguir una vic... plia, que pueda constituír un reflejo fiel de su capac... "U" empató con Colo Colo, a dos goles, mientras que... nes igualó con Badminton, con idéntico score, en un m... debió ganar. El team albiceleste, acusa ahora un a... repunte, y sus integrantes esperan con indisimulado... mo el desenlace de este lance.

Wanderers y Everton — no importa la posición d... llevan— llenarán el Estadio Playa Ancha. Esta ase... tiene su base en el hecho de que ya hay una demanda... dinaria por las entradas. Rivales por vecindad y por... verdes y auriazules, vienen de tener discretas actuaci... locales perdieron frente a Unión Española por 4 a 1, y... empató con Santiago National a 3.

Señalamos en seguida, el programa que se cumplir... bado y domingo próximos por la 15.a fecha del torne... sional:

SABADO 6

CANCHA U. CATOLICA.— A las 14.15 horas: Au... liano, con Iberia. Director de turno, señor Juan Pinto...

A las 16 horas: Universidad de Chile, con Magall... rector de turno, señor Francisco Candelori. Porcent... por ciento para el primer partido, y 55 para el match d...

DOMINGO 7

CANCHA U. CATOLICA.— A las 16 horas: Gree... con Universidad Católica. Director de turno, señor... Bravo.

CANCHA ESTADIO NACIONAL.— A las 16 horas:... go, con Santiago National. Director de turno, señor... Alveal.

CANCHA SANTA LAURA.— A las 16 horas: B... con Unión Española. Director de turno, señor C. Brot...

CANCHA PLAYA ANCHA, Valparaíso.— A las 1... Wanderers con Everton. Director de turno, señor... Andrade.

Quedará libre el Colo. Los árbitros serán designad...

Club de Fusileros "Defensore... Chile" efectuarán una compet...

El domingo 14 se efectuará en el Estadio Militar el festival organizado por el Club de Fusileros "Defensores de Chile" en honor de las autoridades de este deporte.

Las autoridades a quienes se rendirá un homenaje, son las siguientes: Director de Reclutamiento y Tiro Nacional, general de brigada don Andr... Briño; presidente de l... ción Nacional de Tiro... co, teniente coronel d... Soto; el comandante... miento "Tacna" N.o... coronel don Rafael G... ma, y el mayor de e... Regimiento, don Man... Martínez.

Actividad en los Centros de Box

FAMAE B. C.

Los clubes Famae y Racha de San Bernardo, han pactado un intercentro para la noche del sábado próximo, cuyo match de fondo estará a cargo de los aficionados Julio Carvacho, campeón de Santiago, y Mario Labra, sobresaliente pugilista de San Bernardo.

Este festival se llevará a efecto en el amplio y cómodo local que posee el Club Famae en calle San Ignacio, frente a Franklin. El programa que se ha confeccionado, es el siguiente:

Luis Contreras con José Zúñiga, Gustavo Reyes con Juan Sánchez, Santiago Arriola con Juan González, Raúl Vargas con Pedro Carrasco, Daniel Hormazábal con Pedro Barraza. Semifondos: Segundo Martínez con Carlos García, Héctor Prieto con Tito Pardo. Matches de fondo: José Ramírez con Fernando Mena y Julio Carvacho con Mario Labra.

Los últimos nombrados pertenecen al Club "Racha", de San Bernardo.

Chuchunco B. C

En el local del Club "Chuchunco", ubicado en calle Bernal del Mercado 412 (Pila), se llevará a efecto un festival entre aficionados de casa y del Club "Puente Alto". El match principal correrá a cargo de los mediomedianos, Segundo Meza y Miguel Quijada.

Damos a conocer, en seguida, el programa completo:

Camilo López con Octavio Rojas, Manuel Garrido con Angel Espinoza, José Ciorino con Jorge Galaz, Pedro Negrete con Gilberto Elgueta, Mario Concha con Juan Espinoza y Manuel Quintanilla con Jorge Palominos. Semifondos: Luis Silva con Juan Fuentes y Juan Valdivia con Juan Bustos. Match de fondo: Segundo Meza con Miguel Quijada.

MEXICO B. C.

La popular institución del barrio San Pablo ha confeccionado el fixture de actividades que le corresponderá realizar durante el presente mes:

Sábado 6: Velada en honor del Club Deportivo de LA NACION.

Sábado 13: Festival extraordinario boxeril-artístico, en honor del nuevo Embajador de México en Chile, Excmo. señor Pedro de Alba.

Miércoles 17: Interclub entre el México y el Recoleta.

Jueves 18: Número tradicional de Fiestas Patrias: Presentación del curso infantil de box.

Sábado 27: Festival entre aficionados del México y Tranviarios, en disputa de valiosos premios donados por un antiguo deportista.

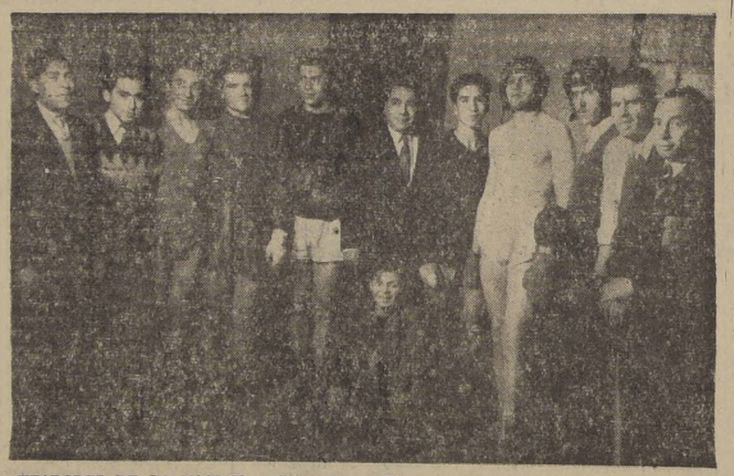
A. GODOY B. C.

El club de box "Arturo Godoy", de Lo Ovalle, con motivo de reiniciar sus actividades, nos encarga citar a los siguientes aficionados a entrenamientos con motivo de haber pactado una competencia con la Asociación Naval. Los aficionados citados son los siguientes: E. Aravena, E. Severin, O. Cuevas, J. Barros, M. Lagos, H. Mardones, R. Acuña S. Quintana, E. San Martín, J. Rossi, E. Obreque, E. Ahumada, M. Rodríguez, M. González, F. Jara, F. Galaz, M. Beltrán, O. Torres, V. Rojas, M. Pezoa, H. Parra y J. Rebeco.

River Plate es el más probable campeó...

Francino, Ulloa, Tapia y Carroza se presentarán el sábado en el "México"

EN EL FESTIVAL BOXERIL EN HONOR DE "LA NACION"



BOXEADORES DE LA NACION.— Grupo de pugilistas de nuestro diario, que intervendrán en el próximo festival en honor del Club de esta casa, que se efectuará pasado mañana en el México.

Se encuentra ya todo listo para la reunión pugilística que se efectuará la noche del sábado próximo en el ring del Club México, en honor del Club Deportivo LA NACION. Varios clubes de box de la capital en su interés de cooperar al mejor éxito de este festival, han cedido a sus mejores aficionados, en la misma forma lo han hecho los entrenadores que tienen a su cargo a pugilistas profesionales, como Héctor Rodríguez, que facilitó al valdiviano Gabriel Ulloa y a José Carroza; Sabino Villarroel, que tuvo la gentileza de ceder al iquiqueño Oscar Francino, y Enrique Giaverini, que se anticipó a facilitar a Guillermo Tapia.

COTEJOS DE INTERES

La reunión de box amateur que se realizará el próximo sábado en el local de la calle San Pablo 1617, es una competencia que está llamada a provocar especial interés en el público que gusta de estos espectáculos de aficionados, pues en el programa figuran parejas de condiciones equiparadas que en otras oportunidades han protagonizado combates violentos, por lo mismo que emotivos.

El Club Hípico, por ejemplo, presentará a tres elementos que aunque relativamente nuevos, dan especial brillo a la lucha por su valentía y gran voluntad de que hacen alarde. El México por su parte ha contribuído con cinco aficionados, entre los que destaca el peso pluma Mario Ríos que enfrentará a Rolando Calixto del Club Cía. Chilena de Electricidad. Esta última institución presentará también a varios de sus hombres que gozan de justo prestigio en el ambiente boxeril de la capital. En la misma forma, el Club Recoleta ha facilitado a dos de los suyos: Enrique Serón y Manuel Gálvez. Y por último, el Club Cía. de Gas que contribuye a este festival con dos aficionados vastamente conocidos en torneos metropolitanos. Nos referimos a Jorge Mayorga y Juan Valdés.

EXHIBICIONES DE PROFESIONALES

Tal como informamos al principio de esta información, en este festival del sábado participarán varios pugilistas profesionales de reconocida capacidad y de méritos indiscutibles. El "challenger" al campeonato de peso liviano, Oscar Francino, hará una exhibición con el profesional Guillermo Tapia, y Gabriel Ulloa, el pupilo de Héctor Rodríguez que se encuentra en inmejorables condiciones, trabajará una sesión de guantes con José Carroza, nuevo profesional de la categoría liviano.

EL PROGRAMA

Damos a conocer a continuación el programa que se ha elaborado para el festival del sábado próximo en el ring del Club México:

TRES ROUNDS

Categoría mínimo: Osvaldo Pizarro ("La Nación") con Raúl Merino (México).

Categoría mosca: Enrique Serón (Recoleta) con Francisco Orellana (Club Hípico).

Categoría gallo: Eduardo Muñoz (México) con Waldo Antognini ("La Nación").

Categoría mediano: Esteban Olivares (México) con Rubén Contreras ("La Nación").

Categoría liviano: Luis Díaz (Cía. Eléctrica) con Raúl Díaz (Club Hípico).

Categoría mediano: Manuel Sánchez ("La Nación") con Julio Flores (México).

Categoría pluma: Mario Ríos (México) con Rolando Calixto (Cía. Eléctrica).

CUATRO ROUNDS

Categoría gallo: Manuel Gálvez (Recoleta) con Nicolás Gutiérrez (Club Hípico).

CINCO ROUNDS

Categoría mediomediano: Juan Valdés (Cía. de Gas) con Raúl Torres (Cía. Eléctrica).

SUS ULTIMAS ACTUACIONES ASI PARECEN SEÑALARLO Y HA TOTALIZADO 31 PUNTOS

BUENOS AIRES (A. F. P.) (Por Lorenzo Fernández).— La última fecha del Campeonato Profesional de Fútbol tuvo una importancia capital, pues con sus resultados, sólo quedan tres equipos con posibilidades de obtener el título de campeón.

Por curiosa coincidencia también son tres los cuadros que ocupando las últimas colocaciones de la tabla, luchan por evitar el descenso a Segunda División.

River Plate puntea en el Campeonato, y de acuerdo como viene actuando es hasta ahora el más indicado para obtener el cetro del fútbol argentino en 1947.

Su victoria frente a San Lorenzo ha sido discutida. Se enfrentaron en ese lance los dos equipos que practican un mejor fútbol en Argentina. San Lorenzo con pases cortos, medidos, y River Plate, con pases largos pero mucho más penetrantes. Y esta penetración fué lo que le valió al conjunto "millonario" el que en pocos avances convirtiera tres goles que le dieron el triunfo. En el campo contrario, San Lorenzo dibujaba, hacia ambos cos, pero sus remates finales no cristalizaban.

Hacía veinte años que River Plate no vencía a San Lorenzo en su cancha, y esta vez sucedió todo lo contrario, pues parecía que un hado maligno intervenía para desviar todos los remates de los delanteros del conjunto dueño de casa.

El próximo domingo River Plate será sometido a una dura prueba por Chacarita Juniors, modesto equipo que se ha convertido en la atracción del Torneo.

En el otro clásico que se disputó el domingo pasado —el de Racing con Boca Juniors— empataron en un partido bastante mediocre.

Racing con un hombre menos por lesión de Sued, dominó sin suerte a Boca que si se mantiene en el puesto que hoy ocupa, sólo se debe a su gran espíritu de lucha no igualado por ningún otro equipo de Primera División.

Boca corre peligro el próximo domingo ante Huracán, que ha de multiplicarse para que el estreno de su nuevo Estado, con capacidad para 120,000 personas, no coincida con una derrota.

Independiente completa el terceto de "probables" campeones. Ocupa la segunda colocación en la tabla y contra muchas opiniones adversas, ha sido el equipo más regular del Campeonato. De su real capacidad hablan sus actuaciones que lo llevaron a ese sitial de privilegio que hoy ocupa, y en especial el empate que lograra frente a Lanús cuando iba perdiendo por 2 a 0.

A siete puntos de River Plate, y ya sin chance marcha San Lorenzo de Almagro, siguiéndole Estudiantes, que ha defeccionado lamentablemente y Racing con los mismos puntos. Luego en una misma línea luchan Chacarita Juniors y Velez Sarsfield, y más abajo con pequeña diferencia entre sí, están Huracán, Platense, Newells, Bandfield y Rosario Central. La lucha por evitar el descenso entre Lanus, Atlanta y Tigre, será tan emocionante como la que está entablada por el logro del título.

BUENOS AIRES (A. F. P.)— El Consejo de Arbitros, en reunión secreta, y luego de considerar el informe de los "vedores" resolvió suspender tres fechas al referée de primera categoría, Jiménez que el domingo último dirigió el partido entre San Lorenzo de Almagro y River Plate, por haber tolerado el juego brusco y por permitir las p... los jugadores.

LONDRES (A. F. P.)... siguientes fueron los... de los partidos jugados... el Campeonato de Fútb... glaterra:

PRIMERA DIVISION... ganó a Charlton por 6... verhampton a Grimsby... Burnley a Derby por... verpool y Manchester... pataron a 2; Everton g... chester City por 1 a... borough a Sheffeld U... 3 a 0; Portsmouth a... ty por 3 a 0.

SEGUNDA DIVISION... gham y Coventry empa... Bradford ganó a Notti... rrest por 3 a 1; West... por 1 a 0; Leeds a Br... 4 a 1; Lutton a Bren... 3 a 0; Chesterfeld a... por 3 a 2 y Plymouth... ter empataron a 0.

RASMUSEN PELEARA CON CARLOS ZARATE

Carlos Zárate enfrentará el domino 14, en Temuco, a James Rasmusen que durante varios años ostentó el título de campeón de Chile de los peso pesados, que posteriormente fué presidente del Club de la Universidad Católica.

La pelea será a beneficio de la Segunda Compañía de Bomberos y de la banda instrumental del Regimiento Tucapel, de Temuco.

EN RAYUELA JUEGAN EL LUIS HURTADO Y EL CLUB ELECTRICO

El próximo domingo en las canchas de rayuela del club "Luis Hurtado", se llevará a efecto una competencia entre esta institución y el Eléctrico, torneo para el cual se han donado varios premios.

EN SAN BERNARDO SE EFECTUARA UN TORNEO ATLETICO

En el Estadio del Club Maestranza Central de San Bernardo, se efectuará el sábado y domingo una competencia atlética organizada por el Maestranza, bajo el control de la Asociación local.

Certamen de la "Adip" sigue el próximo sábado

CANCHAS

El sábado próximo continuará desarrollándose, en diferentes canchas de la capital, el campeonato organizado por la (ADIP) Asociación Deportiva de Instituciones Públicas. El programa confeccionado para ésta ocasión es el siguiente: Cancha Banfield, cuadros de Caminos y Agua Potable con dos equipos, a las 15 y 16.15 horas, respectivamente. Cancha Estadio Nacional N.o 2: segundos y primeros cuadros de Estadio Nacional y Correos y Telégrafos a las 15 y 16,15 horas respectivamente. Cancha N.o 4 del Estadio Nacional: Contraloría y Pavimentación con dos cuadros, a las 15 y 16,15 horas, respectivamente Cancha Norte América a las 16.15 horas: primeros cuadros de Tranvías y "La Nación". Cancha Colo Clo, a las 16.15 horas: primeros cuadros de Colonización y C. de Moneda.

Este torneo, que comprende pruebas para damas y varones, congregará a los mejores exponentes de los diversos clubes de la región y que estén afiliados a la Asociación de San Bernardo.

Un certamen para tenistas infantiles y juveniles se jugará próximamente

SE ENFRENTARAN DOS CONJUNTOS

Excepción hecha de la preocupación que desde hace años le ha merecido al Stade Francais, la organización y las actividades del tenis infantil, no ha habido en nuestro ambiente una labor sería tendiente a impulsar y a orientar entre los elementos noveles, las actividades del tenis.

El actual directorio de la Asociación de Lawn Tenis de Santiago, que preside el entusiasta tenista don Eduardo García, se ha venido preocupando con interés por impulsar el tenis entre los infantiles.

Al efecto, ha adoptado unas cuantas resoluciones de interés, como son las de liberar de pago de inscripción anual a los infantiles y juveniles, y también de liberación de pago de inscripción en los diversos certámenes oficiales organizados bajo los auspicios de la dirigente local.

TORNEO ESPECIAL

En su última reunión de directorio la Asociación de Lawn Tenis de Santiago estudió y resolvió la organización de una competencia especial que se efectuará a fines del mes en curso y la que tendrá lugar entre dos equipos, uno infantil y otro juvenil, seleccionados entre los elementos de los diversos clubes que cuentan en sus filas con jugadores de estas divisiones.

Se estudió en esa reunión un proyecto de las bases de esa competencia, en la que intervendrán dos equipos —uno juvenil y otro infantil— formados por seis jugadores que disputarán cinco singles y tres dobles.

En esta competencia se disputarán premios individuales donados por el regidor señor Barros Torres.

LOS EQUIPOS

Los equipos que actuarán en este interesante "match" infantil-juvenil, son los siguientes:

EQUIPO JUVENIL: 1) Paul Ohaco, (Stade Francais); 2) Eduardo García, (Santiago); 3) Ricardo Fuenzalida (Stade Francais); 4) Carlos Ossandón (Santiago); 5) Carlos Martínez (Unión Española), y 6) Sergio Salas, (Stade Francais).

EQUIPO INFANTIL: 1) Rodrigo Ossandón (Santiago); 2) Sergio Fuenzalida, (Stade Francais); 3) Sergio Bezanilla, (Unión Española); 4) Roberto Ossandón, (Santiago); 5) Iván Salas, (Stade Francais), 6) Pedro Giroux, (Estade Francais).

DIFUSION TENISTICA

Como un medio de propender a la difusión del tenis entre los escolares, la Asociación Santiago de Tenis, ha resuelto invitar a presenciar esta competencia a todos los colegios secundarios, fiscales y particulares, invitaciones que serán formuladas oportunamente por la dirigente.

DE VARIOS COLEGIOS

Todos los elementos juveniles e infantiles que participan en esta competencia, pertenecen a los siguientes colegios: Alianza Francesa, Internado Barros Arana, Liceo Manuel de Salas, Instituto Nacional, Colegio Alemán y Liceo Lastarria.

La organización y difusión de esta competencia que por primera vez se realiza en forma oficial en nuestro ambiente, ha sido encomendada a don Rosauro Salas quien durante varios años ha venido desempeñando con interés el cargo de director de la Sección Infantil de Tenis del Stade Francais.

SU ANIVERSARIO CELEBRA EL CLUB DEP. CARLOS VIAL

El Club de Deportes "Carlos Vial E.", celebra mañana su primer aniversario, y con motivo de ello, llevará a efecto una reunión solemne, a las 19 horas, en Agustinas 1207. Posteriormente se ofrecerá un cóctel al directorio honorario, con asistencia de representantes de la prensa local.

EL DEPORTE DE LOS BARRIOS



Irregularidades en el Gardenia

PARA LOS jugadores y socios del Gardenia se había tornado muy desagradable tener que actuar cada domingo en una cancha distinta. A veces era necesario trasladarse a Tropezón, en otras oportunidades a Los Guindos, La Cisterna o San Bernardo. Y tampoco faltaban los domingos en que los tres equipos debían quedarse en receso a causa de no haberse hallado a un rival que dispusiera de cancha.

Frente a tal problema, el presidente, señor González, se anotó un poroto al conseguir con el vicepresidente honorario que le cediera a la institución, por un plazo de cinco años, un terreno baldío que quedaba muy cerca de la sede social, y que solamente era ocupado por tribus de gitanos, vagos, y en las Fiestas Patrias se le arrendaba a algún circo.

Se contaba con el terreno, pero faltaban fondos para transformarlo en una cancha de fútbol medianamente discreta. Había muchos adoquines, arbustos, basura y cascitos, productos del continuo depósito de escombros que se hacía. Asimismo, era necesario cerrar una acequia que dividía el terreno en dos. Una cancha de fútbol con una acequia al medio no era lo más conveniente. En esto de cegar la acequia se presentó un "impasse", ya que al cerrarse se dejaba sin agua a un vecino que había levantado una choza en las cercanías. El señor González arregló el asunto ofreciéndole para después el cargo de Administrador del Estadio del Gardenia F. C.

Como es fácil deducir, para hacer los arreglos, era necesario disponer de unos pesos; pero ¿de dónde sacarlos? El tesorero, señor Labra, tuvo una idea luminosa, de la cual se apropió inmediatamente el señor González, y se declaró autor de ella ¡¡Organizar un baile!! ¡¡Un baile pro Estadio del Gardenia!!

El baile resultó un éxito sin precedentes en el barrio. Superó las más optimistas expectativas. El concesionario del Club Social donde funcionaba la sede del Gardenia habilitó el comedor principal y el patio, como pista para los danzantes. Todo resultaba a pedir de boca. En el buffet, atendido por el prosecretario, señor Vergara, desfilaban los ponches, las cervezas y las botellas de "fuerte". Ese sábado en la noche los asistentes estaban con más sed que nunca. El vicepresidente, señor Muñoz, inauguraba un traje claro, color crema, que lo tenía reservado para las Fiestas Patrias. El señor González lucía su habitual terno dominguero, el azul a rayas, que ya estaba un tanto brilloso, y se notaba, además, que le quedaba muy estrecho. El señor Muñoz, que ocupaba el cargo de vicepresidente, había reemplazado la corbata por un pañuelo de seda blanca que según él, le daba mucho "caché".

Reinaba la alegría. Todos estaban como millonarios, y eso de las cinco de la madrugada pocos eran los que mantenían una posición más o menos vertical. El señor González deseaba continuar la fiesta donde unas amistades que tenía en una calle rara. Sobre este punto trataba de convencer al tesorero, señor Labra, que a su vez deseaba ir al Mercado. Otros insinuaban la idea de alargar la velada para el día siguiente en... En fin, nadie quería ponerle punto final, y se prorrogaba proseguir la orgía en grande.

Hasta aquí llegamos nosotros, en la reseña acerca de lo que fué el baile pro Estadio del Gardenia.

El lunes se convocó a reunión general con el objeto de conocer el balance del baile y ordenar inmediatamente los dineros gastos destinados a habilitar la cancha.

Se notaba cierto nerviosismo entre los asistentes, que son los mismos de siempre. La charla previa a la apertura de la sesión, giró en torno a asuntos intrascendentes y, en general, la atmósfera daba a pensar que todos se ocultaban algo y que nadie se atrevía a dar el "vamos" sobre un asunto. Por fin, el señor González se sentó y con falta de seguridad, habló:

—"Este... ustedes ya saben lo de la cancha, lo del baile. Este... ahora... resulta que vamos a tener que ocuparnos de... los resultados económicos del baile. Señor Labra, infórmenos".

Mientras el señor Labra se levantaba con indecisión, el señor González se secaba algunas gotas de transpiración. Más allá, el vicepresidente, señor Muñoz, miraba con forzosa distracción un calendario que no tenía otra virtud aparte de ser igual a todos los demás calendarios.

—"Bueno, es que aquí pasa algo raro —dijo el tesorero, señor Labra—; yo no tengo dinero de qué dar cuenta. Ustedes deben saberlo mejor...

—¡Cómo! ¡Cómo!— gritaron varios jugadores, especialmente el centro forward, que veía que se presentaba una espléndida oportunidad para criticar con base al directorio.

—"Parece que ustedes no se acuerdan todo lo que pasó —continuó el señor Labra—; al señor González le pasé plata como tres veces en la madrugada del sábado. Le dí para que comprase tres botellas de pisco; luego me pidió quinientos pesos porque deseaba enviarle una corona a una persona que no sabía quién era; después...

—"Yo no me acuerdo bien —interrumpió el señor González—; pero si es así devolveré ese dinero cuando disponga de algo. En este momento, yo, bueno, ustedes saben...

—"Al señor Muñoz —prosiguió el tesorero— le entregué como setecientos pesos para que fuera al Hipódromo Chile, después que estuvimos en el Mercado. Me dijo que en una carrera actuaría sólo un caballo, y que, por tal razón, tenía que ganar aunque cubriera la distancia al paso. ¿Se acuerda?, y me agregó que pagaría más de cien por cinco. Yo no sé lo que después hizo con la plata...

—"Es que no pude ir al Hipódromo, porque me encontré con unos amigos y tuve que feriarlos. Pero yo pienso reintegrar ese dinero, cuando tenga...

—"¡Así es que se gastaron todo lo del baile! —gritó otro de los jugadores.

—"Usted no hable nada mejor —le interrumpió el señor Labra—, acuérdese que tuve que irlo a sacar de la Comisaría. No se le olvide que le dió por romper faroles y lo agarraron los "verdes".

—"Esta es una situación molesta —dijo el presidente, señor González— tratando de restarle importancia a su actuación. Creo que es un poco irregular que se hayan gastado todo el dinero..."

—"Nos hayámos, le rectificaron.

—"Que nos... hayamos y se hayan gastado el dinero del baile. ¿Qué les parece que prescindamos y nos olvidemos mejor de esas pequeñas sumas que se han deslizado? En todo los clubes sucede lo mismo, y aún en los organismos más respetables. Yo propondría —prosiguió— que lo que faltal lo incluyéramos en gastos varios, por ejemplo ¿qué les parece? ¿Cuánto hay líquido, señor Labra?

—"¡Ni cobre! ¡Se deben más de tres mil pesos!

—"¡Chis! —saltó uno de los jugadores— así es que todo se fué en gastos varios y se deben todavía tres mil pesos..."

—"Un momentito —manifestó el señor Labra— El señor González también se olvida que en una casa de... unas amistades, pagamos una cuenta superior a dos mil pesos.

—"Sí, claro, claro... —habló el presidente.

—"Fué en un momento en que usted pidió unas botellas y conversaba acerca de sus dieciséis fundos... Volviendo a los tres mil pesos, se le deben al concesionario y hay que reintegrarlos.

—"Es cierto —dijo el señor González—. Yo en este momento me siento un poco raro, y renuncio a mi cargo; sí, renuncio. Es lo mejor. ¡Y todo por culpa de ese "arreglado" que estaba tan agarrador y me hizo perder la cabeza.

—"Yo también renuncio —expresó el vicepresidente.

—"Yo también...

—"Yo también...

—"Con renuncias o sin renuncias, se deben tres mil pesos —indicó el señor Labra, que era el hombre de la situación—. Hay que hacer algo inmediatamente.

—"Tomo la palabra por última vez —señaló el señor González—. He hecho mucho por el Club, y ya ven, por una porquería de pesos ya lo he perdido. Hablaré con un amigo tony que tengo, para ver si le arrendamos a un circo el terreno durante el 18 y de ahí sacamos para cubrir los tres mil... Y a fin de arreglar la cancha, pueden organizar otro baile y tratar de no gastarse la plata... Estoy muy triste, amigos míos... Olga Labra: queda algo en tesorería para que me los preste a fin de irme a beber para pasar la pena...

—"Pero si los doce pesos en sencillo que habían en la caja se los llevó también usted. Fué esta mañana..."

El Juventud Atacama de San Miguel

FRUCTIFERA LABOR EN SUS SEIS AÑOS

El 1.o de julio de 1941, nació a la vida deportiva el Deportes Juventud Atacama, progresista entidad de la comuna de San Miguel.

Año a año ha ido progresando, y así, a principios de 1947, participó en el campeonato denominado de "Los Seis", organizado por el Olímpico y en el cual participaron además, los equipos reservas de Magallanes, Unión Española e Iberia, el Unión Condell y el Olímpico. Tuvo el Juventud Atacama una destacada actuación, finalizando en un honroso tercer puesto.

En los torneos de la comuna siempre ha ocupado posiciones destacadas, clasificándose campeón en 1945. Cabe hacer notar que su segundo equipo ocupó igual clasificación por cuatro años.

SU DIRECTORIO

Don César Flores fué su primer presidente. Posteriormente varios dirigentes que colaboraron en alto grado al rápido progreso de la institución, ocuparon ese cargo. La actual mesa directiva es la siguiente: presidente: señor Jorge González; vicepresidente, señor José Alcota; secretario, señor Juan Ibáñez; prosecretario, señor Julio Seguel; tesorero, señor Raúl Leyton; y directores, señores: Enzo Adrovez, Francisco Cruzat, Juan Vergara, Miguel Failape y Hernán Muñoz.

ACTOS DE HOMENAJE

Desde hace 3 años, en gestos simpáticos, viene efectuando el Juventud Atacama una serie de festivales deportivos, en homenaje de los países americanos, conmemorando así el día de su independencia. El último, tuvo lugar el 10 de agosto dedicado al Ecuador, en tanto que el 7 de septiembre se llevará a cabo otro, dedicado a Brasil. El 18 de septiembre, además de celebrar el día patrio, habrá un sentido homenaje a las Repúblicas centroamericanas y a México.

En el homenaje al Brasil, se disputarán varias copas. El primer equipo, en caso de vencer, se adjudicará un trofeo donado por el señor Cónsul del Brasil, en tanto que los segundos y terceros equipos lucharán por la posesión de estímulos, obsequiados por las casas comerciales, Rodillo Hnos. y Enrique Guendelman, respectivamente.



Miembros de la mesa directiva recién elegida del Club Juventud Atacama.



EL PRIMER EQUIPO.— Jugadores del cuadro de honor del Juventud Atacama; de pie, de izquierda a derecha: Eduardo de la Fuente, Luis Marín, Miguel Foila, Pedro Marinkovich, Miguel González e Isaías Soto. Agachados: Pedro Ortega, Hernán Muñoz (capitán), César Bruce, Eugenio Oliva y Francisco Cruzat.

Dos triunfos del Carlos Muñoz F. C.

ANTE EL R. HURTADO

En encuentros amistosos de fútbol, el Deportivo Carlos Muñoz de La Cisterna, enfrentó el domingo recién pasado al Roberto Hurtado F. C., venciendo con el primero y segundo equipos, por 1 a 0 y 3 a 1, respectivamente, y perdiendo con el tercero, por la cuenta mínima.

En sus próximos compromisos, que cumple el domingo 7, el Club Carlos Muñoz actuará frente al Simón Bolívar, con sus teams infantiles y al Independiente F. C., con sus conjuntos superiores.

CITACIONES

TENIENTE GODOY F. C.— Reunión general hoy a las 21.30 horas, en Emilio Vaisse 530.

CLUB DE DEPORTES COVADONGA.— Junta general, hoy a las 21 horas, en Santa Rosa 259.

CON TEAMS DE SERIES INFERIORES SE IMPUSO EL CLUB BESA JUNIORS

RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS AMISTOSOS

Señalamos en seguida algunos resultados de los partidos amistosos efectuados ayer entre equipos de instituciones amateurs:

UNION CHAÑARCILLO (2) — JUVENTUD CARRERA (2)

Cancha Mataquito.

Terceros cuadros: empataron a cero.

Unión Chañarcillo (celestes): García, Ramírez, Tapia, Morales, García, Luque,, Vergara, Riesco Valladares, Encinas y Ramírez.

Juventud Carrera (verdes): Canales, García, Fuentes, Pizarro, Ahuad, Gómez, Farías, Sánchez, Acuña, Tapia y Farías.

Segundos equipos: venció el Chañarcillo por 3 a 1.

Unión Chañarcillo (celestes): García, Carrasco, Varas, Salgado, Letelier, Soto, Barrios, Morán, Ríos, Mena y Chaparro.

Juventud Carrera (rojos): Pérez, Saavedra, Palacios, Villaseca, Robles, Acevedo, Crasso, Ballilla, Pacheco, Pinto y Mora.

Primeros cuadros: empataron a 2 goles.

Unión Chañarcillo (blancos): Serey, Venegas y Espinoza, Chacón, Figueroa, Pineda, Mondaca, Silva, Montenegro y Rojas.

Juventud Carrera (azules): Vásquez, Rivas y Jabár; Zenteno, Garrido, López, Villanueva, Vergara, Martínez, Aguirre y López.

BESA JUNIORS (3) — ALBERTO SILVERA (2)

Cancha: Defensores Sta. Elena.

Infantiles: ganó Besa Juniors 2 a 0.

Besa Juniors (morados): Sepúlveda, Reyes, Prado, Garrido Vergara, Jiménez, Pérez, Trujillo, Zepeda, López y Garrido.

Alberto Silvera (aurlazules): Castro, Venegas, Pardo, Pelayo, Arteaga, Herrera, Rojas, Cartagena, Escobar, Chacana y Yiso.

Alberto Silvera (rojos): Trincado, Aguirre, Vásquez, Solano, Grimberg, Carrasco, Silva, González, Paredes, Aguilera y Montalván.

Besa Juniors (blancos): Pacheco, Salazar, Pargasty, Contreras, Román, Segura, Rocco, Sepúlveda, Chalot, Gálvez y Arancibia.

División especial: Besa Juniors venció 3 a 2.

Alberto Silvera (rojos): Sandoval, Romero y Rodríguez, Carlón, Simonet, Cáceres, Moretti, Santander, Zúñiga, Aránguiz y Carvallo.

Besa Juniors (Blancos): Montes, Contreras, Reyes, Salazar, Arancibia, Figueroa, Cifuentes, Guajardo, Palominos, Vigueras y Chacón.

ROGEL CANALES (1) — DEPORTIVO EL PINO (0)

Cancha: Rogel Canales.

Terceros cuadros: empate a 2 goles.

Rogel Canales (albicelestes): Mora, Gaetán, Gálvez, Salvador, Boriano y Machado; García, Montero, Sandretti, Morales, Pastor y Arce.

Deportivo El Pino (azules): Méndez, García y Mascaró; Iturrieta, Rivas, Gallardo, Ramírez, Risco, Valladares, Poncio y Cruchaga.

Segundos cuadros: empate a 3 goles.

Deportivo El Pino (azules): Serna, Sánchez, Carlomagno, Burdón, Mellado, Klockman, Delgado, Vallejos, Elgueta, Llanos y Aguilera.

Roger Canales (blancos, franja roja): Collado, Fuentes, Castañeda, Fidel, Macías, López, Fredes, Ilabaca, Avila, Cerpa y Corvalán.

Primeros cuadros: ganó Rogel Canales por 1 a 0.

Rogel Canales (verdes): Rovanal, Tarragó, Morales, Vicuña, Bolados, Mattel, Céspedes, Zagal, Pino, Garcés y Ravanal.

Deportivo El Pino (rojos): Ronni, Castellani, Jovés, Romero, Lagos, Piñeiro, Cisternas, Jerez, Villaseca, Robles y Cañete.

JUVENTUD DE CHILE (3) — ROMERAL (0)

Terceros equipos: venció el Romeral por 5 goles a 0.

Romeral (albirrojos): Yáñez, Brito, Cabello, López, Gutiérrez, Domínguez, Calderón, Müller, Jiménez, Godoy y Ocampo.

Juventud de Chile: (blancos): Rodríguez, Sánchez, Martínez, Fernández, Gálvez, Cabrera, Chávez, Alderete, Pérez, García y Soto.

Segundos equipos: empate a 2.

Juventud de Chile (amarillos): Viviani, Ahumada, Gómez, Corrales, Dante, Sierra, Pérez, Moro, Carranza, Canno y Chávez.

Romeral (morados): Solar, Muñoz y Brignolo; Carrasco, Toledo, Galleguillos, Ramírez, Muñoz, Brignolo, Calderón y Rivera.

Primeros cuadros: venció el Juventud de Chile por 3 a 1.

Juventud de Chile (rojos): Godoy, Cánepa, Rojo, Alvarez, Olea, Retamal, Fuenzalida, Pereira, Pérez, Ahumada y Reyes.

Romeral (Blancos): Santelices, Gallo, Inostroza, Cifuentes, Sepúlveda, Guzmán, Jaramillo, Ferreira, Guzmán, Cruz y Mateluna.

El Igualdad y Trabajo y sus 15 años

LO PRESIDE DON JULIO AGUILAR F.

Fundado a instancias de su primer presidente, el señor Andrés Fuentes, el Club "Población Igualdad y Trabajo" ha cumplido desde el 28 de agosto de 1932, una labor que ha dado a esta institución un prestigio merecido.

Sucedieron al señor Fuentes, los señores Aquiles Rojas, Francisco Castro, José Pagliatina, Guillermo Rojas, Osvaldo Díaz y Julio Aguilar, que desempeña actualmente este puesto. La primera mesa directiva la integraron las siguientes personas: presidente, señor Andrés Fuentes; vicepresidente, señor Guillermo Rojas; secretario, señor Guillermo Aguirre; tesorero, señor Gerardo Rodríguez, y directores, señores Ladislao Medina y Darío Aravena.

MUCHOS CRACKS

De las filas del Club "Igualdad y Trabajo" han salido destacadas figuras del balompié nacional, tales como Dionisio Arcos, Vicente Grijalba, Renato Bustamante, Heriberto Rojas, hermanos Pizarro y Vicente Sepúlveda. En la actualidad, Mario Cornejo, half del Badminton; Rafael Leonicio, jugador del Independiente de Buenos Aires, y Luis Grijalba, arquero del Maestranza Central, sobresalen en el fútbol rentado.

SUS EQUIPOS

Posee el club equipos adultos e infantiles de fútbol, todos los cuales han cumplido una destacada labor. En ping-pong, sus jugadores tienen en el presente una sobresaliente actuación y es considerado como uno de los elencos más poderosos de la Asociación de Santiago, en cuyo torneo participa.

EL DIRECTORIO

Componen la actual mesa directiva de la institución, que está empeñada en una acertada campaña de progreso, las siguientes personas: presidente, señor Julio Aguilar; vicepresidente, señor Carlos Cánepa; secretario, señor Enrique Moraga; tesorero, señor Juan Olguín, y directores, señores Jorge Pilonitis y Alberto Araos.

El presidente, señor Aguilar, es uno de los más capacitados dirigentes del deporte amateur. Incansable luchador, ha trabajado incesantemente en procura de las mayores comodidades para los asociados del "Igualdad y Trabajo", que se suman por centenares.



ACTUAL DIRECTIVA.— Componen al activo directorio del Club "Población Igualdad y Trabajo" los siguientes socios, que son, de izquierda a derecha: Jorge Amaro (tesorero); Alberto Araos (director); Julio Aguilar (presidente); Carlos Cánepa (vicepresidente), y José Cajales (director).



EQUIPOS DE CRACKS.— El Club Igualdad y Trabajo, tiene un conjunto que más de una institución envidiaría. En el grabado, sus integrantes, que son, de izquierda a derecha, parados: Mario Cornejo, Jorge Pilonitis, José Aguilera, Mario Artigas, Simón Aguirre, Renato Bustamante y Carlos Alvarez; agachados: Carlos Dionisio, Juan Zelada, Tofeic, Rodríguez y Dionisio, Mario Cornejo es el half del primer equipo del Badminton.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

COMPETENCIA DE PING PONG. —Hoy a las 20 horas en el local de Sierra Bella 1318, se realizará una competencia de ping pong entre los clubes Victoria Sur Oriente y Deportivo Juventud Antoniana.

ATLETISMO Y CICLISMO. — Como número del programa de festejos con que el Círculo Royal inaugura su nueva sede social, figura una prueba pedestre sobre 12 kilómetros, una posta de 4 por 1.000, y una carrera de ciclismo sobre 28 kilómetros. Estas competencias se disputarán el domingo 21 del mes en curso y figuran dentro del programa de festejos con que la I. Municipalidad de Quinta Normal celebrará el aniversario patrio.

DESEA CONCERTAR PARTIDOS — El Deportivo Bandera Atlético, que dispone de tres cuadros adultos de fútbol, desea concertar partidos para el domingo, con cualquiera entidad congénere que posea cancha, Dirigirse a Cinco de Abril 3465.

EN EL CLUB LIBERTAD. — La sección femenina del Club de Deportes Libertad, pondrá término el sábado a sus fiestas aniversarias, con una velada cultural y baile que hará a las 21 horas, en su local de calle Gálvez N.o 998.

Aniversario del Malloco Atlético

UN FESTIVAL

Con motivo de su quinto aniversario, el Club Malloco Atlético ha organizado un festival deportivo en su cancha para el próximo domingo. El programa es el siguiente: 11 horas, Malloco con Deportivo Bata equipos femeninos de básquetbol; 14.30 horas, matches de ping-pong, tenis y fútbol.

A las 11.30 horas, se ofrecerá un cóctel, y a las 13 horas, un almuerzo a las autoridades.

COMPETENCIA OFICIAL DE FUTBOL DE LA "AGRUPACION DEL PARQUE COUSIÑO", PROSIGUE EL DOMINGO

CADA CLUB JUGARA CON SUS TRES EQUIPOS

El próximo domingo continuará desarrollándose la competencia oficial de fútbol que controla la Agrupación Parque Cousiño". Estos encuentros se realizan en las diversas canchas del Parque, jugándose en la mañana los partidos que corresponden a las series inferiores, y en la tarde, los de mayor importancia, que son precisamente las divisiones de honor.

EL PROGRAMA

Insertamos a continuación los encuentros oficiales en las tres divisiones y las canchas donde actuarán:

Cancha N.o 1.— El Volga con Tucapel. Arbitro, representante del Lord Cochrane.

Cancha N.o 2.— Los Aguerridos con Escalante. Arbitro, representante del "Lacunza".

Cancha N.o 5.— Escuela 57 con Puerto Nuevo. Arbitro, representante de "Los Cruzados".

Cancha N.o 6.— Samitier con Lacunza. Arbitro, representante de "Los Aguerridos".

Aceptada la fusión de los clubes Gimnástico Prat y Metropolitano

PROYECTOS DE LA NUEVA INSTITUCION LOCAL

La directiva del Club Gimnástico Metropolitano ha enviado últimamente una circular a sus socios, mediante la cual les hace saber que ya la Federación aceptó la fusión de ambas entidades, reconociéndole todos sus derechos y permitiéndole su intervención en las competencias de la Asociación Santiago de Fútbol, en la que actúa con sus teams superiores e infantiles, que han obtenido recientemente numerosas satisfacciones.

También señala en la comunicación, que se encuentra instalad su secretaría en Avenida Independencia N.o 149, en un local que cuenta con acomodaciones para sus distintas secciones y para el funcionamiento de biblioteca, casino y salas de directorio y de reuniones.

Anota, asimismo, que sus proyectos no son otros que ir a la organización de una entidad que agrupe a todos los deportistas de los barrios Recoleta e Independencia, sectores donde comenzaron sus actividades, hace mucho tiempo, el Gimnástico Arturo Prat y el Club Metropolitano, ambos de una notable trayectoria deportiva.

Finalmente, da la nómina de su directorio para el período 1947-1948, que componen las siguientes personas: presidente, señor Federico Barahona; vicepresidente, señor Antonio Moreno; secretario, señor Sergio Sánchez; prosecretario, señor Enrique de las Heras; tesorero, señor Francisco Ríos, y directores, señores Federico Iniesca, Luis Oscar Fuentes, Humberto Rojas y Renato Gallardo.

Una excursión a Loncura hará el I. Vida Sana

DEL 17 AL 21

El Instituto Vida Sana efectuará en los días de Fiestas Patrias, del 17 al 21, su tradicional excursión a su campamento instalado en Loncura (Quintero), para la cual se han registrado hasta ahora numerosas inscripciones.

La caravana partirá en micros especiales desde Santiago directamente al lugar del campamento, para regresar el domingo 21 a las 16 horas.

GIMNASIA

A pedido de varias personas, se inaugurará en el Instituto un nuevo curso de gimnasio que durará tres meses. Las anotaciones podrán registrarse hasta fines de este mes, en su secretaría de calle Agustinas N.o 972, 9.o piso, of. 924.

CONJUNTO CORAL

Por disposición de las autoridades del Instituto los ensayos del conjunto coral que controla el maestro Ricardo Fabregat, se harán los días miércoles a las 19.30 horas.

EN CONCHALI SEGUIRA UN TORNEO DE FUTBOL

Para el sábado y domingo la Asociación de Fútbol de Conchalí, ha programado encuentros correspondientes a su campeonato de Fiestas Patrias, de acuerdo con el siguiente programa:

SABADO 6 DE SEPTIEMBRE

Cancha El Rayo.— 16.45 horas: Unión Independiente con Monterrey Juniors, primeros equipos.

DOMINGO 7

Cancha Unión Conchalí.— 15.30 horas: El Rayo con Unión Independiente, segundos cuadros; 16.45 horas: Atlético Chacabuco con ganador U. Independiente - Monterrey, primeros equipos.

Cancha Hipódromo Chile.— 14.45 horas: Nueva de Monterrey con U Conchalí, segundos elencos; 16.45 horas: 20 de Enero Villa Moderna con Unión Conchalí, primeros conjuntos.

Por tercera vez y con el mismo "score" de 1-1, empataron ayer Internado y I. S. de Comercio

DEFINIAN TITULO DE CAMPEON ESCOLAR

Barros Borgoño se clasificó 3.o

De acuerdo con lo dispuesto por el directorio de la Asociación Escolar de Deportes, ayer en la tarde se enfrentaron los equipos del Instituto Superior de Comercio e Internado Nacional Barros Arana, en disputa del primer puesto del campeonato de Santiago, situación a la que llegaron luego de acumular 8 puntos cada uno.

El resultado fué un justo empate a 1 gol, es decir, el mismo advertido cuando les correspondió medirse oficialmente por el torneo y en seguida, hace una semana, cuando definieron el título.

El match de ayer, dirigido acertadamente por el árbitro oficial, señor Sergio Bustamante, presentó características bien diferentes a través de sus dos etapas. Mientras en la inicial los azules (Instituto) ejercieron un dominio vistoso, que debió permitirles la obtención de más de un tanto — deseos que no se transformaron en realidad dada la brillante actuación del arquero Cabezas—, en el período final el Internado experimentó una notable reacción, y pasó a controlar las acciones, hasta conseguir abrir la cuenta a los 14' por intermedio del centro delantero LOYOLA.

Fué en este segundo tiempo cuando el encuentro adquirió sus pasajes de mayor interés, observándose que los ataques del Instituto, línea que condujo con habilidad Castro, si no eran muy frecuentes, al menos entrañaban un peligro evidente. Por fin, a los 23 minutos. Pizarro puso en juego a ASTABURUAGA, veloz puntero que avanzó por su lado y cerrándose un poco, luego de eludir a Salgado, finalizó su acción con violento shot esquinado, y a media altura que provocó la igualdad en el marcador. El resto del partido transcurrió sin mayores novedades, llegándose a su término con el score ya anotado, es decir, empate a 1 gol.

A manera de comentario, puede asegurarse que quien estuvo más cerca del triunfo fué el Instituto, por su evidente dominio del primer tiempo y porque en general evidenció un mejor juego de conjunto. Buen desempeño les cupo al zaguero Fano, al half Sánchez y a los delanteros Abstaburuaga, Pizarro y Castro. En cuanto al elenco del Internado, acusó una inexplicable desorganización en los 30 minutos del comienzo, fracasando su ataque por replegarse demasiado. En la etapa final, estimulados por su "barra", mejoraron notablemente su labor y consiguieron así poner en duros aprietos el arco de Rojas. El team blanco (Internado) tuvo sus valores más sobresalientes en Félix Cabezas — un guardavallas de porvenir—, el back Fagalde, el half Washington Moyano y los forwards Loyola y Villarroel.

La formación de los cuadros fué ésta:

INSTITUTO (azules):

Rojas
Cabello Fano
Silva Sánchez Miranda
Pizarro Castro Escobar
Abstaburuaga Urzúa

0

Carrasco Marinovic
Villarroel Loyola Jaraquemada
Salgado Moyano C. Gutiérrez
Fagalde Pino
Cabezas

INTERNADO (blancos)

En el equipo del Instituto, al promediar el segundo tiempo, el arquero Rojas se lesionó una mano, siendo reemplazado por Aguilar. Por el Internado, en la etapa final, Rojas ocupó el puesto de Marinovic.

3.o EL B. BORGOÑO

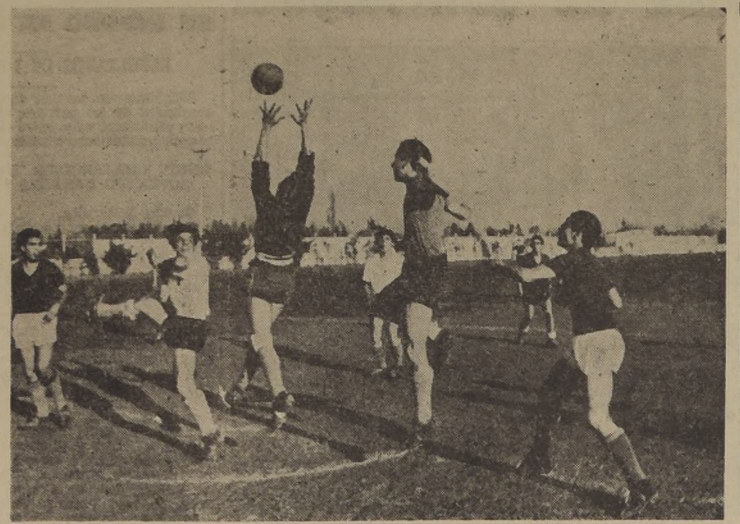
Se definió también ayer en la tarde el tercero y cuarto puesto del campeonato escolar, match en el que alternaron los elencos de los Liceos Barros Borgoño y Amunátegui, imponiéndose aquél por 1 gol contra 0. El conjunto perdedor ejerció un mayor dominio en las acciones, especialmente después que ARRIAGADA consiguió el tanto del triunfo; pero tal presión resultó inefectiva dado el exceso de combinaciones en que incurrieron los integrantes de la línea que dirigió Mate Luna. Este resultado clasifica así al Liceo Barros Borgoño en el tercer lugar de la competencia, y al Amunátegui, en el cuarto.

Estos teams actuaron constituídos así:

LICEO BARROS BORGOÑO (azules): Moroni; H. Núñez y Figueroa; Siñuelas (Anabalón), R. Núñez y Mendoza; Sierra, Téllez, Arriagada, Rojas y R. Núñez.

LICEO AMUNATEGUI (rojos): Moreno; Garrido y Pizarro; Benavides, Henríquez y Aranda; Vidal, León, Mate Luna, Tala y Sánchez.

Dirigió el encuentro, con verdadero acierto, el árbitro oficial, señor Julio White.





NO HAN PODIDO VENCERSE.— Por tercera vez en el año jugaron en el Estadio Nacional, los cuadros del Instituto Superior de Comercio e Internado Barros Arana, registrándose el mismo score de 1-1. El match de ayer destacó más que nada por el entusiasmo desplegado por ambos conjuntos. En la escena, el guardavallas Cabezas, sale oportunamente de su arco y madruga así a dos forwards, en el servicio de un corner. A la derecha, el equipo del Internado, de pie, de izquierda a derecha: Marinovic, Fagalde, Cabezas, Rojas, C. Gutiérrez y Moyano. Agachados: Pino, Jaraquemada, Loyola, Salgado, Villarroel y Carrasco. Pocos recursos técnicos se advirtió en el desempeño de los dos elencos.

TEMAS PARA UN Jueves

HAY varias jiras de importancia en perspectiva. Por ejemplo, se anuncia un Campeonato Sudamericano de Fútbol en Guayaquil, para poco antes de fines de año. Después está fijado el Certamen Mundial de Río de Janeiro. Sabemos de otros deportes que también tienen sus viajes en carpeta y les están dando los últimos retoques. Como rúbrica de tal superabundancia de jiras, encontramos la Olimpíada Mundial de Londres —fijada para 1948— que congregará a los mejores deportistas de los países de los cinco continentes.

Todos los que tienen algo que ver con el deporte, en cualquier carácter, ya están trazando sus planes frente a los viajes que se anuncian. Cuando pasan frente a una maletería, los ojos de esos personajes brillan ante la silueta de una valija o de una maletita cualquiera. No pueden contenerse si transitan frente a una Agencia de Turismo. Observan con fruición los mapas colocados en las vitrinas, como también los modelos de barcos o aviones que tocarán, ya sea en Londres, Río o Guayaquil.

Días atrás, en la calle Ahumada me encontré con un señor que con el deporte no tenía ningún otro mérito, aparte de haber presenciado un clásico universitario y otra vez —casualmente— un partido entre el Santiago National y el Green Cross.

—"Buenas tardes —me dijo—, ¿quiere que le de una noticia?

—"Sí usted desea dármela..."

—"Mi ida a Londres, a la Olimpíada del año próximo, ya es un hecho consumado. ¿Qué le parece?

—"Conocer Londres es interesante. Sin embargo, permítame que le pregunte ¿en calidad o en mérito de qué va a ir usted?

—"Mire. Ese es el único problema que tengo todavía. Pero, pierda cuidado, ya me buscarán algún ajuste para incluirme en la delegación..."

* * *

Bien. Todavía queda bastante tiempo para hablar de jiras, personas y cosas raras que seguramente se producirán. Ocupémosnos de un tema futbolístico. Como debe ser del conocimiento de los aficionados, a los entrenadores o directores técnicos de los cuadros profesionales de fútbol, les está terminantemente prohibida la entrada a la cancha y alrededores. Deben instalarse lo más lejos posible. Esta medida es discutida por muchos que no dejan de presentar razones de fuerza.

Para eludir tal prohibición —ello lo hemos comprobado personalmente—, se ha recurrido a un ardid. Consiste en que los entrenadores entran a la cancha con una "K" en el pecho, o sea, en el carácter de kinesiólogos. Otras veces lo hacen luciendo una "A" que significa aguatero. Total, que con cambiarse las letras el asunto ha quedado más o menos arreglado. Sin embargo, con este sistema se han suscitado algunos líos.

Hace algunas semanas se accidentó un jugador y el réferée, después de comprobar la lesión, hizo señas para que entrara a la cancha al "second" que le correspondía. Llamó al de la letra "K" y le dijo:

—"Véalo y rápido...

—"Es que yo no soy el que soy" —le respondió.

—"¿Y cómo es eso?

—"Llame al de la "M".

Haciendo gala de paciencia, el árbitro le indicó al de la "M", que entrara.

—"Bueno ¿y qué puedo hacer yo en esto?

—"Usted es el masajista, pues.

—"No si a mí me prestaron esta chomba para que le diera instrucciones al winger izquierdo...

—"¿Dónde diablos está el kinesiólogo entonces? gritó el árbitro ya fuera de sí.

—"Está sentado en las tribunas, viendo el partido. Como le entregaron un buzo con una "E", que quiere decir entrenador, no lo dejaron entrar y lo mandaron sentarse bien lejos, lo más lejos que pudiera..."

ALCARKU.

COLO COLO Y U. DE CHILE JUEGAN EN SERIES INFERIORES

Las divisiones inferiores de los albos jugarán el domingo con la Universdad de Chile. En el estadio Colo Colo, actuarán los equipos infantiles, en tanto que en el Estadio Nacional, lo harán los elencos juveniles intermedia y división especial.

Todos esos partidos se efectuarán en la mañana.

25 años en el DEPORTE

Llegó un día tembloroso ante la ventanilla de un banco. Jugaba en una cuarta de River Plate. Llevaba en sus manos un cheque por valor de 20 pesos. Eran los primeros que ganaba en fútbol, ese fútbol por el cual en su casa tanto le discutieron sus padres cuando rompía ropas y botines. A su lado, un jugador de primera acababa de entregar un cheque por valor de 1.200 pesos. Miró al chico y le preguntó:

—¿Qué harías si cobraras tanto como yo?

—Le compraría una casa a mi mamá... — respondió sin vacilar.

En el transcurrir del tiempo, aquel chico fué a primera. De la pieza en que habitaban pasó la familia a un departamento. Luego, a una casita. Iba ascendiendo sin prisa y sin pausa, como las estrellas. Y llegaron los cheques de cuatro cifras.

Un día le manifestó a su mamá:

—Vestite que vamos a ver la casa que alquilé.

La madre accedió. llegaron. En la puerta la señora se detuvo impresionada y preguntó:

—¿No será mucho para nosotros, José?... ¿Cuánto piden de alquiler?

—No te preocupes... Vamos a verla bien... lo importante es que te guste...

Comenzó la inspección. Mentalmente la madre iba destinando las habitaciones. Aquí el comedor...; allí el cuarto de los muchachos...; allá su dormitorio...; pero..., ¿no sería muy cara?... ¿Podrían pagar ese alquiler?... El hijo tenía que responder una y otra vez a la consulta en tono afirmativo. Sí, podrían...

—Andá a ver la cocina, mamá... Es grande... Como las que te gustan... Porque ustedes, las viejas, deberían comenzar por ver las cocinas... —indicó el jugador.

La madre penetró en la cocina. ¡Qué lindos los azulejos!... Y era amplia, como ella quería... En esa casa se sentiría muy a gusto, pero, ¡quién sabe cuánto costaría!..., alcanzó a ver un cartel sobre el fogón... Acaso dijera "cuidado con la pintura", pero, curiosa, se acercó a leerlo. Quedó paralizada. La leyenda rezaba así: "Mamá: esta casa es tuya". Y le costó llegar al final, porque se borronearon las palabras a través de las lágrimas...

Desde ese día la madre de José M. Moreno tuvo una casa.

BOROCOTO.

El Estero de Viña sería el escenario de dos nuevos torneos de regatas

UNO EN HONOR DE S. E. EL 14, Y OTRO EL 18

Pocas veces se había registrado más actividad en el ambiente regateril porteño. En lo que va corrido del año, fuera de las reuniones oficiales que finalizaron en enero para trasladarse después los remeros a Valdivia, en cuyo río se realizó en el mes de febrero el Primer Campeonato Nacional, se han verificado ya dos torneos náuticos en el estero de Viña del Mar, los que han alcanzado un éxito sin precedentes. Es que los porteños son tenaces cuando se trata de defender todo aquello que han construído gracias a su esfuerzo y capacidad.

Así, enfrentando el peligro de expropiación de la Casa de Botes, sede actual de sus actividades, han dirigido sus miradas a Viña del Mar, cuyo estero les ofrece las mejores posibilidades. En una palabra, allí han encontrado la solución de sus múltiples problemas de orden técnico, material y doméstico. Y decimos doméstico, porque el estero le permitirá a cada club contar con su local propio y, por consecuencia, con instalaciones no sólo deportivas sino que también aquellas complementarias como casino, dormitorios para las tripulaciones en entrenamiento, biblioteca, billares y salones.

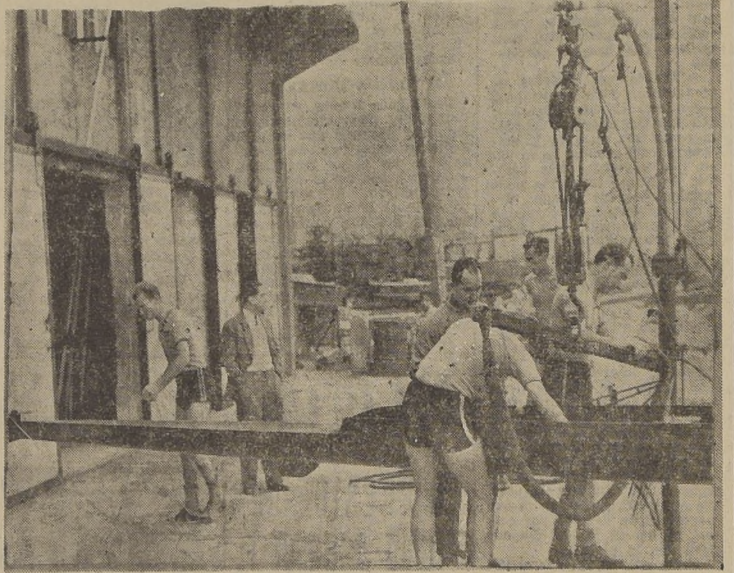
NUEVAS REUNIONES

Por razones derivadas del desempeño de su alto cargo, S. E. el Presidente de la República no ha podido concurrir a los dos torneos realizados en el estero de Viña del Mar, cuya canalización también propicia el Primer Mandatario. Su Edecán Naval, comandante don Rafael Calderón, ha hecho saber a la directiva del remo porteño los deseos del Presidente de apreciar ocularmente las bondades del estero como pista de regatas, lo que ha inducido a esa directiva a organizar un nuevo torneo cuya fecha quedaría sujeta a una indicación suprema. Posiblemente será el 14.

Por otra parte el Club de Regatas "Valparaíso", que siempre organiza concursos náuticos, en festividades patrias, para proporcionarle al pueblo sanos momentos de esparcimiento y solaz, prepara y anuncia regatas populares en el estero de Viña del Mar para el 18, programa que sería financiado por la Ilustre Municipalidad.

Tenemos, entonces, que en esta primera quincena de septiembre y parte de la segunda, épocas preliminares de la afluencia turística al vecino balneario, se ofrecerán interesantes reuniones deportivas que habrán de contribuir, mayormente, a la formación de una conciencia exacta sobre la conveniencia de canalizar el estero, base del progreso del remo porteño.

ALA.



CAMPEONES DEL ESTERO VIÑAMARINO.— Los remeros de la Unión Española de Deportes que ganaron las pruebas para campeones en el estero de Viña, se preparan para reeditar sus performances en las regatas de los días 14 y 18 de septiembre. Forman la mejor tripulación del momento y su chance es manifiesta.

Portillo, escenario del kandahar

SE INICIA EL 13 EN ESAS CANCHAS

Estamos próximos a una temporada internacional de esquí, de jerarquía. Se trata de la realización del Combinado Descenso-Slalom, denominado "Kandahar de los Andes", el certamen de mayor categoría de cuantos se celebran en Sud América.

El Esquí Club Chile, organizador de esta carrera, y poseedor del gran trofeo donado por quien instituyó esta prueba en Chile, el señor Arnold Lunn, ha establecido como canchas para este combinado las de Portillo. Se llevará a efecto los días 13 y 14 del presente.

VIENEN EXTRANJEROS

Esta prueba está destinada solamente a corredores amateurs, de tal modo que ningún profesional podrá intervenir en ella. Por esta razón se verá privado de participar el excelente corredor norteamericano Bob Brambach, quien ha hecho suyas las competencias abierta del Campeonato de Chile y el Slalom Gigante, efectuado en Lagunillas.

Pero no por esto, este torneo va a carecer de brillo, y, muy por el contrario, el Esquí Club Chile ha enviado las invitaciones correspondientes a cuatro esquiadores argentinos para que se trasladen a Chile y den, con su participación, mayor realce a este certamen.

EL PRIMER KANDAHAR

El año 1942, se disputó el Primer Kandahar de los Andes, que tuvo como escenario las canchas de Farellones, venciendo en esa ocasión el joven corredor de Portillo, Jaime Errázuriz, escoltado por Julio Zegers, del Esquí Club Chile. Más atrás llegaron Jaime Zegers, Max Errázuriz y Erwin Hartman.

EN BARILOCHE

Al año siguiente, según las bases de la competencia, ella se llevó a efecto en Bariloche, siendo el vencedor, esta vez, el esquiador Kurt Lindemann, que logró pequeña ventaja sobre el chileno Jaime Errázuriz, ganador del Primer Kandahar, el año anterior. Ha sido ésta, la única ocasión en que ha vencido un extranjero, ya que en 1945, obtuvo la primera clasificación en el Combinado, Hernán Oelckers, del Esquí Club Portillo, av... Jaime Errázuriz, ... ma institución, ... aquí este últim... suerte que lo per... poder conquistar ... da vez tan pre... dón. El año 1943 ... vesó Lindemann ... Oelckers.

El estado actu... Errázuriz es inm... ro el nivel del es... do notablemente ... que ha aumenta... ro de elementos ... ría. Se abre una ... te para el menor ... zuriz, ¿podrá en ... ganar por segun... Kandahar de los ... la suerte volverá ... quiva?

Torneo Atlético Femenino, entre Escuelas, habrá en el E. Nacional

EL SABADO Y DOMINGO PROXIMOS

El sábado y domingo dará comienzo en las pistas del Estadio Nacional el torneo escolar de atletismo para damas. Participarán en este campeonato Allian ce Francaise, Windsor School, Colegio Alemán, Villa María y otros establecimientos de educación.

Esta competencia ha sido organizada por el Santiago Atlético, y el programa de las dos etapas será el siguiente:

EL SABADO

50 metros planos, serie infe rior.
Lanzamiento bala, inferior.
60 metros series, superior.
Lanzamiento disco, superior.
Salto alto, inferior.
80 metros planos series inferior.
60 metros planos final, superior.
Lanzamiento de pelota, inferior.
50 metros planos final, inferior.
100 metros planos series, superior.
Salto largo, superior.
Posta 8 x 50 metros, final inferior.

EL DOMINGO

64 mts. vallas series, inferior.
Lanzamiento pelota con asa, inferior.
80 mts. vallas series, superior.
Salto alto, superior.
Lanzamiento bala, superior.
100 mts. planos, final superior.
Lanzamiento dardo, superior.
80 mts. planos final, inferior.
80 mts. vallas final, superior.
Salto largo, inferior.
64 mts. vallas, final inferior.
Posta 4 x 100, final superior.

Comentario...

Como ya es casi ... días de celebración ... sario de nuestra In... recibiremos la visi... brasileño Sao Cris... que podrá servir p... damos sacar alguna... nes sobre el estado ... cia que actualme... nuestro fútbol.

Sin ser uno de l... zados y capacitado... tria, el elenco pa... protagonizar, con lo... cales que enfrenta... que en sí no enci... trascendencia, pero ... rán, indudablemente ... latar los progresos ... deporte más popula... ber alcanzado en ... lapso de tiempo.

Estando a corto ... fecha en que debe ... Ecuador el torneo ... correspondiente al ... la citada jira de S... presenta para nosot... sión propicia para ... capacidad que pue... un seleccionado y, ... nera, hacer conjetu... actuación que le p... nuestro país en el ... peonato.

Uno de los dos co... tendrá el cuadro ... el equipo de la U... Chile, elenco que ... actuación un tanto ... comienzos del torn... ha venido recupera... visible, hasta alcanz... table lugar en la t... ciones. Sin conocer ... ra capacidad del el... creemos que Un... Chile, con los ref... sarios, está en co... actuar con éxito fr... estipulado.

El otro contendor ... ramente, un elenc... de los elencos de l... Honor que, virtual... seleccionado nacion... dica la mayor atr... jira de Sao Cristov... nester, por lo ta... cuidadosamente la ... los elementos que ... responsabilidad de ... al fútbol chileno. ... hasta el momento, ... que tienen los pers... mos la Federación ... bre este punto, y ... mos referirnos.

Considerando que ... del fútbol nacional ... tos de la savia nue... incorporado a él, ... necesidad de darle ... oportunidad de ve... nacional en este ev... to que existen elem... brada capacidad y ... en nuestro medio y ... presentado en más ... sión al fútbol naci... los torneos realiza... como en el ext... también hay eleme... tener la experienci... cha" de aquéllos, ... ciones sobradas co... desmerecer en lo ... anteriores. Los hay ... poseyendo condicio... die discutidas, ade... durante algunas te... visible éxito en l... cias locales, jamás ... estímulo que signi... grar el conjunto de... Creemos que la oc... picia para que con ... condiciones y, si ... fracasan, ello no si... gún desmedro para ... bol, y, por el con... para que reciban ... "bautismo internaci... dera prueba de fu... es difícil escapar, ... servirá de valios... para futuros con... mayor importancia. ... que recordar la ... les cupo cumplir ... presentaron a los ... nos en el torneo ... Buenos Aires, a ... año 1946.

Después de lo di... brá que confiar ... criterio de los ... formar nuestro t... seguramente, rati... opinión que, pa... consideramos por ... tos razonable.

ES NECESARIO RESTABLECER...

(DE LA 1.a PAGINA)

mos tenido oportunidad de expresarlo con el señor Ministro de Economía y Comercio.

La necesaria unidad que debe existir entre la política financiera y económica nos ha inducido a presentar nuestros puntos de vista en conjunto, de manera que los principios económicos a que me referiré más adelante son los que informarán la acción de ambas Secretarías de Estado.

Por eso he creído que el primero de mis deberes es dar a conocer a esta Honorable Cámara, y por su digno intermedio al país, los compromisos financieros que gravitarán sobre el Fisco durante lo que resta del presente año, los probables para el próximo y las orientaciones que presidirán la acción del Gobierno en materias financieras y económicas.

Las dificultades propias de un trabajo de esta especie, sobre todo para quien ha estado alejado de las esferas políticas y administrativas, los obstáculos con que he tropezado para reunir antecedentes indispensables y, sobre todo, el tiempo que he debido dedicar a la atención de cuestiones de resolución inmediata e impostergables no me han permitido hacerlo hasta ahora, por lo cual os presento mis excusas.

La situación real de la Hacienda Pública queda reflejada en las siguientes cifras:

NECESIDAD ADICIONAL DE RECURSOS DURANTE 1947.

1.—PRESUPUESTO DE 1947.

Gastos y Entradas Ordinarias:	**$ millones**
Los gastos ordinarios aprobados por la Ley de Presupuesto vigente para 1947, sin considerar las leyes especiales dictadas en el año, alcanzan a..	6.294
Y el cálculo más reciente sobre el rendimiento probable de las entradas ordinarias aprobadas en la misma Ley de Presupuesto, arroja un total de..	6.278
Por tanto, el déficit probable para 1947 en el Presupuesto ordinario llega a	16

Fuera de este resultado del Presupuesto de gastos y entradas ordinarias, deben considerarse los compromisos extraordinarios originados por diversas leyes promulgadas en 1947, por sobregiros obligados, principalmente por haber resultado insuficiente algunos ítem del Presupuesto, y por suplementos que será necesario solicitar dentro del año.

Estos compromisos extraordinarios comparados con los ingresos extraordinarios serán los siguientes en 1947:

Gastos y Entradas Extraordinarias:	**$ millones**
Gastos extraordinarios	1.950
Entradas extraordinarias..	1.111
DEFICIT..	$ 839

Los gastos extraordinarios a que debera hacerse frente, con su respectivo financiamiento, serán:

LEYES N.o		Impuesto Extraordinario al cobre	Nuevos Tributos	Sin financiamiento
8762—8766	Anticipo Fuerzas Armadas y Carabineros..			221
8762	Aumento sueldo Fuerzas Armadas.	105	261	
8766	Aumento sueldo Carabineros.. ..	233		
8758	Aumento Pensiones	240		
8780	Horas extraordinarias a Personal de Prisiones	20		
8742	Gratificación Empleados Fiscales	200		
8816	Cuota Caja Agraria	200		
8584	Liceo N.o 2, Santiago			15
7727	2% Presupuesto			120
—	Otros compromisos y devoluciones..			131
—	Probables suplementos al Presupuesto ordinario			100
—	Suplementación al Plan de Obras Públicas por aumento de jornales e intenficación de obras y gastos durante el año en el agua potable de Valparaíso.. ..			100
		998	265	687

Las entradas efectivas para atender dichos gastos extraordinarios y que alcanzaron a $ 1.111 millones, se descomponen como sigue:

	$ millones
Parte del impuesto extraordinario al cobre no incluída entre las entradas ordinarias..	902
Rendimiento de los impuestos establecidos por la Ley 8.762, de 14-3-47	209
Total de las entradas extraordinarias	$ 1.111

Debo hacer presente que los nuevos impuestos consultados en la Ley 8.762, durante el año procurarán recursos efectivos inferiores en $ 110 millones a la cifra indicada por haber autorizado esa ley el pago de estos impuestos con letras a 9 meses plazo. Más adelante haré las rectificaciones que procedan por este motivo.

El cálculo del rendimiento del impuesto extraordinario al cobre, se ha hecho sobre la base de una producción efectiva mínima de 00.000 toneladas. En conformidad a la producción del primer semestre de 1947 debería esperarse una producción anual de 420.000 toneladas. Sin embargo, durante el tiempo corrido del segundo semestre se ha venido notando un descenso de la producción que, de no ser recuperado, agravaría el problema del total del déficit fiscal al no completarse el rendimiento calculado en $ 902 millones.

Aparece, en consecuencia, que la estimación más favorable del rendimiento de las entradas extraordinarias (1.111 millones), queda muy por debajo del total de los nuevos gastos extraordinarios que se calcula que ascenderán a $ 1.950 millones.

En resumen, el déficit presupuestario para 1947 debe calcularse como sigue:

	$ millones
Déficit en el movimiento extraordinario..	839
Déficit en el Presupuesto ordinario	16
DEFICIT TOTAL..	$ 855

Este déficit total de 855 millones de pesos se basa en el cumplimiento dentro del año, de las obligaciones impuestas por las leyes.

Sin embargo, el Ministro que habla, estima que, considerada la situación general de la Hacienda Pública, deben postergarse pagos por 140 millones de pesos, de los cuales corresponden 100 millones a la mitad del aporte del Fisco a la Caja Agraria establecido en la Ley N.o 8,816.

Si estos compromisos se postergaran, los gastos del año 1947 excederían a las entradas en 715 millones de pesos.

De estos 715 millones de pesos, según el balance de la Contraloría al 30 de junio último, ya se habían contabilizado 201 millones de pesos. Los 514 millones de pesos restantes faltarían en el 2.o semestre.

2.—NECESIDADES DE LA CAJA FISCAL

La situación general de la Caja Fiscal era la siguiente al 30 de junio de 1947:

	$ Millones
El total de las obligaciones fiscales alcanzaba a	2.027
Para hacer frente a estas obligaciones el Fisco tenía recursos por	722
Por tanto, el déficit de contabilidad era	$ 1.305

Del total de obligaciones fiscales de 2.027 millones de pesos, se puede calcular que se harán exigibles dentro del segundo semestre sólo 807 millones de pesos, quedando pendientes 1.220 millones de pesos para 1948.

De los 722 millones de pesos de recursos que existían al 30 de junio, sólo eran disponibles efectivamente para el segundo semestre 493 millones de pesos, pues el resto estaba constituído por entradas eventuales, principalmente la recuperación de los anticipos para el plan azucarero (225 millones de pesos).

En consecuencia, las exigencias estrictamente imperiosas de la Caja Fiscal al 30 de junio deberían estimarse en la diferencia entre 807 millones de pesos y 493 millones de pesos, o sea, 314 millones de pesos.

Para tener el monto de los recursos adicionales de que necesitará el Fisco en el 2.o semestre del presente año, es preciso agregar al déficit exigible de Caja al 30 de junio, ascendente a 314 millones de pesos, los mayores desembolsos que se producirán en este semestre, y que, como se ha expresado, llegarán a 514 millones de pesos. Además, como ya expresé, la Ley 8,762 autorizó a pagar los impuestos al vino con letras a 9 meses plazo; por este motivo 110 millones de pesos de impuestos devengados en este año se percibirán en Caja en 1948, y luego faltarán en 1947. Las tres cantidades anteriores hacen un total de 938 millones de pesos, suma que es imprescindible obtener dentro de este año.

3.—NECESIDADES DE FONDOS PARA ATENDER LAS OBLIGACIONES DE DIVERSOS ORGANISMOS SEMIFISCALES Y SERVICIOS PUBLICOS.

Conjuntamente con las necesidades de la Caja Fiscal de 938 millones de pesos para 1947, hay que considerar los recursos indispensables para atender compromisos ya contraídos por diversos organismos que requieren de una ayuda urgente de parte del Fisco, para evitarles serios trastornos.

Según las informaciones que ha podido recoger el Ministro de Hacienda, la situación imperiosa de Caja de estas entidades revelaría los siguientes déficit para 1947:

	$ Millones
Ferrocarriles del Estado	140
Empresa de Transportes	30
Corporación de Fomento	300
Caja de la Habitación	84
Caja de Seguro Obrero	40
Beneficencia Pública	200
	$ 794

A pesar del alza de las tarifas ferroviarias, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado necesitará durante el presente año 140 millones de pesos para atender a sus exigencias de gastos, siempre que no se le impongan nuevos por concepto de sueldos o jornales. Cabe hacer presente que se calcula que el déficit de arrastre de los Ferrocarriles alcanzará, a fines de 1947, a 657 millones de pesos.

La Empresa de Transportes Colectivos salvará gran parte de su déficit de Caja previsto, mediante los rendimientos que le producirá la reciente alza de tarifas; sin embargo, requerirá una ayuda de 30 millones de pesos.

La Corporación de Fomento de la Producción, fuera de las entradas que previenen de la recuperación de sus préstamos y de la liquidación de sus inversiones, no cuenta con otras que las establecidas en la Ley 7,046, las que se han venido reduciendo hasta llegar en el presente año a una cifra de sólo 40 millones de pesos, aproximadamente. El Presupuesto de entradas de este Organismo para 1947, se puede estimar en 216 millones de pesos, y su Presupuesto de Gastos e Inversiones ascendió a 836 millones de pesos. Como consecuencia de esta situación, en los meses que restan del presente año y sólo para atender a compromisos impostergables, requerirá un auxilio de 300 millones de pesos. Esta cantidad se ha calculado sobre la base de que la Corporación proceda a hacer uso de todos sus recursos disponibles, pero que no paralice las exploraciones petrolíferas ni las obras ya en ejecución del plan hidroeléctrico y pueda cumplir compromisos financieros impostergables.

En el Presupuesto de la Caja de la Habitación Popular se consultó una partida de 92 millones de pesos con cargo a empréstitos internos que no han encontrado colocación. Si no se desea paralizar las construcciones de poblaciones ya iniciadas, deberá buscarse la forma de entregarle 84 millones de pesos en lo que resta del año, adicionalmente a los recursos contemplados en la Ley de Presupuesto vigente y a los que provienen de contribuciones especiales que se entregan a esta Institución.

Como es de conocimiento de la Honorable Cámara, la Caja de Seguro Obrero no ha estado cumpliendo con la obligación que le impone la Ley 7,600 de entregar la cuarta parte del aporte patronal a la Caja de la Habitación Popular, sumas que ha empleado en sus propias necesidades. Durante el presente año a requerimiento del Gobierno entregó algunas cantidades a cuenta de esta obligación insoluta. Debido a este hecho se le ha creado al Seguro Obrero una difícil situación de Caja que se traduce en la necesidad de una ayuda del orden de los $ 40 millones.

Especial gravedad reviste la situación de la Beneficencia Pública. Por la Ley N.o 8568, de 11 de septiembre de 1946, se le concedió, por una sola vez, una ayuda extraordinaria de $ 100 millones, que fuê financiada, principalmente, mediante préstamos que debía contratar el Presidente de la República con el Banco Central. La finalidad de esta ley fué atender a aumentos de sueldos. Como es lógico, esos aumentos se mantuvieron durante el presente año y en espera del despacho de una nueva ley que fué sometida a la consideración de la Honorable Cámara, con un financiamiento que no fué aceptado por su Comisión de Hacienda. La Beneficencia Pública ha debido usar los recursos de todo el año para solventar los de los meses que van corridos. Para hacer frente a este gasto y a las mayores necesidades provenientes del mayor precio de sus adquisiciones y funcionamiento de nuevos hospitales, necesita un auxilio inmediato de $ 200 millones con que hacer frente a sus compromisos en lo que resta del año. No obstante esta situación, se había concedido al personal un nuevo aumento que es el propósito del Gobierno limitar a los mismos términos del que se otorgue el personal de la Administración Pública y que, naturalmente, significaría aumentar esa cantidad de $ 200 millones a que me he referido.

Todo esto hace subir los recursos mínimos para atender a las necesidades del conjunto de Instituciones o servicios señalados, a $ 794 millones, siempre que no se produzcan nuevos gastos por aumentos de sueldos o de de otra naturaleza.

4.— AUMENTO DE REMUNERACION A LOS EMPLEADOS PUBLICOS DURANTE 1947

Es conveniente proceder a un estudio de conjunto del problema de las remuneraciones de los empleados públicos. Debe ponerse términos a la política de autorizar la concesión de reajustes aislados a Reparticiones determinadas, lo que ha sido un factor indudable de perturbación en las labores administrativas y causa de manifiestas injusticias.

Mientras se estudia una normalización de los sueldos de la Administración Pública para ajustarlos dentro de cifras adecuadas y justas, me parece prudente otorgar a la Administración Civil del Estado y al Profesorado, que no tiene reajustes desde el año 1945, durante los meses que restan del presente año aumentos porcentuales sobre los sueldos bases escalonados según los grados respectivos y un alza en la asignación familiar. Al respecto se someterá en breve a vuestra consideración el correspondiente proyecto de ley.

Se calcula que esta iniciativa y la nueva planta de Correos y Telégrafos representarán durante los últimos cuatro meses de 1947 un mayor gasto de más o menos $ 217 millones.

Igual procedimiento debe hacerse extensivo al personal de la Beneficencia Pública, con un gasto para el presente año de $ 33 millones.

En total, el Fisco requerirá, durante el presente año, $ 250 millones, para atender al mayor gasto del aumento de las remuneraciones de las funcionarios y servidores públicos incluído el personal de la Beneficencia.

5.— NECESIDADES DE RECURSOS ADICIONALES DEL FISCO DURANTE 1947

En resumen, para atender necesidades impostergables de la Caja Fiscal, de diversos servicios estatales y aumentos de remuneraciones, se requerirán durante lo que resta del presente año, los siguientes recursos inmediatos:

	$ milones
a) Déficit exigible de la Caja Fiscal durante 1947	938
b) Recursos para atender los déficit de Caja de entidades semifiscales y Servicios públicos	794
c) Aumento de remuneraciones a la Administración Civil del Estado, nueva Planta de Correos y Telégrafos y personal de Beneficencia	250
	$ 1 982

PROBABLE SITUACION DE LA HACIENDA PUBLICA EN 1948

La situación de la Hacienda Pública durante 1948, será la siguiente:

I.— PRESUPUESTO DE 1948.

El Proyecto de Presupuesto contenido en el Mensaje que se ha enviado al Congreso alcanza a **$ 7.716 millones.**

Esta cifra significa un aumento sobre el Presupuesto de 1947, (que autorizaba gastos por $ 6.294 millones) de **$ 1.422 millones.**

Este aumento se descompone en la siguiente forma:

	$ milones
a) Gastos por nuevas leyes (Fuerzas Armadas, Carabineros y aumento normal de sobresueldos ..	699
b) Aumento normal de pensiones y costo de la nueva Ley de Reajuste de Pensiones N.o	260
c) Aumento de los aportes patronales a Cajas de Previsión consecuenciales de Leyes de Aumentos de sueldos	82
d) Aumentos concedidos en los ítem de Rancho, Forraje y Vestuario para atender a mayores precios	177
e) Otros aumentos debidos a causas análogas	204
TOTAL AUMENTOS	$ 1 422

Por su parte, el cálculo de entradas para el Presupuesto de 1948, arroja las siguientes cifras:

	$ Millones
Grupo A.—Bienes Nacionales	75
Grupo B.—Servicios Nacionales ..	401
Grupo C.—Impuestos Directos e Indirectos	5.042
Grupo D.—Entradas Varias	1.904
TOTAL	$ 7.422

Es de advertir que este total incluye el producto del impuesto extraordinario al cobre y la renovación de los impuestos contemplados en la Ley N.o 7,750, cuyo respectivo Mensaje se encuentra pendiente de vuestra consideración.

El Presupuesto para 1948, quedaría en consecuencia, así:

	$ Millones
ENTRADAS	7.422
GASTOS	7.716
Déficit en el Presupuesto contenido en el Mensaje	$ 294

Como se expresó en el Mensaje sobre el proyecto de Presupuesto para 1948, hemos preferido enviar al Honorable Congreso, el Presupuesto desfinanciado pero consultando entradas probables efectivas y sumas verdaderas en los ítem de Variables. Es propósito del Gobierno someter oportunamente a vuestra consideración las respectivas leyes de recursos para esas y otros necesidades del próximo año, las cuales ascenderán por concepto de aumentos de sueldos y de la asignación familiar de la Administración Civil del Estado, y la nueva Planta de Correos y Telégrafos a 650 millones. Estas cantidades hacen un total de 944 millones de pesos.

II.—OTROS RECURSOS QUE SE SOLICITAN AL MINISTERIO DE HACIENDA PARA 1948.

De las peticiones que este Ministerio ha recibido de diferentes organismos estatales sobre necesidades extraordinarias de recursos, fuera de los contemplados en el Presupuesto de 1948, se desprende los siguientes resultados:

	$ Millones
a) Déficit de Caja de los FF. CC. durante 1948, sin considerar ningún nuevo aumento de remuneraciones	380
b) Aporte a la Corporación de Fomento para continuación de sus trabajos	718
c) Aporte a la Caja Agraria, de acuerdo con la Ley N.o 8,816 .	100
d) Mayor subvención a la Beneficencia Pública	400
e) Aporte a la Caja de la Habitación Popular	470
TOTAL	$ 2.068

III.—DEFICIT DE ARRASTRE DEL FISCO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1946.

El déficit de arrastre del Fisco al 31 de diciembre de 1946, era:

	$ Millones
Déficit de 1944	365
Déficit de 1945	210
Déficit de 1946	529
TOTAL	$ 1.104

Hemos expresado que el déficit correspondiente al presente año ascenderá a $ 855 millones. Si se obtienen los recursos por 938 millones de pesos, la diferencia de 83 millones de pesos representa la cantidad en que se disminuirá el déficit de arrastre al 31 de diciembre de 1946, el que alcanzaría a 1.021 millones de pesos.

Las cifras que he anotado en los pérrafos anteriores no permiten pensar, por ahora, en destinar recursos a consolidar ni aún en parte el déficit de arrastre del Fisco, como sería lo prudente.

MEDIDAS PARA OBTENER LOS RECURSOS NECESARIOS

Las cifras expuestas demuestran que para evitar dificultades insalvables a la Caja Fiscal y la paralización brusca de importantes organismos estatales es necesario que el Gobierno disponga, de inmediato, de nuevos recursos, los cuales signifiquen una nueva entrada efectiva hasta el 31 de diciembre próximo de $ 1,982 millones.

El tiempo que tomará el despacho de las leyes que solucionen esta situación, permitirá contar a lo sumo con una vigencia de ellas de sólo tres meses, durante lo que resta del presente año. Esta angustia de plazos impide pensar que sólo a través de economías e impuestos se pueda encontrar solución al problema fiscal del presente año.

No obstante sus graves inconvenientes, será indispensable recurrir de inmediato a medidas de prefinanciamiento a través del sistema bancario, concebidas de manera de eliminar, hasta donde sea posible, los efectos perniciosos que reportan a la economía nacional las soluciones de esa índole.

El Gobierno ha estudiado un conjunto de proyectos para hacer frente a la situación fiscal del presente año y del próximo, los que someterá, a la mayor brevedad, a la consiración del Congreso Nacional.

Con la aplicación de estas medidas urgentes espera que la situación de la Caja Fiscal adquiera una relativa normalidad que permita estudiar con la calma indispensable las medidas permanentes que en el orden financiero tiendan a asegurar el ordenamiento de las finanzas públicas.

II.—LA SITUACION DE LA HACIENDA PUBLICA COMO EL REFLEJO DEL DESENVOLVIMIENTO DE LA ECONOMIA DEL PAIS EN LOS ULTIMOS AÑOS.

Vano intento sería pretender disimular la gravedad del estado de cosas de que acabo de dar cuenta y las cifras señaladas son suficientemente elocuentes para medir la magnitud de los sacrificios que el país tiene que afrontar. Ante situación semejante, faltaría al más elemental de mis deberes si no me detuviera analizar las causas que, a mi juicio, han creado esta difícil situación fiscal y que son reflejo de los problemas de todo orden que pesan sobre nuestra eocnomía con las consiguientes repercusiones en la tranquilidad social.

Los déficit en el Presupuesto fiscal, las emisiones incontroladas del Banco Central, la política bancaria inadecuada, la desorganización en el sistema de los precios, la especulación desenfrenada, el descontrol en las inversiones públicas y privadas, el desequilibrio entre el poder adquisitivo interno y el poder adquisitivo externo de nuestra moneda, las leyes sociales mal concebidas y, en resumen, el proceso general de inflación que ha sido la nota dominante en el desenvolvimiento de las actividades económicas nacionales durante tantos años, son todas manifestaciones de causas comunes que es indispensable comprender para hacer entrar al país por un camino diverso.

A mi juicio las causas esenciales son dos: primero, el concepto equivocado de creer que el standard de vida de la población pueda aumentarse en la forma que se desee a voluntad de los Poderes Públicos o del grupo particularmente interesado; y, segundo, estimar que es posible realizar, de la noche a la mañana, todo cuanto se estime útil para el progreso del país, ya sea en materia de obras públicas, habitación, sanidad, educación, defensa nacional, industrias, etcétera. Se ha olvidado lamentablemente que todas esas finalidades, tanto de interés social como de bien público, sólo pueden realizarse hasta donde lo va permitiendo la capacidad económica del país, la cual se mide por el volumen de su producción.

A estimular la producción debe tender, pues, la acción del Estado, ya que sólo su incremento permite realizar aquella finalidad esencial para cualquier sistema de Gobierno o escuela económica, que es procurar el mayor bienestar posible con los medios de que se dispone.

El incremento de la producción requiere, como factores esenciales, orden y disciplina en el trabajo y nuevos capitales para modernizar las instalaciones existentes, para ampliarlas o para crear otras actividades.

Por orden y disciplina en el trabajo entiendo la necesidad imperiosa del respeto a las leyes y a la autoridad de los Jefes de Empresas, que para hacer eficiente debe fundamentarse, por cierto, en la justicia e involucrar un verdadero sentido social y humano.

Ya no sólo por cuestiones sentimentales, sino también debido al concepto que han adquirido los trabajadores sobre la importancia que representan en la producción el estudio de fórmulas que contribuyen al mejor entendimiento entre patrones, empleados y obreros, es un factor importante para estimular la producción. A quienes pregunten cuáles son esas fórmulas me anticipo a responderles que son las que con éxito he puesto en práctica en las actividades particulares que dirijo, no sólo para obedecer a un imperativo de mi conciencia, sino que también para servir los bien entendidos intereses de aquellas actividades.

Innecesario me parece decir que un standard adecuado de vida del obrero y del empleado, es un factor esencial para un alto rendimiento de la producción.

Las empresas existentes encuentran sus fuentes de capitalización en las sumas que destinan anualmente a fondo de amortizaciones y que representan la desvalorización de sus instalaciones por el uso, y en la parte de utilidades que destinan cada año al desenvolvimiento mismo del negocio y que se contabilizan como fondos para diversos objetos. Finalmente, pueden acudir al aporte de nuevos capitales, lo cual sólo será posible si el negocio paga un interés adecuado a los ya invertidos en él. Estos nuevos capitales, así como los necesarios para nuevas empresas, sólo pueden provenir de los excesos de rentas de quienes las tienen en cantidad superior a sus propias necesidades.

De lo dicho fluye, lógicamente, que la falta de utilidades suficientes en las actuales empresas es un factor que, dentro del régimen de economía que impera en Chile, contradice cualquier propósito de incrementar la producción y de tender a un mejoramiento efectivo y permanente del standard de vida común.

Una capitalización inadecuada provocará, a la larga, el estagnamiento de la producción y la escasez, por obra del sólo aumento de consumos determinados por el crecimiento vegetativo de la población.

El mantenimiento de un conveniente equilibrio entre los sueldos y jornales por un lado y de las utilidades por otro, es, en consecuencia, un factor esencial para el incremento de la producción. Si los jornales y sueldos mejoran sin que aumente proporcionalmente la producción, ello necesariamente provoca la disminución del rendimiento del capital, lo cual constituye un factor adverso al incremento de la producción. La llamada redistribución de las rentas de una producción insuficiente es, pues, un factor contrario al fomento de la producción, ya que va en desmedro de la capitalización. Conviene anotar que los términos del problema no varían si en lugar de un régimen de economía de libre empresa, se considera uno integralmente socialista.

El Estado, por su lado, mediante la imposición de contribuciones, se reserva para sí

una parte de los resultados que derivan de las actividades productoras y comerciales, con la cual atiende las necesidades de la Administración Pública, destinando una porción a la capitalización en obras públicas, y en los últimos años, en empresas industriales a través de la Corporación de Fomento. No resulta entonces difícil comprender que si para ampliar los servicios públicos, o para impulsar esas actividades capitalizadoras del Estado, éste exagera la cuota que toma para sí de los resultados de las actividades productoras y comerciales, lo hace en detrimento de lo que esas actividades dejan disponible para pagos de sueldos y jornales y para participación del capital, a la cual están ligadas la expansión y desarrollo de las actividades productivas particulares.

Resulta entonces evidente que es indispensable producir un equilibrio entre las actividades del Estado y la de los particulares, y que los gastos administrativos estatales, que no son reproductivos, se limiten a un mínimo compatible con el progreso del país.

Me excusará la Honorable Cámara que haya distraído su atención en el examen de estos conceptos económicos esenciales, porque la lectura de la prensa diaria, el tenor de muchos discursos y la simple conversación permiten advertir que tal vez por ser muy modestos, suelen ser echados al olvido, con evidente daño para el curso normal de nuestra vida colectiva.

Examinemos algunas cifras.

El monto total de los jornales pagados en 1936 ascendió a $ 1.262 millones, de acuerdo con los datos proporcionados por la Caja de Seguro Obrero. En 1946 ese total llegó a $ 6.456 millones. Esto revela un aumento en el volumen de jornales que alcanza a 411%. Hecha la corrección del aumento del costo de la vida, que fué sólo de 218.4%, se desprende que el poder adquisitivo del total de los jornales pagados ha aumentado en un 60%. Debo hacer presente que las cifras dadas por el Seguro Obrero, en lo relativo a jornales agrícolas, incluyen las regalías, las cuales no han sido aumentadas para los efectos de las imposiciones respectivas en proporción con el costo de la vida. En efecto, el aumento de esas regalías para los fines indicados ha quedado en un promedio inferior a 50%.

No se toman en cuenta, tampoco, en las cifras del Seguro Obrero, las cuantiosas pérdidas que representan para las Compañías Salitreras y para las Empresas Cupríferas el mantenimiento de los precios de los artículos que expenden a su personal y que se mantienen en niveles muy inferiores al real, desde hace varios años.

Hechas estas correcciones el porcentaje que anoto aumentaría de manera apreciable.

Estos antecedentes permiten deducir que el poder comprador real medio por obrero ha crecido apreciablemente, pues, sin duda, la población activa obrera en los últimos diez años no ha podido aumentar en 60%.

Las remuneraciones del total de los empleados afectos a la Caja de Empleados Particulares desde el año 1940 hasta 1946, han subido de $ 1.003 millones a $ 3.265 millones, o sea, que el monto de sueldos pagados ha aumentado en un 226%. Hecha la corrección frente al costo de la vida, que subió en ese período en 137%, se desprende que el poder adquisitivo de ese volumen de sueldos los sobrepasó en un 38%. Tomo la cifra del año 1940 porque las anteriores no registran para el número de empleados ni para el volumen de sueldos, cantidades que ofrezcan seguridad de mediana exactitud.

Conviene todavía hacer presente que en 1947 se ha producido un incremento violento en las remuneraciones de los empleados particulares. Baste sólo recordar que la asignación familiar prácticamente se duplicó. En resumen, puede estimarse que el poder adquisitivo del total de las remuneraciones de las personas que trabajan como empleados, ha crecido durante los últimos diez años en un porcentaje superior al 40%.

Respecto al aumento del poder adquisitivo de los sueldos patronales, las estadísticas no dan cifras que puedan servir de base para un cálculo. No obstante, aquellas cifras que se han podido recopilar demuestran que las variaciones experimentadas por esta clase de sueldos se adaptan a la de los sueldos de los empleados.

Para evitar confusiones quiero recordar que se considera como sueldo patronal la parte de la renta que percibe un empresario por su trabajo personal, excluída la renta que le corresponda como capitalista de la empresa.

Al contrario de lo que anotan las cifras anteriores, la rentabilidad proporcional efectiva de los capitales destinados a la producción y al comercio ha bajado, como lo comprueban las cifras correspondientes de las utilidades de las Sociedades Anónimas, aun cuando su monto numérico anote un aumento.

En 1936 el volumen de las utilidades de las sociedades anónimas alcanzó a 480 millones de pesos, y en 1946 a 1.881 millones de pesos. Como el costo de la vida ha subido durante ese período en un 218 por ciento, el poder adquisitivo de esas utilidades sólo ha aumentado en un 23 por ciento, contra un 60 y un cuarenta por ciento en que ha subido respectivamente, el volumen de jornales y sueldos. Nótese que en los últimos tiempos, por razones tributarias, muchas sociedades colectivas se han transformado en sociedades anónimas, lo que significa que la realidad es inferior a la situación que estoy analizando.

Mucho más significativas son las cifras referentes a la rentabilidad efectiva de estas sociedades. Si desde el año 1936 a 1946 se hace un reajuste, tanto de los nuevos capitales como de las reservas que se agregan cada año para compensar la desvalorización de nuestra moneda, e igual corrección se hace en las utilidades, puede verse que la rentabilidad media, baja de 9,9 por ciento en 1936 a 7,6 por ciento en 1946, o sea, sufre una disminución superior al 20 por ciento.

Esto agravase hasta términos dignos de la mayor preocupación si se toma en cuenta que las amortizaciones generalmente se han seguido haciendo sobre los valores iniciales de las maquinarias e instalaciones, y no sobre el valor de reposición, lo que importa un franca descapitalización.

En este período, de acuerdo con las cifras calculadas por la Corporación de Fomento, la producción ha aumentado en un 40 por ciento aproximadamente. Es de advertir que en este cálculo se ha tomado un índice de producción industrial que es substancialmente superior al calculado por la Dirección General de Estadística. Si nos guiáramos por este último, el incremento total de la producción resultaría inferior al 30 por ciento.

Estas cifras demuestran que el aumento de la producción ha significado para empleados y obreros un aumento de su poder de compra real; que los segundos han tomado en ese aumento una proporción mayor que el aumento de la producción y que, en el peor de los casos, los empleados han mejorado ese poder de compra en esa misma proporción. En cambio, la participación del capital ha bajado en forma apreciable.

Como el aumento de las distintas ramas de la producción no ha sido uniforme y la agrícola no ha experimentado prácticamente incremento de volumen, es lógico suponer que aquel mayor poder de compra provoque una escasez de artículos, y se preste para especulaciones y abusos.

El poder adquisitivo de sueldos y jornales es, pues, indudable que ha aumentado en los últimos años y, junto con él, el standard de vida de los grupos sociales correspondientes.

Sin embargo, obreros y empleados viven en una permanente inquietud, porque apenas producido un aumento de sueldos y jornales, ajustan su vida a esa nueva renta sin lograr detener el curso de los factores que contribuyen a crear su próxima angustia.

Esta situación es la que lleva a los dirigentes sindicales y a algunas directivas políticas a patrocinar nuevos y nuevos aumentos. El descontento lógico que ella provoca, ha sido esgrimido por los sectores de oposición como una prueba de que la política gubernativa ha conducido a límites de enorme injusticia. Así ha llegado a convertirse en una verdad casi indiscutida la frase aquella de que el proceso económico de los últimos años ha hecho más ricos a los ricos y más pobres a los pobres, lo que es contrario a la verdad. La verdad es que el proceso económico que ha determinado la inflación, ha sido funesto para los hombres de empresa.

Las posiciones políticas que señalo, han creado el clima psicológico más propicio a la intensificación del fenómeno inflacionista. La verdad es que ese proceso, por las razones anotadas, produce una situación de alarma social permanente, crea a su vez un ambiente muy poco adecuado al fomento de la producción y deja un amplio margen para la especulación.

En igual sentido actúa la disminución operada en la participación del capital y la tendencia al derroche que provoca una situación como la que vivimos, factores que comprometen la capitalización que es indispensable para el desarrollo de toda producción, único resorte verdadero y estable para mejorar el standard de vida. Del estudio practicado por la Corporación de Fomento se desprende de que la ya reducida cifra de 6,8 por ciento a que alcanzaba la capitalización neta en 1940, había bajado en 1943 al 4,8 por ciento, y seguramente debe haber seguido descendiendo.

Las cifras y hechos anotados permiten pensar que, de continuar este proceso con la aceleración que va acusando, en cualquier momento, por obra de un acontecimiento imprevisto, puede producirse un colapso que se traduzca en desocupación, hambre y miseria.

Si se entra ahora a analizar el criterio que ha imperado en materia de aumentos de jornales, es fácil, constatar que no ha existido ninguna política definida, sino, por el contrario, una verdadera anarquía, y el sacrificio que estos aumentos han impuesto a la economía nacional, ni siquiera ha procurado resultados justos.

Han obtenido beneficios mayores quienes han dispuesto de mayores medios para hacer triunfar sus exigencias, y muchas veces para lograrlo no han vacilado en provocar encarecimiento de artículos esenciales, más allá de lo que era estrictamente indispensable por razones de justicia social.

Algunos funcionarios, por su parte, en las actuaciones que les ha correspondido desarrollar, especialmente en la fijación de los sueldos de los empleados particulares, en conformidad con una ley mal concebida, han procedido con exagerada benevolencia, a agravar sus inconvenientes, olvidando que no debía aumentarse el poder de compra más allá de lo adecuado.

El fatal encarecimiento de la vida, determinado principalmente por este aumento del poder de compra, lógicamente ha repercutido en las finanzas fiscales, ya que los poderes públicos no pueden desentenderse de la obligación de colocar a sus servidores en condiciones de satisfacer sus necesidades primordiales.

El contagio colectivo que produce la comparación con otros grupos, muchas veces ha obligado también a ir más lejos de lo que se debía.

La práctica de conceder aumentos a servicios aislados ha introducido anarquía en los servicios públicos, que se ha traducido en incremento de gastos superiores a los estrictamente indispensables.

El resultado de todos estos errores es la absoluta disparidad de remuneraciones que existe en cada uno de los grupos de obreros, empleados, servidores públicos y de instituciones semifiscales y de unos grupos frente a otros. De aquí la necesidad de que, como requisito previo de cualquiera medida de ordenación de nuestra economía sea necesario hacer una revisión de este aspecto del problema, para producir por lo menos una cierta nivelación que permita colocar las soluciones que se adopten sobre normas elementales de justicia.

La liberalidad con que se ha procedido en materia de aumento de sueldos y jornales ha tenido además el inconveniente de crear un clima de beligerancia en que la huelga se ha convertido en un procedimiento habitual que no sólo se ejercita dentro de los marcos legales sino que ni siquiera con finalidades exclusivamente económicas. Los perjuicios que por este motivo ha experimentado el país son de incalculables proporciones.

Me bastará recordar que durante el año 1946, con motivo de huelgas, la producción de carbón disminuyó en 130 mil toneladas, la de salitre en 138 mil toneladas y la de cobre en 60 mil toneladas, lo cual implica una merma en nuestro estrecho presupuesto de divisas por estos conceptos de 15 millones de dólares, más o menos, fuera de las cuantiosas pérdidas que ésto significa para el Fisco, para los empresarios y para los obreros y empleados y aparte de las repercusiones indirectas sobre la economía nacional que multiplican apreciablemente esta pérdida.

Este estado de cosas ha hecho, además, perder en los patrones el espíritu de resistencia a las demandas exageradas de sueldos y jornales y a las infracciones a un régimen de adecuada disciplina que es esencial para la intensificación de la producción que exige la rehabilitación económica del país.

Es entonces deber imperioso del Gobierno velar por el cumplimiento riguroso del Código del Trabajo y prestar todo el amparo de la autoridad al ejercicio de los derechos que a los patrones confiere dicho Código y muy en especial en el evento de huelgas ilegales, sin perjuicios de que en aquellos casos en que a su entender se formulen reclamaciones justificadas, pueda interponer su influencia legítima ante los patrones, para remediarlas.

Un procedimiento que se aparte de estas normas hará fracasar fatalmente cualquier plan anti-inflaccionista que se formule e imposibilitará poner orden en las finanzas fiscales.

En el campo de las actividades del comercio y de la producción, ocurre algo parecido. No ha existido ningún criterio pre-establecido para determinar cuándo procedía la intervención del Estado en la fijación de precios.

Generalmente se ha procedido con un criterio circunstancial y no ajeno a la influencia que, en una u otra forma han podido ejercitar los interesados.

Como ya hemos tenido ocasión de expresarlo con el señor Ministro de Economía y Comercio, en materia de fijación de precios, tampoco ha imperado un criterio definido.

Se ha olvidado, muchas veces, que los precios justos y remuneradores son indispensables como estímulo para el fomento de la producción que es base del progreso y del mejoramiento colectivo.

Especialmente, tratándose de productos agrícolas, la fijación de precios inadecuados determina cambios de cultivos y, en consecuencia, escasez de ciertos artículos, lo que a su vez origina especulaciones dañinas para la parte más modesta de nuestra población.

También debe tenerse siempre presente, que en materia de fijación de precios debe procederse con la máxima rapidez, pues en caso contrario se favorece el acaparamiento por parte de los especuladores y se incita a los consumidores más pudientes a efectuar compras extraordinarias, todo ello con grave perjuicio para los consumidores modestos que se ven obligados a proveerse en el mercado negro.

Pero hay otro aspecto de este problema, al cual también debo referirme. Un régimen de intervención estatal del tipo que dejo señalado, deja siempre, dondequiera que se ha practicado, como secuela inevitable el ejercicio de influencias más o menos ilícitas que suelen extenderse a funcionarios de las más diversas categorías, con lo cual se crea un ambiente general de desmoralización. Las posibilidades de influencias de todo género se extienden así considerablemente; y en esta hora de verdad, no podría dejar de expresar que allí reside a veces la razón oculta del favor que encuentra este sistema de mal concebida intervención que le permite sobrevivir a su fracaso. Cuando las necesidades de la vida moderna imponen la intervención del Estado, para que sea útil, en un régimen donde imperan la iniciativa privada y la libertad política, como ocurre en Chile, sólo debe limitarse a coordinar, estimular y orientar las actividades de la producción y del comercio, sin perjuicio de controlarlas en aquellos casos en que la escasez de los artículos lo justifiquen, y sin dejar de sancionar severamente la especulación y el abuso allí donde se presenten.

Tanto en materia de precios como de reajustes de sueldos y jornales, hay otro aspecto esencial que no se ha considerado. Ha faltado en absoluto meditar sobre la interdependencia permanente que existe entre ambos factores y nunca se ha intentado producir coordinación. En efecto, al resolverse los conflictos y al interpretarse las leyes del trabajo, jamás se ha tomado en cuenta la repercusión que esas resoluciones y actuaciones significaban para la economía nacional, en el doble aspecto de recargar por una parte los costos de producción y aumentar por otra el poder de compra más allá de lo prudente.

Aquí reside precisamente, una de las razones fundamentales de la situación en que nos encontramos.

CRECIMIENTO DE LOS GASTOS PUBLICOS

He señalado también, como una de las causas de esa mala situación, la imposibilidad que existe para el Estado, de realizar todo cuanto se estime útil al progreso del país en los diversos órdenes de sus actividades.

El Presupuesto Nacional ha crecido en forma desproporcionada. No sólo ha aumentado considerablemente el total de empleados y consecuencialmente, los gastos, sino que se han creado numerosos servicios y ampliado otros, mucho más allá de lo que la prudencia aconsejaba. Me bastará citar el hecho de que el número de empleados civiles del Estado, incluyendo la enseñanza, ha aumentado, en los últimos 10 años, de más o menos 33.500 a 56.700, o sea, en un 70 por ciento, y el personal de planta de las Fuerzas Armadas y de Carabineros de 38.000 a 54.800, o sea, en un 40 por ciento.

Este problema se agrava porque al margen del Presupuesto se invierten anualmente recursos provenientes de contribuciones que han sido destinados a fines especiales y que llegan en conjunto a un total equivalente a cerca del 50 por ciento de los impuestos encaminados a financiar el Presupuesto. Por vía de ejemplo, señalo las cifras correspondiente a 1945; mientras el Presupuesto tomaba 3.642 millones de impuestos, al margen de él se invertían 1.760 millones.

La responsabilidad financiera del Estado se compromete por sumas enormes sin el control previo del Ministerio de Hacienda; éste, muchas veces, conoce la existencia de compromisos cuando debe enfrentarse con el problema de pagarlos.

Continuamente se despachan leyes que implican gastos basados en financiamientos ficticios. Uno de los expedientes más socorridos, cuando no se hace caer el financiamiento sobre el Banco Central, ha sido hacerlo a base de empréstitos internos. En la actualidad existen inversiones o gastos autorizados con cargo a emisiones de bonos de la deuda interna, que alcanza a un total de $ 7.000 millones. Las inversiones se inician aún cuando la colocación de los bonos no esté materializada. Ante el hecho concreto de compromisos existentes, el Fisco debe hacer frente a los gastos, con sobregiros de la Caja Fiscal.

La extensión del campo de acción del Estado a nuevas actividades, ha complicado extremadamente la estructura de los servicios públicos. Desgraciadamente la expansión de los servicios estatales no ha sido coordinada. En algunos casos, escasea el personal; en otros aparece una burocracia excesiva. Distintas oficinas inciden sobre los mismos problemas, complicando gravemente la Administración y creando dificultades al normal desarrollo de los negocios. La dependencia administrativa de los servicios no es siempre la más lógica y, por último, la finalidad misma de ciertos organismos tampoco aparece precisada.

La atención de todas estas crecientes actividades ha ido provocando complicaciones en el sistema tributario, que no sólo provocan molestias al contribuyente, sino que complican la aplicación de las leyes, con el consiguiente incremento de la burocracia.

Por otra parte, como todo mayor gasto es financiado por impuestos especiales, se ha perdido la armonía que debe existir entre los distintos tributos para que impere la justicia.

LA INFLACION MONETARIA

Tal vez pueda extrañar a la Honorable Cámara que no haya comenzado por referirse al problema de la inflación monetaria.

Es efectivo que en muchas oportunidades las emisiones del Banco Central han acelerado el proceso de inflación. Es igualmente cierto que no se han tomado las debidas precauciones para esterilizar los efectos secundarios sobre los precios que tales emisiones producen a través del juego normal del mecanismo bancario.

Sin embargo, las causas profundas de la inflación no pueden atribuirse, a mi juicio, a simples factores monetarios, sino a las razones que ya di a conocer. Son esas razones las que han creado un ambiente tan propicio a las emisiones que vienen a ser directa o indirectamente simples consecuencias. Mientras tales causas no sean alteradas, existirá siempre una sensación de asfixia general y su presión se hará sentir especialmente sobre el Fisco, predisponiéndolo a acudir a nuevas emisiones.

Para combatir la inflación en forma efectiva, no queda otro camino sino atacar el mal en sus raíces mismas.

Para el conveniente desarrollo de las actividades de la producción y del comercio es esencial que el crédito bancario sea adecuado y que se desenvuelva sin perturbaciones, guardando la armonía con el propósito general de evitar la inflación. El crédito deberá orientarse a robustecer la política de incremento de la producción y evitar los que tiendan a fines especulativos.

DIFICULTADES DE NUESTRA BALANZA DE PAGO

En todos los países de economía poco desarrollada existe la tendencia a una permanente escasez de divisas. Este hecho se deriva del deseo que existe de adaptar la modalidad de la vida nacional a la que impera en pueblos de economía mucho más fuerte.

La necesidad que el país tiene de industrializarse, lo cual requiere la adquisición de equipos que deben pagarse en moneda extranjera, exige una absoluta parsimonia en la disposición que se haga de las divisas para los aprovisionamientos habituales del país procurando evitar las importaciones superfluas.

Esta misma limitación impone al Estado una permanente obligación que consiste en estudiar cuidadosamente la preferencia que debe darse a la adquisición de nuevos equipos para el perfeccionamiento o establecimiento de nuevas industrias y no autorizar a fardo cerrado la importación de maquinarias.

Una política coordinada aconseja establecer la proporción de cambios que deben destinarse a la atención de las necesidades habituales del país y a la compra de nuevas maquinarias, haciendo la distribución de estas últimas en conformidad con el criterio que dejamos señalado.

Intima relación con este aspecto de nuestra vida económica, guarda el problema del tipo de cambios.

Es un hecho sobradamente conocido que mientras el poder adquisitivo interno de nuestra moneda se ha reducido casi a la cuarta parte, su poder adquisitivo externo ha variado en una proporción muy inferior.

Es indiscutible que si bien este hecho dentro de un régimen de economía dirigida, teóricamente no debería tener importancia, prácticamente contribuye a producir perturbaciones.

El menor precio que por este motivo alcanzan algunos artículos de consumo habitual, contribuye a estimular su demanda lo que se traduce a un gasto excesivo de divisas. Otros artículos resultan a un precio relativamente bajo en relación con la capacidad adquisitiva interna de los consumidores y su limitada oferta impuesta por la escasez de divisas, deja al comerciante un margen enorme de utilidad, lo que canaliza, como es lógico, las actividades comerciales hacia la importación de productos y artículos no indispensables. Esto determina una fuerte presión sobre los organismos de control que no siempre puede ser resistida como se debiera, dentro de un régimen de libertad política.

Por otra parte, la disminución del poder adquisitivo interno de la moneda se ha traducido en una alza considerable de los costos y en consecuencia, en el precio de los artículos de producción nacional. Si entretanto el poder adquisitivo externo de la moneda no ha variado en igual forma, es evidente que las posibilidades de competencia para los productos chilenos en el mercado internacional se hacen más estrechas.

La modificación del tipo de cambio crearía problemas de orden práctico y otros muy graves de orden psicológico, por lo cual esta cuestión no puede abordarse sin un estudio sereno y meditado. Los problemas de la hora presente son demasiado complejos para añadir mayores dificultades. Por eso declaro, enfáticamente, que actualmente no existe el propósito de abordar esta materia, pero es de mi deber expresar que su consideración no puede excluirse cuando se intente llegar a un reajuste definitivo de nuestra economía.

CONCLUSIONES

De los antecedentes expuestos y de las consideraciones que me he permitido formular, se desprende que, tanto los problemas de índole económica que afectan al país, como aquellos que atañen a los gastos públicos, se resumen en la necesidad imperiosa de restablecer el orden en nuestra vida económica y administrativa para encuadrarlas en normas de las cuales no se puede prescindir. Hay que proceder al reajuste de nuestra economía. En el orden administrativo, los gastos públicos deberán ajustarse a un estrecho margen; determinados servicios públicos tendrán que reestructurarse para aumentar su eficiencia; urge disminuir gastos y terminar con las perturbaciones que la multipilicidad de oficinas llamadas a intervenir en problemas similares, ocasiona a los hombres de trabajo. Es indispensable que al revés de lo que hoy ocurre, una parte apreciable de los dineros que recibe el Fisco o los servicios estatales, se destine a obras reproductivas.

Las sumas que el Estado encauce a esos fines, ya sea en obras públicas o empresas de interés general, deben emplearse preferentemente en la ejecución de aquello que reporte mayores y más inmediatos beneficios a la colectividad. Debe abandonarse, pues, la idea de que es posible hacerlo todo en breve tiempo.

Tampoco puede mantenerse la situación absurda de que sumas cuantiosas se inviertan sin conocimiento del Ministerio de Hacienda, sobre el cual pesa la responsabilidad financiera de Estado. He expresado que la posibilidad de obtener recursos, sin atentar contra el porvenir económico del país, es limitada. Es inaceptable, pues, que continúe un sistema incompatible con esa realidad. Para las cuatiosas inversiones que se hacen por ese sistema, desaparece el freno que significa la previa aprobación legislativa y ellas quedan sustraídas a la fiscalización del Parlamento, legítimo representante de la soberanía popular.

En relación con las actividades propiamente económicas he anotado la carencia de una política acertada de precios y utilidades, así como la falta de correlación de esos factores económicos con una pauta general sobre sueldos y jornales.

Todos estos errores, no sólo han llevado a un desequilibrio entre el poder de compra, la oferta y la capitalización, sino que han provocado las más enormes injusticias, tanto en el campo del trabajo como en el de la producción, ya que a menudo obtuvieron mayores beneficios aquellos que han dispuesto de mayores medios o influencias para el logro de sus aspiraciones o la defensa de sus intereses.

No puede continuar el proceso que hasta aquí ha seguido nuestra economía. Un deber de salvación pública exige imperiosamente ponerle término y en el plazo más breve posible.

Para corregir todas las anomalías que este sistema ha creado, será necesario constituir un organismo formado por funcionarios y personas de reconocida preparación que, previa consulta con los representantes de la producción y del comercio y con los propios asalariados, proceda a señalar los reajustes necesarios para ir haciendo desaparecer los desequilibrios producidos.

Es entendido que este sistema no debe importar excluir los aumentos que procedan como consecuencia de un incremento efectivo de la producción o de un abaratamiento de los costos, pero cuidando que de los beneficios que se produzcan, participen el consumidor, el capital y el trabajo.

Mientras se efectúa ese estudio, el Gobierno propondrá para los empleados civiles del Estado, para el profesorado y para la Beneficencia Pública un proyecto de gratificación que alivie la situación en que hoy se encuentran.

Me apartaría de la rectitud y faltaría a la seriedad que deben informar los actos de un hombre de Gobierno si no expresara que las medidas que exigen de inmediato las finanz
las encaminadas al reajuste de nuestr
no se conjugan transitoriamente con
de detener la inflación.

Será deber primordial de los Poder
adoptar todas las medidas encaminada
al máximo los inconvenientes inher
soluciones que deberán adoptarse co
necesario, pero indispensable, para en
camino del rehabilitamiento financier
mico del país. Proceder en otra forma
nificar graves trastornos y poner en
resultados que se buscan, ya que nada
de construírse sobre la base de la mis
injusticia.

Como representante de los hombres
del país en el Consejo Nacional de E
mé la iniciativa para procurar un en
entre patrones, empleados y obreros, a
junto con personeros del Estado, enc
fórmulas eficientes y armónicas que
alcanzar paulatinamente soluciones de
ción general, pues estimo que se nece
curso y la confianza de todos los secto
tería tan delicada.

La solución de nuestra crisis econó
realidad, sólo un problema de ordena
distintos aspectos de la vida nacional y
término, la exteriorización del confusio
tico en que ha estado viviendo el país.

Inspirada en ideales que no puede
contar con la simpatía de quien tenga
timientos y comprenda que la misión
todos los Gobiernos y de todas las co
políticas es la de procurar el mayor bi
sible al mayor número de ciudadanos,
arrollado en los últimos años una ca
caminada a procurar, a costa de cual
ficio la elevación del standard de vida
ses necesitadas. Esa campaña ha pro
flictos, que debieran evitarse, que se h
do en entorpecimientos graves para
ción nacional y que han originado
pérdidas al país. Ella ha alcanzado
verdaderamente trágicos porque ha des
piraciones y ha hecho entrever posibili
cuales la realidad de la economía nac
vallas insalvables.

Los éxitos electorales alcanzados co
dera han movido a menudo a sectore
cha, animados del natural propósito,
mún a todos los partidos, de alcanz
para realizar desde allí, sus aspiracion
público, a sumar su acción al estable
medidas encaminadas a aquella noble
pero olvidando a veces que sobre ella
mayor fuerza el imperativo de un justo
la realidad, es decir, un concepto mad
el progreso y la justicia social deben
con las posibilidades efectivas del país

Conocedor de los propósitos que ani
bierno y de la situación a que ha lleg
cienda Pública, creo que los plazos p
zar una completa estabilización de n
nomía, deben abreviarse al mínimo com
la tarea por realizar.

Empleados y obreros pueden estar
que la mano franca, leal y comprensiv
pregnada en un exacto sentido de la r
les extendiera en el Consejo Nacional
mía el presidente de la Confederación
ducción y del Comercio, es la misma
trarán en las actuaciones que le corres
arrollar al actual Ministro de Hacienda

Existe consenso unánime en el país
lamente el incremento de la producci
rá elevar de manera estable y perm
standard de vida, ello vale decir, que e
jo y en el ahorro, fuente de capital
side nuestra prosperidad. La pereza,
en todas sus manifestaciones, el despi
especulación, no harán sino alejarno
perseguido.

El país ha llegado a un momento d
historia. Del espíritu de sacrificio y de
za para sobrellevarlos depende nuestr
Si miramos hacia afuera, veremos q
de todo, serán bien modestos en compa
los que soportan otras naciones que
ron una larga prosperidad.

Chile es un país lleno de posibilidad
que impere orden en nuestras finanzas
tra economía, y un ambiente de tranq
cial, que no será difícil alcanzar si exi
ca comprensión de las realidades y bu
tad de patrones y asalariados. Estoy
bajo esas condiciones el capital extran
rá a entonar nuestra débil economía,
realidad en plazo más breve la anhel
trialización que ha de darnos un mayor

La rehabilitación de nuestro país, n
ves requiere una acción perseverante
hacia los fines precisos que he enun
tarea gravita sobre todos los ciudadano
pecial sobre los partidos políticos.

Me va a permitir, por último, la Hon
mara, que agregue algunas palabras s
conceptos que tienen íntima relación
tería a la cual me vengo refiriendo. N
pretensión de creer que sean nuevas;
cierto de interpretar con ellas el sent
cha gente. Me refiero al régimen de
a su funcionamiento frente a los prob
nómico y financieros, que nos ocupan.

Nadie discute las ventajas de la liber
discute, tampoco, las ventajas del bu
que practicamos. La Humanidad, desp
chas vacilaciones y no pocos ensayos
entró por el camino de la justicia c
soberanía en manos de la nación toda
voluntad popular dió origen, así, al G
presentativo.

Pero no olvidemos que ningún con
tracto, por excelente que parezca, re
prueba de su fracaso en el terreno de l
Los países, como los individuos, necesit
do vivir; y las colectividades, como l
requieren ser conducidas por manos se
ponsables, hacia fines útiles. Base de
cionamiento humano es, por consiguie
ganización dentro del orden. Bien lo
prendido aquellos regímenes totalitari
han practicado y otros que se siguen p
con el objeto de obtener el mayor r
posible en beneficio de los ideales que
persigue.

En la hora presente, nuestro régimen
durísima prueba. La prueba de su efi
te a los graves problemas que se le ofr
blemas de masas agitadas, de abastecim
completos, de intercambios difíciles, c
precarios; problemas de convivencia en
internacional y de paz en el campo do

Para resolverlos se requiere una gr
voluntad recíproca, tanto entre los ind
mo entre las clases sociales. Desgrac
esa buena voluntad no existe. La dem
rece empeñada en labrar su propia rui
te la más ciega incomprensión.

Yo digo señores, que si amamos la f
vivimos y el régimen que practicamos,
obrar de otra manera. Es absurdo pen
pueblos sigan respetando conceptos que
den a su bienestar y que parecen inade
ineficaces.

Convencido como soy de que cualqui
mino es un torpe extravío, no cierro lo
verdad del momento y espero que con
los hombres de bien que me escuchan
dan que su deber consiste en velar por
y el derecho, probando que no son in
bles con un orden constructivo y un p
ganizado.

El Gobierno espera, pues, contar c
patriótica cooperación y por su parte
to a afrontar su deber sin vacilacione
resolución y el concepto bien preciso
esta hora pesa sobre el Ejecutivo la m
ponsabilidad, explica mi presencia en
ministeriales.

SEPTIEMBRE
4
JUEVES

SANTOS DE HOY
Santa Rosalía
SANTOS DE MAÑANA
San Lorenzo

Boletín del tiempo

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL DIA 3 DE SEPTIEMBRE DE 1947, POR LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE)

Se han observado buenas condiciones atmosféricas en todo el país, con algunas nubosidades y neblinas locales, de preferencia en el litoral de la zona central.

APRECIACION GENERAL

El tiempo tiende a mantenerse bueno en la mayor parte del territorio, con nubosidades o neblinas matinales en la costa, y solamente en la parte más austral comenzará a manifestarse un nuevo período de mal tiempo.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades o neblinas locales en la mañana. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades parciales. Probables neblinas matinales en la costa. Vientos moderados del sur y suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Bueno, con nublados parciales y vientos del oeste y noroeste en el norte de la zona. Variable en la parte sur.

PUNTA ARENAS: Bueno. Nubosidad parcial.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 3): máxima: 23.3 grados a las 16 horas; mínima: 5.7 grados a las 7 horas.

Humedad relativa del aire (día 3): máxima: 80 o|o a las 8.45 horas; mínima: 33 o|o a las 14.30 horas.

SOL (día 4): sale: a las 6.58 horas; puesta: a las 18.26 horas.

LUNA (día 4): sale: a las 22.27 horas; puesta: a las 9.42 horas del día 5; fase: cuarto menguante el día 7 del presente.

TARZAN

(1839) Plan secreto

Por Edgar Rice Burroughs



TERRY Y LOS PIRATAS

Por Milton Caniff



ANITA, la huerfanita

Por George Whim



TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 30 DE AGOSTO AL 6 DE SEPTIEMBRE DE 1947

FARMACIA:	PROPIETARIO:	UBICACION:
Galasso	F. Galasso	Salvador Sanfuentes 2963
Club Hípico	Franco y Cía.	Blanco Encalada 2130
Nataniel	L. Torres	Nataniel 398
San Agustín	A. Espinoza	Vicuña Mackenna 490
Iris	C. Marchant	Avenida Matta 410
Victoria	A. Ponce	Victoria - Cochrane
Matadero	Ruiz y Cía.	Franklin 704
Valparaíso	R. Gallegulllos	Exposición 1488
La Legua	Ormán y Cía.	Mercedes Mira 599
San José	Bobadilla y Cía.	San Ignacio 4295
Central	L. Inostroza	Gran Avenida 6427
Lo Espejo	R. Arlegui	Gran Avenida 9481
Chiglino	M. Arriagada	Providencia 1410
Los Leones	S. de la Cruz	Providencia 2310
San Luis	Muñoz y Cía.	Avenida Holanda 3342
Macul	Lagos y Cía.	Av. J. P. Alessandri 2053
Slava	P. Vuskovic	Av. Ossa 13 (Los Guindos)
Bellavista	L. Espinoza	Vicuña Mackenna 7195
Ercilla	M. Comellas	Irarrázaval 821
Esmeralda	D. Gil	San Dionisio 2402
Burgos	Suc. R. Burgos	Catedral - Bandera
Portales	E. Cruz	Portales - Maipú
Unión	Romero y Cía.	Alameda B. O'Higgins 3998
Salamovich	S. Salamovich	San Pablo 3242
Lourdes	Carbone y Cía.	San Pablo 4311
González	E. González	Pinto 1617
Prado	R. Saa	Independencia 2598
Blanco	B. Blanco	A. Bello 498
Maipo	G. Tirado	Recoleta 2151
Domín ca	Acevedo y Cía.	Recoleta 701
Gallardo	Suc. R. Gallardo	San Luis 1576
Marina	M. Rabanal	F. Vivaceta 1930
Belgrado	Mesen y Cía.	Rosas 2302
Ideal	M. Rojas	Mapocho 4052
Meléndez	Meléndez	Avda. Buzeta 497 (Maipú)
Bulnes	Espinoza	A. Maceo 279 (Pob. Bulnes)

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRO ORO Y PLATA, PAgo buenos precios. Alameda 346. septiembre 7

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos de empeño, oro, platino, objetos de antigüedades. Moneda 1114. 30 Sept.

¡¡ANTIGUEDADES COMpro!!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles. Carlos Silva Correa, Merced 625. Teléfono 33574. septiembre 30.

JOYAS, ANTES VENderlas consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfiles. — Objetos de arte. Boletos empeño, etc. Bandera 315. Fono 86072. Oct. 1.o

NOVIOS. ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 300 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. Oct. 1.o

RELOJES CON PULSERAS de oro puro, con o sin Brillantes, con facilidades, de 9 a 7 P. M. San Diego 458. Sept. 7

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. Oct. 1.o

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. Sept. 30

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. Sep. 30

2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. 30 Sept.

A R B O L E S FORESTAles. Arbustos, plantas para jardín, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. Sept. 30

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

COCHES-CUNAS, VELOCIPEdos, Sillas de paseo. Fábrica "Las Claras". Nicolás Cafatl F. — Mac-Iver 162. Fono 30869. Santiago. Oct. 1.o

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfono 30242 - 51799. septiembre 30.

COCHECUNAS, SILLAS DE paseo. Colchones de lana y algodón. Marquesas cromadas. Somieres metálicos. Camas. Refrigeradores a hielo. Facilidades sin pie. Metalux. Monjitas 843, entrepiso. septiembre 30.

¡¡HOTELES, RESIDENCIAles!! Colchones desde $ 200. Somieres, $ 250.— Fábrica colchones, somieres, sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. septiembre 30.

USE CERA "OSMA" CASA O Massa. San Antonio 473.

8.—ARRIENDOS, OFRECIDOS.

ARRIENDO PIEZA O DEPARtamento. Llano con San Joaquín. Tratar: Lord Cochrane N.o 120. Departamento 4. septiembre 6.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En. 48

9.—ARRIENDOS, BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En -48

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

VENDO NEUMATICOS Y CAmaras, para camiones y automóviles, en todas las medidas —Arturo Prat 22. septiembre 22.

¡¡COMPRAVENTA AUTOMOviles!! Figueroa Lihn Ltda. Alameda B. O''Higgins 1705. Teléfono 69687. septiembre 30.

¿QUIERE VENDER SU AUtomóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. septiembre 30.

BOLSA DEL AUTOMOVIL, Serrano 35, Fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. septiembre 30.

ENSEÑA MANEJAR, MEcánica automóviles. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas. septiembre 30.

TAPICERIA Y FUNDAS PAra automóviles y muebles. Maestro Ramírez, atiende personalmente. Julio Prado 2131 (Irarrázaval, altura 10). H|A.

13.—COMPRAVENTA.

COMPRO JOYAS, PLAQUES boletos de empeño, cristales porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. septiembre 22.

SE VENDE UNA ROMANA de 20 kilos, marca Filizola, brasileña, nueva, verla. Ventura Lavalle 307. Sep. 6.

BALANZA IMPORTADA 15 kilos, vendo. Grajales 1955. Departamento B. Sep. 5.

14.a FILATELIA.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami. septiembre 30.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIAdo Libreta N.o 644.521, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Laura Alfonso Mery, queda nula por haberse dado aviso. Sept. 4

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque N.o 75252, contra Banco Sud Americano a la orden Homero Pérez, queda sin ningún valor, por haberse dado aviso correspondiente. Lira 880. Sep. 8.

17.—DIVERSOS.

ENSEÑO FORMULA CIENTIfica ganar casino. Enviar franqueo. Casilla 3664. 7 sep.

PARA EXITO EMPRESAS lotería pida folleto. Gratis. Benfuid. Casilla 2523. Sep. 9

COMPRAMOS DENTADUras, dientes sueltos, usados. Bandera 86. Sept. 30

18.—EDUCACION.

UNICA ESCUELA PROFESIOnal Francesa, Suzanne Rousset, Agustinas 879, fundada 1927, enseñanza garantida. reconocida P. S. G., diplomas autorizados, cursos diurnos, nocturnos. Corte modas, costura, flores, bordado máquina (internado). Matrícula permanente. Pida prospectos. Casilla 9864. Tel. 32190. 5 septiembre

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corteconfección, Peluquería, Telegrafía, Manicure. Solicite prospectos. Sep. 9

MODAS, CORTE, CONFECción, nuevos cursos rápidos. Enseñanza completa, perfecta, garantida. Sistema moderno facilísimo aprender. Atención esmerada, profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Diplomas legalizados. Prospectos. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030, (cerca Puente). Sept. 16

CURSOS RAPIDOS TAQUIgrafas, Dactilógrafas Correspondientes; Contabilidad, Aritmética, Escritura máquina. Enseñanza completa, eficiente, económica. Prospectos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). Sept. 16

18.—EDUCACION.

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Matricúlese Escuelas Politécnicas "Díaz Gascogne". Santo Domingo 670. Sept. 30

20.—FOTOGRAFIA.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. septiembre 30.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENdedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri 30. Oct. 1.o

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

MATERIALES DEMOLICION, Puertas, Cortinas fierro, Maderas, Vigas Pino, Fierro T. T. Tablas piso, Planchas Zinc, Sanitarios y todas clase de materiales. San Diego 1278. Septbre. 29.

GRAN BODEGA. AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. Sep. 30

FIERRO REDONDO PARA construcciones, Sack. Sept. 30

FIERRO GALVANIZADO Liso, Sack. Sept. 30

PINTURAS PASTA SACK. Sept. 30

FIERRO ACANALADO, GALvanizado, Sack. Sept. 30

S. SACK, BARRACA FIErro, San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. Sept. 30

"PARQUETS COMETA", CORnejo y Melo Ltda. Fábrica: Calle Madrid N.o 1327/30. Fono 52186. Pida presupuestos. septiembre 13.

25.—MAQUINARIAS.

MOTORES ELECTRICOS ALternos y continuos, vendo. Catedral 1285, teléfono 83575. Sep. 30

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA máquinas escribir, sumar, calcular. Teatinos 551. Teléfono 60273. Sep. 30

COMPRAMOS MAQUINAS escribir, sumar, calcular, boletos empeño. Compañía 1271. Fono 80052. Casilla 9662. Sep. 30

28.—MUSICA.

CASA WAGNER. PIANOS alemanes, gran sonido. Reparaciones. Guitarras. Condiciones convenientes. Alameda 2147. Teléfono 64605. Sep. 30

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

FANTASIAS, ROPA INTErior, novedades para damas. Especialidad camisas para caballeros. Precios bajos. Santo Domingo 987, oficina 15. H. A.

CORSETERIA SILUETA, FAjas, modeladores, sostenes. Especialidad en medidas. Merced 280. Teléfono: 32089. Sept. 11

FANTASIAS, ROPA INTErior, novedades para damas. Especialidad camisas para caballeros. Precios bajos. Santo Domingo 987, oficina 15. A. H.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

MALETERIA EX "LEBON". Gran realización de maletas. Compañía 1399, esq. Amunátegui. ¡Precios de fábrica! Sep. 10

PETRONIUS. — CARTERAS— Novedades. Galería Comercial. Agustinas 972. Local 339. Tercer piso. ¡Amplios créditos! Sep. 30

ZAPATERIA ORTOPEDICA. Mariano Orrego S. Esmeralda 844. Calzado elegante. Composturas. ¡Teñidos rápidos! Sep. 30

RECIBO TRABAJO DE CAlados. Datos, Santa Rosa 929. Teléfono 51373. Sept. 16

30.—MUEBLES y MENAJES

TAPICERIA FINA. MARIN 017. Teléfono 68386. Tapices, Fundas, Cortinas, Barnizados. Atendemos a domicilio. septiembre 30.

30.—MUEBLES y MENAJES

¡¡S O M I E R E S!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 septiembre

MUEBLES MODERNOS, PREcios bajos, hasta treinta meses plazos. Mueblería "Hollywood". Rosas 1080 y Serrano 33. Sep. 30

¡¡MUEBLES!! COMEDORES, dormitorios, livings. Poco pie, largo plazo. Siempre gran surtido. San Diego 620. Sep. 30

FABRICA DE MUEBLES "EL Progreso. San Diego 281. Teléfono 67435. Amoblados. Muebles toda clase. ¡Amplios créditos! Sep. 30

¡OCASION! VENDO TODA clase muebles, menajes, catres. Créditos. San Diego 346. Sep. 30

CONFECCIONES DE FUNdas para muebles. Taller de Muebles. Avenida Portugal 40. Técnicos especializados. Sep. 30

¡¡OCASION!! VENDO AMObiados dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. Oct. 2

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

FUENTE DE SODA, VALPAraíso, entre teatros, vendo o permuto por propiedad agrícola Pedro Montt 2059. Valparaíso. 6 Stbre.

RESIDENCIAL ACREDITAda vendo, sin intermediarios. Informes, Teatinos 349-2.o, Oficina 11. Sep. 9

CENTENARIO DE NUESTRO HIMNO (4)

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR



Vera y Pintado, en cumplimiento del trabajo que le encomendara O'Higgins, compuso un himno patriótico que reflejaba fielmente el sentir de los hijos de esta tierra que entonces habían peleado noblemente como héroes y como mártires, en defensa de su libertad en los campos de batalla. El poeta comenzaba expresando:

Ciudadanos: el amor sagrado
de la patria os convoca a la lid.
libertad es el eco de alarma;
la divisa, triunfar o morir.
El cadalso o la antigua cadena
os presenta el soberbio español;
arrancad el puñal al tirano,
quebrantad ese cuello feroz.

Como se vé, estas estrofas delatan el encono profundo de la histórica lucha, y como si esto fuese poco, incluyó una estrofa más violenta aún:

Esos monstruos que cargan consigo
el carácter infame y servil,
¿cómo pueden jamás compararse
con los héroes del 5 de Abril?
(Sigue).

LA NACION

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

COMPAÑIA EXPLOTADORA Carbonífera de Parga. Por acuerdo del directorio, cito asamblea general extraordinaria de accionistas, para 12 de septiembre en curso, a 17 horas, en Ahumada N.o 236, oficina N.o 320, de esta ciudad; con el objeto tratar y resolver sobre las siguientes materias: 1.o Ratificación del convenio celebrado con un particular, sobre reconocimiento validez de títulos y recuperación de terrenos de los fundos "Llesquehue" y "Cordillera de Río Blanco", ubicados departamentos de Osorno, Río Negro y Puerto Varas. 2.o Transacción de litigios y cuestiones que afectan al dominio y otros derechos reales, sobre los mismos fundos. 3.o Concurrencia de la Compañía a la formación de una o más Sociedades para la explotación industrial de los referidos fundos. 4.o Autorización a los directores para que puedan concurrir particularmente a la celebración de los mencionados contratos de transacción y de constitución de sociedades, y ratificación de convenios celebrados entre ellos y la Compañía. 5.o Reforma del artículo 39 de los Estatutos sociales, en orden conceder al directorio las facultades de transigir y otras, y de los demás artículos que se estime necesario.— El presidente. Santiago, septiembre 3 1947. septiembre 12.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

EL SINDICATO PROFESIONAL de Comerciantes "El Progreso", Vega Matadero, cita a reunión general para hoy a las 17 horas, en Chiloé 1970, en donde se efectuará la votación para elegir el nuevo directorio para el período 1947-1948. septiembre 30.

36.—OCUPACIONES, BUSCADAS.

SEÑORITA CON MUY BUENAS recomendaciones se ofrece para Fuente de Soda. Dirigirse: Gloria Vasco A. Correo Central, Santiago. Sep. 4

37.—OCUPACIONES, OFRECIDAS.

SE NECESITAN CALADORAS de Calzado. Víctor Manuel 2298. Sept. 4

SE NECESITA EMPLEADA. J. M. Infante 1309. Sep. 6.

37.—OCUPACIONES, OFRECIDAS.

LAVANDERA PARA LAVAR en la casa con máquina, necesito. Purísima 160-A. Sep. 31

SE NECESITAN URGENTE zurcidoras para medias. Dirigirse a Irarrázaval 1515. septiembre 7.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE. — Bandera 320. Pelucas, Trenzas, Rizos y armados: $ 0.50 centímetro. Esencias por gramos. Sep. 30

EL JUEZ JUSTO

Por Brent and Wells





DICK TRACY

Por Charles Altroph

RAMONA

Por Lino Palacio



40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

41.—PRODUCTOS MEDICINALES.

GRAN YERBERIA NATURISTA. Nataniel 966. Surtido completo en yerbas medicinales. Por mayor y menor. Sep. 30

43.—PROPIEDADES, VENDEN.

QUINTA ISLA MAIPO; PLANTADA limones y duraznos. Casa cuidador. Facilidades. Fono 90174. 4 septiembre

$ 5.000 PIE, Y CUARENTA meses plazo, sitios en Población José Joaquín Pérez. Urbanización terminada. Micros a la puerta. Tratar: Sotomayor 375. Sep. 30

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MÜLLER
Divorcios. Atención esmerada provincias. Morandé 291. Oficina 19. Teléfono 84588. septiembre 21.

AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Civiles, Criminales. Arturo Prat 722, departamento 2. Sep. 16

RENATO FERNANDEZ LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350
Oficina 570

ENRIQUE OLIVA MONTANER
Huérfanos 1142, Oficina 27. 6 Sep.

CONTADORES

EMILIO GONZALEZ CHAVES
Contador. Consultas gratis San Diego 1621 y Franklin 1079. 30 Sept.

OSCAR CEBALLOS O'RYAN
Contador registrado, Casilla 9-D, Santiago. Ofrece sus servicios al comercio minorista y a los señores profesionales.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Dentaduras artificiales. Composturas inmediatas. Huérfanos 757 — 3.er piso. Oficina 308 — Teléf. 31829. 30 Sept.

LABORATORIO DENTAL
Humberto Maulen
B. O'Higgins 773. Oficina 6. Teléfono 60784. Composturas rapidísimas. 30 Sept.

DENTISTAS

DENTISTA DOCTOR RODRIGUEZ
Restauraciones de dientes antiestéticos. Fundas porcelana. Reparaciones planchas. Pasaje Matte 81. Oficina 222. Teléfono 33343.

MEDICOS

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Almirante Pastene 344-A. Teléfono 41270

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes. Almirante Barroso 57. 2 a 5. 10 octubre.

STUTZIN
Ex Director Hospital Europa. Urinarias — Sexología, impotencia. Monjitas 843. Dep. 44. septiembre 22.

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Hora: 3 a 5. Huérfanos 972, 7.o piso. Oficina 705 — Tel. 62458

THOMPSON SCHWARZENBERG
Señoras: glándulas, obesidad, arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestinos. Metabolismo, impotencia sexual. Merced 468-A. Fono 33788. Oct. 2

DR. A. WEHRHAHN
Estómago, intestino, hígado, Rayos X, Radiografías. Pedir hora fono 64651. San Isidro 87-A.

DR. GASTON RAMIREZ
Fono 48517. Consultas 5 a 8. Piel, Sífilis, Venéreas. J. M. Infante 22 (Providencia). Oct. 2

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares. Corazón. Rayos X. Agustinas 681, 3-6. 32521-46405. Sept. 30

DR. HERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas. Arturo Prat 171. Teléfono 89693. Consulta de 3 a 7. septiembre 22.

DR. JULIO PAREDES
Enfermedades señoras. Cirugía 2-5 P. M. Brasil 47.— Fono 69823. septiembre 22.

MEDICOS

DOCTOR AGUAYO
Señoras - Metabolismo. Londres 43.— 69400

DR. DIMITSTEIN
Exclusivamente señoras. Rayos X. San Antonio 28, 3.er piso. Teléfono 64206. Sept. 30

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
enfermera titulada. Curaciones, inyecciones en general. San Cristóbal 515. septiembre 30.

MATRONAS

CARMELA TORO
Matucana 640. — Teléfono 92206. Oct. 3 1947

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero, últimos adelantos. Avenida Holanda 3594. Teléfono 42463. Oct. 2

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época. Tratamientos casos urgentes. Avenida Santa María 259. Tercer piso, frente Palacio Bellas Artes. Fono 84931. Sept. 30

BLANCA PINEDA
Consulta gratis. San Diego 267

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad primerizas. Serrano 161. Fono 87202. septiembre 5.

OPTICA.

OPTICA "LUZ"
146 —Arturo Prat— 146. Teléfono: 83953. 30 Sept.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Dic. 31

REYES
Tratamientos — Atención permanente. A. Prat 763. — Teléfono 66532. Sept. 10

44.—PROPUESTAS PUBLICAS y PARTICULARES

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de ampliación del alcantarillado de aguas lluvias y mejoramiento de canales de Temuco, las que se abrirán el 10 de septiembre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 26 de agosto de 1947.— El Director del Departamento. 9 septiembre

45.—RADIOS.

¡COMPRO RADIOS MALOS! Repuestos. Reparaciones. Garantía. Radio Cóndor. Independencia 1046. Sep. 30

RADIOS COMPRO, BOLETOS Empeño, pago bien, San Diego 138. 7 sep.

RAMON RODRIGO V., SERvicio "Philips". Autorizado. Arturo Prat 30. Fono: 63033. Receptores, Tubos, Repuestos, Reparaciones, Garantía, Seriedad, Rapidez. Sep. 30

INSTRUMENTOS PARA RAdiotécnicos. Tubos para Radios. Cambiadores automáticos de discos. Roberto Santelices Pacheco. Estado 260. Oficina 511. Sep. 30

ALEJANDRO EBNER G., RAdiotécnico autorizado por la Dirección General de Servicios Eléctricos. Servicio Técnico. Serrano 712, casi esq. 10 de Julio. Fono: 83959. Sep. 30

¡ARRIENDO AMPLIFICADOres! Repuestos. Discos. Emilio Avaria. Radiotécnico. Brasil 337. 30 Sept.

RADIOS R. C. A. Y DISCOS Víctor "Francisco Figueras y Cía.". Santa Isabel 0301-A., entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Sept. 30

IGNACIO LIZASO E. RAdiotécnico. Diez de Julio 598. Reparaciones garantidas. Repuestos. Artículos eléctricos. Precios muy convenientes. Seriedad. Rapidez. H. A.

46.—REMATES VOLUNTARIOS.

REMATES, CONSIGNACIOnes, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81586. septiembre 30.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS, PENSION MESA.— Huérfanos 1393. septiembre 12.

¿QUIERE UD. COMER MUY bien? Pase donde el Guatón Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. 30 Sept.

PIEZAS, PENSION, MESA. Huérfanos 1393. Sept. 30

PIEZA CON PENSION. Cochrane 118. Sept. 4

RESIDENCIAL CENTRAL. Huérfanos 1820. Ofrece piezas con buena pensión, para matrimonio, 2 y 3 personas, precio de 650 a 700 mensuales. Recibe pasajeros $ 40 diario. Da pensión de mesa y reparte a domicilio. Sep. 5.

EXCELENTES PIEZAS CON PENSION ARRIENDO, a dos cuadra de Alameda. Tratar: Tarapacá 1019, 2.o piso. septiembre 5.

48.—RELOJERIAS.

RELOJERIA Y JOYERIA Prieto. Reparaciones de relojes y joyas. Todo trabajo garantido por su propio dueño. septiembre 16.

¡¡¡COMPOSTURAS GARANtidas de relojes. Técnicos expertos arreglan relojes todas marcas. Relojería - Joyería "Viena". Huérfanos 830, local 281. Galería Imperio. Visítenos sin compromiso. 30 Sept.

RELOJERIA - JOYERIA OCtavio Meza G., Bascuñán Guerrero 35. Reparaciones garantidas. Transformamos. 30 Sept.

RODOLFO OLDHAVER F.— Estado 363. Oficina 7. Composturas de relojes. Garantía seriedad. 30 Sept.

¡¡RELOJES COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos !! 30 Sept.

49.—SASTRERIAS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

SASTRERIA "LAS DOS NAciones" Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! 30 Sept.

SASTRERIA PASCUAL. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, abrigos, hechuras finas. 30 Sept.

HUMBERTO CACERES. EL "AS" de los cortadores. Sastrería. San Diego 1651. 30 Sept.

SASTRERIA ANDREU, PAra vestir mejor. Franklin 971, Franklin 1087. Teléfono 50755. Casilla 7009. 30 Sept.

SASTRERIA "SEWELL", ESmeralda 889, casi esquina 21 de Mayo. Hechuras con forro seda. $ 600. Abrigos, ternos, ambos. Enorme surtido. Precios bajísimos. Créditos a 10 meses plazo!!! 30 Sept.

¡AMPLIOS CREDITOS! SASTrería "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Martínez de Rosas 3284 (lado Correo). 30 Sept.

SASTRERIA WELLDRESS. Hechuras forros seda $ 500 (Quinientos pesos). San Diego 248. Teléfono: 81093. 30 Sept.

SASTRERIA VASQUEZ, BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. 30 Sept.

GUENDELMAN, SASTRE hechuras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. septiembre 30.

CASIMIRES NACIONALES desde $ 95. Importados desde $ 145. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Sept. 30

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA SALAZAR, CAballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. Sept. 30

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. Sept. 30

CONTINUA NUESTRA única liquidación anual. "Casa Salazar", Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. Todo por la mitad de su valor. Sept. 11

VIRADURAS TERNOS, ABRIgos, transformaciones trajes hombres en trajes jóvenes, composturas, zurcidos invisibles. Sastrería Louis.— San Diego 163. Teléfono 80955. septiembre 30.

50.—SUELERIAS.

TALABARTERIA "MALLOL" San Pablo 2720. Sillas inglesas, Monturas chilenas. Aperos. Arneses. Precios sin competencia. 30 Sept.

51.—TALLERES MECANICOS.

TALLER DE NIQUELADOS Cóndor 628. Niquelados. Cromados. Desabolladuras. Soldaduras. Garantía. 30 Sept.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL. EL 29 SEPtiembre 1947, 15 horas, saldrá a remate, ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, en un solo lote, la pertenencia minera denominada "Blanca", ubicada en la Comuna, Provincia y Departamento de Coquimbo. Minimum: $ 81.000.— Demás bases, antecedentes, secretaría Juzgado, juicio Caja Crédito Minero con Sociedad Blanca del Mineral de Pan de Azúcar, requerimiento.—Secretario. 4 Sept.

NOTIFICACION.— POR SENTENcia de 28 de mayo de 1947, dictada en juicio seguido por "El Fisco en contra de Ambrosio Estévez", Expropiación, 2.o Juzgado Civil, fijóse como valor de expropiación de inmueble número 429|31, de calle Lord Cochrane, esta ciudad, perteneciente a Ambrosio Estévez, la cantidad de $ 436.230.00.— El Secretario. 20 Sept.

NOTIFICACION.— ANTE TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse don Isaías Dieguez Basalo, agricultor, domiciliado en Suárez Mujica 1830, demandando a don Agustín Yancoli Moncayo, en juicio ejecutivo, solicitando en lo principal, mandamiento ejecución y embargo en su contra por $ 185,000 provenientes letras protestadas, intereses y costas. En primer otrosí, propone depositario; al segundo, notificación avisos; al tercero, información; al cuarto, exhorto y al quinto, abogado y poder. Juzgado agosto 28 proveyó: Principal, despáchase contra don Agustín Yancoli. 1.o y 5.o otrosíes, téngase presente; segundo, acredítese residencia demandado difícil determinar; tercero, como se pide; cuarto, no siendo partes no ha lugar. Papel seis pesos N.o 81542. Gmo. Muñoz C., a Muñoz A. Posteriormente ordenóse notificar demanda y requerimiento por avisos LA NACION, "La hora" y correspondiente "Diario Oficial", y dispuso demandado fije domicilio dentro límites urbanos Tribunal, plazo tercero día, bajo apercibimiento notificársele por estado diario todas resoluciones, incluso personales. Demandado tiene cuatro días hábiles oponer excepciones. Consecuencialmente notifico don Agustín Yancoli Moncayo demanda y lo requiero de pago por la cantidad indicada, intereses y costas.— Secretario. 4 Sept.

53.—JUDICIALES.

ANTE ARBITRO, SR. IGNACIO Campino, remataráse 4 septiembre, 16 horas, Secretaría Cuarto Juzgado Mayor Cuantía, propiedad Lord Cochrane 181. Minimum: $ 400,000. Antecedentes: estudio Arbitro, Bandera 140, 3.er piso, oficina 4 K. Emilio Puyó, Actuario. septiembre 4

QUIEBRA LUIS TAPIA SALAmanca.— Tercer Juzgado Civil. — Por resolución de 27 de agosto de 1947, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los créditos de doña María Hernández viuda de Hidalgo, por $ 20,502.50 (preferente 2.o grado) y el de la Caja de Seguro Obligatorio por $ 24,289.35 (preferente 1.er grado).— El Secretario. 4 Sept.

QUIEBRA DEGLANE Y Cía. Ltda. —Primer Juzgado Civil.— Por resolución de 28 de agosto de 1947, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los créditos de "El Mercurio", por $ 44,873.05; "El Diario Ilustrado", por $ 29,553.65, y Franz Richter y Jorge Wacquez, por $ 60,957 (valistas), y con el preferente de 2.o grado de Jaime Forteza, Jaime Rodríguez y Blesa y Cía., por $ 175,000.— El Secretario. 4 Sept.

QUIEBRA LUIS TAPIA GATICA. Primer Juzgado Civil. Por resolución de 29 de agosto de 1947, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el crédito de Beltrán Ilharreborde e Hijos Ltda., por $ 87.386.94 (valista).— El Secretario. 5 Sept.

REMATE. — El 10 de septiembre próximo, a las 11 horas, en los autos ejecutivos por la Caja de Crédito Agrario, con don Máximo Pacheco del Campo, ante el Juez del Primer Juzgado de Letras de Chillán, rematarése el predio ubicado en la ciudad de Santiago, calle Arturo Prat 788, que deslinda: Norte, Carolina Herrera; Sur, Juan Ibáñez; Oriente, Josefa Briceño, y Poniente, calle Arturo Prat. Bases para el remate: 1.o Mínimo para las posturas, los dos tercios del avalúo fiscal, o sea $ 153,266.66; 2.o Pago al contado; 3.o Gastos de transferencia, escrituras y demás inherentes al dominio, de cargo del subastador; 4.o El precio del remate se enterará, dentro de tercero día a contar de la subasta, en igual plazo, el subastador señolará domicilio en la causa para sus notificaciones, bajo apercibimiento de que si así no lo hiciere, le serán válidas por el solo estado diario, todas las notificaciones que le afecten; 5.o El subastador deberá firmar el acta de remate al tiempo de la subasta y a más tardar, dentro de tercero día. La omisión de estos requisitos, como la no consignación del precio del remate, en la oportunidad fijada, hará incurrir al subastador, sin más trámite, en la sanción del art. 494 del Cód. de Proc. Civil; 6o Todo interesado para tener opción a la subasta, acompañará boleta de depósito a la orden del Tribunal, por el diez por ciento del mínimo fijado para el remate. Más antecedentes, en la secretaría Primer Juzgado Chillán. — Chillán, 18 de agosto de 1947.— Herminio Gallegos, S. S. 4 Sept.

QUIEBRA ALBERTO NASSIF Chain. Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra, que en Sección Contaduría de la Sindicatura de Quiebras de Santiago, se encuentra a su disposición los cheques correspondientes al dividendo de 21 o|o repartido en esta causa.— El Síndico. Santiago, 2 de septiembre de 1947. 5 Sept.

POSESION EFECTIVA HERENCIA intestada Honorio Mejías Sepúlveda, concedióse auto Primer Juzgado Civil, 2 septiembre corriente, a Julio y Olga Mejías Tejos, sin perjuicio derechos cónyuge Dorila Tejos.— El Secretario. 5 Sept.

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución primero septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Domingo Valdés Reyes a Domingo y Odilia Valdés Astorga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Astorga Villavicencio.— El Secretario. 5 Sept.

REMATE.— EL 22 PRESENTE, 15 horas, saldrá a remate ante el Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Compañía N.os 2460 y 2464 esta ciudad. Minimum: $ 366.666.66. Boleta 10 o|o minimum. Demás bases y antecedentes, Secretaría Tribu... quel - Mery Juan", ejecutivo.— El Secretario. 6 Sept.

53.—JUDICIALES.

TERCER JUZGADO CI... tiembre primero, conc... sión efectiva herencia d... ra Echeverría Echeverría... redero testamentario do... Magaña López.— El Sec...

PRIMER JUZGADO CIV... lución dos septiembre... año, concedió, con be... ventario, posesión efec... cia testada quedada... miento don Washington... Arellano a Fernando, El... tor, Lucía, Sergio y Mar... ro Anabalón; y Bernar... balón viuda de Guerrer... juicio derechos de esta... mo cónyuge sobrevivien... caré inventario solem... tiembre presente año,... Bandera 342.— El Secr...

SEGUNDO JUZGADO... Mayor Cuantía. Por au... de septiembre en curso... posesión efectiva heren... da quedada al fallec... doña Nadima Gosen T... Julio Cachich Gosen,... cio derechos cónyuge s... te don Salvador Cachi... El Secretario.

QUIEBRA ISMENIA PO... ro. Quinto Juzgado Ci... solución de 28 de agos... túvose por ampliada... créditos reconocidos en... bra con el de don Man... lez Quiroga por la suma... intereses y costas, valis... cretario.

CUARTO JUZGADO D... Cuantía. Cítase a los p... don Angel Custodio Di... la audiencia del día... en curso, a las 15 hor... tión de suspensión de... testad de su madre doñ... yes Castillo.— El Secre...

CUARTO JUZGADO D... Cuantía. Cítase a los p... don Angel Custodio Di... la audiencia del día... en curso, a las 15 hor... tión de suspensión de... testad de su madre doñ... yes Castillo.— El Secre...

CITASE A COMPAREN... tiembre 16 horas, Terc... de Mayor Cuanta Civil... María Mancilla Agurto... Custodio Leiva, a fin... en adopción que ofrec... éste.— El Secretario.

CITASE ANTE PRIME... do Mayor Cuantía,... presente 15 horas, pa... nor Teresa Inés Roz... fin deliberen sobre n... to curador.—Secretario.

SEGUNDO JUZGADO... auto posesión efectiva... Tomás Berardi Robert... dosela también a Ma... Alvarez.— Secretario.

SEGUNDO JUZGADO,... posesión efectiva de J... cobar Martínez a cóny... López Espíndola y la... timo a herederos tes... Filomena del Carmen... comedes, Antolín 2.o,... sa, Guillermina del Ca... vier López, último fall... presentado por hijos:... María Inés, Raquel de... des, Juan Alberto, Ca... Hortensia de las Merc... Enrique, Yolanda Elen... berto Raúl y Héctor... Rodríguez.— Secretario

PRIMER JUZGADO CI... lución tres septiembr... año, concedió posesi... herencia intestada Sar... viuda de Quiroz a Clo... Izquierdo.—El Secretari...

PRIMER JUZGADO CI... lución dos septiembr... año, concedió posesi... herencia intestada Er... Núñez a María Cristin... ría y María Eugenia... tard, sin perjuicio de... yuge sobreviviente An... ra Saintard Romero,... inventario solemne 8... presente año, quince... dera 342.—El Secretari...

BOMBAS.

NOVENA COMPAÑIA D... ros "Deber y Abnegaci... orden del señor capitá... Compañía a ejercicio... días lunes 1.o, miércol... nes 5 de septiembre, a... ras. Punto de reunión... Uniforme de trabajo. E... sept.

SEXTA COMPAÑIA D... ros "Salvadores y Guard... piedad". Cítase a la C... ejercicio para los días... y viernes 5 la pres... na, a las 21.45 horas,... tel. Uniforme de trab... Ayudante.

PRIMERA COMPAÑIA... beros "Deber y Consta... a la Compañía a reunió... ñana, a las 19.30 ho... Elección de Tesorero... del Reglamento Genera... cretario.

CUERPO DE BOMBERO... ñoa.— Segunda Compañ... da por la Humanidad"... del señor Capitán, cito... pañía para mañana a... ras. Punto de reunión:... Uniforme de Trabajo.—... dante.

11.a COMPAGNIA PO... "Pompa Italia". Italia... D'ordine del Signor Ca... la Compagnia a Eserci... nerdi 5 alle ore 21.45... riunione Piazza Ercilla... lavoro.—L'Ajutante.